滿洲報

(本報價目)每月一圓四角 六個月七圓八角 全年十五圓 郵費先惠 郵票不收(外國除中國日本概加郵稅)(廣告刊資)一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍 長期者另議 以上俱以現大洋爲本位 但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位

大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話

發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金藏款

THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.

昭和十年四月九日

皇上駐蹕東京第三日
首賜見友邦文武大員
衣冠濟濟集於赤坂離宮

聖駕自幸東都、櫻花香裏、業逾兩日、八日午前十時、於大食堂花鳥間、順次賜見岡田首相以次清浦、若槻、鈴木等日方文武高官、並賜以茶菓、十一時十分親臨公使館之奉迎典禮、受僑東滿人奉迎、十一時五十分還幸、拜察聖心感動良深、午後六時幸日本首相官邸、臨席日政府主辦之晚餐會、陪席者、有秩父宮、閑院參謀總長宮、伏見軍令部總長宮各殿下以下岡田首相以次多數滿日重要大員、比滿日大交驩盛筵既畢、八時三十分、於春晚花香中、啓駕還幸行在赤坂離宮、聖駕滯京第三日、於是從群倫感激聲裏溜過

皇帝陛下前蒞席宮中豐明殿饗宴時、曾賜謁日方重臣、八日於行在赤坂離宮、更對各重臣以次外務省親任官、陸海軍親任官、同上待遇、貴衆兩院議長、宮內省各部局長等行引見禮、辱承光寵之岡田首相、一木樞相、牧野內府、湯淺宮相、廣田外相、大角海相、林陸相以次各國務大臣、清浦、齋藤、山本、若槻等各前官禮遇者、長岡、大田兩大使以次外務省親任官、菱刈大將以次陸海軍各軍事參議官及同等親任官、同等待遇、近衛、濱田貴衆兩院議長、鈴木侍從長、廣幡大夫、木戶宗秩寮總裁以下宮內省各局部長等、咸著大禮服、或通常禮服、午前九時四十分前後皆趨離宮伺候、皇帝陛下著通常禮裝、佩帶滿日兩國各大勳位副章、午前十時蒞臨樓上旭間、順次賜見岡田首相等、並於大食堂花鳥間賜以茶菓、全體於光榮感激裏退下(國通八日東京電)

留東國人畢集於使館
御駕臨幸之奉迎大會
丁使讀奉迎文一齊三呼萬歲
皇弟妹等並到謁駕暢叙離懷

僑東京滿人仰瞻皇帝陛下親臨之奉迎大會、參集者五百餘名、八日於麻布櫻田町公使館舉行矣、公使館爲奉慰斯日皇上之旅情、特陳列各種盆景以供邀覽、朝倉文夫氏等前陳列於國香會之蘭花百餘盆、於春陽蕩漾之暖室中、吐馥郁之清香、在會場中庭廣芝前面有老櫻双株、今已放苞、誠爲慶祝斯日之鮮美顏色也、午前十時許、計前來參列者有陸海軍各學校及帝大以次各公私立學校留學生四百名目下晉京之大同學院學生約八十名、滿人協和會員約七十名、亦各如期參集、或著學生制服、或著禮服、莫有不於而孔上深刻以感激與光榮之符號者、至於著陸軍學生服之皇弟溥傑氏、皇后御弟潤麒氏、皇妹三格格之光輝麗姿、就惹人注目、比午前十一時半、皇帝陛下著通常禮裝駕幸公使館、門內受晉京中之滿洲國童子團約廿名奉迎、駐華處有丁公使率館員等奉迎、陛下當即移玉於休憩所、在此與溥傑、潤麒、三格格對面、暢叙離懷、更賜丁公使于參事官、曹武官、留學陸軍大學之憲源少將等拜謁、既罷、於大客廳賜謁滿洲國高等官廿餘名、然後御覽蘭花、暫移玉休憩所、後臨席式場、於整列庭園諸員拜禮中、就特設御座、斯時、丁公使恭進御前、奉讀奉迎文、既終、由公使領頭一齊嵩呼萬歲三聲、奉迎禮於是告竣、皇帝陛下於丁公使以次奉送裏同十一時五十分驅汽車鹵簿啓駕、還幸赤坂離宮矣、公使館於奉送聖駕後、開盛大茶話會、藉以紀念斯日(東京電)

……皇上入宮時經過二重橋(國通)……

出席公使館奉迎大會後
溥傑潤麒兩氏談話

皇弟溥傑、皇后御弟潤麒兩氏、出席公使館奉迎會後談、吾等於演習期間告假晉京、得享咫尺天顏光寵、約歷五分鐘親聆聽御言、並拜瞻康健御姿、至感欣幸、因有關假期、擬即過返演習地云

丁公使謹話

皇帝陛下自蒞京以來、適值佳日、諸凡都各順綏、陛下親臨公使館奉迎會、大家咸沐光寵、欣幸曷極、竊信皇帝陛下之訪日、行見於滿日親善上、更增一層効果也

留學生魏君謹述

早稻田大學學生魏君、喜形於色的謹述曰、此番辱承浴斯光寵、其感戴情懷、以余之東語實難以略佈其萬一、吾等今後惟有努力促滿日提携、能以名實俱進耳(東京電)

代代木原野觀兵式
二聖同乘閱勁旅
陸空精銳及各種新兵器參加
當日將展開空前未有之壯觀

爲奉迎皇帝陛下東訪、於日本天皇陛下親臨下舉行特命近衛師團觀兵式、九日於代代木原野舉行、斯日參加諸部隊、迄午前九時十分、悉威然整隊、恭候陛下幸臨、天皇陛下午前九時二十分啓駕宮城、驅汽車鹵簿赴練兵場、除飛行部隊外、於各部隊奉迎裏、同三十八分駕到、在高奏君之代聲中入便殿、然後於便殿前御道賜謁列立之各皇族殿下、與親任官並同等待遇者、及丁公使以次同公使館武官等、嗣移玉趾於便殿前露台、由諸兵指揮官朝香近衛師團長宮殿下上奏奉勅命對滿洲國皇帝行觀兵式之旨、賜聽後再駕歸便殿、皇帝陛下午前九時四十分與秩父宮雍仁親王殿下同乘汽車鹵簿啓駕赤坂離宮、同九時五十分、於高奏滿洲國國歌聲中駕幸代代木練兵場、天皇陛下親迎至便殿外、俟稍憩後、二聖同乘馬車、於各皇族殿下與諸大員扈從下、在軍樂隊吹奏滿洲國國歌聲裏御閱兵、此間、皇帝陛下觀閱日本禁衛勁旅既竟、舉行分列式、時皇帝陛下與天皇陛下共臨露台上御覽、既終、皇帝陛下再與秩父宮殿下同車還幸、時天皇陛下三次移玉趾於露台上、聆朝香諸兵指揮官宮殿下上奏觀兵式終竣之旨後、入便殿、少憩後、同十一時十五分啓駕式場還幸、聞此日之參加部隊、除新銳騎兵集團軍等現在陸戰之魔王新式戰車隊、裝甲汽車隊坦克車等五十輛外、其他在質上與性能上在世界上堪誇手屈一指之新銳大空軍等迄今未許公開之陸軍秘藏之各種新兵器、亦決定於可能範圍內參加、故僅於地上部隊言之、即能展開未曾有壯觀、他如威鎮代代木原野空軍之分列式、計所澤飛行學校長陸軍少將德川好敏男爵所指揮之立川飛行第五聯隊機、下志津、所澤兩飛行學校所屬之新銳機總共八十九架、承此光榮之空軍指揮官爲德川總指揮官、長澤賢二郎大佐隊長率所澤之九二式偵察機九架、鈴木竹德大佐率所澤之九二式偵察機六架、下志津之九二式偵察機三架、佐藤進大佐爲隊長、率所澤之八八式偵察機十二架、後藤廣三少將率下志津之八八式偵察機十二架、田中毅一大佐率飛行第五聯隊八八式偵察機十二架、長嶺龜助少將率所澤之九三式單翅輕炸擊機六架、同雙翅炸擊機一架、立山武雄大尉率所澤之九一式戰鬪機十二架、同九二式戰鬪機三架及佐藤主計大尉率飛行第五之九一式戰鬪機九架、下志津之九一式戰鬪機三架之八個飛行隊、於德川指揮官統率下、順次自第一隊起、以迄第八隊止、作一個大編隊、自午前十時三十五分、經過丸子渡上空、然而作單縱陣出現於式場上空、高度約五百米突通過式場之稍西方上空、而以一直線向板橋兵器庫方面進行云(國通八日東京電)

有功滿洲國之諸氏
賜見溫慰有加
並賜茶果全體皆極感光榮
兩院議長亦晉見奉上迎文

皇帝陛下、七日午後、特在御進茶時間、親召有功滿洲建國者、賜以茶點、蒙此光榮者、計有德富蘇峰、森連、大谷一男、安藤三郎、高田豐喜、小泉六一各中將、二宮治重、土肥原賢二、岡村寧次各少將、喜多、塚田、伊藤各陸海軍大佐、竹下、和智兩中佐、片倉少佐、前滿洲國總務廳長駒井德三、前滿洲國法制局長三宅福馬、前新京總領事栗原清玄、宮島大八等朝野滿洲國關係者十九名、均於午後五時晉赤坂離宮、謁見皇上、比蒙皇上溫慰有加、賜以茶菓、全體均感無上光榮、旋退下

又訊、近衛、松平貴族院正副議長、濱田、植原衆院正副議長、亦於七日午後四時五十分進謁、於旭間覲見皇上、呈遞奉迎文、橫山東京府知事、亦於午後四時晉謁、經沈宮相、呈遞全府民熱誠盈溢之奉迎文(國通八日東京電)

市民爭先恐後
欲瞻仰御顏
狀況異常擁擠

滿洲國皇上訪日之第二日、得櫻花盛開、天朗氣清之天惠、市民莫不爭先恐後、至街頭郊外遊覽、並爲拜觀皇帝陛下御英姿、多集中於神宮外苑靖國神社、加之上野飛鳥山櫻花滿開、燦爛如畫、至夕刻集合於郊外之市民、無慮已達百萬人、各站由早朝即呈非常雜踏氣象(國通八日東京電)

蒙賜謁見後
駒井氏謹述

按滿洲國建國當初之功勞、七日午後、蒙滿洲國皇帝陛下、賜以拜謁並賜以茶果光榮之前滿洲國總務長官駒井德三氏、謂滿洲國已經二年故、[illegible]顏現感激之色、該氏以唯有感慨無量而已

日本國香會員
獻雋品蘭花

八日午前九時許、有衣冠楚楚之男女五十四名、各手捧美麗蘭花一盆、肅然出現於首相官邸、經福田秘書官爲介紹、請求將其陳列、彼等係日本全國愛蘭家組織之國香會會員、爲上供皇帝陛下御覽、共選雋品一百五十盆、以一百盆陳列於公使館之奉迎會、其餘五十盆擬用以裝飾八日夜在首相官邸開奉迎晚餐會之會塲、故特捧到首相官邸(國通八日東京電)

各種飛機八十九架
集結立川上空
飛赴式場即開始分列飛行

參加皇帝陛下御駕親臨九日舉行之特命觀兵式之空軍部隊空中分列式預行、由所澤飛行學校長德川少將指揮之下、七日已在代々木上空舉行、以所澤、下志津兩飛行學校、立川飛行隊五聯隊之九一式戰鬪機八八架及九二式偵察機、九三式輕爆擊機等八十九架日本之精銳、午後二時二十分、集結於立川附近上空、編成預定之隊型陣、以德川少將搭乘之九三式輕爆機爲先驅、堂堂飛赴式場、開始壓倒代代木原野之分列飛行、至戶山原上空、編隊陣始解散、午後三時許歸還、於此分列式預行、安然告終(國通八日立川電)

太后欽使答訪
晤沈宮相請達懿旨

皇太后陛下七日於大宮御所承皇帝陛下訪謁、爰敕派入江皇太后宮大夫於同時午後四時趨行在答訪、入江大夫晉赤坂離宮、會見首席扈從員沈宮內府大臣、請其傳達皇太后懿旨云(國通八日東京電)

代全國民衆
致謝忱
鄭總理大臣
由無電廣播

鄭國務總理對於此次皇帝陛下訪日之際、備承日本朝野熱誠奉迎、爰於七日午前十一時五十分在新京放送局廣播感謝趣旨如左

我敬愛之盟邦日本帝國官民諸君、皇帝陛下自二日晨啓蹕國都新京以來、拜悉海陸旅程、適值好春天氣、海上無風、按欽定之六日、聖駕安滋盟邦日本帝都東京矣、貴國對於此次皇帝陛下訪日之曠古盛典、上自天皇陛下、下至率土之濱所有臣民、莫不克竭熱誠、以事奉迎、遂聽至此、滿洲帝國上自政府、下至三千萬民衆、誠不勝歡喜感謝者也、六日皇帝陛下駕抵貴國、貴國天皇陛下既欽派秩父宮殿下爲御名代迎至橫濱碼頭、御躬復親迎車站、洵不勝恐懼感謝之至者、國三千萬臣民感謝之忱至藝諸筆墨之中而難以語言形容、此番盛儀寄維此合結果之現象、誠天人一致天心與人心融合結果之現象、最有秩父宮殿下渡滿、此次皇帝陛下又躬親與貴國天皇陛下及秩父宮殿下交驩、從此滿日兩國皇室親交、益愈親密、誠能繼萬世不易之親交、滿日兩帝國上有兩陛下對親交永矢不渝、下則滿日兩國臣民之親密亦永遠弗渝也、此次時得拜聞貴國朝野奉迎皇帝陛下之情勢、盟邦日本帝國遇我新興滿洲國之厚、今更不勝感激者焉、敬愛之日本帝國官民諸君、吾於茲謹代表滿洲帝國三千萬民衆聊表感謝赤誠於一端、云(國通八日東京電)

招待友邦皇族
盛大晚餐會
宴罷另進茶點歡談

滿洲國皇帝陛下御入京第二日之午後、於赤坂離宮內甚爲安靜、自午後六時半、招宴秩父宮同妃殿下、高松宮同妃殿下、閑院參謀總長宮同妃殿下、伏見軍令部總長宮同妃殿下、梨本元帥宮同妃殿下等、皇族二十餘名於花鳥間大食堂、舉行盛大晚餐會、秩父宮殿下及各宮殿下着燕尾大禮服、各妃殿下着美麗之服裝、抵離宮先由「旭間」而入、皇帝陛下及沈宮內府大臣以下隨從員等出迎、經過花鳥間而入禮堂、皇帝陛下臨中央席次、各殿下繼續就席、沈宮內府大臣、以下滿洲國重臣林接伴員以下各接伴員等陪席、御宴開始於樂部三管絃演奏中、觥籌交錯、皇帝陛下甚爲滿足、當與秩父宮殿下及各皇族開始最初之種々談話、盛宴終了後、一同入「旭間」一方食茶果一方歡談、甚爲暢懷、於八時半、各皇族退出離宮、此夜東京市之奉祝花電車、於御宴終了後九時之際、五彩電燈輝煌、通過離宮前、以慰皇帝旅情、皇帝陛下由離宮正間走廊上、出而觀覽(國通八日東京電)

秩父宮殿下
於宴後獨留
同觀花電車

皇帝陛下、於赤坂離宮主辦之皇族御招待晚餐會、於七日午後八時散會、散會後一同於旭間以皇帝爲中心、由林出行走翻譯歡談、於八時三十分除秩父宮同妃殿下外、餘二十七位均退下、午後九時因於離宮前觀覽五光十色電氣燦爛之十輛奉祝花電車、皇帝陛下與秩父宮同妃兩殿下、均立於走廊、秩父宮殿下當加以說明、皇帝陛下對此頗感有極深之興趣云(國通八日東京電)

八日起居之預定
臨首相邸晚餐
皇族重臣畢集一堂

御滯京已過二日之滿洲國皇帝陛下、八日之御預定、上午十時、在御旅館賜與岡田首相以下清浦、若槻、鈴木等前官禮遇以上之文武顯官謁見、並賜以茶菓後、十一時十分、御駕親臨滿洲國公使館之奉迎式、受忠良之在京滿洲國人奉迎畢、十一時五十分御駕歸還、在日本受臣下由衷心之奉迎、拜察聖意心感殊深、下午六時駕臨首相官邸、參列政府主辦之晚餐會、與秩父宮、閑院參謀總長宮、伏見軍令部總長宮各殿下以及岡田首相以下滿日多數重臣顯官同室晚餐、直至八時半、該滿日大交驩之盛宴圓滿告終、御駕當啓鑾歸還、安然完成御滯京第三日之預定云(國通八日東京電)

於閱兵式後
舉行晚餐會
賜宴首相以次
九日豫定事項

御滯京第四日之九日、爲天皇陛下臨御下、特命舉行近衛師團觀兵式之日也、此日、皇帝陛下、御陸軍正裝、威風凜々與秩父宮殿下、御同乘午前九時四十分御由鑾行在啓蹕、經明治神宮神苑充滿清淨之氣、抵代々木練兵塲、當即與殿前相待之日本天皇陛下御駕同列、文武官員從之、於滿洲國々歌吹奏裏空陸相呼應、乃展開御閱兵式、於午前十一時六分、諸官員奉送裏御歸還、於午後四時、假赤坂離宮招宴岡田首相以下、舉行晚餐會、第四日三御預定、自此遂告終了(國通八日東京電)

東京市民
奉迎大會

東京市主辦之市民奉迎皇帝大會、於六日午後六時假日比谷公會堂舉行、當此時也、以細雨紛降、奉迎者亦不以細雨爲苦、由夕刻即絡繹不絕入場、奉迎者約三千餘名、會場擁擠、幾無立錐之地、先由東京市教育局長致開會辭、牛塚市長致祝辭、繼之德富蘇峰氏起立、作讚揚皇帝之盛德、而使滿洲國健全發達、與希望滿日兩國上締結永久之友誼講演後、最後市長起立、恭祝滿洲國皇帝來訪、滿堂起立三呼萬歲、呼聲振搖全堂、繼之即由留日學生倶樂部樂團演餘興、演奏情緒深厚之劇、於聽衆盛大鼓掌中、於十時散會(國通八日東京電)

於歌舞伎座
十日奉迎會
參列之人員

滿洲國皇帝陛下東京市民奉迎會、定自十日午後三時三十分在歌舞伎座舉行、先由牛塚市長捧呈奉京市之奉迎文、東京市獻上品目錄、及關於市政之圖書、在御駕前恭演歌舞伎十八號中之勸進帳、安宅之關幕及新歌舞伎十八號中、紅葉狩戶隱山之一幕、以爲御覽、當日蒙參列式塲光榮之大員如下、大勳位一人、國務大臣、宮內大臣、內大臣三人、樞府正副議長、前官禮遇者十人、陸軍大將十一人、海軍大將七人、貴衆兩院正副議長四人、貴衆兩院議員廿三人、樞府顧問官廿二人、各省局長以上二百十八人、參謀次長、軍令部次長、橫須賀鎮守府司令長官、其他五大都市市長、大學校長、新聞通信社長、藝術家團體代表、市民議員、各區聯合會會長、曾受表彰之公立小學校長約達一千二百名(國通八日東京電)

皇上入東京第二夜
堪稱歡樂春宵
離宮內外電燈如晝
市上人山人海景象繁盛

皇帝陛下御入京第二夜之東京、恰值星期、萬里無雲、櫻花盛開、至正午前後、陶醉於奉迎空氣中之群衆、雖尚未達十足之景象、而一入夜晚、在飾有奉迎文字華麗之電燈輝煌中、由銀座而上野、由上野而淺草、熙熙攘攘、頗洋溢和靄氣象、聲震全球之大東京、當此可賀佳良、市民果被捲入歡喜之旋渦中、是夜皇帝陛下、在赤坂離宮、招待皇族、舉行御晚餐會、是以離宮內外電光輝煌、不啻白晝、一面市民方面、由東京市主辦之下、在日比谷公會堂、舉行奉迎音樂會、演奏目錄、特選擇與滿洲有關係者、三千餘市民、在此歌舞幽雅聲中散會、此外於八時許、由新宿出發之十輛奉迎花電車、由山麓至工商區、五色電光閃灼奪目、爲此欲觀此熱鬧景象之市民群衆、較晝間大見增加、市街上人山人海、如斯東京之春宵一刻值千金之夜、於歡喜氣象中度過(國通八日東京電)

汪精衛到滬
宴各國使領
藝展會開幕
出席後返京

行政院汪院長於六日晚由京赴滬、七日晨到滬後、於當晚在市府設宴招待各國駐華使領、及中央所屬各部會長官、與上海各界領袖及中國倫敦藝展會預展會有關之中外人員、聞汪院長俟參加八日在滬開會之倫敦中國藝展會預展會開幕後、即行返京、主持九日上午舉行之行政院例會(八日上海電)

張學良飛洛
行軍校畢業禮

張學良六日晨由武昌乘機飛洛、代蔣介石參加軍校軍訓班畢業禮、事前知者甚少、僅行營高級職員數人在場照料、聞張在洛無多勾留、俟典禮畢即行返漢(八日漢口電)

駐日比使
來滿視察
八日已首途

駐日比大使帕松、皮爾、六日正午、由神戶搭吉林丸、啓赴滿洲視察(八日神戶電)

湘浙禁煙訊

省政府六日召開禁種煙苗總檢舉會、擬定特派劉仲荻、會同民廳、派遣領袖、將全省分區總檢舉計畫、呈報行營批准施行(八日長沙電)

黃紹雄談、浙省禁煙、決遵蔣委員長前限期禁絕、其進行方法電、嚴屬辦理、本人擬提及步驟、擬俟全省縣長講習會開辦時、和各縣長詳細研討後再行決定(八日杭州電)

賀耀祖由上海
十日乘船赴土

新任駐土耳其公使賀耀祖、已定於七日上午八時、由京乘車赴滬、搭十日由滬開行之意大利郵船出國赴任、聞本京回教會人士、定七日晨七時齊集下關車站、歡送賀使(八日南京電)

全華日領會議
自八日起在滬舉行三日
於日對華策將大有影響

駐華日本總領事會議、由八日起在上海使館事務所舉行、會期共三日、出席者計有石射上海、川越天津、河相廣東、須磨南京、坂根靑島、三浦漢口諸領事、及使館堀內、蘆野兩書記官、橫井商務官、塚本厦門領事亦特許參加、其議題中心、預定爲以下諸項、其結果對日本對華政策上將有重大影響、頗爲各方所注目

一、各地當局取締排日狀況及民衆對日態度

二、中日關係復常及經濟接近之可能性

三、作歐美列强在各地對華工

四、各地日僑實況

[illegible]者、預定出席此會議之駐平若杉參事官、聞因威局不克列席(八日上海電)

田頌堯遵令
孫晟接辦該軍

田頌堯、孫晟、四日分電劉湘、該軍遵令由孫晟代表全軍接辦一切未完任務(八日重慶電)

今日本報二張半

法將提議一般安全保障條約
加盟國範圍普及全歐
斯得立次會商迫近法乃一再討論方針
擬就長文節略並要求對德行動下判決

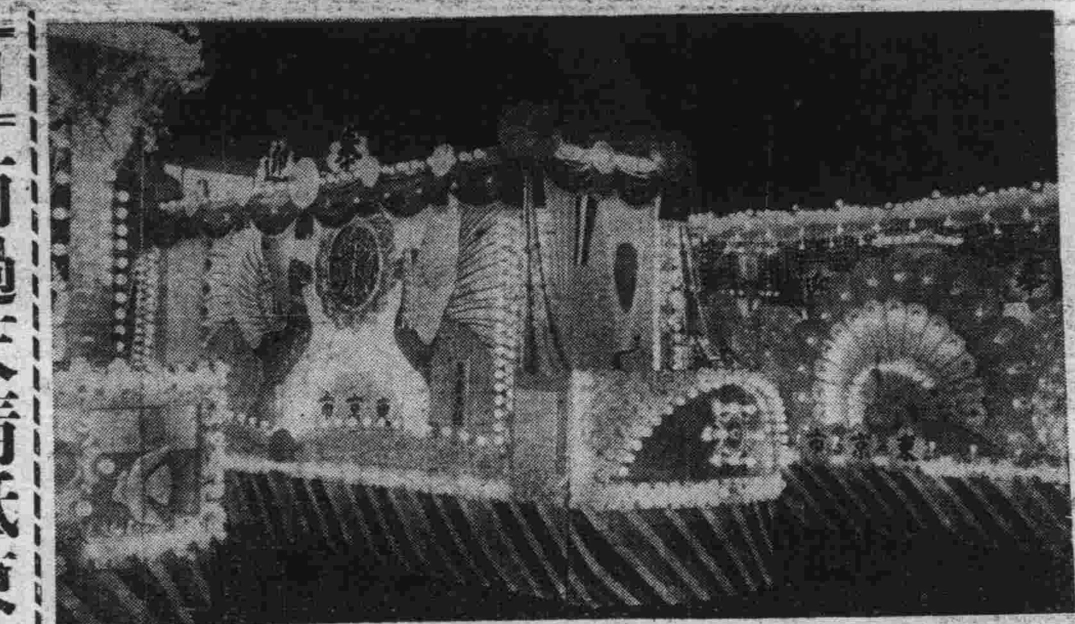
斯得立次三國會議、爲期僅有四日、法國政府對該會議應採方針、乃一再愼重討論、據某方謂、法國政府將在該會議上要求對德國之片面廢棄凡爾賽和約行動下以判決

(八日巴黎電)法國外交界之中心問題、均集中於四月十一日之斯得立次三國會商、對此法國政府之態度、將於左記二者中、採取其一

一、提議由法國、蘇聯及捷克三國間、締結軍事協定
二、基諸聯盟規約第十條之精神、保障相互之國境、提議誓約絕對不侵害他國之一般的安全保障條約、使其普及該加盟國之範圍、及全歐洲

且法國當局、已明瞭東歐羅加爾諾條約之原案、始終難得關係各國之承認、故將完全放棄該原案云(八日巴黎電)

(八日巴黎電)法國政府、關於德國再置軍備宣言、七日草成說明法國立場之長文節略、決定提交最近舉行、斯得立次三國會議、其內容略爲、當三月三日倫敦宣言擬以均等條件與德國以復歸國際團體機會之際、德國突決定廢棄凡爾賽和約軍事條項、現在世界之不安、全係德國此種行動所造成云



◇……東京市奉迎之花電車

英明瞭德蘇態度後
着手準備會商
麥克唐納總理將親自出馬
與莫索里尼及法外長晤談

英國政府、因依柏林及莫斯科之會商、已明瞭德俄兩國政府對於歐洲和平之態度、是以愈將着手準備十一日在斯得立次舉行之英法意會商、一面閣議接得西門外長報告及愛登掌璽大臣由莫斯科發出之報告後、當開始預備的審議、但英國政府之對策、擬俟愛登氏訪問瓦薩及蒲拉格畢歸國由自身詳細決定會商內容後、方能有所決定、且柏林會商、英德兩國之見解、雖暴露極度不同之點、而莫斯科會商之結果倫敦政界均以滿足之意表示歡迎、尤其愛登、史塔林兩氏之會商、竟越過豫期之會商的正式議題之範圍、關於英俄兩國對於歐洲之最高政策、特舉直的交換見解、結果誠可謂英俄兩國之對外政策的相互不侵畧主義已被認識、如斯曩者以國聯無力爲口實、力唱有擴張軍備必要之英國政府部內、擁護聯盟論又漸次擡頭、且鮑爾溫桓相、亦曾屢次作支持國聯之演說、又保守黨議員外交委員會、亦議決當此際須與法、意兩國、行堅固之聯携、樹立共同處理倒度、更爲歐洲之和平計、力倡支持國聯當局乃緊急必要之原因、目下正催促黨首腦鮑爾溫氏深重之考量中、加之並有法國之說服故英國政府之均衡政策、將再度隨諸宿命的英法關係、傾向於法國、又麥克唐納首相、從來關於對德政策、持自主主義的見解、並對於時局之觀測、亦似有緩慢的態度、但英國政府現痛感維持歐洲和平上之大責任、故認爲此際決定有實施斷乎政策之必要、傳斯得立次會議麥克唐納首相、擬親自出馬藉與莫索里尼首相拉伐爾法外交長等、作成歐洲和平工作之基礎云(八日倫敦電)

行爲法國政府之起訴問題、即自上六日舉行之國聯理事會三國關之會商是也、按英國意見、法、意、不待論、可能時擬使捷克、土耳其、波蘭亦行參加、向理事會提出聯名之聲明書、依該聲明書、上記諸國、須聲明遵守二月三日之英法共同聲明書之原則、又德國之廢棄和平條約行爲、倘被指摘爲惡化國際情勢、妨害歐洲安全一般的處理方之策進展時、受到提出之理事會、審議該聲明、即不採決、以依受理諒解之手續、與保障歐洲之聯帶的行動、強化歐洲安全工作將來之共同保障但此並非無益使德國方面對聯盟惡感益趨熾烈、即於促其反省上、亦大有關係(云七日倫敦電)

英輿論以會議爲
促希反省機會
傳麥克唐納將辭總理地位
欲收國際政治家有終之美

麥克唐納首相之出席斯立得次會議、果能實現與否雖不可明、但當最近麥克唐納首相曾有於英國皇帝即位二十五年式後之適當機會、辭退首相地位、以一大臣資格、留於合同內閣內意志之際、上述或係麥克唐納首相、欲收國際政治家有終之美、亦未可知、一面西門外長、繼續鮑爾溫拓相、雖有後任相候補者之希望、但其對德交涉、反失衆望、甚至有謂此亦係麥克唐納首相對斯得立次會議不與西門外長以全幅信賴之左證、如斯現在英國、反動的反希特勒熱、漸次邊於高潮、倫敦政界瀰佈以斯得立次會議爲促希特勒總統反省機會之輿論、上記斯得立次會議之目的、第一、聽受依英國代表者、訪問歐洲首都之結果、第二、謀歐洲安全共同工作之進展、第三、必須討議之問題、乃爲關於德國違反德國和平

丹澤舉行投票
國社黨擬乘機掌握實權

丹澤自由市之總選舉、已於七月舉行、依人民投票、已得確保薩爾領域之國社黨、決擬利用此次之總選舉、掌握丹澤市之實權、事前對宣傳工作、極爲匆忙、國社黨在現國會、確保四十一議席、占第一黨之地位、且國社黨本部、在此次之總選舉、決擬獲得議會三分之二的多數、並將對國際聯盟、要請改正自由市憲法、一面盡林克航空部長、格貝爾斯宣傳部長、遙由柏林指導選舉運動、又薩爾州知事畢爾克氏親至丹澤、向全市民力說解決東方國境懸案之必要云(八日丹澤電)

確立世界和平之前提
須恢復國際經濟安定
哈爾闡明美政府之外交方針

國務長官哈爾、在六日之定例接見新聞記者團席上、闡明美國政府之外交方針、堅稱世界和平之確立、其前提條件厥爲國際經濟問題之解決、美國政府之方針、亦即在本此主旨、首先訂結以低減關稅爲目的之求償通商條約、關於國際經濟會議、哈爾長官則謂毫不知情、當此以德國宣言再置軍備問題爲中心之歐洲政局不安已達極點、英法意三國巨頭會議將在斯得立次舉行及因命集團動搖各地提倡國際經濟會議之聲漸起之際、該聲明頗引人異常注意、該聲明之內容如左、欲解決世界和平上之軍縮失業等重要問題、首須使世界經濟之安定恢復、過去數年世界各國、對於政治之安定、軍備縮少、及其他和平上必需之國際關係之促進與維持、曾有種種努力、惟吾人鑒於此等實際經驗、確以爲時至今日欲使此等重要企劃立即見諸實現頗屬困難、且在另一方面、世界人口繁衆地方、均在失業狀態中而呻吟、於經濟苦痛之下、因此關係、世界各國須從速樹立國內國際之健全廣汎之經濟計劃、以謀金融通商之恢復而講求與千千萬萬之失業者之道、其迫切程度實無有逾於今日者、此事亦即再建鞏固之和平及政治機構之堅實基礎也、記者團聆此聲明後、比即以然則結局上當召集國際經濟會議乎、哈爾長官對此問題、避免明確之答覆、而僅謂現時進行以召集國際經濟會議之外交折衝與否本人全無所聞(八日華盛頓電)

合作先決條件爲
國交歸復常軌
橫竹商務官抵滬之談話

於二月間歸國之橫行商務參事官、六日搭長崎丸、歸抵上海、據談

中國方面進而希望與日本作經濟協作、日方頗表好感、然華方使排日行動完全終止、並使兩國國交歸復常軌、乃密切經濟協作之先決條件、故不解決此先決條件、而圖進一步進行協作交涉、自屬不可能者也(八日上海電)

匈牙利再軍備

匈牙利政府、與德奧兩舊同盟國軍備宣言相呼應、決定斷行再軍備、將在來星期內通告國際聯盟、決定要請施行以保有六萬乃至八萬之陸軍勢力爲目的之徵兵制度云(八日布達佩斯電)

團者記日訪

雨過天晴抵東京降車
全市化裝富滿洲風味
奉迎皇上一切皆燦爛堂皇

楊華亭

(於東京第三函)

於下關碼頭 受同業歡迎 發表聲明情況

三日午後七時半、船甫抵下關碼頭、即有大阪朝日新聞九州支社長原田棟一郎、支社編輯局長朝倉斯道、及記者小秋元隆一、波多野亭、森川舟三、田北文彥、又大阪每日東京日日新聞記者武富政雄、井夫每門司支局戶田政雄、報知新聞鈴木義光、福岡日日新聞小野闊郞、諸氏登船歡迎、爲與通訊記者亦爭先照像、以爲滿洲國記者團訪日、含有國民外交之意義甚深、故此皆鄭重歡迎、大每大朝、且各贈予鮮貨、吾等領受莫不感激、於各記者包圍之下、乃發表聲明書、由小濱先生朗讀後、於八時卅分又移乘發往東京之特急列車富士號、急往東京矣

在下關登車後 會見滿鐵總裁

及登車忽與林滿鐵總裁相遇、亦係同車赴東京、同人曾蒙召見、當由小濱氏陳明來意、即拜觀友邦官民奉迎我國皇上之盛儀、藉機視察一般情形後、總裁示以、貴團訪日很好、務將敝國臣民奉迎貴國皇帝陛下之狀況、傳達於貴國人民、并將敝國人民對於貴國援助及一般情形、詳細考察、是予個人所極希望者也云云、同人於口稱謹遵之中而辭出、此時已九時餘、晚餐之後、又稍休息、即入睡鄉矣、下關車船相隔僅數十武、因爲時間所限、未得詳觀、然日埠入站、一切井然、在車中感覺與滿鐵不同者、吸煙設有專室、除專室之外、寢台內亦行禁止、所以車中空氣尙好、並未感覺苦悶煩燥也、最奇者自午後三時降雨至吾等下船時始止、迨登車開行後、雨又紛々、豈天公恐濕吾等衣履、故意於吾等下船登車之際、使之停止耶、夜色沉々、朦朧睡去、沿線情形一概不知矣

抵友邦首都 再發聲明書 各關係方面出迎於驛前

四月五日晨六時餘起來、列車將至大阪矣、沿線水田、碧綠菁蔥、鈴林松樹、均極繁茂、山明水秀、處々入畫、誠可謂世界罕有之區、不僅非我滿洲國地方所可望其項背者也、七時抵京都、繼續前進、而京都、而名古屋、而濱松、各大都午後三時廿五分抵友邦首都東京矣、有陸軍省川原少佐、代表新聞班長外務省情報部、吉岡氏及我國駐日公使館各關係方面、以及郡甲文雄氏[illegible]氏等出迎於東京驛、記者團除再發表聲明書外、更有大要之談話

此次吾等一行、來友邦日本、蒙諸位於多忙之際、親身出迎、感謝殊深、且對於敝記者團之組織予以極大之好意、大爲感謝不盡者、此次吾等在日本各地、約以十五日間之日程、視察文化文物、於旅行中尙求格外指導與關照、是所切聯、

踏入日本本土第一步於下關、曾發表第一聲明書、玆抵首都東京、乃發表第二聲明書

聲明書

此次我們滿洲國新聞記者團一行、親自訪問素所希望之友邦日本、本日又當足印首都大東京之際、團員一同誠有感激不已者、今我等訪日之目的、恰值我皇帝陛下訪日劃紀的盛儀之際、拜觀貴國官民奉迎狀況、同時而又親炙先進貴國之文化文物、則歸國之後、決將新得之知識與確信、經由我等代表之各報、使一般國民得知貴國國情、於貴我兩國將來之協調親善上、期作貢獻、昨夜由下關上陸以來、由車窗一眺山明水秀之風光、幾使我等一行、魂爲之奪、然此不過文化國日本之一鱗、我等已唯有驚嘆不置、今後約以十有五日之間、歷遊貴國各地、決將諸般國情、一一細察、惟貴我兩國、在物質的精神的兩面、皆爲宿命的不可分離關係之兄弟國、我國依貴國官民骨肉的支援、故新生以來、三閱年之今日、即有至可驚異的發展、我等先對貴國官民之絕大好意與援助、以新聞從業者之地位、表示甚深之謝意、今則我國已駸々邁進建設途上、實欲建國守成之大業、不爲得不更加一層專待貴國官民之協助、貴國之可學者、則必學之、我等爲滿洲國民期以長短相濟之法、而圖兩國々運之發展、與兩國之敦厚親睦、今次之旅程、往復僅爲三週間之短期、欲窺貴全國之親、自屬勢不可能、但必精心探究、各般之事情、而使今次之企圖、眞有意義

自四日午後即行下雨、雖於下關登陸之際、中止片刻、而連綿至五日午後二時許、及抵東京、則陰雲四散豁然晴霽、下車後、當即參詣宮城、遙拜天皇并赴警視廳嗣即投入丸之內旅館休息靜待次日皇上蒞臨而前往奉迎云

奉迎皇上之盛儀
大東京之裝飾
各處表現滿洲國之情緒

御駕於六日即抵東京、乃千載不遇之盛儀、奉迎整備、萬端完全、形成爲華麗之大滿洲色、於御印入東京之第一步驛前、搭有奉迎門、高五十五尺、寬六十尺、配以紅黃靑三色、爲滿洲國情緒最深之建築物、全市交插日章旗、與五彩之滿洲國旗、道路兩側之樹上、但飾以五彩、并懸滿日兩國小旗、完成奉迎之化粧、銀座通兩側紅白慢幕、立有滿洲國燈樣最美麗之奉迎塔、滿洲國公使館之麻布櫻田町與屋敷町間向極寂靜、現亦飾有奉迎門甚行繁華、扈從之隨員約五十名之宿所帝國旅館、室內俱裝飾滿洲景致、正門揭有電氣裝飾之奉迎匾額、庭園有滿日花之國旗極爲華麗、奉迎花電車、自六日起三日間運轉東京市、飾以萬壽無疆、國防、舞踊親交、東洋平和、花之新京、皆大歡喜、平和王道之光、滿洲踊、樂士春秋、祥雲瑞龍、等十輛、每一輛有一千盞至一千五百盞之電燈、光怪陸離豪華無比

(寫眞滿洲國訪日記者團一行通過釜山時四月四日朝在釜山棧橋撮影)

小說 佳人之奇遇

東海散士著 劉孔章譯 香月尙繪 (禁止轉載) (四十六)

嗚乎天歟、若槍隨手發、則空創有爲非常之同志、將至無容身之地、今射而未發、擬而未射、幸無此禍、豈非天歟、少焉伊黎問曰、將軍意將何往、將軍曰、趣意大利耳、伊黎曰諺云、白龍魚服見困豫且、今將軍從者甚少、而前路戒備最嚴、豈不危乎、若將軍傳檄募壯士、揚言赴京城、而返旆東入法境、此地亦多有慕皇兒欽將軍者、某父子雖不才、若爲首倡則數百之鄉勇、半日可集、以颶風捲沙石之勢、使敵急雷不遑掩耳、則得志何難乎、將軍曰、余爲敗軍之殘將耳、豈以惜死之故、而忍將有爲之壯年、委身於鋒鏑之下、使無辜之百姓、罹兵馬之慘乎、夫大行不顧細謹、若決斷而行、雖鬼神亦避之、若遲々不決、主翁曰、非獨爲將軍謀、實爲社稷謀也、將再受不虞之辱、即吾黨復興、亦復不可期、辭氣悲壯、語々出自肺腑、將軍曰、起兵非敢計大功、不過徒以輕舉暴動、招天下之議、遺後世之笑耳、且取路伊布羅河、渡水而入意大利、是過無人之境、更無足危者、二人乃知不可動、妾等遂皆着農服、爲農家裝、僦村車一軸、將軍伏於車中、覆以[illegible]、伊黎父子坐左側、妾與幽蘭女史坐右側、范老御車、由酒店出發、路上終無見疑者、薄暮達奇洲河、伊黎父子東西周旋、僦一小舟、急使妾等乘之、握手約後會之期、涕泣告別、白帆西風、舟行如矢、翌日十二點、始泊河港、更轉棹入多島海西國之山、勞嶺漸沒白煙之中、意國之船、漂搖遠出於滄波之上如靑螺之浮水面者、爲群島之橫列、如白鶴之翺翔者、乃布帆之往來、奇觀佳景、杳々迎於船首、時無追捕之憂、疲勞亦癒、心思始略得間、因談往計、悲喜交集、將軍曰、余始就捕、以爲事已至此實天也、唯待死圜堵中耳、突然見兒與阿娘之來、其喜如何、且薔薇之計、實屬出人意外、余密破其蕾、得紙片、文字如蠅頭、乃從所言、絕飲食陽稱患病、請許逍遙郊外、乃至有今日、阿娘之大恩、終生不可忘、妾曰、此事乃令娘之策、妾輩不過奉行之耳、女史曰、令娘與范老之厚誼實不可忘、將軍曰兩君抱曠世之大望、而爲予刻心鏤骨、一切無所顧慮、天下之人、孰不感乎、范老曰、僕聞君子死節、樂以義顯、烈士危軀、甘於成仁、是以雄俊之徒、重義輕生、感分遺身、故田光伏劍北燕、公叔畢命西秦、果毅輕斷、谷風虎步、威萬乘而稱雄華夏、奴輩老矣、然豈得無此志氣哉、或慷慨悲憤、扼腕而談、或歎然欵語、笑逐顏開、既而舟近加弗麗島、將軍舉首望見港灣忽大驚曰、吾事已矣、言未終、憮然者久之、妾等怪問其故、將軍曰不見夫檣頭之旗幟乎、去遙指市街曰所見皆爲表現凶禮之半旗、豈知非加里波的之死乎、急泊舟上岸、問之路人、果爲加里波的之死焉、加里波的爲意大利、薩爾智亞州人、一八〇七年、生於納絲島之貧家、少有大志、素深韜畧、談兵說劍口如懸河、指畫形勢之危險、歷歷如在目前、歲廿五、與同志謀、擬背州王阿爾佩特俾人民獲得自由、事敗去國、後經二載、復歸謀繼前圖、遂被捕將擬處死刑、越獄而遁至法國、其後搭埃及船、赴阿菲利加說塢尼斯之酋長、自爲海軍之士官、一八三六年、航行南美時烏格蘭舉兵欲脫巴西之羈絆、加里波的助之、率兵十六人、指揮戰艦、而與巴西之大軍戰、兵敗被擒、拷掠百端、數瀕於死、既而兩國和成、得以生還、明年、意大利之民、與羅馬人通謀、紛然蠢動、揭竿競起、皆以逐君自主爲辭、邦內洶洶、加里波的蹶然揮袂曰、時不再來、機不可失、即入羅馬將義勇軍、數破法奧之軍、逐羅馬法王、據城堅守

大連 中央旅館 大連市榮町二 長電話二二九四六番

中央旅館十大特色

一、壯麗 達官顯宦 可作行轅
二、富麗 佈置雅潔 百餘房間
三、房間 單間等級 安價極矣
四、衛生 寢具凡淨 大小水便
五、沐浴 池塘浴盆 化裝洗面
六、飯菜 廚師精良 餚饌豐滿
七、經濟 宿費低廉 敝館爲先
八、優待 各界團體 優待周全
九、使役 茶房親切 侍奉慇懃
十、送迎 車站碼頭 派人送迎

地址 大連熱鬧街市之中心點 連鎖商店傍榮町二番地 前臨電氣花園美不勝收 背景大連海灣帆檣林立 電報掛號八五五八 長電話二二九四六

高白級純血タンクレッド系 色來克亭種雞 强健多產 初生雛及大雛豫約分讓 每月五日、六日出雛一回 訂購者須在十隻以上以至一千八百隻 大連市日吉町九 旭養鷄場 電話(三)一九九三

緊要聲明

啓者茲因敝號於大同二年與裕昇合公益厚鄭化南合夥在金州開設金盛號生意、今因天年關係不願進行、因而邀同衆人在場撤底清算、除賠去原資本不足外、敝號應再攤賠小洋壹千三百九十三元〇四分、當同衆人將應賠之欵如數交與鄭化南文不欠、至於金盛號中貨物舖佃欠外欠內前後一切糾葛均歸鄭化南一人負責辦理、敝號之關係此後金盛號生意盈虧若干與敝號無涉、除双方立有請白辭帖各執一紙外、合亟登報聲明

哈爾濱臣記梨窖謹啓

聲明

敬啓者茲以薛君慧堂等與前商務會長王君貴臣同辦會務之時因發生誤會致起訟端、經檢察局檢察結果薛君等所控各節證據頗不充分未予起訴、王君貴臣因與名譽有關遂以誣告等情在大連關東廳地方法院民事控告要求名譽賠償該院判決歸王君一部分勝訴、後因雙方皆不服判決又上訴旅順高等法院在案遷延數年之久此案迄未解決現經友人等出爲調停在薛君等方面甚覺當日一時輕易起事不無追悔之意而在王君方面屬商會同人一時因公誤會亦未便過事計較兩造甘願以平和均息結重敦舊友是以由調說人等登報聲明藉以恢復王君名譽想爲此事關心親友聞其和平解決無不欣慰而一致贊之成也

調說人 王靜菴、張壽山、張欽堂、明朗、李袖東、王精一同啓

鳴謝太古太平公司賠償迅捷

啓者敝號於三月十一日忽遭回祿之災前櫃及東下屋內貨物完全焚燬幸事前曾向太平太古兩大公司投保火險國幣壹萬元(各伍千元)肇事後即承該兩公司通遼經理處朱耀萱邵秉鈞兩君報告公司旋蒙公司來員調查確實於三月二十日磋商解決即按實際損失賠償國幣七千八百零叁元六角五分不折不扣異常迅速特此登報鳴謝

通遼福源厚絲房啓

聲明與山城鎭義和成脫退錢股關係事

敬啓者茲因敝人於民國十七年正月以宗厚堂名稱合資入義和成錢股五厘計大洋二百五十元開設煙蔴糧棧營業至本年正月共七年生意關閉除將原本賠淨外共又賠出國幣七千二百八十餘元每股應賠九百七十元零六角四分敝人錢股五厘應賠國幣四百八十五元三角二分敝人業將此欵如數交清除將義和成脫離關係手續辦理完結外並在本鎭商會存案此後義和成內外債務概與敝人無涉恐未週知特此登報聲明

緊要聲明各界注意

啓者鄙人素以精神耗弱不能處理家政已將所有財產悉數委之長子熙純全數處理前經登報聲明并該產已由熙純管理有年不幸前與鄙人脫離關係之婦尙氏并邀攜乃父尙級三於去冬乘鄙人精神不完備時設計投入家內私假鄙人名義向熙純所管理之房地各戶强迫欺立字據經熙純知而鄙人亦恍悟始知尙氏父女所爲非是有干法紀鄙人父子商議正擬依法聲明之際該尙氏父女聞息於三月廿七日避罪潛逃無踪併拐去金飾及狐皮襖等件除派人尋找外并登報聲明倘嗣後尙氏同尙級三再有假鄙人名義在外欺詐任何事非鄙人全家人員概不負責恐遠親近友尙未週知特此登報聲明

馬林泉率子熙純謹啓

金剛鑽一般的身體

取捨在君

近世文化演進日新月異人類競存至此其極然天賦之氣魄有限而强烈之消耗無窮故神經衰弱肺癆腦虛腎虧等病不一而足均足致人於死地蓋亦人類之大敵甚於刀兵水火者也「保衛爾」乃英國補品之無上權威者各大醫博士及衛生局推奬證實予社會以莫大之信仰專能改造體質氣質增加健康元素促進新陳代謝予以極大敵抗力却病延年美顏壯神嚴冬不寒酷暑不熱作事不倦頭腦清明當機立斷誠謂補品大王無出其右能與君一金剛鑽一般的身體也

大滿洲帝國各大商埠藥房商店均有出售

總經理　英商　和記洋行

奉天商埠地三緯路

日長電話四一八四番

齊昂鐵路公司廣告

齊昂鐵路公司全體股東均鑒逕啓者案查本公司股票自前清光緒卅四年開辦頒發訂有股票條例俾各股東遵守嗣以傳流日久輾轉讓售多不按照條例辦理向未到公司更名註册以致紊亂不堪當民國五年雖經換發一次又多遺漏遂致新舊參差眞僞莫辨對於股東之權利無由明確即於本路義務貢獻上亦多窒碍兹因清理以上弊端經本公司監察會議表决爲整理股票務期澈底起見首宜鑑別清理藉免混淆而昭鄭重即定自陽曆三月十五日起至五月十五日止陰曆二月十一日起至四月十三日止兩個月爲限凡持有本路股票者無論新舊一律應即繳送公司核驗註册并須備戶主姓名單及印鑑一份一併送交公司存查以憑領取股票之用由本公司先行發給收據經考核後再行發還或換發新股票屆時另行通知其有遠道不能親到者函寄或委人代辦均可但通訊地址務須詳明註載並戶主須於股票左上角加蓋印鑑之戳記事關股東權利望勿輕忽除佈告外特此急告

康德二年陽曆三月十日　陰曆二月六日

龍江齊昂鐵路公司啓

鳴謝 三井 太平 美亞 保險公司賠償爽快

萬號倉庫三處日前西院茶葉倉庫失愼幸事前保有火險計三井國幣二萬元太平國幣一敝八千元美亞國幣二千元遇事後施蒙各該公司調查屬實即按損失賠償三井計賠國幣四千七百九十元太平計賠國幣四千三百十一元美亞計賠國幣四百七十九元不折不扣異常迅捷敝號領欵之餘感激莫銘特此登報鳴謝

營口天成興號啓

醫學界之大革命

患病者之大福音

這就是新發明偉大效力之

德歐滲透療法此療法決非效法西醫學術實係根據神農漢醫最高理想研究多年始得發明此神效之療法及神秘之靈藥不論輕重病症不用注射不用服藥不受痛病苦得痊癒請予不信請來試之初次驗病治療槪不收費但極貧者治療免費惟須有所屬警署之證明爲要

專治 盲腸炎、肋膜炎、關節炎、神經痛、神經病、腎臟炎、膀胱炎、睾丸炎、不眠症、胃腸病、胃痙攣、偏頭痛、脚氣、下痢、癌腫、腦炎、腰腿痛、齒痛、淋病、風濕骨痛、內外痔瘡、咽喉腫痛、胃頭痛、扁桃腺腫、鐵打刀傷、花柳毒症、鼠瘡瘰癧、筋骨麻木、婦人科、小兒科、耳目口鼻、各種病症、乳汁不足、經血不調、赤白帶下、子宮病等

本院急欲在主要各地設立多數分院故在本院附設化學療法學院招募男女學員如有志向學者請到本學院面談並備有簡章函索即寄

奉天商埠地北二經路北頭一三五號

德歐滲透療法滿洲本院　附設化學療法學院

奉送化積藥水

化積藥水每瓶子費壹角

〈奉天稅務署對過〉　歐美藥房　每瓶壹元　每瓶壹元

代理店
▲大連西崗康德記　▲公主嶺三合德　▲鐵嶺世合堂　▲綏中東和堂
▲海城素恩藥房　▲開原城裏同順成　▲新京中西藥房　▲遼陽咸春堂　▲山城鎮永順合
▲江省五洲藥房　▲卅里堡驛志順成　▲吉林五洲藥房　▲營口咸春堂　▲安東東益增遠
▲蓋平咸春堂　▲下金塞信仁堂　▲四平街和發瑞　▲新京義利謙　▲熊岳城新泰興
▲大連華泰藥房　▲瓦房店儒昶藥房　▲北票育太和　▲金州老德記　▲普蘭店康德記
▲敦化中西藥房　▲新民同仁醫院　▲海城華西藥房　▲義縣同昌號　▲興城春生藥局

淋濁聖藥

巧拿淋

是空前未有之新發明淋濁逐根聖藥巧拿淋丸專治疾濁淋症醫藥無效或時愈時犯試服此丸定可斷根因該丸內含有三大要素一純檀香精二沙裏爾三梅天靈藍此三種藥品均係殺菌滅淋消掃尿毒之貴重藥料凡各國醫學博士無不稱贊爲决妙之良方也主治五淋白濁便尿不清尿道潰爛小便困難尿中混血尿道閉塞膀光發炎疾濁重症請購試之定能應驗如響一瓶除根永不再犯　每瓶大洋二元五角

各埠各大藥房均出售

哈爾濱總發行　泰華西藥行

吉林江省分發行　泰華西藥行

清血解毒 喜肥力

主治清血解毒除濕化瘤、皮膚斑點、梅毒疳瘡、骨節疼痛、毒症潰瘡喉鼻腫亂、升頂歸後、梅性疥瘡、瘰癧脚氣、毒性結核、軟硬疳疾、血分不清、虧氣虧血男癆各種、癆虛及婦女花柳、梅毒症、或毒性不孕或因毒閉經、或梅毒化胎、或子宮作潰、或毒串終身不孕、赤白帶下、信水差前差後或終日淋漓不止、以及脫落毛髮、頑毒痔瘡、喉痛音啞、毒染耳聾、或梅毒入骨、一經服用、百毒俱消、血液立清、元氣恢復其身體繼之而壯設無病之預防、或疑似之毒症、及直接傳染、間接傳染　均可服用、無不立效如神

每逢公餘之暇咸欲覓一俱樂之所以資消遣並恢復精神然而一般血氣方剛的青年竟將此休息的時間作了尋花的機會捨身尋樂流連忘返焉知道樂極生悲遺害非淺大概在一星期以內便覺身體不爽體溫增高什麼魚口、便毒、下疳、楊梅、淋濁等症相繼而起豈不苦惱已極嗎欲求轉悲爲樂之術還是這凱輯七老牌聖藥喜肥力能治一切的花柳毒症或注過數次藥針無效或逢春復犯無論遠年近起定能除根每瓶大洋一元八角

樂極生悲

百齡機

清補妙品

男女老幼四時宜服有意想不到之效力

補力多

純淨及含鐵質

癆瘵治咳　壯補全身　功效偉大　一服即知

生丹

得之則生

辟瘟防疫　起死回生　家居必備　旅行必携

九福乳白魚肝油

味美無腥　世界獨一　滋養豐富　優良製劑

上海白克路　九福公司總發行

東三省總經理奉天鼓樓南

五洲大藥房

自動電話四三七六

五淋白濁滅菌至烈

利比兒

利比兒効力絕大

服藥翌日之爽快　五日後之徹底藥

特製利比兒爲現代治淋藥之第一人者日本內地勿論雖海外諸國到處莫不博有絕大信用服用特製利比兒後淋病菌我諸我根恰等注熱湯然依化學的最微妙配劑調製內服藥故由腸粘膜吸收作用極速入膀胱內變强力殺菌性與尿化矣放尿時痛快行殺菌作用迄今憂鬱患者服藥翌朝心感難譬爽快氣分藥效之說明玆費千萬言多由體驗者之實話若由五日分之試服便知事實矣

本劑之特徵

一、服藥翌朝尿變藍色排放强烈利比兒之臭氣此時自覺速現顯著効果

一、今迄尿道繁殖之無數淋毒菌有此可懼殺菌力由尿悉洗出是以不用危險尿道洗滌之必要也

一、特製利比兒之藥効爲識是確實起見取其尿以顯微鏡檢查黴菌最爲捷徑也服藥後黴菌屢屢殺滅現有趣現象眞能滿足患者

一、凡由異國人種而傳染之病毒極帶猛毒性尤爲頑固故普通治淋藥毫無寸効雖此時特製利比兒對此猛毒性淋菌可完全滅絕

洗滌之危險

凡患淋病之人必欲一度洗滌尿道將來必大後悔茲將洗滌尿道可懼弊害之實例略示二三焉

一、因由尿道分泌之膿逆押至尿道之奥端其黴菌侵睪丸忽起睪丸炎恐發腫疼痛發熱身感不能動之苦痛

二、患者之尿道劇潰故如錐刺之痛其上更注入藥物尤與一層之刺戟是以排出膿汲較以前劇烈甚至出血尿

三、膠皮管及點滌器插入潰尿道尿道之血管突破出血震蕩之人亦有之

四、藥物若強注入尿道押入黴菌諸共膀胱內部起淋毒性膀胱炎膀胱加答兒等卒至不能恢復原狀之人亦屢不少

以上自家尿道洗滌有百害無一益效果微弱故請注意爲要

日本滿洲海外到處藥店皆有販賣

發售本舖　大阪市東區南久太郎町二丁目　竹村製劑所

橫濱正金銀行大連支店

大連市大山通一番地

代表番號電話長三一六一番

宿直專用電話長六〇一五番

振替貯金番號大連二二〇〇番

資本金　壹億圓（全額拂込濟）

積立金　壹億貳千五百八拾萬圓

營業種目　貸付、割引、內外爲替、信用狀發行其他一般銀行業務

本支店出張所

橫濱（本店）、東京、東京丸ノ內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、營口、奉天、新京、哈爾濱、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、新嘉坡、蘭貢、卡爾卡達、孟買、克拉基、馬尼拉、斯拉巴雅、斯馬蘭、巴達比雅、悉德尼、倫敦、巴里、漢堡、伯林、阿雷基散得利亞、布哇、桑港、羅斯安接魯斯、夏衣爾、紐育、里約的嘉內羅

艾羅補腦汁

寧神安腦　益智壯元　調正血壓　疏通經絡

上海中法大藥房發行

瀋陽中街路北

中法大藥房奉天分行

電話二八五九

奉天

市署所辦貧民貸欵 所得成績頗良好

甲乙丙三種總計貸欵二千餘元 受得實惠貧民多感激市長之德

奉天市政公署、由行政科地方課、社會股負責辦理之貧民貸欵事宜、於康德元年八月六日開始至今已有八個月之久、辦事人員均十分努力、故結果所得成績、頗有驚人之好、多數貧民受得實惠、實心感激市長創辦貸欵所之德、開貸、欵辦法分甲、乙、丙、三種、甲種貸欵廿元、乙種十元、丙種五元、現在放出甲種貸欵四份、計八十元、乙種貸欵一百四十份、計一千四百元、丙種貸欵二百十一份、計一千零五十五元、統計共二千五百三十五元、可謂貧民之生命線云

工部衙門胡同 竹英宅被竊 報告警署偵查

奉天城內警察署大南門裏分所界內、工部衙門前胡同門牌五號、住日人竹英重民於四月六日夜間被樑上君子光顧、竊去嗶嘰呢夾袍一件、古銅色水獺領滿斗蓬一件、灰洋服褲一條毛繩衣衛生衣三件銅香爐一個並國幣廿一元、共約百餘元、七日晨該日人已報告警察署請求訪查

不容於孫男 老翁竟自殺

大西關大什字街南門牌廿號住戶劉昭林、只帶母妻度日有祖父年逾花甲、竟混食於親家、今已多年、日前返家擬依靠自己之孫、但孫與孫媳均不能容、屢下逐客之令老翁以為已孫猶不能容、親戚何能久容、將來必至餓餒、竟吞食鴉片數分、自殺身死其孫亦未聲張、僱人擡棄於荒郊野外、劉某如此行事、四鄰皆為不平、故已有人代翁向官告孫之無逆云

各警察分所積極 整理行政設置

室內刷新宿舍力求清潔 西關警署本月中旬檢閱

瀋陽警察廳日前奉警務廳命令、急速檢閱所屬各警察及各分所之行政設置、組因皇帝陛下訪日多方盡力於警備無暇施行檢閱、故須於陛下返鑾後實行方可然各署與各分所、亦無不積極整理一切室內多已刷新使新、宿舍盡力求潔、於五月上旬廳內定可施行檢閱、四月七日西關警察署、李署長決定於本月中旬先期檢閱本署各所云

禁止書局出售 傷風化書籍

自滿洲建國以來、所有出版書籍、均須加以檢閱、恐有傷風敗俗及不穩文字、但從前民國時出版之書、多未受檢、故不宜人民看者其數不少、現瀋陽市警察廳派人調查多日得有十三姐近近城鴛鴦夢等廿餘種書籍、多有傷風俗、故已於日昨六日飭命各署嚴加禁止、各書局書攤售賣、如有故違者、可即送交本廳必加嚴懲、以儆效尤故現在本市各書局、小書攤均自已先行檢閱云

零賣所生火爐 幾釀成巨災 幸而施救得急 僅焚樓簷數尺

春夏之交、天氣已暖、室內生火爐之家、奉天市內現已極少、日昨六日、乃清明佳節、但狂風大作、草房之家甚至不敢為炊、而工業區三馬路北一街門牌廿八號廣源

鳳城 警務局看守長 注意犯人飲食

鳳城警務局看守長關鳳財君自民國初年舍身警界、歷充看守長職、經驗豐富、品行端方、奉公守法、勤於職責、屢蒙上峰格外垂青、今年二月間、董縣長楊警務局長元田指導官見該看守長矢勤矢慎、成績頗佳、遂擢升為巡官看守長、該看守長對於犯人嚴寬適當、時加勸戒、希其改過、對於犯人飲食時加檢察、絕不令其無故受飢寒痛苦、邇來刑事犯人頗多、而對於飯費多半無力納繳、而上峰對於犯人每人每日只准收受飯費一角、每月官家補二十元、按月入不敷出、屆至現在已虧累一百四十餘元完全由該看守長籌劃賠欠、而犯人每日兩餐均得飽食、是以犯人有口皆碑、該看守長可謂忠於職責矣

奉天法院旁聽記

因她有疾恐難生育 她又不甘作妾

雙方合意離婚調解成立

姚惠芳瀋陽縣人、現年十八歲、容貌清秀、舉止端方、憑媒與楊介石結婚、該夫年三十歲、其職係鴉片專賣署之職員、當與姚惠芳訂婚時言家無妻、所以姚惠芳和伊結婚不料婚後二十餘日、方知楊介石係有婦之夫、當姚惠芳曉得他有妻的歷史、當然得和他爭論了、於是雙方的感情就因此淨盡、并姚惠芳也有着病、身體素弱、自想本係好人家之女、實不甘心給伊作妾、然楊介石娶妾的原因、即是為着生兒育女、可是在數日以前、曾領姚惠芳到赤十字病院聽過、知道姚惠芳係結核性的腹膜炎、大概對於生育上有了問題、所以雙方一方是不甘於妾、一方是未得如願、所以經調解人說合、由男方楊介石給女方大洋五十元、限期半月以備醫藥之費、双方情願離異恐後無憑、遂狀訴奉天地方法院請求離異、因雙方同意調解成立、茲將當庭問答記下

問、十八歲
答、
問、姚惠芳你今年多大歲數
問、你那兒的人
答、瀋陽人
問、現在你住在那兒呢
答、現住大西關大街
問、楊介石你今年多大歲數
答、三十歲
問、你甚麼職業呢
答、小東關雅片專賣署
問、你和姚惠芳是什麼關係
答、是妾的關係
問、姚惠芳是你的妾嗎
答、是的
問、你在幾兒娶的她呀
答、去年十一月十七日娶的
問、姚惠芳你因為什麼請求和楊介石離婚呢
答、因為我有病、對於家務的事情、我擔負不起來、所以我和他離婚
問、沒有別的原因嗎
答、沒有
問、不對吧？就因為你有病就離婚嗎
答、不是
問、因為什麼呢
答、因為他先前有妻、我許配他時一點也不知道
問、你在幾兒知道的呢
答、經婚後二十多天才知道他家裏有妻、我也是好人家的兒女、并我決不甘心給他作妾的呀、所以請求離異
問、現在姚惠芳究竟是你什麼人呢
答、是我的妾
問、你娶她時她知道是給你作妾嗎
答、在去年十一月十七日結的婚、當時有媒人、證婚人、都告訴她知道啦、我不是瞞她、是她願意的、并且我娶妾的原因、即是為着生兒育女、現在她有着病所以經双方同意離異
問、你怎會知道她有病呢
答、我帶她去過赤十字病院、經過才知道
問、她有甚麼病呢
答、據醫生說她係結核性的腹膜炎
問、那麼她要五百元的贍養費你給她不
答、我們在下邊都說合好了給她幾十元就算了
問、多少呢
答、五十元的
問、姚惠芳他給你五十元錢你同意嗎
答、好吧、多少都行、這時我恨不一時和她脫離就算得了
論、調解成立、以後你們双方不各相涉的好了
答、那是當然的了
推事宣諭畫押讓姚劉氏上來
問、姚劉氏你今年多大歲數
答、四十一歲
問、你住在那兒呢
答、住官驛屯
問、姚惠芳是你甚麼人呢
答、是我的女兒
問、你女兒在幾兒和楊介石結的婚呢
答、在去年十月四日過的門
問、是妻還是妾
答、給他作妻來、并沒作妾若不是他家裏有妻、我女兒那能和他離婚呢、我們姑娘也有病、她同意就離婚吧
問、你女兒因什麼就離婚呢
答、因為她有病、并不甘心給他作妾、双方都願意離
問、楊介石給你女兒五十元你同意不呢
答、不同意也沒有法子、現在事情已經這樣了、還有甚麼說的
問、究竟你同意不呢
答、行行以後各不相涉
問、楊介石你多兒給她這五十元錢呢
答、半月限交還的
問、姚惠芳他多兒給你錢
答、半月限期給錢
論好吧、調解成立、令當事人下去遂閉庭云

新京

長通路警察署 建築新廳舍

豫定經費七萬圓

新京首都警察廳直轄之長通路警察署、處本市內四警署中最重要之地位、所轄境亦較其他三署為廣、從來廳舍即不敷用、並兼與最高法院同院、於警察行政上又感不便、是以該廳為謀便利起見以經費七萬元在東六馬路與永長路交叉點國務院總務廳所屬之需用處南側、建築新廳舍、將不日即能着手工作云云

警佐巡官 大事陞轉 警廳已發表

新京、首都警察廳、業於日昨午後四前發表一般警官佐巡官陞轉令、是以一般警官大事異動、茲將該所屬各科署陞轉人位列後

一、警務科警佐深田袈裟吉由保安科調轉、警佐中野勇介（新任）警佐立花辰雄（新陞）巡官藤原勝由南關警署調轉

一、特務科巡官堀部平一郎（新任）

一、司法科警佐杉本甲（新陞）巡官松本春吉（新任）巡官金箱國松（新任）

一、衛生科警佐、松井泰三由警務科調轉

一、長通路警署巡官關本登由四道街警署調轉、巡官藤井正雄、由南關警署調轉

一、大經路警察署警佐佐木政次、由警務科調轉、巡官牛田勝次郎、（新任）

一、四道街警察署、警佐水島、由（新任）巡官矢野幸一郎、由長通路警署調轉

一、南關警察署巡官鵜木豐三、由長通路署調轉、巡官間普菊、（新任）

一、保安科警佐松烏安藏、由衛生科調轉

呂凌兩省長歸任

濱江省、省長呂榮寰氏、為皇帝陛下訪日隨駕至大連御送別後、業已返京、旋於是日（本月五日）午前九時二十分、搭乘北滿鐵路第四次列車就歸哈爾濱之途云云又與安北分省省長凌陞氏亦於是日同時偕同呂省長返任視事、當時至站歡送者有滿日雙方各要人不下數十名之多頗極一時之盛云云

脚踏車飛駛 撞倒了行人 雙方幸無恙

首都地方交通的複雜、眞令人驚心眩目、記者於本月五日午後七時四十分、行至市內東六馬路、及永長路交點、國務院總務廳所屬之需用處門前、見有一理髮匠騎脚踏車、飛也似的由東而西行至該地、同時有路人一名由路北過路南、亦行至該地因天色黯黑、躲閃不及致將路人撞倒、理髮匠亦同時跌倒出丈餘、車由身上壓過霎時飛起幸雙方均未着傷、該理髮匠、向路人百般道歉始各分途而去、寄語一般騎脚踏車者、在未精之前萬勿駛於交通複雜的馬路上、既精之後、亦宜嚴加慎戒庶免滋意外之不測也

開原

近來發現猩紅熱病 當局極力豫防

散布傳單使市民均知注意 並施行注射刻配合藥料中

陽生春暖、雜災叢生、昨今之氣候流行、時寒時暖、近來本驛忽發現猩紅熱症極多幸痘瘡微少、但三歲至十二歲者、一經罹患、當即死亡、家庭之內、一人患之、恒染及他人、其傳染至為猛烈、若不嚴加豫防、殊為危險、警署特散傳單、其各家庭照左記防法、免病魔之侵入、而遭不幸

猩紅熱豫防法

一、嚴避風邪

二、口內時時含嗽鹽水

三、外出歸時、務須洗手

四、勿與患者接近

五、注射豫防藥針

近當局復鑒康德元年附屬地內傳染病之發生八十九名、竟死去十六名、茲將施行注射藥、防其傳染、目下着手配合藥料云

薛檢察廳長 整頓法政

地方檢察廳長薛蜀屏氏、接任視事等情、已誌前報、該廳長自蒞任以來、即銳意振作、凡廳內外人員、除遵守時刻到班辦事外、該廳長更不時考查出勤簿、具司稍有遲誤、即行訓斥、對於法警及訴訟人等、均寬厚待遇、人犯諄諄訓誨、痛革積弊、主持和平、聞該廳長曾畢業於北平朝陽大學法律科、前北京司法部考取第四屆司法官、送由司法儲才館畢業、分發奉天省歷充洮南地方檢察廳、及瀋陽地方檢察廳檢察官、奉天高等檢察廳首席檢察官、本年奉司法部令派署開原地方檢察廳長之職辦事精慎成績素著云

清原

淘汰羸弱軍馬 於縣公署拍賣

本縣騎兵中隊所有官馬、歷次出發剿匪、因勞力過度、多有染患疾病、或殘疲不堪再騎者、為數頗夥、該隊為淘汰整頓起見、特加檢查、將劣弱不堪乘騎者揀出十四匹、請警務局核准、投標拍賣、乃於月之五日午十二時、在縣公署公開舉行投標、結果被張某以一百三十元之代價購去、咸謂此價殊屬便宜云

齊齊哈爾 文廟修善管理 歸教育廳負責

齊々哈爾文廟、關於修繕主管、向由龍江縣負責、而一切祀祭籌備、均由教育廳主催、最近當局為謀劃一責任計、特將文廟將歸教育廳負責辦理、奉祀官改為主任、從後前月薪六十元、今改為八十至百二十元不等云

法庫

平天股匪竄入四區 警隊奮勇剿擊

俾肅清地面而安民生

警務局於本月三日晚、接得情報、據云由康平縣竄入本縣四區屬境、士匪七八十名匪首報字平天、警務局接報後、當於四日早、飭警察大隊部出剿、以資肅清、茲當日晚五時、警局接得電話報稱、徐大隊長、率隊於晚三時許行抵四區八虎山處、與該匪接仗、及接電話時、正在激戰中云

泰來

縣署預算會議 議決案十四項

本縣於月之四日午后一時三十分、在縣公署文庫、招開預算會議、出席人員、劉縣長、正橋參事官、永田經理官、小川副參事官、張總務科長、岡野指導官、夏教育局長、孫財務局長、魏會計股長、鄧內務主查、華科員、喬科員等十二人、當出劉縣長、將縣內歲出預算、太過與不及之處提出討論、曾經表決追加案十四項、茲錄誌於左

一、上年教育費內典禮費、應單列第一款第一項科目

二、第一款第一款祭祀料一律增至三十五元

三、旅費元年度查定額一千元上年追加一千元共二千圓、本年增加一千元計三千元

四、傭員上年查定額三十四名、實用二十八名、本年提出額三十五名

五、警察服裝、本年提出額平均每名十五元

六、通信運搬費、本年預算超過應再追加

七、圖書印刷費上年度追加一千零八十六元、本年仍舊每月增一百元、全年計計一千二百元

八、紙筆墨文具費、本年不單列應歸併於備品消耗兩項內

九、接待費提出每月照一百元、全年一千二百元

十、監獄縣署團牆修繕費從緩議決

十一、警察費提出一等警十元二等警九元

十二、警察夫役費、本年應列為雜給費

十三、關於縣自動車使用油類、由縣署雜費內發領

十四、義倉經費、本年應編列縣預算內

以上各項均通過

財務局派員 赴四鄉催捐 並調查逃戶

泰來縣新任財務局長孫正甲氏、對於財務征收事項、力謀整頓、近聞與高征收股長王理財股長、協議選派妥實科員數人、分赴四鄉征收租捐、並調查逃戶、追索歷年滯納之捐款、兼收牛馬頭捐一舉而數善備也、若孫君熱心公務、誠可欽仰、至其催征詳情、容訪再誌

熊岳

大車驚逸顛覆 摔傷大小三人

邑南槐樹房村、住戶何香五家之大車、於月之四日、由御者薛長發驅車、送其弟婦、赴驛內串門、忽有瓦十號之汽車一輛、迎面開來、並鳴々作聲、該車馬匹驚逸致將車顛覆、車內之婦人、及男女幼童二人、均跌落於地、頭部均被打傷、當由關係者、送往醫院調治云

樺甸

防止奸商高擡糧價 調查各商存糧

平糶會秉公訂定糧價 縣當局注意民食一斑

樺甸縣自客秋荒欠饑饉之歲米珠薪桂、人民缺食糧者家家戶戶甚至於食糠度命矣迭經官府禁止食糧出境、近來茲因有奸滑之輩、儲蓄五谷倉滿囤流、並未發生惻隱之心、其目的是待價而沽昨官府會議定價、於三月十一日縣長朱瑞麟氏、森山參事官分頭督飭各級官長、躬親馳赴各關按戶檢查、果有餘糧者須照平糶會定價分售各戶以濟民食云

遼陽

虞院長任 社會館長

邑救濟院長虞恩榮、係本邑士紳急公好義慈善可風任救濟院長多年、頗有成績可考近因縣公署組設社會館一處以啓廸人民之文化惟對於館長一席應以委員辦理、方能以着有成績遂聘虞公為館長以期收效迅速、想虞公素重文化教育、此番膺斯主任、駕輕就熟定能大奏殊勳也現已就任視事、通函各機關查照、致所遺救濟院長一缺、暫以該院大夫宋國本代理、以專職責、而利公務云

嚴禁私販 度量衡器

邑縣公署奉省公署令、署謂奉實業部令、為畫一國內度量衡、自本年四月一日起、禁止私自輸運、販賣、製造以杜其弊、倘有故違者、定為查辦不貸、至於新制度量衡、各縣呈請販賣許可、已大致就緒、不日即將施行云

縣公署派員赴 各區監視選舉

本邑陳縣長、為刷新村政起見、對於各區投票時、須選委員、前往監視、以期選出眞實人材、俾村政從茲煥然一新、茲將監選人員、照誌於次、一十兩區、派理財股長羅延堃、二三兩區、派實業股長張廼山、四六兩區、派內務股長魏德慶、五七兩區、派縣視學高尚之、八九兩區、派保安股長魏廼孚、聞該股長等、定於七日分頭前往、至此次之選舉、因經濟關係、不採複選式、祇在各選區、按得票的最多數一次選出云

縣長參觀滑石礦

本邑陳縣長、擬於月之七日赴三區轄界之石崩峪、參觀滑石礦偕行者有參事官、及署內局長股長等十餘名、作半日間之遊覽云

海城

兩士紳鬬毆涉訟

本城南關紳士車蘭階、開設大興泉時、曾與北關富室呂壽臣、有債務關係、迄未解決、於月之三日、呂壽臣請車君到家、向其討索債務、因話不投機、他二人竟演武劇、閙呂壽臣、額角受傷、雖不甚重、然呂君年逾古稀誠恐因此而發生危險耳、此事曾經北門分所長、預審一過、其文送到一署、由署長楊佐忱、將兩造傳案、再三審訊、双方各執一詞、因案關鬬毆、兼有債務糾葛、不得已備文送交縣公署、此事終必訴諸法庭至如何解決尚不得而知云

北門外新馬路 刻已鳩工修補

北門外之新馬路、自從遮斷馬車以來、業經半月之久、刻間正鳩工、運石繕補缺陷、石子鋪裝好、即用人工以石碌滾軋之、但不重行翻修、終屬不能堅固、聞不日即將浮頭灌以臭油

錦縣

搜剿於阜黑義各地 股匪均被擊潰

田司令率部凱旋

駐錦州第五軍管區地區司令官田得勝少將、前奉命出發阜新、黑山、義縣各地剿匪結果、將匪首（老梯子苑九占）等衆數百名、全數擊潰分投竄去、田少將除留各部隊、在該各地方搜索肅清外、携同於保顧問、聶參謀長、閻副官長以下、由義縣驛出發、於月之五日、上午十一時二十分、列車抵錦站降車後、當即乘汽車返司令部云

頒到恩賜藥品 分發區村備用

此次康德皇帝陛下、當訪日途次、曾有聖諭、頒給各村公所、種種藥品、以備緩急蓋亦今上軫念黎庶之慈旨也茲此項珍貴藥品、業經頒到着內務局分發各區、轉支配於各村會云

營口

孫宅發引之盛況

本埠通惠門街孫公館、孫輔忱氏之封翁日前逝世於本月六日發引等情已誌本報、是日發引儀式極為隆重、當地各機關要人併各界知友均行參入葬儀、而接到各界之輓帳約計三百餘架之多、排列街滿、觀衆踴躍、頗為熱閙

卍會掩骨隊 清明出發工作

世界紅卍字會營口分會、鑒及春暖野外義地無主之墳墓屍骸暴露者甚多、為重人道計、歷年組織掩骨隊、施行掩埋露屍之工作、而本年度之掩骨隊、該會於昨清明節日已經組織就緒、出發工作矣、若卍字會者不但救濟人類、而且惠及枯骨、可謂萬家生佛云

三區會局 被警破獲

三區管界公安堡有某人所開設之花會局、已經數月、頗為興隆、每日可上風三四百元、昨被三區警察署偵悉、當即帶人馳至現場、正值押會會局人等齊集開風之際遂行逮捕帶署審訊後即將送懲

植樹典禮改期 延至穀雨舉行

歷年於清明節舉行植樹典禮之本埠縣公署因本年氣候差異已行延期至穀雨節舉行之苗樹二萬餘株、頒到縣當局業經開始栽種云

縣署注意火災 禁在庭院吸煙

本縣總務科、以當此春風怒號之際、正是商愼防火災之事、除令保安股、對防火一切、盡力宣傳、俾商民刻々防備外、而一科四局之辦公人員、亦一概禁止戶外吸煙、自此項明令宣示後、而完納田賦之鄉人、亦不敢在庭院吸煙云

連載小說 落霞孤鶩（二五）

——（張恨水著）——

第九回 索贖一仇人倘追四鳳 牽絲三月老故獻藏珠

、至於要收回的相片時候長久、一點也不要緊、只望那姓朱的再不來搗亂就是了、黃院長以為她對於這種處分必定是十分不願意、所以事先說明、時候不久、現在她倒願意把時候放長些、這個孩子也眞是强項、當時就點了點頭、讓她回去、就在這一天、將相片陳列室裏落霞的相片、給她取消了、也就從這天起、落了一個清淨、不落霞用得到接待室來見人了、玉如本來就懶於出來、為了落霞這件事、她很抱不平、以後有人來要求接談的就先問傳達、是怎樣一個人說的不大對勁、就推說病不好、懶見得了、一連有了一個星期、這事讓黃院長知道了、也把她叫到公事房裏去問道：玉如、我看你、是個很聰明的孩子、難道這一點事、你都不懂、在我們留養院裏的女生、總要擇配、才能出門的、你不願擇配、難道就在留養院裏住一輩子了嗎？黃院長靠住椅子背斜坐着、望了她、不住的摸着鬍子、玉如也沒有什麼話說、只將一隻右手、把大襟上的衣扣、一個一個用指頭撐着却只望了黃院長棹上的文具出神、黃院長見她目光射在文具上、也就跟着看看、但是這文具上面、並無若何可以注意之處、倒反為她一看呆住了、再看她時、她還是用手撐着紐扣、一句什麼也不說、黃院長將右手伸在棹上、指頭是輕輕的拍着棹面左手的肘拐子撐了椅靠、手牽住幾根下巴下的長鬍子梢也就只管向玉如望着、忽然笑着點了一點頭道：我明白了、你自負還不錯、不肯隨便找一個人就算了、對不對？可是你要想學在外面的女孩子一樣、要找一個白面書生、這事可不容易、因為是白面書生的人、他不至於到這裏來找人才呀、不過我得你要跟一個俗不可耐的人去、也是可惜、這樣吧、我的來拿、你兩張相片、託託我朋友、給你去找一找看、在外面介紹好了、找到院裏來過一套手續就行了、只有了你的相片、再把你寫的字、做的手工、給一兩樣人家看、我想眞有眼睛的人、一定可以打破階級的念頭來、領你的不過個個人要這樣辦、我院長辦不到、公事上也說不去只給你一個人辦、我院長可有點心不公、我把話告訴你你還得保守秘密呢、玉如依然不作聲、却是咬着牙、抿了嘴唇笑、黃院長道：現在我的話都說了、你也應該說一句、你究竟樂意不樂意呢？你再要不樂意、我可沒有法子了、玉如勉强忍不住了笑道：既是院長這樣說了、就照着院長的話辦得了、黃院長道：這樣說、你是同意了

本社啓事

逕啓者茲委任康鋅鍑君為本報綏化代派處長嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與康君接洽可也此佈

大西關大街同德堂後院
天光電影院
今天開映 明星胡蝶高占非等卅多位大明星合演
九大導演聯合分段導演
全部有聲鉅片
女兒經
如此人材 豈僅空前
如此貢獻 勢將絕後
十五大本 一次映完

瀋陽電影院
明星公司全部配音鉅片
六日至九日
春蠶
代表中國加入蘇聯國際電影賽會名片之一！
農村經濟破產的素寫
社會組織缺點的縮影
敲起全國民衆注意實業的醒鐘
新文藝家茅盾原著！
▲蕭英 ▲龔稼農 ▲嚴月閒 ▲鄭小秋 心血結晶

東豐

九十兩區哀鴻遍野 議決募捐救濟

士紳熱心慈善奔走勸募 三日間已募得一千餘元

東豐縣九十兩區、哀鴻遍野、嗷々待哺、苟延生命者、則以菜葉樹皮充饑其餓斃者、日有所聞、徐縣長宮崎參事官前曾招集紳商學軍警會議救濟辦法已載本報、惟勸募辦法、各界劃清、分頭勸募、血期有成、擔任農商勸募者士紳艾德雨、姜子信、祁永宣、張荊山、張錫三、呂鵬鄉、廿乙青各巨等悲天憫人慈善爲懷廿冒風懷塵不避勞怨、每日在電話局聚齊、親赴各富戶勸募、以國幣十元起碼、至百元已勸募三日矣據聞募集國幣千餘圓矣々諸公似此辦法、誠不愧人民之望、其熱心慈善、可以風矣

領館副主任履新

東豐駐在友邦日本領事館副主任伊籐孫市、榮轉西安領事館主任、退遺之缺、則有崔承萬奉命蒞東視事、昨由館員李成功引導分赴各機關各法團接洽拜謁云

范家屯

鹽倉長克盡厥職

吉黑権運鹽倉、在事變前、全體職員、良莠齊不、特具一種官寮習氣、對於購鹽商民、往往言語不遜、以致鹽斤銷路愈趨愈下、自我滿洲建國以來、凡各機關均係循良官吏、即如范倉經前任倉長韓晉侯及現任倉長文次助二氏、極力整頓、痛革以往種種舊習、剷除一切陋規、並新任各職員均各遇事認眞努力工作、待遇商民既均和藹可親秤放鹽觔分量又極充足、並苦口宣傳食私鹽之害食官鹽之益、借此以裕國庫凡赴倉購鹽各商民、早晚莫不隨時秤放、因之各地商民雖遠道者亦均樂來范倉購鹽故近開銷鹽增加、各職員等均黎明即起、從事工作、至晚九十點鐘後、方始結束完竣、盡因該倉人少事繁、故均額外努力、而銷鹽數量、乃一日千里、大見起色、若該倉倉長職員等、可謂克盡厥職循良之官吏也

樺甸

孫村長辭職照准

本縣第八區南三家子村々長孫名閣、因年邁力衰、不克肩鉅、並兼家已遷移外縣、尤難兼顧、勢非懇辭村長職務、難以脫身離差、當經具呈本管警察署轉呈警務局照准、該村現又另舉汪德富接充正在辦理交代中、開該村公所僱員亦行連同辭差云

縣街善士捐欵 捨粥救貧民

樺甸縣自近來五穀既不豐收外山又受胡匪之蹂躪、以至富者因匪患徙居城裏、貧者因求飲食遂亦蟻聚、沿街討乞、日不果腹、此亦人類一大慘事、本街各大善士有心於此、遂由于君景春、首倡善舉、集募捐欵、買米作粥以救貧苦、於三月二十一日籌備完善、遂開始捨、一般貧民雀躍歡騰、喜形於色、茲未十日、而每天到廠吃粥者不下三百餘人云

胡匪光顧金店 搶去一金鐲

樺甸縣東大街祥順金店、於三月二十九日晚七句鐘、突來胡匪數人、敲門買貨、該店主人吳子遂遣人開門、以爲主顧來矣、及觀匣而見形色非是、倉惶無所爲計、胡匪亦知查街嚴禁、不敢久留、只搶去金鐲一枚、即行遁逃、及報警區搜查而已杳如黃鶴矣、方警察尋查到南大街黑影之中、見有一人倉惶奔逃、並聞有呼聲曰就是他就是他、該警士遂坐馬車追及而捕獲矣、至所弋獲者是否匪人尚不得知云

海龍

祝融稅駕警署 燒房屋三間

海龍縣城警察署門房五間、於昨晚十一句鐘、因燒炕失愼、火由山柱上房、接連屋內紙棚、火光川出、延燒門房三間、煙氣沖大、署長之行李器具、盡行燒燬、幸經多人撲滅、未致釀成大禍云

度量衡販賣所 經理已得人

國家爲改制計量器起見、組設權度局、管轄全國各縣販賣度量衡具、以爲統一、而求發展、查海龍之販賣所、昨奉到實業部一八三指令、安任金英國辦理、查金君人品端方、在社會服務有年、今次經理此事、定能勝任云

朝陽

博航醫院 施種牛痘

縣城西大街、博航醫院、侯大夫博航、鑑於時令不正、爲預防天花計、施種牛痘十日、自三月二十七日起、至四月五日止、牛痘手術、分文不取、兩日以來、大有應接不遑之勢、如侯大夫者、堪稱博渡慈航、名實相符矣

岫岩

上原隊長蒞岫 各界熱烈歡迎

駐岫守備隊長末田氏、及藤井氏、自蒞岫以來、維持治安、協同軍警討三角地帶之匪賊、成績良好、早爲一般人民所欽仰、茲奉上峰命令換防、所遺防務以上原隊長擔任之、該上原隊長於本月三十日搭乘汽車來岫邑、日滿要人齊集北門外熱烈歡迎、軍警學校、各執小旗列隊恭候、各商懸旗、以表歡迎、及午後四時許、上原氏汽車抵岫、當下榻於守備隊矣、晚六時許各機關首領假城內日語校、公開盛宴、紅燈綠酒、賓主歡迎、杯盤狼藉、車水馬龍、頗及一時之盛、於晚七時興盡宴畢始行解散云

泰來

縣署修葺辦公室

查本邑縣公署各辦公室自設治前修築迄今、歷三十年各房舍亦均破壞不堪、現當春暖之際警財內三局辦公室、稍加修葺、侯警務局長、孫財務局長、鄧內務局長、對於各局內容整頓一新、工作實行美滿的强化、以期輔佐縣長劉公、相助爲理云

開厚

尖山子屯竄入帮匪 綁去人票四名

警甲及自衛團沿山搜剿中

縣二區警署管境內尖山子屯於前日晚夜半夾來匪十數餘名、各持大小槍械、闖入河北王恩奎家中强搶後、並將其子王樹生及其弟王恩德、同時並任乳名關柱子綁走、將其弟亦進入李永發住宅、將其弟亦行綁去、共架去人票四名、向東竄去、當經事主馳報新邊村分所、該常巡官立帶警士多人、往螞蟻嶺房身溝灣溝子一帶搜剿、王隊長開訊亦帶自衛團赴西溝夾皮山、小羅圈河、分頭殲剿追擊中

頭寨子發現男屍

開原四區管境頭寨子村、於昨日突發現男屍一具、身着破襖、年約三十許、類似乞丐、姓氏原因不明、經四署驗後、刻正調查中

安東

高橋村門慶祿之三子被匪綁去

追報告警所昨已遠颺無踪

縣二區轄界高橋村、開於二日忽去匪四名、分持大小鎗械、進村即闖入該村住戶門慶祿家、未容分說、即將門氏三子十餘歲架去、追報由湯山城警隊、匪已遠颺訖

擴充鴉片零賣人數

滿洲國爲限制鴉片氾用人員因擬定鴉片零賣人、全國共爲一千二百二十人、茲聞去歲新政制度變更爲普遍計、故又擬增加、閒全國又增加爲七百八十名、除各省均將增加外、而安東爲一百二十人、於年度開始起、即行實行指定云

警隊全部返防 訓練機關鎗

縣警察大隊、於各區村討伐匪類、厥功屢著、現爲厚集警備起見、擬增加利器、持由水警局借用機關槍已妥、曾志昨報、茲該隊全部於昨四日、由郁區開回本部、由隊長附指揮練習機關槍、以俟練熟、即開赴鄉村大張撻伐云

洮安

兩匪徒劫掠馬車

本縣於三月二十七日晚七時十分、有工人裝者二人、在窰子街僱妥五號孟姓馬車、言明坐至小南門外、價洋四角、及坐出門未遠、追令站住下車突出手槍、搶去馬兩匹、各騎一匹向南、逃去、及車夫報警追緝、已如石沉大海、毫無踪跡可尋寄語車主晚間出城注意

義縣

瘋漢行兇 刺傷乞婦

生命頗危險

本城東門裏戴碾房之東人戴玉保、因患瘋顛之症、於二日下午一時許、行至東關、手持小刀、將楊姓乞婦之耳後扎傷數處、鮮血淋漓、旋見旁有一鵝、遂又將鵝頭撇去、嗣經崗警將該瘋漢戴玉保帶交城內、警察署將扎傷之貧婦送醫院治療、聞頗有性命之虞云

爲省經費撤自衛團 按戶口抽丁以便於自衛

客歲縣政當局、爲鞏固冬防會各村成立自衛團、設團丁十名、逐日設卡、數月以來頗稱盡職、但每月支出薪金頗巨、茲爲節省各村經費起見、特招各村屯長會議之結果、凡自衛團一律撤裁、而自衛方法、各村按戶口查在十六歲以上四十歲以下之壯丁、編成十名一排、輪流分班設卡防堵、如此不但節省人民化費、且自衛方面亦更加注意云

街頭骰子寶局 賭徒被警捉獲

驛內市場久行誘惑鄉愚之搖骰實局、早經斂跡、近忽又有無賴之徒、復行斯術、鄉民受其愚弄者、大有人在、昨日北山街警士行經該地、見衆人圍繞、正興高彩烈賭博骰實、當時將圍衆打散、賭徒立即被捉、連同賭具、帶所法辦云

慶雲堡設福音堂

本縣慶雲堡、早年曾有福音堂之設、後因故荒廢、現有該村住民王起富、捐產由城內基督教重分設一分會、於本月一日何較師、那傳教員劉傳道員、及戴謝二女教師多人、前往開場講道、聽衆甚多將來必能暢興云

一面坡

佛教會請法師講經

本埠佛教會早擬請高尚之法師講演佛學、以化導迷昧、同登覺路、近聞該會已由哈爾濱極樂寺敦請如光法師及副講普光、超越、廣度、果然、等五人、於舊曆十五日一行來坡安瓚於中央街假路北門市房內、擇期開講佛學云

局員身後凄凉 慈善會會長 代爲奔走募捐

電話局庶務員劉某（年三十餘歲）家中素即貧乏一家六口全依一人維持、其人既忠厚老誠、且理事認眞、不但該局、局長頗爲贊美、而一般朋友中、亦無不敬仰、但劉君每月薪金寥々、平日家中所需、實有供不應求之概乃於日前得病、越三日而卒嗚呼家中尚餘蒼蒼老母、寡嫂孩妻幼兒等、無法度日、實堪憐惻、當局有見於此、乃由發起人數名、及埠內慈善會會長陳鐵夫、至各處募化聞樂助頗爲踴躍、結果捐得國幣八拾五元交於劉君之妻以濟彼等之困危云

延吉

省公署實行 改辦公時間

間島省公署總務廳長松下浦三郎氏、以際此春光明媚、晝夜相均、對於辦公時間、亟有改正之必要、特規定於四月一日起、六月末日止、自上午八時起至下午四時止、爲辦公時間、惟星期六則由八時至十二時即行休息、聞本埠各機關均按照省署規定一律改正云

通令催繳種煙稅

本縣縣長李樹梅氏、以本年度延吉縣境播種罌粟區域及畝數、業經縣政會議表決、呈准省署公佈通令在案、茲查種煙徵稅之規章則每畝應納煙稅國幣一元、於種煙以前交納現距播種期非遙、自應催繳以備轉解、不得玩忽任意延緩、聞通令各區警署協助區公所督飭繳納云

凌源

注射狂犬藥針 第一警署佈告

本邑第一警察署、爲注意市民衛生見起、昨發出佈告云查現値春令、亟宜注重衛生、市民畜豬、往往散放街間、有碍衛生、嗣後務要圈起、不得任意散放、否則罰辦不貸、再市民畜犬、已經領有犬牌、與未領犬牌、未注射狂犬藥針者、統限于二十七八九三日、來署注射狂犬藥針、仰各遵照、市民畜犬如不赴署注射、必以藥品將犬藥斃云

泰安鎮

宋署長克盡厥職

泰安鎮警察署署長宋國程氏邇來親率警士各處抓拿花會局實局牌九局等、又聯絡友軍憲兵隊、嚴緝私售嗎啡者、又抓獲朝鮮人出會局的金成贊吳姓等、在該署拘押、候憲兵隊審訊裁判、不出數日即將賭窃搜查盡淨、若該宋氏者、不但爲上峰所器重、即全境商民亦莫不歡迎愛戴、可謂警官之幹才、人民之福星也云云

瑣聞

△小綹光顧觀客

（凌源）永順茶園、前爲優待顧客起見、特發預約紅票一千張、業誌昨報、該票發出人皆持票往觀、園庭如市、茲有素稱殷實信用、住客極多之同義棧老客、楊老萃、建昌營人、于夢九、要路溝人、並住客數名、前往觀劇迨至戲散、人多擁擠、因一時不愼、被小綹將楊某錢夾掏去、內有票帀六元餘、而于某錢包、亦被窃去、幸而內無分文、僅是空包一個、當時未覺回棧一摸、方知被小綹光顧自認晦氣而已、又有一人腰間財物、同時亦被掏、如此一夜、小綹竟窃三人、嗣後觀客須愼諸

△遊猪嚴查送懲

（岫巖縣）城警察署長穆永氏、查遊猪在街、妨害衛生、業經通令查獲、送懲在案、無如日久生懈、以致遊猪滿街熟視無睹、似此放棄職責、殊於有碍警權發展、於日前令飭南北兩分所查獲送懲以重衛生、而戒將來云

△車夫拐走客物

（新京）各通都大邑馬車人力車夫等、拐逃乘客遺忘物品等事件、此乃常有之事不足爲奇、概因乘客大意之所致、非車夫之昧良、於本月三日午後九時許、有鐵嶺屯住戶張某、年約三十餘歲、現在某機關充差、由紙煙店購買大聯珠紙煙一包、價值現金一元零半角、乘馬車歸家、下車時覺將紙煙遺忘車上、進屋後突然想起、再外出尋找馬車、已踪影全無、又加天色黯黑、亦未看明該車號碼、祗得自認倒霉云云

△電影院將開演

（一面坡）埠內之協和電影院因收入不佳、難維指現狀、遂於三月停業、今復有生表店經理高君估一、願爲創辦聞高君係由哈爾濱租到最新影片數種、不日即能開映云

△偷兒被警捉獲

（齊々哈爾）市小偷光顧中島公館未遂、僅窃去厨夫幾床破被一節、已誌前報、警士方面得此消息後、當即四出搜查、於日昨果於和發胡同三號金某鴨啡館中、發現窃犯畢敬起、適畢某在該館實當票、警士見形踪可疑、遂即盤問、該犯人知情不可隱匿、遂稱述爲窃不諱、中署當將該犯送廳法辦云

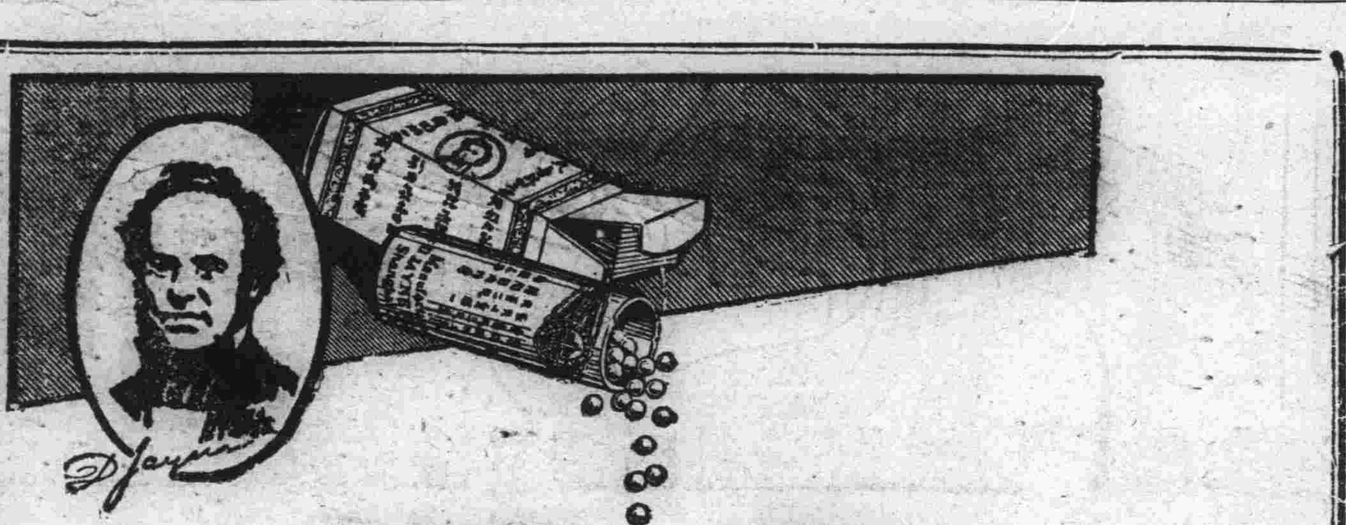
△梨園邀到坤伶

（鐵嶺）本邑清樂茶園、自客秋由營接來評戲各項角色、奏演以來、頗受各界歡迎贊許、營業尚稱不惡、惟日久生厭、牽多平常、角色毫無叫座能力、以致此去彼來難飽顧客眼福、日昨由奉邀到出衆坤伶李蘭舫、不日登台獻技、深望各界有周郎者、曷興乎來云云

如何避免口臭？

兜安氏小粒通便丸

口臭為肝胃失司現象之一其最有效之治法即服兜安氏小粒通便丸此丸專治肝胃失司所致各症有疏肝通便之功無腹痛之苦久服無癮丸粒細小效則奇驗各藥房有出售上海兜安氏西藥公司啟



燕醫生精製 家庭之良藥

燕補丸

潤腸導滯・効力神速

（諸君購時請注意燕醫生照影及親筆簽字庶不致誤）

解血毒藥

清血解毒 諸般雜症

開胃健腦補血強身 紅血丸

久咳吐血化痰益氣 除痰聖藥

四肢麻木跌打損傷 引病出外藥

霍亂吐瀉紅白痢疾 去風藥酒

嗓啞喉痛潤肺止咳 止咳藥片

美國燕醫生父子藥廠監製

總經理 英商老晋隆洋行

奉天分行商埠地十一緯路（日長電話二九五二番）

山東德縣壽民醫院院長朱俊傑醫師及其女公子肖影

醫生之良好經驗

嬰孩自己藥片治愈其女公子胃腸疾病

嬰孩自己藥片原爲家庭藥庫而製以備小孩疾病之在家便捷治療者但在醫生業務上亦已久佔重要之位置矣良以此片效宏用便爲兒科聖藥故多數醫生常用以治療其自己小孩及他人小孩之諸般疾病也下述山東德縣南門壽民醫院院長朱俊傑醫師之經驗即其一例也朱君來書云『小女大順現年五歲時患腸胃疾病但投以嬰孩自己藥片一二劑常能諸症消失身體復原矣凡遇發熱嘔吐傷風痰癥不眠蛔蟲等症以嬰孩自己藥片治之亦靡不速愈也』嬰孩自己藥片藥性王道即襁褓赤子服之亦保證安全有益誠小孩胃腸疾病出牙痛苦之經驗良藥也各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內

萬有錦箋

青年華僑 黃亞才安步當車 環遊全世界
走遍十餘國計三萬里 備嘗艱難抵香港

香港通訊、乘脚踏車環游世界之黃亞才、於一九二八年三月十九日在南洋馬六甲出發、作環游世界之壯舉、其始則乘脚踏車、迨至一九三一年六月間、因無法完繳脚踏車入口稅、遂將車放棄、安步當車、計所歷路程、凡三萬餘里、足跡遍十餘國、前晚由馬來亞抵港、寄寓九龍青年會、據語記者稱

沿途經過 本人乃南洋馬六甲僑生、父母爲閩之廈門人、經商（坡）外、七歲時父即棄世、其後於一九二八年間、以生活困難、遂作乘脚踏車環遊世界之舉、於是年三月十九日、從馬六甲出發、經暹邏、緬甸、印度、波斯、伊拉克、土耳其、保加利亞、南斯拉夫、澳洲、德意志、法蘭西、英吉利、荷蘭、比利時、盧森堡、意大利、撒地尼亞等國、初欲取道美國經日本返國、其後因美國難以入境、遂致不果、乃取道再入愛爾蘭經意大利之西西里島、過希臘、厄爾哈桑、奧曼、亞登、波斯島轉赴南洋抵港、路程約三萬餘里、此次抵港、預算先赴廣州往廈門一行後、即取道北上、本人雖爲馬六甲僑生、但愛國之心甚切、返國後、如機會許可願習航空、否則遄返南洋、折回馬六甲、但最缺憾者、則本人以生長異邦之故、對於祖國文字、不甚了了、故此次歸國、即從事研究

險阻艱難 關於此次遊歷經過艱苦備嘗、當抵波斯國時、當地政府疑本人爲某國間諜、予以拘留、監禁五日、脚踏車及一切物件悉被沒收、及後得英國領事之幹旋、始得擺脫、其時乃在出發後年餘矣、至一九三一年六月過英之利物浦、以無法完繳脚踏車入口稅、迫得將車放棄、改用步行、所過各國、有受當地人士之扶助者、有受白眼相看者、至土耳其時、備受熱烈之歡迎、一切費用、悉由當地政府照料、惟至波斯國時、大有在陳之嘆、無以爲食、以葉充饑、且曾與豕爲侶、其後復受當地政府之疑、險阻艱難備嘗極矣、刻下抵港、擬於日內晉省、苦無川資、本人避免受外界之疑、故未便求援

少年宿娼狂吻朱唇 一命竟送花下
可謂先甜後苦名實不虛

南京訊、胭脂爲婦女重要化裝品、多用之搽臉塗唇、以爲美觀、並未研究衛生上有無妨害、昨據奇芳閣客談、住下關升和里二百四十九號劉大皮匠之子劉英、年方十八、尚未娶妻、性慾極旺

先甜 上星期四晚乘公共汽車進城、投宿釣魚巷私娼筱桃花香巢、費夜資八元、春風兩度、嫩蕊嬌香、浪蝶恣採、劉次晨回家、旣背膝俱痛、周身麻軟、躺臥床褥間不能起、比延醫診治、醫問病起何時、劉據實以告、謂與筱桃花伴宿時、連向其狂吻、吻後心極難過、恐係因筱桃花嘴唇塗滿紅脂、吸之有毒、醫亦謂胭脂顏料、吸入人體內部本有生命危險

後苦 劉追悔無及、兩淚汪汪、於床褥呻吟中、大罵筱桃花不已、昨晨四時、劉忽週身發熱、至出冷汗、旋旣兩眼珠滯不動、氣絕而死、其父僅此一子、母亦不在、哭之甚哀、近鄰一班紈袴子、聞悉情形、皆引與女人朱唇接吻爲畏途

芝哥加市 長睡美人（續）
目能轉動識字 是否受心理攝引催醒歟

八十次、然搖撼之、固茫然不覺、與之食則飲湯水少許、不與之、亦不知索、經醫療治謂人身細絡以千萬計舒則醒、合則睡、此婦細絡恒合不舒、故常睡不醒、其說頗有見地、而不能斷爲定論、又斐洲基納罕地方、土人普有染此睡病者、一臥四年、不離牀第、而恒與衾枕爲緣、且口常閉、不復需飲食、有呼之爲「活仙人」者、家人以乳酪等物、注鼻管入胃、延其殘喘、後醫者因是發明「援命器」以試之、蓋其人之睡一如其人之死、以此器置胸部、稍有呼吸、該援命器即隨之而動、藉覘其生死、其至確已死矣、而猶疑其非眞死、須經檢驗、然後入殮、亦可見睡症之嚴重、有如是者、此次麥居亞睡至兩年有九月、經此長期之黑甜鄉生活、其姐一旦見其眼球能轉動、而取紙筆寫字於字板上謂「汝豎起一指」女徐々應之、繼寫「汝豎二指」女又應之、無或有爽、由是知其蘇醒、非復眞睡夢中之人、吾人對此猶不能無疑焉、試據一說以明之、凡人注視孩提、或懦弱之人、儼直對其目、立時神情可變爲恍惚、而失其主觀、嘗在斯時、而告以汝在山、則其人忽覺身臨絕壑、告以汝在水、則其人亦如身入大海、授以苦物、而指爲甘、則眞若甘者、與以堅物、而謂爲柔、則眞爲柔者、五官四體、胥可置之被動之列、人但知催眠、然亦能催醒、故麥居亞一時之覺醒、是否係被其姐之心理所攝引、亦是問題、故余略述之以供世之能研究此病者之一助也（完）

忠勇典型之 乃木大將 與布魯爾

日本乃木大將、於日俄戰爭之際、二子從軍、均戰死沙塲、訃至、不哭、曰、幸兒輩報國得所耳、其後師次金州、訪求其二子死事之所、賦詩一首、有「征馬不前人不語、金州城外立斜陽」之句、日人莫不哀其志、而傳誦其詩、其忠勇愛國、有如此者、民國三年、歐洲開戰、法國伯爵布魯爾氏、於其長子之陣亡、略無哀戚之容、且對廣衆之弔客言曰、余雖喪一兒、然兩兒猶在、各圖報効、足慰老懷、又何恨焉、其心事蓋與乃木相類、日法兩國之强盛、非無故也、嘗見影片中有名「四子從軍」者、歐戰中老媼喪其四子、悲不自勝、且且喜其各能報國、引爲殊榮、嗚呼、其所以激發衆者、至深且遠矣

新嘉坡市 殺人魔王
潛伏日本正搜捕中

屢在新嘉坡中心一帶地方、殺人放火、極兇惡要犯哈利布蘭文（現年五十五歲）自去年八月以來、即向東洋方面逃走、隱匿其凶妾、美國伊里諾伊州檢察局、正向各地分派靈敏手腕之偵探搜捕中、該殺人惡魔罪犯哈利布蘭文、竟敢變爲頁斯頁佛布爾、或頁斯頁佛布爾、假魯名潛伏於日本東京帝國旅館、因其屢次發送致其居住於美國之親友信函、致被伊里諾伊州檢察局當局、判明此殺人惡魔之黑暗王、現尙匿跡於日都東京、隨即致電駐日本之美國大使館請美國大使就近設法逮捕、該美國大使接電後迅速請求日本外務省派警搜捕、日外務省當局即照會警視廳、派遣多數警察官吏、將帝國旅館包圍搜索執料此手眼通天之殺人惡魔、早已知覺逃走、四日日本兵庫縣警察當局、訪知其逃至該縣轄境、縣隱藏、是故該縣全部警察官吏刻正嚴佈警網、努力搜捕中、據傳此殺人惡魔之哈利布蘭文、身長六尺有餘、孔武有力、機警萬端、嘉坡警察局曾懸百弗美金逮捕賞格云

熱河發現溫泉 能醫鴉片患者

承德通信、白河兩間房圍溝地方、近因天暖解凍、發現一水泉、極爲清冽、有地當牧人某、素有鴉片煙癮、一日驅羊抵此、因覺口渴、遂就此水泉吸飲數口、及歸竟不覺犯癮、心異之、次日至該地乃盡量飲之、返家後忽覺肚腹疼痛、少旋竟瀉下黑煙滯甚多、自此遂不思吸食鴉片、事爲附近吸食鴉片者聞知、爭相往飲、每日絡繹不絕、雖距此稍遠者、亦攜帶提壺、往取此水、聞後飲者亦頗效驗、該泉水或含有某種礦質能醫治鴉片毒云

梅蘭芳劇 迷醉莫斯科
每日觀者數萬人衆

莫斯科訊、梅蘭芳劇團在莫斯科之表演業已告終、往觀者數萬人、其表演之成功、實爲外國劇團在蘇表演所罕有、每齣演畢聽衆恒熱烈鼓掌、歡迎該劇團演員特別爲梅氏本人之優藝梅博士謂記者云、彼與彼之同事深感其與聽衆之間有一種接觸及永恒的感情交流之概、蘇聯聽衆雖昧於中國語言及華劇特有之習尙然終被梅氏劇團所傾倒、莫斯科各報對梅氏表演特別注意、各大報紙所載關於該劇團表演之評論、消息及各種短文、幾無日無之眞理報稱其表演爲劇界之歡樂節、爲歡迎此偉大藝術家梅蘭芳之文化歡樂節、梅氏當然應入全世界最大藝術之林云、三月二十九日將爲梅劇團若干劇本攝製影片、日後將製成梅蘭芳劇團專門影片一套、三十日梅氏將與蘇聯最大藝術家兼導演斯丹尼司拉夫司基會晤本月十一日梅氏將離蘇赴列寗格拉表演

滬上中外名人共組 萬國藝術劇院
開催盛大成立大會

滬訊、弗立茲夫人、潘地約翰生夫人、宋春舫、戴志騫諸教授等所發起之萬國藝術劇院、已告成功並於三月三十日下午五時、在該院（滬市南京路五十號）開成立大會、到院參觀者皆係中外名流、如唐瑛女士、溫夫人滬市教育局長潘公展、歐陽予倩等、絡繹不絕、直至十時始散、該院組織、爲世界的與失職業的、其宗旨則爲推進與建設各種與舞台、有關係之藝術、並設有小劇場、以備將來實驗之用

滬市無獨有偶 稀奇怪胎
陸姓一胎三怪男朱姓嬰孩身有三色

滬訊、有寓居上海市西門西林橫路長源里七號之丹陽人耿金松、年三十七歲、向在方浜橋設牛肉麵攤度日、曾娶妻同鄉陸姓女子玉梅爲妻（年三十四歲）在原籍結褵後夫婦間感情頗爲融洽、共生五孩僅存一男一女、耿陸氏於去年來滬三月二十九日下午九時許、忽生產一胎三男面部分紅黑白三種、記者特前往探訪屬實計首先產生者係紅臉男孩、略帶紫色次產之男孩係黑臉、身上皮膚類似豬玀最後所生之白臉男孩遍身白似羊脂、殊屬奇怪、當時耿延穩婆接生、因手續不靈、故黑臉之嬰孩當場斃命但紅臉及白臉之男孩甚爲活潑該宅二房東及附近一般隣居、咸稱劉關張再世、不料於前晨九時許、該紅臉與白臉兩男孩、亦相繼斃命云

又有朱國賓、江蘇淮安人、住上海市其美路橋下草屋販賣舊貨爲業、其妻陳氏、身懷六甲、已足十二個月、於四月二日夜四時許忽覺腹痛勢將臨盆、由其夫國賓伴送至虹口平民產科醫院請求接生至次日上午十一時二十分分娩、小孩落地無聲、奄奄垂斃頭部發紅綠色、腹部發大紅色手足皆發青色身重二十餘磅、好似生有三四個月之小孩、經該院王醫師施用手術及注射等法已將小孩救活現在產婦及小孩、均皆安善仍留該院休養

老嫗死一晝夜 忽然甦生
自云氣絕與入睡無異 廣東中山縣奇事

廣州特訊、廣東省中山縣攬鎮北區港口三角市街老嫗蕭李氏、八十二歲、平日精神矍鑠、每飯必飲酒數觥、否則難以下咽、十六日下午二時因病逝世、家人已爲之易簀、於十七日上午八時入殮件工已檢拾完整、置屍入棺忽覺李氏屍體蠕蠕而動、繼發呻吟之聲、其家人子女媳孫各環棺視殮、驟見屍體移動、疑爲屍變、驚恐異常、逃走一空、有仵工李材、素富膽量、在屍旁站立以觀其變後、李氏呻吟愈急、並能喚其子女、家人始知復活、延醫再爲治理、當晚漸有起色、後李氏語其子云、氣絕時、與入睡無異家人哭泣絕不聞知、祇覺如在夢中暈憒醒來始知在棺內、家人以其死去、幾及一晝夜、而能甦生、無不轉悲爲喜云

贛省橫峰 流屍到處暴露 將建白骨塔

南昌通訊、贛東之橫峰、猶贛南之瑞金、曾爲共匪之根據地查橫峰被贛浙皖邊方匪作爲巢穴經已五六年、匪禍之深、殺人之多、實爲贛東浙西皖南之冠、惟該地收復未久、到處流屍暴露、白骨支撐、較之瑞金之風雨亭等處白骨如山者、殆有過之現軍政當局、擬在橫峰建白骨塔一座、將各地白骨、收拾藏集於塔內、一方面是紀念運去匪禍之慘酷、一方面在警惕將來、勿使再生匪禍此項骨塔建成將永供人憑弔

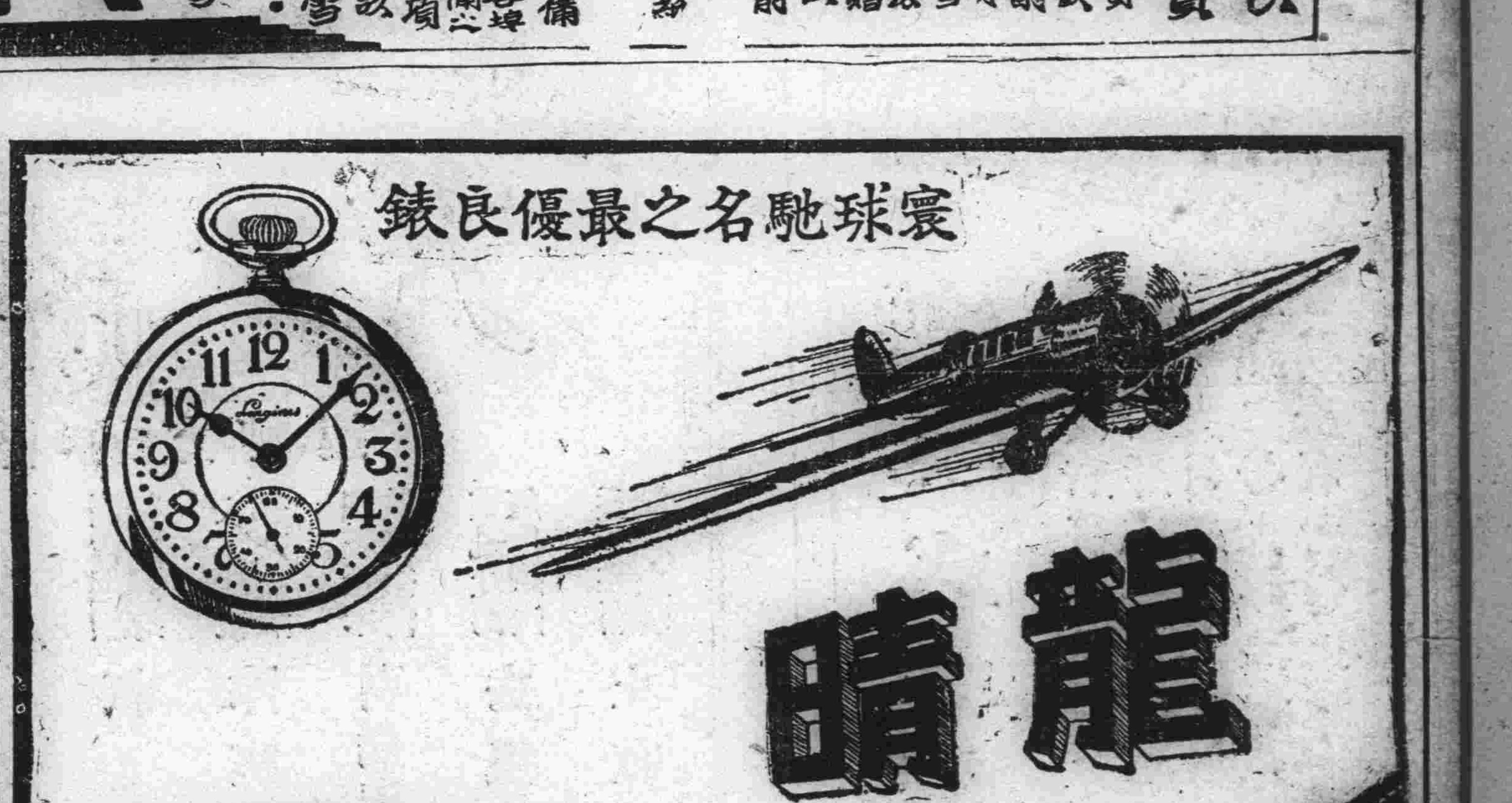
人工呼吸發明大家 沙斐爵士已逝世

倫敦訊、發明沙斐人工呼吸法救活溺水者無數之沙斐爵士、三月三十日逝世、享年八十有五、按爵士於一八九九至一九三三年任愛汀堡大學生物學教授、著有許多論文、散見各種生物學與醫學雜誌、其二子皆陣亡歐戰中

老牌價品 物質優良
敬贈與你 請君鑒賞

本行所製出双妹老牌化粧香品物質優良信用卓著向蒙各界嘉許歡迎購用行銷廣遠至深感謝現爲酬答顧客起見特製備大幫雪花膏及各品備贈凡將用完之双妹老牌雪花膏吉瓶集足五個交到下列各處即以同樣双妹老牌雪花膏一瓶奉贈或按該雪花膏一瓶之同等價值改要双妹老牌別貨均任尊便但所有吉瓶須：

(1)有双妹老牌雪花膏之原商標封
(2)有双妹老牌錦盒
(3)有如貽吉瓶換贈證箋之項完備方作合格滿洲國內敝分行及各埠代理與零售家均有此項完備之價品售賣顯買時如無第三項所列換贈證箋者請隨向該售賣之家換正爰用老牌雪花膏各界女士希爲留意



看！看！
春貨到齊特別犧牲大拍賣本行特由歐美各大名廠定織花素絲絨衣料織錦綢緞綉花巧奇紗料仕女應需物品一概俱全存貨無多務請惠顧諸君切莫錯過機會爲幸
布路洋行 印度綢緞莊啓 奉天浪速町十番地

大連市西通六十四番地
王仁眼科醫院 電話六七五二號
地址 在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

兜童良藥
童寶
小孩諸病第一靈藥
眩暈不省 急慢驚風 五疳發熱 麻疹痘瘡 胃腸諸病 胎毒夜啼 瘧[illegible][illegible]便 傷食吐乳 兜科諸病 百發百中 藥店皆售 每包大洋 參角
大連德記全棧大藥房發行

鍾鼎氏治耳萬靈油
專治痛腫膿血鳴聾閉塞等耳每付兩瓶現洋兩圓
總批發處奉天小南門裏宗仁府胡同東（鍾鼎居）所
招現款代理

奉送 男子五淋白濁 女子赤白帶下的 蟄來蘇草
男子五淋白濁、女子赤白帶下、倘或頑忽不治、不但身體孱弱、之嗣猶爲堪虞、市下療治淋症白帶之藥物甚多惟藥性劇烈者、服之則有倒提內蘊之虞、後患更不堪設想、「來蘇草」乃婆羅洲特產、藥性純淨和平、治淋治帶雖有特殊功效、本園種植以來、遠近患者爭相索服、效眞不立急、曾奉內務部暨奉天市政化驗、認爲確有奇效、特頒給證明書、惟近年來索者日多、不得不酌收藥本、以資揭注、每服暫收大洋七角、剪報來購買一送一、外埠郵寄費加一△患者希速服用、俾能延年益壽、奉天早子嗣△上海春暉藥草植物園啓△滿洲總代理處、大連奉天西華門外路北眞正稻香村滿洲電話三七四七號、代理店西崗子德記全棧大藥房

大連物價（其一）

▲標準零賣價目

鐵材五金類

大連市佐渡町三〇 進和商會

▲元鐵部（每百公斤價）單位圓

二分 一一、〇〇 二分半 一〇、八〇 三分 一〇、二〇 四分 九、八〇 五分 九、八〇 六分 九、八〇 七分 九、八〇 一吋 九、八〇 一吋二 一〇、二〇 一吋半 一〇、五〇 一吋二八 一〇、五〇 二吋 一〇、八〇 二吋半 一〇、八〇 三吋 一一、五〇

▲方鐵部（每百公斤）單位圓

二分 一一、〇〇 四分 一〇、〇〇 五分 一〇、〇〇 六分 一〇、〇〇 七分 一〇、〇〇 一吋 一〇、〇〇 一吋半 一一、〇〇 二吋 一一、五〇 二吋半 一一、五〇 三吋 一一、五〇

▲板鐵部（每百公斤）單位圓

一分厚 一二、〇〇 二分至四分厚 一〇、五〇 五分至六分厚 一〇、八〇 七分至八分厚 一一、五〇

▲洋釘部（每桶價）

六分 一〇、九〇 一吋 九、一〇 一吋二五 八、八〇 一吋半 八、五〇 一吋七五 八、二〇 二吋 八、〇〇 二吋半 七、九〇 三吋 七、八〇 三吋半 七、七〇 四吋 七、六〇 四吋半 七、五〇 五吋 七、四〇 六吋 七、三〇 七吋 八、〇〇

▲平白鐵部（每張價）

三十號 〇、八〇 二十八號 一、〇〇 二十六號 一、二二 二十四號 一、五五

▲新鉛絲部（每捆價）

五號 六、八〇 六號 六、四〇 七號 六、五〇 八號 六、一〇 九號 六、二〇 十號 六、三〇 十一號 六、〇四 十二號 六、五〇 十三號 六、六〇 十四號 六、八〇 十五號 七、〇〇 十六號 七、二〇 十七號 七、五〇 十八號 七、八〇 十九號 八、一〇 二十號 八、四〇

▲板鐵部（三尺寬六尺長）（每百公斤）單位圓

五厘 一三、五〇 七厘五 一三、二〇 一分 一二、八〇 一分半 一二、五〇 二分 一二、五〇

（四尺寬八尺長）五厘 一三、五〇 七厘五 一三、二〇 一分 一二、八〇 一分半 一二、五〇 二分 一二、五〇

（五尺寬十尺長）五厘 一四、五〇 七厘五 一三、八〇 一分 一二、八〇 一分半 一二、五〇 二分 一二、五〇

皮箱皮鞄

大連西崗街壹百拾六番地 永安工廠（每只大洋價）

大號樟木箱 十一元五角 大號二皮衣箱 六元 二號二皮衣箱 五元 大號頭皮衣箱 七元 二號同 六元 大號川皮衣箱 十元 二號同 八元五角 一尺三寸皮匣子 二元二角 一尺四寸同 二元五角 一尺五寸 二元八角 九寸公事包 二元四角 一尺同 二元六角 一尺一寸同 三元四角 一尺二寸同 四元四角 大號皮麻雀盒 二元四角 二號同 二元二角 一尺二寸硬胎牛皮提鞄 三元二角 一尺四寸同 三元八角 一尺六寸同 四元五角 一尺八寸同 五元五角 一尺八寸硬胎牛皮包甲提鞄 六元五角 二尺同 八元 二尺二寸同 九元五角 二尺四同 十二元 二尺二牛皮軟蓋皮提鞄 十二元 二尺四同 十四元 二尺六同 十七元 二尺二包帆布硬胎提鞄 十一元 一尺三同 三元三角 一尺四同 三元四角 一尺五同 三元五角 一尺六同 三元六角 一尺八同 三元六角 一尺八包甲色帆布硬胎提 二元 鞄二元五角 二尺同 三元 二尺二同 三元八角 二尺四同 四元八角 二尺二帆布軟蓋提鞄 六元 二尺四同 五元五角 二尺六同 七元 二尺二帆布鐵粿提鞄 一元 二角 一尺三同 一元三角 一尺四同 一元四角 帆布手提書包 四毛五 帆布背書包 六角

煙草

大連東鄉町二〇番地 南洋煙草公司

十支觀美人香煙 每條廿五盒、小洋九五角 空盒換煙、三刀五號停止

十支飛輪牌香煙

每條廿五盒小洋七角一分

十支紅金龍牌香煙 每條廿五盒、小洋二元一 角五

十個空盒、換畫一張、十五個、換畫一張、

十支高塔牌香煙 每條廿五盒、小洋二元一角五分、

帶心空盒十二個、換畫一張、八個換本煙一小盒

十支大長城香煙 每條廿五盒、小洋二元一 角五分

帶心空盒十二個換畫一張 帶芯空盒八個換本煙一小盒

五十支小白金龍香煙 每罐小洋七角

五十支小紅金龍香煙 每罐小洋四角六分

五十支中紅金龍香煙 每罐小洋五角二分

五十支大長城香煙 每罐小洋六角七分

以上各罐煙在陽曆三月底前買一罐隨贈引換贈品券一張 換法詳載券上

大連市越後町四十番地 英商拱石煙公司

十支刀牌王 每盒金一角 十支小刀牌王 每大包金四元六角 每盒金九分 十支粉刀王 每大包金四元〇八 每盒金一角 五十支粉刀王 角五 十支大天橋 每大包金五元 每盒金五分 十支小天橋 每大包金二元三毛 每盒金五 十支大天橋 每大包金五元 每盒金一角五 十支小天橋 每大包金二元 每盒金一角 廿支天橋 每大包金二元二角 每盒金二 二十支金咀天橋 每盒金 十支第一 每大包金三元 每盒金四分 十支欽差 每大包金一元八角 每盒金五 十支美傘 每大包金一元三角 每盒金三分 廿支前門 每大包金一元五角 每盒金七分 十支前門 每大包金七元 每盒金一角六 五十支前門 每大包金一元二角 每盒金八角 十支砲臺王 每大包金七元二角 每盒金二角 五十支砲臺 每大包金十元九角 每盒金一角 廿支商神 每盒金一角五 廿支百利 每大包金二圓六角 每盒金二角八分 廿支小砲台 每大包金五元六角 每盒金五角 五十支小砲台 每大包金十四元八角 每盒金一角 十支土耳其 每大包金十四元八角 每盒金四角 五十支土耳其 每大包金二十元 每盒金二角

大連連鎖街 東亞煙公司（每盒金票價）

敷島 一角二五 朝日 一角一 吉野 五分 松風 一角 扁鵝莊

鐘表眼鏡

大連市浪速町四十三番地 史惟記鐘表眼鏡行

▲鐘表部（每種金票價）

德國製報刻五音天文鐘 每只六十五元 德國製二音天文鐘 每只二十九元五毛 德國製二音天文鐘 每只二十七元毛五 德國製實用天文鐘 每只二十三元 德國製鳩呌鐘 每只十二元八毛 瑞士製16形實用網克双卡 每只十二元八毛 子懷表 每只十一元二毛 瑞士製5 21婦人用新式同 每只十五元五毛 手表 瑞士製4 21狹長方同 每只二十四元三毛 瑞士製10形15石鋼克双卡 每只十元五毛 子手表 瑞士製10形 inuicta999 每只十二元 瑞士製5 21 18K長方金克 每只二十七元五毛 双卡子手表新式女用 每只三十八元五毛 4 21 18K金克双卡子表 10 999 每只十九元五毛 16 18K金克同薄形懷表 每只六十五元 16 14K金克双卡子懷表 每只八十元 16 14K金克双卡子懷表 每只五十五元 14 18K 每只五十三元 12 18K 每只五十七元五毛 13 14K 每只六十四元五毛 13 每只五十元

▲眼鏡部

美國製新式桃形夾白金眼 每付十八元 鏡架 每付十九元 美國製夾黃同 每付十九元 二毛美國製托鼻夾白金美 國製每付十九元美國製新 式無形架 每付六元五毛 同金匡博士架 七元五毛 新式魯克眼鏡架 同每付一元 新式魯克架 每付二元 新式魯克架 壹付三元 新式魯克架 每付四元 水晶眼鏡片 每付五元 茶晶 每對三元 至每對自十二元 一百二十圓

建材砂石類

大連市□□町四二

▲寫眞 二寸 金六角五分 三寸三張 金壹元貳角 四寸三張 金壹元五角 六寸三張 金貳圓五角 八寸三張 金四元五角 放大張 金貳元 十二寸一張 金參元 十八寸一張 金四元 廿四寸一張 金七元五角

綢緞雜品

大連奧町五十二 同昌百貨商店

▲綢緞類

絲絨女料 二元至二元四 芬芳綢 六角五至一元五 銀星綢女料 一元七角五 青春綢女料 一元六角 蘭玉綢女料 一元一角五 印花麗英綢 五角五至五角 印花印度綢 二角五至五角 花素軟緞 三角八至五角五 國華緞 三角五至四角五 三閃緞 四角五 香蝶綢 七角至一元一 鶴齡錦 八角至一元三 毛緯葛 一元三至二元 緞背綢 五角至一元二 凝霞緞 一元二至一元五 素杭綢 四角五至一元五 繭綢 五元至七元

▲毛布類

西洋服料 二元四至九元八 西洋格毛布 三角八至九角五 印花毛布 三角五至五角 纖花毛布 二角八至四角八 平紋毛布 四角 素毛布 三角至四角 條毛布 三角至四角八 禮服呢 七角五至二角八 華達呢 五角八至一元五 素平呢 五角至一元五

▲綿花類

印花扣絨 一角八 花斜紋 九分 花細斜 六分 印花毛伯 一角五至三角五 花伏緞 一角 冲毛伯 五角 ▲綉花旗袍料 廿五元至卅元 綉花被面 七元至廿元 綉花枕套 十元至十五元 綉花門簾 元至十七元 綉花帳子 五元自十元至卅元 綉花被 二十元至卅元

工業藥品

大連市山縣通六七番地 乾卯商店大連支店（一瓩一〇〇〇瓦、一瓩二、二四磅）（金票本位單位圓）

品名 數目 批發價目

印城料子 一〇〇瓩 八・七〇 重曹（桶入） 五〇瓩 七・〇〇 重曹（包入） 五〇瓩 七・三〇 火鹹 三〇〇瓩 三二・五〇 同 五〇封度 五・〇〇 硅酸 三〇瓩 二六・〇〇 亞硫酸 五〇瓩 四・〇〇 同 五〇瓩 七・〇〇 海波（大粒） 一〇〇封度 七・五〇 像照（工業用） 一〇〇封度 六・八〇 海波 一〇〇封度 過酸化曹達 一〇〇封度 五・五〇 漂白用 同 五〇瓩 三・〇〇 晒印 一〇〇瓩 面鹹 五〇封度 三〇・〇〇 黃血鹽 五〇瓩 一二・〇〇 同 五〇瓩 赤鐵礬 一〇〇瓩 七・〇〇 紅灰 一〇〇瓩 七・〇〇 炭化鉀（山乳） 一〇〇封度 一二・〇〇 綠化鉀 五〇瓩 一五・〇〇 強鉀 五〇瓩 二三・〇〇 鹽酸鉀 五〇瓩 一一・〇〇 苛性鉀 五〇瓩 七・五〇 過錳酸鉀 一〇〇封度 三二・〇〇 鹽酸 一〇〇封度 二二・〇〇 鹽酸 五〇封度 一三・〇〇 白局方 五〇封度 一五・〇〇 稀鹽酸 五〇封度 一五・〇〇 純硫酸 五〇封度 一八・〇〇 硫酸 一〇〇封度 一四・〇〇 稀硫酸 五〇封度 一〇・〇〇 純硝酸 一〇〇封度 一〇・〇〇 硝酸 四〇封度 二一・〇〇 草酸 一〇〇封度 三二・〇〇 石炭酸 一〇〇封度

酒石酸（酸礬） 五〇瓩 一〇五・〇〇 檸檬酸（酸礬） 五〇瓩 八〇・〇〇 醋酸 二〇瓩 八・〇〇 冰醋酸 二〇瓩 一三・〇〇 硼酸末 五〇瓩 一八・〇〇 硼酸砂 五〇瓩 一九・〇〇 硼砂末 五〇瓩 一五・〇〇 同 一〇〇斤 一三・〇〇 丹礬 一〇〇斤 一八・〇〇 硫酸錳 四五瓩 三〇・〇〇 綠格面礬 五〇瓩 一二・〇〇 炭酸鈣塊 二六封度 一九・〇〇 同 三封度 白陶土 二五封度 一三・〇〇 白面 三〇封度 同 二五瓩 一五・〇〇 鹵化塊 一〇〇瓩 八・〇〇 同化灰（乾燥用） 一五瓩 三・三〇 鹽化性鈣 一五瓩 三・五〇 炭酸鈣 五〇封度 一・七〇 沈炭酸礬 四〇封度 一〇・四〇 紫礬 一〇〇斤 三・〇〇 白養粉松一 一〇〇瓩 二二・〇〇 號牌S 一〇〇瓩 三六・〇〇 鋅養粉 一〇〇瓩 四八・〇〇 鋅養藥用 五〇瓩 一三・〇〇 鹽化亞鉛 五〇瓩 一〇・〇〇 鹽化銀 四五瓩 一二・五〇 硫酸 一〇〇斤 一五・〇〇 亞鉛粉A 一〇〇斤 一三・六〇 舍利鹽 一五〇瓩 五・八〇 同（藥用） 一〇〇斤 一九・〇〇 炭酸鎂 二〇〇斤 忠勇印 一〇〇斤 火硝 五〇瓩 七・〇〇 菱子 一〇〇封度 三一・〇〇 硫黃粉 一〇〇斤 一二・〇〇 硫黃 一〇〇斤 四・〇〇 脫酸硫黃 一〇〇斤 一八・〇〇 硫子油 四〇〇斤

奶糖 一〇〇斤 莨麻子油 四〇封度 九六・五〇 同（藥用） 四〇封度 八・八五 亞麻仁油 三三瓩 三〇・〇〇 松節油 三〇封度 七・〇〇 同（藥用） 三五封度 二二・〇〇 橄欖油藥用 一四瓩 一六・〇〇 阿西頓 二〇瓩 四・〇〇 藥用亞尼水 五〇封度 同 五〇封度 九・五〇 安母尼亞 一四瓩 一三・〇〇 佛光馬林 一四瓩 一四・五〇 無水酒精 二〇瓩 一四・五〇 依的兒 五〇封度 七・七〇 腈子液 一〇〇封度 九・〇〇 甘油 三〇〇封度 硬脂酸 一〇〇瓩 二五・〇〇 硬脂酸末 一〇〇封度 一〇・〇〇 裏頭好 一〇〇封度 九・〇〇 衛生球 一〇〇封度 九・八〇 同形面 一〇〇封度 一九・〇〇 方衛生塊 一〇〇封度 一三・〇〇 松香H 一〇〇斤 一〇・〇〇 同H1桶入 一〇〇斤 一四・〇〇 膠粉（工用） 三〇封度 一二・〇〇 膠粉（藥用） 三〇封度 一二・〇〇 膠酸塊 一〇〇斤 一四・五〇 桃膠 一〇〇斤 三三・〇〇 清油 一〇〇瓩 一四・五〇 漆皮 一五〇封度 三三・〇〇 勢粉 一三〇封度 一九・五〇 白色粉 一五〇封度 二六・五〇 士林灰 一五瓩 二三・五〇 華白色用 一五瓩 九・五〇 藥用 一五瓩 同白色工用 一〇瓩 一・〇〇 同黃色工藥用 一五瓩 七・五〇 同黃色工用 一五瓩 一〇・〇〇 石膏（藥用） 二〇瓩 七・五〇 石膏（工用） 二〇瓩 三・八〇 滑石塊 一貫 二・八〇 黃土粉 一〇封度 二〇・〇〇 墨鉛

雜貨類

▲化粧類

綉花屏頁 七元至四十元 綉花風景 一元至四十元 各種雪花膏 二角至一元五 各種香粉 三角至四元 各種香皂 一角至八角 各種香水 四角至十五元

▲唱機

高裝代無線電機 三百六十元 高裝新式唱機 六十三元 各種唱機 九元至七十五元 百代唱片 二角八 高亭唱片 二元 勝利唱片 一元五 新月唱片 二元 崑蓓唱片 二元 蓓開唱片 二元 開明唱片 一元二 各種唱針 三角至九角

▲雜貨類

俄國毛毯 九元至卅元 新式煙具 六元至十元 新式錢夾 八角至十元 各種時計 六元至廿元 各種雨衣 三元至卅元 磁器茶具 三元至五元 跳舞絲襪 二元至十元 結婚頭花 八元至十元 各種衣邊 八角至五角 各種麻雀 一元至卅元 背坐煖炕 三元至卅元 各種提包 一元至十元 大小皮箱 八元至十三元 洋服襯衫 二元至二元六 洋服領帶 八角至一元 各種呢帽 一元六至十元 雪茄煙葉 四角 各種洋酒 一元至八元五 西洋大磁盆 二元至四元六 文明手杖 七角至三元 新式梳粧臺 三元至六元 女夾大鱉 二十元至卅元 木綿每磅 七角 鴨絨每磅 六元五角

▲香料

灰鯨子 四封度 七・五〇 甘露 五〇封度 三二・〇〇 甘草膏 五〇封度 二〇・〇〇 依蘭依蘭 四五〇瓦 六・〇〇 同 四五〇瓦 一〇・〇〇 玫瑰 一五〇瓦 一〇・九〇 同 一五〇瓦 一〇・八〇 紫蘭花 一五〇瓦 一八・〇〇 同 四五〇瓦 一三・〇〇 紫蘭S 一五〇瓦 二〇・〇〇 同 四五〇瓦 別拉木油 四五〇瓦 九・〇〇 培格馬油 四五〇瓦 三・〇〇 同S 一五〇瓦 九・九〇 山茶花 四五〇瓦 二・〇〇 同 四五〇瓦 一・〇〇 蘭花 一五〇瓦 九・九〇 同 四五〇瓦 一・四〇 花露精 四五〇瓦 一三・〇〇 內花茉莉 四五〇瓦 一〇・〇〇 水仙花 四五〇瓦 一〇・〇〇 香蘭花 四五〇瓦 二・〇〇 冬綠花 四五〇瓦 一・〇〇 哈是哈是 一五〇瓦 九・五〇 同 四五〇瓦 一〇・〇〇 求末尼而 四五〇瓦 一〇・〇〇 羊齒花 四五〇瓦 一〇・〇〇 同 一五〇瓦 一・八〇 同 四五〇瓦 一〇・〇〇 龍涎香 一五〇瓦 一〇・〇〇 同 四五〇瓦 八・四〇 香草油 四五〇瓦 一〇・〇〇 麝啦芳 一五〇瓦 七・〇〇 同 四五〇瓦 一〇・〇〇 茉莉花 一五〇瓦 一・〇〇 同 一五〇瓦 一〇・〇〇 長壽花 四五〇瓦 一・四〇 素蘭 四五〇瓦 一一・〇〇 人造麝香 四五〇瓦 一〇・〇〇 風信子 四五〇瓦 三・〇〇 凡納林 一五〇瓦 一〇・〇〇 苦馬林 一五〇瓦 一〇・〇〇 羞 三五〇瓦 二、〇〇

建築材料

大連市秋月町二番地 興亞窯煉瓦工場 工場大連市外三春柳東

一等磚（煉瓦）（千個）金十七元 二等磚（煉瓦）（千個）金十六元 三等磚（煉瓦）（千個）金十五元 空洞煉瓦（眼磚）金六錢五 耐火煉瓦（缸磚）金六錢五（以上爲市內價目）

藥掛直土管三寸 金二毛五 藥掛直土管四寸 金三毛五 藥掛直土管六寸 金四毛五 藥掛直土管五寸 金六毛五 藥掛直土管八寸 金九毛 藥掛直土管一尺 金一元六（曲管倍半丁管兩倍）

大連市若狹町七十一番地 昭信號建築材料商

洋灰管四寸 金二角五 洋灰管五寸 金三角五 洋灰管六寸 金四角五 洋灰管八寸 金六角五 洋灰管一尺 金九毛 洋灰管一尺五 金一元三 洋灰管二尺 金二元五 洋灰管二尺五 金三圓

一等灰壹千斤 金七、〇〇 生石灰壹千斤 金六、五〇 黃石綿百磅 金二、八〇 白石綿百斤 金一、三〇 特等紅土百斤 金七、〇〇 一等黃土壹俵 金六、〇〇 周水灰紫色壹俵 四〇〇 火山灰 金一、〇〇 煙筒灰百斤 金六、〇〇 紅磚百個 金六、五〇 耐火粘土百斤 金一、〇〇

建築材料商雲記號（金本位單位圓）

石灰 百袋 一七〇〇 洋灰 一袋 一、一〇 麻刀 一貫 四、四〇 點墻紅色 一俵 六、五〇 同綠色 一俵 四、〇〇 同紫色 一袋 二、五〇 同淺黃色 一俵 二、〇〇 同日本黃色 一俵 二、八〇 作洋灰瓦色 一袋 三、〇〇 白石只 一俵 〇、七〇 花石只 一俵 〇、七五 黑石只 一俵 一、六〇 海栄麻刀 一貫 二、〇〇 紙麻刀 一貫 一、〇〇 粘土 一俵 一、〇〇 紅磚 百個 二、〇〇

大連市北崗子海岸九八 義昌和（市內價目）

龍口砂一車 四、七〇 萊州砂一車 三、九〇 上鐵筋砂一車 三、四〇 中鐵筋砂一車 二、九〇 組砂一車 二、七〇 中砂一車 二、九〇 腰砂一車 二、七〇 海石只一車 二、四〇 南關嶺水砂一車 二、〇〇 一五豆砂利一車 四、三〇 三十堡鐵砂一車 五、〇〇 玉砂利一車 三、〇〇 鹽島子板石一車 三、八〇 鹽島子基石一車 三、八〇 鹽島子亂石一車 二、五〇 廣鹿島石版一車 三、一〇

舖地洋灰磚百個 金五、五〇 洋灰瓦百片 金五、五〇 日本大瓦百片 金四、五〇 青亂石一車 金一、八〇 白亂石一車 金一、七〇 八分白色碎石子一車 金一、八〇 洋灰製塵芥箱一號 金一、五〇 同洋灰製二號 金七、五〇 金州青石版一丈 金三、二〇

紙及印刷品

大連市監部通四三番地 福盛號紙莊

▲各種紙類（金票本位單位圓）

品名 單位 單價

模造紙 一磅 一・二六 印刷紙 一磅 一・二六 色牛皮紙 一連 六・二〇 代西洋紙 一連 五・六〇 皮紋東洋紙 一連 五・一〇 同 一連 三・九〇 色勞路紙 一連 三・六〇 白勞路紙 一連 三・七〇 羅以斯紙 一連 一〇・八〇 硫酸紙 一連 三・三〇 白有光紙 一連 二・三五 色有光紙 一連 二・二五 黃毛邊紙 一連 二・四八 白毛邊紙 一連 三・三〇 各色臘光紙各 一連 一〇・〇〇 黃表古紙 一連 一〇・〇〇 川表紙料 一簍 五・二〇 海紙 壹塊 一・七九 白玻璃紙三百番 一連 四〇・〇〇 色玻璃紙三百番 一連 三〇・〇〇 因洲半紙八千代 一九 一六・〇〇 大洲半紙水仙 一九 一八・五〇 因洲美濃瑞鳳 一九 二一・〇〇 大洲美濃舞姬 一九 一九・〇〇 同鳳龍 一九 二〇・〇〇 同雲龍 一九 三〇・〇〇 因洲代用紙朝日 一九 一四・〇〇 半紙 同美濃木曾川 一九 一五・〇〇 薄葉半紙張良 一九 一二・〇〇 薄葉半紙千種 一九 一三・〇〇 薄葉美濃韓信 一九 一三・〇〇 薄葉美濃鐵兜 一九 一三・〇〇 吃墨半紙牡丹 一九 一二・〇〇 吃墨美濃富士 一九 一六・〇〇 機械吃墨紙勝利 一九 一七・〇〇 半紙 美濃紙正義 一九 一七・五〇

▲龍印印刷用油墨

品名 單位 單價

活版用墨八一號 一磅 四・五〇 活版用墨八三號 一磅 七・〇〇 新聞用墨四〇 一磅 七・五〇 石版用黑五〇號 一磅 四・七〇 活版用黃二六號 一磅 四・〇〇 石版用黃一號 一磅 五・五〇 活版用赤三一號 一磅 六・〇〇 石版用金赤三六號 一磅 一、五・〇〇 活版用藍二八號 一磅 九・〇〇 石版用藍四〇號 一磅 九・〇〇 活版別三號 一磅 九・〇〇 淺黃用五號 一磅 一・五〇 石版黃 一磅 活版綠用A號 一磅 一・七〇 石版綠用一〇號 一磅 一・三〇 粉紅用八號 一磅 一・八〇 紫墨用一〇號 一磅 一・二五 茶墨一五號 一磅 一・二五 白墨一五號 一磅 一・四〇 轉寫油墨四分 一磅 二・一〇 泥司 一磅 二・五〇

▲印刷材料品

品名 單位 單價

大磨石 一磅 二・〇〇 小磨石 一塊 一・二〇 墨滾子 一根 二・〇〇 膠版 一個 七・〇〇

墨手鏈 一個 一・〇〇 大海皮 一組 一・六〇 修版針 一塊 一・〇〇 修版刀 一根 一・五〇 藥水墨 一把 二・〇〇 松香粉 一頂 一・五〇 化石粉 一磅 二・〇〇 浮石粉 一磅 二・〇〇 桃膠 一磅 二・〇〇 金剛砂 一磅 四・〇〇 船來藥紙 一磅 二・〇〇 東洋藥紙 十枚 四・〇〇 押板皮子 十枚 七・〇〇 裁紙刀 一尺 二・〇〇 錐子 一把 三・〇〇 鑷子 一把 四・〇〇 野切鋏 一把 三・〇〇 盒切 一把 五・〇〇 斜羅切機五號 一個 八・〇〇 九番水線 一架 八・五〇 九番綫 一架 四・五〇 水線 百枚 三・八〇 五號書邊 百枚 二・〇〇 五分號書邊 十根 一・五〇 六分號書邊 十根 一・〇〇 六分號書邊 十根 一・五〇 五分號鉛條 十根 八〇 五分號鉛條 十根 一・五〇 分號鉛條 十根 九〇

麻雀翠玉

大連市浪速町三丁目一二九番地 北京商會（每種金票價目）

一號全白大化學牌代皮盒 金廿二元 二號全白大化學牌代皮盒 金廿元 三號全白大化學牌代皮盒 金十八元 一號帶紅面化學牌代皮盒 金廿四元五 二號帶紅面化學牌代皮盒 金廿二元五 三號帶紅面化學牌代皮盒 金廿元零五 一號帶綠面化學牌代皮盒 金二十四元五 二號帶綠面化學牌代皮盒 金二十二元五 三號帶綠面化學牌代皮盒 金二十元五 一號帶黑面化學牌代皮盒 金二十元〇五 二號帶黑面化學牌代皮盒 金二十四元五 三號帶黑面化學牌代皮盒 金二十二元五 竹牌 金二十元〇五 洋服水晶袖釦 三元七角至四十元 黑石表墜 三角至八角 翠石手鐲 自一元至四元 鑽石手鐲 五六元至千元 寶石手 三十元至貳千元 露寶石壹克拉 三四元至五六十元 變石壹克拉 貳角參分至二毛五分 翠表墜 三毛八分至四角 其他各種寶石 五六元至四五百元 象牙煙嘴 三毛至五六元 象牙快子 五六角至二三元 自來火 自四角至二三元 煙盒 自六角至三元 洋服翠袖釦 自十元至一百元 洋服琥珀袖釦 自三毛至三元 洋服各種寶石袖釦 五元至五十元

小說 劍骨琴心

第二十回 醫天花急救犯嫌疑 鬧龍舟竇解獻絕技（六十四）

竟呆在椅上立不起來口裡只叫反了反了、裏面夫人和許多丫鬟、環立僕婦、都慌得動沒了主意、一片聲亂嚷、士英把那女子、穿的兩件紗衫已是紛紛扯碎、那女子精著半身、急得雙足亂跳、士英一手扯住那女子腰間的抹胸一隻手還要去扯掉他的裙袴那女子抵死掩住下身、沒命的亂叫、房門外亂起進無數家人來打捉、被士英將手一揺、人當先的推倒了、兩個跌轉去、又推倒了幾個、士英只是不放手、只顧要扯去那女子的裙袴、那女子將身子蹲倒、兩手捧住了士英左手儘力亂抓亂揑口裏沒命大叫叫得聲氣都沒了夫人領着許多婦女、手裏亂叢々的、拿着竹竿門閂、向士英頭上橫七豎八亂擱亂打、那小姐診脈進去、已經上床睡好、也爬了起來、拿着一根棚架、打倒着眉頭、對着夫人們攔只叫反了反了、家人們出去喊公氣破胸脯、急得魂出、拿了槍刀棍棒、趕進來、早要打要砍、士英一手提起椅子招架、一手扯住女子、却不放鬆、一手把椅子望着衆家人用力一掃、那些掄棒都紛紛的掃落在地、兩隻眼睛靜得大々的只看著那女子的面目喉頸、家人們打不進去要跑出去叫皂班進來、只見士英大喜大笑道、如今是好了、一手把那女子放鬆、一面向咸公說道、老先生恭喜了、咸公嚇呆了、那裏聽見只顧道反了反了、轉是夫人有些見識、猜道必有緣故、把手裏一根門閂、撑定了身子、喘吁吁的在房門口說道家人們不要動手、全先生快些說出緣故來、士英道、這位女子、是府上何人、衆人道、是大小姐、士英道、大令愛一身悶痘、最逆之症、我瞥然看見、黑色已襯咽喉再停時刻、必致悶倒、便屬不救之症、故捨命救之、因恐老先生同在房中、婢僕環立、我豈敢妄行調戲、如今夫人將火照着令愛喉間、黑色退盡、渾身已發出痘點了性命可保矣、那女子一脫了身、急跑進房、衣服也不及穿、躺上床去、就如死人一般、渾身癱化、在那裏、夫人拿燭細細照看、果然頭面上半身俱發出微紅斑點、小腹復皆睹、她解開裙袴、只見了、此時家人俱有斑點因咸公倚自着呆、士英擁房中眼中灰塵、那士英抓住窗之處、大夫人竟出房、手上抓傷道、小女喉間已有黑影、起自說心胸、已數日、却不知是措痘逆自正、自疑心、卻不知是悶痘不去症、蒙先生苦心神力救他性命、妾身等反行冒犯、無窮、還要求先生始終加惠用藥收功、恩有重報、決不敢忘、丫鬟忙搬過一張椅子夫人要坐下去、却見士英立着、正待緻要開言、士英道這椅子已是破碎、坐不得了

碎椅擺放院子內去、黑影裏見窗外一件東西、色色的亂動、那丫鬟叫聲阿呀、拋了椅子、向窗裏直滾進來、衆人俱吃一驚、夫人慌忙喝問丫鬟說知緣故、家人點亮了燈齊去照看、口裏打着碎聲手裏扯着一個人進來、却是小童咸錦、嚇做一堆子、在窗外發抖、士英夫人咸公先後坐下、夫人開口道、先生方纔既知小女出痘、因何不說明原委、用藥救療、而必如此治法、此中定有精微、乞道其詳、咸公道、正是先生爲何不明說呢、士英道、令愛症已犯實、危在頃刻、非藥石所能療、即藥石可療亦非倉卒所及施、晚生卒然拿捉、急攫其衣、更作欲扯脫裙袴之勢、使令愛又驚又怕、又恐又羞、生推死拒、又大叫狂號、魂散魄飛、氣盡力竭、一身氣血、無不跳盪周身毛孔、無不開張、然後迷悶之勢、得以立見解散、發出紅點、流露生機、若用草木之性、去疏通迷悶、雖傾盆灌服、豈能有此力量、此一時權宜之計、若一說明白、則令愛止有羞慚、並無畏恐、即使獨瞞令愛、而旁觀之人、俱無聲勢協助、驚駭不至十分、迷悶不能全解、此痘未能即透、生死尚未可知也、夫人咸公、方各大悟、同加贊頌道、先生眞醫中華陀也、一面叫人去贖延胡索、一面請士英看痘開方、家人等皆咋舌而退士英進房、看過頭面手問明遍身緊要處所、說道痘色紅潤、根腳分明、暈色結綴神氣清爽、部位齊空、此無病之症、藥以治病、若無病而藥之、反傷元氣、豈不肯寫方、夫人道、小女症已極險、即蒙神法救活、亦豈能如無病、還求大德終始、慨賜收功、士英道、心爲君主之官、一毫不可干犯、故驚觸則立死、驚去則立生、今迷悶已解、即如無病、古人云、不藥爲中醫、即小有疾病、倘不可妄投藥餌、況可無病而藥之、用藥散消導之劑、以虛其實、用培補血之劑、以盡其虛、晚生不避男女之嫌、不惜攔打之痛正以人命爲重、豈有欲收功之理、夫人勿疑、夫人道、果如此、感謝不盡的了、望咸公送至書房、咸公候士英睡下、方敢進去士英睡在床上、想着新燕出門時、不知如何急着紅玉不知如何愁苦、想那兩人不知如何歡喜、又想着些紳士英還算有公道、肯與着已死上的、笑道、說話又摸着頭見一個打出這許多塊來、被這女子在門一接了了聲氣、夫人只聽見一個打出這怎許多、不知哥開門、接了進去、好了人說道圓湯在此、稀飯熬好、已睡、就拿出來、士英了、咸錦桂圓已稀飯是不吃了、這桂圓湯煩你拿了進去罷、多謝夫人費心、又聽見兩個丫鬟步

大連物價（其二）

▲標準零賣價目

藥品

大連西崗街二百十五番地 大德記藥房 （大洋價）

兜安氏補肺水 每打十一元八 每瓶一元
兜安氏保腎丸 每打十二元八 每瓶一元二
阿氏比靈藥片 每打十元八 每瓶一毛八
麥精魚肝油 每打十元八 每瓶一元八
太平洋白松露 每打七元 每瓶七毛
同仁堂虎骨酒 每瓶二元

（金票價）

家樂綿……每百粒十三元 每粒一毛四
海參崴海狗腎 每具二元
大學眼藥水 每箱十三元 每瓶一毛六
小包仁丹 每百包七元 每包七分
大包仁丹 每百包三十五元 每包三毛五
衛生球 每箱十一元
善和保元膏 每兩三毛五
同仁堂再造丸 每付三元
育生堂大貼童子仙膏 每貼九毛
育生堂大貼童子仙膏 每貼四毛五

混保大豆滯澁 輸送量將減退

四月上旬輸出豫想額 滿鐵現有如左之計畫

滿鐵鐵道部調查、於四月上旬中出貨狀勢、及輸送計劃如左

特產市況、因銀貴及歐州需要不振之影響、月初以來、積呈軟調、現物之移動、亦非常不佳、北滿院內特產品貨物、擁堆有七八萬噸、仍是不動之狀況一方面大連埠頭特產物推貨不下三十八萬八千噸、唯混合大豆出庫爲寥寥、收容方面、極爲苦惱、依現在景況、過下月期待出口有好現象、而既受之混保大豆、仍接續一部運送、想無比前旬輸送量之多、商事部託送煤炭、因全滿氣候溫暖實行當有激減少撫順煤前、呈請、發送一日平均有七百五十車、比上旬減少五十車、再加台煙煤二十車、本溪湖煤三十四車、不過計有八百四車、中旬因採煤有休業、當有減少、在旬中輸送數量有二十三萬噸、在去年八月中旬以來、豫想爲最低、但港頭向北滿發、雜貨及土建材料爲極騰、不況之中反有逐次增加之豫想而依本旬之出貨數量、經過本線及他線特產物、有九萬六千噸、定量貨物、有二十八萬一千噸、其他有十五萬三千噸豫測計有五十三萬噸云

蘇聯之製鐵 居世界第二位

莫斯科訊、三月二十六日、蘇聯五金工業創造新記錄之日、是日共鑄鐵三四、七三一噸、每晝夜超過計劃百分之二〇二、二九、鋼三四、四四八噸、每晝夜百分之一〇六、鐵板亦有新記錄、計製二五、九九二、每晝夜佔百分之一百十一

近來蘇聯居全世界製鐵之第二位、出口貨大增、例如「查波羅士鋼」已爲日本定製鋼鐵、「查波羅士鋼」米寧斯基、維德布斯基及其他工廠、外國頗加重視、因蘇聯所出鋼鐵、質量不亞於外國之最精良者、聲譽甚高云

九年度滿鐵鐵道收入 呈創業以來之新紀錄

三月三十一日滿鐵結束、九年中鐵道收入概算（二月末日之精算）有一億三千百五十三萬三百八十八圓、比去年收入突破增加有一千一百八十八萬三千六百四十七圓此乃爲滿鐵創以來未曾有之新記錄、而比九年中鐵道收入、豫算一億一千六百八十九萬圓、增加收入一千四百六十八萬圓、鐵道收入之順調將有呈現向上、今後二三年間、鐵道部確信有向上之能力、其中客車收入、有二千百萬圓、而旅客收入、突破有一千萬圓、此乃創業以來之新記錄、滿洲建國後、日滿係益現親密、日滿實業家及觀光客之往來、人口之勸態膨脹、特別繁多、貨物收入、突破一億圓、曾爲新記錄、於鐵道總收入狀況比較之、只爲六千萬圓、有特別驚異之相差、而貨物收入中所注目者爲特產物運送、比去年不待論爲減少、入口貨物有建築材料之補、尚呈現增加數目、今後滿洲治完恢復、入口貨物有如洪水之旺鐵道收入數目、亦能膨脹、日滿經濟關係、亦呈有好現象、再港灣收入概算、九年中有一千五百九十萬餘圓、比去年中增加有、二百三十萬圓亦呈示新記錄、此乃入口貨物數目呈有激增加、於入口量方面、目入口及出口有三對七之比、金額比爲一半、九年中入口貨物豫測能多少增加、滿洲貿易關係、呈爲一新紀元、所注目者爲收入概算內則如左（單位圓）

	九年度計	去年度之比較
合計收入	五八、四二〇、八七九	七七〇、六九五減
內則 社內	一、七九九、五八七	八、六〇八減
社外	四、〇四三、二九二	七六二、〇八七減
收入總計	一三一、五三〇、三六八	一〇、八五三、六四七增
收入中社內振替	四一、三六九、〇一六	一、一〇六、三二八增
客車收入	二二、〇二六、七三〇	二、二七九、三六六增
貨物收入	一〇四、五九五、〇八七	一〇、三三二、〇六八增
內則 社內石炭	三四、六三三、六一四	一、二八一、三五五增
社內一般貨物	五、二三五、八一五	一六六、四一九減
社外一車	五四、八九九、九二九	七、三七九、九〇增
社外小口	九、九二五、七二九	一、八二七、一三二增
倉庫收入	五五、六九二	二、三〇八增
乘車人員	一三、七一一、一三〇	二、〇七七、三四五增
貨物噸數	三三、六七一、二九三	二、八二〇、四五三增
內則 社內煤增	九、一四七、三五三	六一八、三七七增
地內一般貨物	一、五三〇、三〇〇	六六七、一〇五增
社外貨物	九、九九三、六四一	一、五三四、九二六增

（內容）社內一般貨物爲會社之工事用材料用度品、其他社外一車、爲特產入口建築材料託送之、社外一車、其餘者爲小口運送 △合計收入爲車輛、使用料其他、社外爲軍部、滿內建設局、及其他、於平常時、爲與去年比較爲激減 △社內轉記收入、商事部之煤及其他

貨幣發行週額表

滿洲國中央銀行、自康德二年三月二十四日、至三月三十日、貨幣發行額、爲一六八、二九六、〇四四圓一九紙幣、爲一四八、四七六、〇九九圓九一、準備、爲六七、七六八、〇九六圓五二、○保證、爲八〇、七〇八、〇〇三圓三九、鑄幣、一九、八一九、九四四圓二八

三月呈請商標註冊

計二一五三件

據滿洲國、商標局發表、本年三月份、商標註冊、呈請件數如左

滿洲國	一五件
日本	二、一三〇件
英國	三件
美國	二件
德國	三件
計	二、一五三件

羊毛生產過剩 力謀傾銷良法

擬在綏遠設羊毛工廠 並期增進農民購買力

山海關訊、因綏遠、甘肅、新疆、蒙古方面之主要物產羊毛類之不況、和行市跌價因此交易幾陷於全無、是以貨物之堆積、已陷於停滯之狀態、當局對此乃爲講完救濟策、爲圖北地購買力的增進、須將北地農產品、並畜產品的登市使益趨旺盛、和行市的昂騰計、得先於綏遠省、設立一省立羊毛工場、將附近一帶生產之羊毛、一手收買、以此在夏寧省、與天津之關係者、連絡協同建設毛織廠、以獎勵畜產、據傳已得實業部的許可、依綏遠省當局之調查、去年產額、該省有二十六萬二千五百餘斤即新疆蒙古一帶之北地的生產額、亦有莫大之向上、由此觀之、各都市市塲的登市數量、市塲市況頗呈相當之盛況、而天津上海的市塲、所輸出之土產市況、更呈一層之盛況、從來期待北地的農民購買力之增進、而當局所取之方針、對前記羊毛買收辦法、成功與否、實爲疑問云

請援助銷費公債

上海電、據中國側消息、財政部最近以公債司長將履福關於一日發行之一億圓公債之消化策、於極秘密裏與海關總務司相協議之結果、決定仰匯豐銀行援助、先將該債十年完結之前半期、先行協商以維持辦法、即財政部發行之一億元新公債、以作中央、中國、交通、三銀行之資金、大事發展業務、對於右公債之民間側的吸收力、融通力已全絕望、而且於作擔保的關稅收入、亦極予以不健全之狀態、於此則覺陷於有必須另依外力謀絕對必要的救濟策之急務結果似必出此舉、再無何等辦法的模樣、然一方在英國側有買德幹英公使、因繞歐美派、正在暗躍中誘致此情勢、或有成功之日、未可定惟今後英國對此果出以若何的援助的條件已成爲財界注目之的矣

補腎壯陽添精種子聖藥

金剛藥片

大贈品 買一盒送一盒 四十天止 贈送一半

主治先天不足、腎經虧損、房勞過度、手淫過度、遺精滑精、缺乏精冷精清、子嗣艱難、陰莖短小、陽萎！不舉、舉而不堅、而不久、房事早洩、老年精衰、夜多小便、精神困倦、頭暈眼花、耳蟬鳴、行動心跳、動作氣喘、四肢無力、腰痛腿軟、形容枯瘦、夜不安寐等症、凡腎經所虧發生各症、無論新久、按法服用、均有特效、此藥純粹補劑、非市上所售之壯陽藥可比、如無病常服、永保無腎虧陽萎之虞、且體質強壯、精神充足、而房事快美、服得其中、十分滿意、故東西各大醫生每治腎虧陽萎病時、皆囑其服金剛片、聖藥其藥性和平、效力宏富、不寒不燥、四時皆宜、老幼可服、毫無流弊、眞正百發百中、全球無二、第一良藥也、服法每日早晚飯前服二片、白水送下、要有房事前一點鐘服用四片、淡鹽水送下、奏效如神

定價 大瓶國幣二元四角 小瓶國幣一元二角 半打 大瓶十二元 小瓶六元

總售處 濱江老福春堂批發

天下馳名 咳嗽聖藥 **劉氏金丹** 此丹善治老少咳嗽

哮嗽痰喘、五勞七傷、吐痰吐血、氣虛身弱、服此聖藥、除根不犯、定價每付國幣一角、每盒國幣一元

▲大連西崗康德記、源棧平和街德記、全棧瑞生藥店、監部華西藥房、華泰藥房、淡路町大成藥房、福興街泰和藥房▲普蘭店康德記▲營口豐利藥房、中西藥房▲遼陽義和堂▲瓦房店康德記▲奉天鐘樓南大成藥房、鼓樓南五洲藥房、小西[illegible]

外埠各大藥房均有經售、倘無代售處、購買將款匯寄哈爾濱本藥店、無悞原班回寄、郵票代價亦可

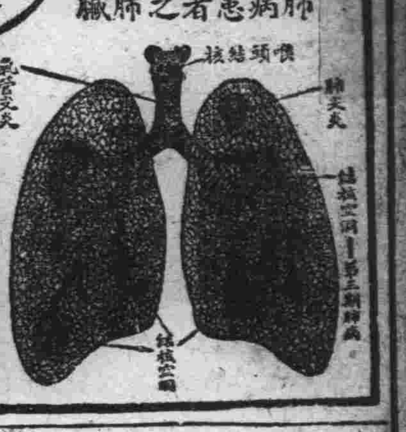
總發行所 哈爾濱道外十四道街 **老福春堂**

桐廬警官讚美如意膏 將其濕疹迅速治愈

濕疹爲一痛苦頑固之皮病、患者常因其刺激而以指抓之、然此殊爲危險、因指抓易引起血毒之證也、如意膏消炎止痛去腐生新、奏效俄頃、實爲此症及其他皮疾之最新科學專藥也、浙江桐廬公安局局長徐光耀君來書云「鄙人面部久患濕疹、痛癢異常、用藥多種、時發時愈、不能斷根、近擦韋廉士如意膏、霍然而愈、眞所謂盡如人意也」如意膏統治皮病、皮傷、皮疵、清涼爽適、芳香靈效、各埠大藥房皆有出售、或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購、每盒大洋七角六、盒三元五角、郵力免收

三那星

肺病患者之肺臟



最新發明肺癆病特效藥 功能溶解蠟質殺盡癆菌

肺病聖藥 **三那星** 出世

◎從前死於肺癆病的都是冤枉死

◎三那星治一二期肺癆病……有藥到病除起死回生之功力

◎三那星治第三期肺癆病……有了解決

◎數千年來名醫不能解決的難症

◎數千年來名醫嘆爲無藥的重症

肺癆病不難治…… 難在不能攻破肺癆菌之臘質保障及結節抵禦！

三那星非奇藥…… 奇在可以攻破結節、及到肺癆菌之臘質保障！

肺癆病、由於肺癆菌之作祟、此菌一入人體、即放結節、致斷血行之路、且能分泌一種抗酸性蠟質、以防禦一切外來藥力之侵入、故極難治、三那星功能溶解肺癆菌之抗酸性蠟質、使藥力直達患部、殺盡癆菌、故無論一二三期肺癆、均能於短時期內奏奇功

注意 三那星盒上有此標記者方是眞貨、服者注意

專送一最新肺病療養指導書、報告三那星實驗一函索、立即寄贈

上海仁記路三十五號 美商愛世開洋行 經理

哈爾濱道外正陽六道街口 ▲每瓶售上海大洋十元 各埠大藥房均有出售

願辦本報分社者鑒

遴啓者、如有希望在本報未設分社之滿洲國、河北山東各縣及朝鮮新設本報分社及代派處者、希直接向本報函商、必當照章速與准許也、此佈

本報經理部啓

啓者、左列二藥、行銷有年、精益求精、信用卓著、曾經許可、用家證明、但求治病、實效不敢減料省工、現在新貨製成、較前效力更大、患者安心服用、必得微效、決非藉宜傳欺人者、所可同年而語、區區微意、諸希鑒察焉 積善堂主人謹啓

虎鹿玉桂膏 貼婦女行經腹痛、胞宮寒冷、赤白帶下、貼小兒腹痛夜啼、寒痢瀉痢、確有驚人奇效 大貼一元 小貼五角

清室太醫秘方 鹿茸藏花精製

鹿茸活血壯元露 治筋骨麻木、腰痛、年高疼、半身不遂、各種風寒重症、必能立起沉疴、不但強筋壯骨、實能益壽延齡、老年每年服一二瓶、永免半身不遂（優等每瓶大洋兩元雙料三元）

經售處△奉天大德生藥房△裕泰盛絲房△軍署報館△鐘樓南中西大藥房△北市場[illegible]

森永牛奶粉

嬰兒時代靠父母
乳哺安眠體格強
一旦母乳不反用
爲又也做袖手郎
自從森永奶粉降
兩者再無枯瘦郎
第一代替
母乳
品
著比
美
東譽
西湯
滋
養豐
富味香滋
宇面堪稱乳中王
經醫界驗獎質品
有益衛生較他強
森永牛奶及奶粉
本是嬰兒幸福王
久食不厭漸肥胖
那能捨此買別樣

蒙小兒科各醫學博士推奬

爲育兒用最理想之榮養品也

森永牛奶

滋養豐富 耐久不變 配合精細 絕無雜質

森永糖果公司 完全代替母乳之二大製品

學生欄

教育當局整頓教育 實地視查私塾 指導訓示俾免遺誤青年

洮南縣々立男女師中校、及各小學校、早已開學多日、且由教育局指導管理之下、早已臻於完善之境矣、惟本城徐縣立各校尚有私塾多處、其塾師教學合法、學問深淵者固屬有之、而頭腦簡單、已亥不分、濫竽充數、敷衍了事者、勢亦難免、當局有鑒及此、爲整頓教育以免貽誤青年起見、當經縣視學孫彥邦、協同教局科員張學溥氏、前往各私塾、實地視查、並詳細指導一切、諄諄訓示、以資整頓、俾免遺誤子弟云

主任孀母逝世 同仁致弔唁

洮南縣立師範附屬小學主任崔壽山君之孀母、於月之二日故去、是以本縣各校教職員、教育局全體職員均前往與祭、並均獻輓聯、懸於靈右以示哀悼云

中國兒童文化協會 積極籌備中

滬訊、中國兒童文化協會、於日昨(二十四日)下午六時在杭州飯莊舉行第二次發起人會議、出席者林蔭、何公超、白桃、閻振玉、周尚、陳濟成、錢選青、馬崇、黃寄萍、孫育才、魏氷心、梁士杰、董純才、宋易、黃警頑等、主席林蔭、紀錄孫育才、討論事項、一、關於徵求會員發起人、須徵求五人儘下次籌會前辦妥、寄交榆林路一七一號麋文煥、浙江路兒童書局黃一德、二、歡迎兒童參加爲兒童會員、會費全年二角、發起人亦須徵求兒童會員五分、五人一分、三、成立大會原定四月四日舉行、現因籌備需時、再行討論決定、四、推員籌組臨時編審委員負編輯責任、委員董純才、梁士杰、錢選青、馬崇淦、黃寄萍、宋易、白桃、何公超、麋文煥、鮑維湘、林蔭、五、加推馬崇淦陳濟成、閻振玉、周尚、周瘦鵑、俞仲華、宋易、梁士杰、魏氷心、林漢達爲籌委六推選錢選青梁士杰白桃爲編審起草、由白桃主稿、三月完成、議畢聚餐而散

松樹公學校 添聘教員

松樹公學校長北川稔氏、對於教育事宜、克盡厥職、今爲擴張校務起見、又添日文教員竹田重敏氏、少年英俊品學兼優、由日本熊本縣啓程、於月之四日到松、是日校長教員、一般男女生、及各機關首領均到站、歡迎次日歷訪各機關、此番到任、當必熱烈盡職云

兩級中學校 實行上間操

吉林省立吉林兩級中學校、徐體育主任、現以天氣日漸溫和、對諸戶外運動、正宜舉行、以資鍛鍊身心之健康、遂自日昨起每日午前開始舉行間操廿分鐘、至其操法則爲徒手云

師範舉行開學典禮

吉林省立師範學校、現已照常開學上課、遂於日昨上午十時、在該校舉行開學典禮、以示紀念云

滬中國社會 教育社近訊

滬訊、中國社會教育社、現以事業日益發展、社務待議者甚多、爰定於本月十七日、假無錫江蘇省立教育學院舉行第十一次理事會議、所有開會通知、均已發出、聞鈕惕生、高踐四、陳禮江、甘導伯、舒新城、黃任之、陳劬修、江問漁、李雲亭等理事、暨梁漱溟、俞慶棠、趙步霞、三常務理事、均擬如期出席與議云、又近來該社鑒於鄉村經濟日益窮困、農民終歲辛苦、所獲猶不足維持生活、而金融界又以鄉民信用不足恃、不敢貿然向鄉村投資、爰一面分函海上各銀行、請金融界多多向鄉村投資、並請與各地社教機關聯絡進行、期教育界與金融界互相協助、一面呈請財政部對各銀行鄉村貸款部份、豁免銀行收益稅以資獎勵、預計此舉對於農村金融流通、及社會事業之前途、定有裨益云

滬中小學公訓 展覽會閉幕

滬訊、本市第一屆中小學公民訓練成績展覽會、自本月二十八日起在萬竹小學開幕以來、情形甚爲良好、觀衆擁擠、三日來統計達七萬餘人之多、而遠道來滬參觀者尤不乏少數、昨日有福建省福清縣立鄉村師範學校參觀團、安徽省立安慶女子師範學校參觀團、河南省立百泉鄉村師範參觀團等、到會參觀、認爲滿意、茲悉大會已於昨日下午五時閉幕、今日開始評判、委員爲何炳松、舒新城、陶百川、杜剛、胡叔異、吳修、陳白、周省、謝恩皐、張詠春等十一人、先於上午召集評判會議、決定評判標準後、分組開始評判、對於各校優良出品、在標籤上加以紅圈、以備留存、其餘出品、一律於明日下午三時以前領回云

督導各地學校研究 教育問題辦法(續) 華教部注意教育之措施

各級初等教育研究會在最近期內應行研究的問題(教育部提出)

甲、關於課程的

一、現行小學課程科目時間應否變更、一、何種科目在初級小學可刪除、或減輕分量并如何刪減、二、何種科目可合併、三、總時間應否酌量減少、四、何種科目教學時數、應減少或增加

二、現行小學課程的缺點、和不易實施之處何在、并如何救濟

三、現行小學國語教科書的內容應否變更、一、物語是否不可用、或分量太多、二、應否以兒童文學爲中心、或應將各種知識、由國語介紹給兒童、三、最理想之國語教科書應具何種條件

乙、關於教學的

一、如何免除教學時時間的浪費、而使教學的工作緊張

二、如何考查兒童的學業成績

三、如何考查兒童、關於公民訓練的成績

四、如何注重體育衛生、以增進兒童身體的健康

丙、關於設備的

一、最經濟合用的校舍式樣如何、並如何建築

二、小學最低限度、應備何種校具教具和表册

丁、關於教育行政的

一、小學畢業時應否舉行類似會考的測驗

二、對於現行小學規程有何意見

三、如何協助推行義務教育

關於中學師範教育應行研究之實際問題舉例

一、課程

一、中學課程中、科目與時間、應否減少問題之研究

一、科目與每週總時數應否酌量減少、二、應減去何種科目、三、每週總時數應減少若干、四、某種科目之時數應增加、或減少若干、五、中學每週教學、及自習時數第一、二、表應如何重行支配(未完)

學生文藝

問友病(營口第一小學校魏志全)

某某仁兄先生閣下不晤芳範瞬經兩旬、懷思雅度、時切縈廻、茲聞貴體違和、甚爲馳系、邇來乍寒乍暖、諒係感冒所致、惟望延醫診治寬懷靜養、切勿憂慮傷神、是要附上菲物幾色、用佐粥飯只以雲天修阻、不克躬親問候、悵恨何如、茲由郵便、敬泐數行、餘不贅及、敬請痊安 弟某某謹啓某月某日

譯白話爲文言文(錦縣縣立松山小學校學生侯國華)

清道光時、粵某衙演戲、民間之男女、皆往觀之、戲場爲蒲葦圍成之蓬、男女座位分列二行、伶人何姓者、膂力過人、武藝高強、演武士俠客等事、聲色俱佳、因之觀衆、高興異常、次日蓬內忽起火、蒲葦均易燃、加以狂風大作、烈火蔓延、勢不可遏、逾後蓬有隙地數丈、而高垣以阻、蓬門與隙地莫接、時觀者紛逃、門以之塞因之不得出入矣、風愈吹愈勝、火愈燃愈烈、場內號哭狂叫之聲、震動天地、有力逃者、不顧東西高低、已胃烈燄、奪門而出、獨弱者、婦女、落後、號哭待斃而已、何伶見事危急、不忍不救、遂衝烈火、因之衆婦女得以脫險焉、彼逆狂風越高垣救婦女於隙地、忽場內呼救之聲傳來、遂仍入高垣、第見婦女三五、相抱而哭、用盡最終之力以救衆婦仍得脫險、後出牆外而火燃其衣、無力捕滅、竟被火焚斃矣、彼捨一已之身、拯衆人之命、因稱之曰義伶

春天的感想(鳳城縣立龍頭山小學校學生趙玉海)

在那去年的春天、我就入高級小學校讀書、不轉瞬間就到了寒假、同想我的學問是進步得多、像這樣光陰過得很快、冬天已去、春又來了、學校又起始開學了、可是這春天對於我們求學有很大的益處、每當我們放午學、和晚學回家時候、走在路旁、聽着小鳥唱着嬌柔的歌曲、村女謳着婉轉的春歌、這多情的春光、多情的人物造成了美麗的春光、唉？我眞對不起人生、慚愧得很、老人給我們血汗金錢、供給我們讀書、不趁這個很好的春天去努力求學、趕到老時後悔也來不及了、由這看來、光陰眞是很可怕的我們該怎樣的努力求學呢

寒假的工作(鳳城縣立頭龍山小學校學生趙玉海)

我們學校放寒假、已經十多天了、可是在這寒假期限裏、所做的工作、就像以下所說的:在放寒假回家以後、一共寫了二十篇的大楷五篇的小楷、又作了四課文章、和四十日的日記、並且又練習算術習題、以及各種功課、除去作了這些工作外餘下的時候、有時候出去散步有時候幫助父親作一點工作、剩下的空閒便是作了休息的時間這便是寒假的工作

春天的感想(鳳城縣立龍頭山小學校學生趙玉成)

光陰如風馳電掣的快、那樣的冬天早已過去了、現在來到了春天時候、天氣是一天較比一天和暖、那山上綠色的小草好像碧藍天空一般、並且點綴着各樣的新鮮野花、燦爛奪目、眞是最好的一個春天的畫圖了、可是你想人生在世界上、能有這幾個春天呢？想到這裏我們人都應當用心讀書、不可空空的拋棄這很好時候、在這快樂的時候、我們讀書爲什麼不努力呢！

廣播 日語講座

(每星期二、四、六、午前七點四十分開始講授)(教科書中等日語課本)

第十六課 身體(其一) 身體(其ノ一)

1 眼睛有兩個。 1 目ワ二ツアリマス。

2 臉上有眼睛和鼻子和嘴和眉毛。 2 顏ニワ目ト鼻トロト眉毛ガアリマス。

3 牙和舌頭在嘴裏。 3 齒ト舌ワロノ中ニアリマス。

4 拿嘴吃東西、又說話 4 ロデ食物オ食ベマス又物オ言イマス。

5 用耳朵聽。 5 耳デ音オ聞キマス。

6 手和脚各有兩個。 6 手ト足ワ二本宛アリマス。

7 手和脚各有五個指頭 7 手ト足ニワ指ガ五本宛アリマス。

8 在指頭的尖上長的指甲兒。 8 指ノ先ニワ爪ガ生エテイマス。

9 人身分着頭胴手脚四部。 9 人ノ體ワ頭、胴、手足ノ四ツノ部分ニ分レテイマス。

10 胴部分着胸和腹兩部 10 胴ワ胸ト腹ノ二ツノ部分ニ分レテイマス

11 頭上長着髮。 11 頭ニワ髮ノ毛ガ生エテイマス。

12 在腦袋裏有腦子。 12 頭ノ中ニワ腦ガアリマス。

13 腦子是第一重要的東西。 13 腦ワ一番大切ナ物デス。

14 肺臟心臟胃腎臟等々的是叫着內臟。 14 肺臟、心臟、胃、腎臟等オ內臟ト言イマス。

15 食物是在胃或腸子裏消化。 15 食物ワ胃ヤ腸デ消化シマス。

16 肺臟是清血的地方。 16 肺臟ワ血オ奇麗ニスル處デス。

17 心臟是把血足身體各部分運送的地方。 17 心ワ血オ體全體ニ送リ出ス處デス。

18 倘若割了皮膚就出血 18 皮膚オ切ルト血ガ出マス。

19 身體是用皮膚包着、而且在那裏有筋肉和骨頭和內 等々的。 19 體ワ皮膚デ包マレテイマス、ソシテ其ノ中ニワ筋肉ヤ骨ヤ肉等ガアリマス。

片假名發音一覽表(日語字母發音一覽表)

ア阿	カ卡	サ沙	タ他	ナ那	ハ哈	マ麻	ヤ牙	ラ拉	ワ哇	ン恩	ガ嘎	ザ雜	ダ大	バ巴	パ伯
イ衣	キ克-衣	シ西	チ乞	ニ尼	ヒ呼-衣	ミ米	イ衣	リ利	ヰ衣		ギ葛-衣	ジ基	ヂ基	ビ比	ピ批
ウ烏	ク哭	ス司	ツ粗	ヌ奴	フ夫	ム母	ユ油	ル魯	ウ烏		グ古	ズ玆	ヅ玆	ブ不	プ浦
エ噎	ケ哭-噎	セ索-噎	テ貼	ネ內	ヘ黑	メ妹	エ噎	レ雷	ヱ噎		ゲ給	ゼ賊	デ得	ベ貝	ペ配
オ哦	コ刻	ソ索	ト托	ノ諾	ホ霍	モ莫	ヨ約	ロ洛	ヲ哦		ゴ個	ゾ作	ド多	ボ波	ポ破

現代藥化學之威力 治皮膚病特效藥

天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疹癢之痛苦、

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、

三、收歛作用 能使患處逐日見癒、迅速收歛、效驗神奇、

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

◎主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀班、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

◎天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處

日本東京芝區田村町六七番地 東京藥院本行 電話(芝)一八七四番 郵局匯款東京六〇一〇〇番

日本大阪天王寺區石ケ辻町 東京藥院分行 電話(南)一二四六番 郵局匯款大阪五〇八一八番

一視同仁 ▲當此塵砂飛揚 ▲人人宜加注意

當此春氣蓬勃的時候、野馬塵埃、息相吹揚、欲郊外行、宜戴眼鏡、既避游塵而益衛生、則光、又臻時髦而利目、眼鏡之效用誠大焉哉、然戴眼鏡、若不講究配光、則反使視線素受傷、久而久之其目力隨之底減而病矣、敝公司爲普及眼目衛生、應時需之貢獻、特聘光學專家、添備自動驗光機、及電力磨片機、專門代客驗目配光、不取分文、不論近光散光斜光老光、一經配驗、戴之則毫末必察、足增目力、不傷視素、定價克己、恭請試顧 愼昌公司眼鏡部啓

新京大馬路

愼昌美術電刻鐘表眼鏡公司

滿電一八一號 日電二一九〇

千古一時 ▲能將萬古事 ▲表送於耳中

娛樂品則多矣、欲求高尚可貴的甚尠、戲匣子在娛樂品中、爲最健全份子、既不傷廉而敗行、又能益智以養神於斗室岑寂中、能發揚繞梁遏雲之音、如邀集生旦淨角於一室、如聆晤千古英雄兒女於當時、八音和鏘、六情表奏、足能怡悅性情、闡揚教化敝公司應鑒於此、自製精良話匣、發音清亮機器堅實式樣新頴、玲瓏輕便並代售各大公司出品唱片、備辦齊全、定價公道、售出唱機開票保用、歡迎惠顧 愼昌公司唱機部啓

瀋陽商務印書館分館代上海總館發售

本年度日出新書預約簡章

敝總館自前年起、規定日出新書一種、多則數種、兩年以來、從未間斷、上年度共出七二二種、八一七册、每日出版平均在兩種以上、總定價爲七百七十三元七角九分、所出各書、均爲一時之選、茲爲便利採購新書及節省購書費用起見、特訂出新書預約簡章於下

一、上海敝總館在本年度內、除星期日及休假日外、規定每日至少出版新書一種、多則二三種、預計全年約出新書五百種

二、總定價爲四百圓

前、條凡在本年四月底以前、按左列各項預付定洋者、無論選購何種新書、均享有左列優待之權利

甲、圖書館一次預付定洋一百圓、選購新書、按定價對折計算

乙、圖書館一次預付定洋五拾圓、選購新書、按定價六折計算

丙、個人一次預付定洋三十圓、選購新書、按定價六五折計算

丁、學生經學校證明、一次預付定洋十五圓、選講新書、按定價六折計算

本簡章所稱日出新書、係本年內在本館出版週刊所載之本館日出新書爲限、所有預約特價書、教科書及雜誌、不在此例

甲、乙兩項購書每種以兩部爲限、丙丁兩項購書每種以一部爲限、另加郵費均另加、交定洋按上海通用大洋計算、匯水分館概不加價、照當日行市

三、定戶購書辦法、分下列兩種

甲、定戶憑條購書、祗適用於通信購書定戶、於收到定洋後、當即寄奉定洋收據、並附上空白取書憑條一本、即以該(用完可續領)但定戶須預留印鑑、嗣後開條取書、印鑑爲憑

乙、定戶憑摺購書、此項辦法、祗適用於門市購書定戶、於收到定洋後、當即奉取書憑摺、嗣後定戶購書、本館發書、均以該摺爲憑

四、定戶一次或分次購書、其折實書價、未超過定洋時、所有書價及郵費、即在定洋內抵算、如已超過、須續繳原存定洋之半數、得繼續享受對折或六折之權利

無論取書憑條、或取書憑摺、自本年十二月底一律結束、由本館開具結單、送交各該定戶、如定洋尚有餘款時、憑摺購書之定戶、可持取書憑摺、憑條購書之定戶、可在結單上加蓋印鑑、向原定書處領取餘款、但未屆年終、定戶不得中途收回定洋、結束後、如不來領回餘款由本館代爲保存

五、定戶須向原定書處選購新書、如欲變更選購地點、須取得原定書處之同意、並辦妥移轉手續

六、本館取書憑條、或取書憑摺、發送各書、概不退換

七、定戶取書憑摺如有遺失、須覓殷實鋪保、向原定書處掛失、並登報聲明、滿一個月後方可註銷補給

八、欲預定本年度本館新書者、請將定洋面交或交郵局掛號寄奉天鼓樓北本分館收轉

康德二年二月一日

商務印書館瀋陽分館訂

瀋陽商務印書館代上海商務印書館發售

(一)預約書 宛委別藏四十種

定價八十元、預約價五十元、郵費二元一角(在奉交欵另加匯申匯水)

預約期本年三月一日起至五月底止 出書期本年六月底 九月底

此書爲清阮文達公搜輯四庫全書所遺之秘籍、久爲士林所推重、本館于發印四庫珍本後、復承故宮博物院擇宛委別藏未刊本四十種交本館印行、俾與四庫珍本聯璧合、全書分裝一百五十册、六開本用手工連史紙以金屬版影印書根上加印書名册次、凡前已定過欵館印行之四部叢刊百衲本二十四史及四庫珍本者特別優待照九折收價

(二)特價書 縮遺齋彝器考釋 共十四册

定價三十五元、特價二十四元(在奉購買另加匯申匯水分館概不加價)

特價起迄期本年三月一日起五月底止

康德二年三月一日

益通銀行

行址 新京三道街口電話三六七六、三二四〇、六八四四

辦事處 哈爾濱南頭道街天增長內寓電話三〇三三 奉天小西關實興錢內寓電話四二〇四、二六八七

業務 存欵 定期存欵、活期存欵(利息從優) 放欵 保證放欵、抵押放欵(手續敏捷) 匯兌 國內國外各主要城鎭均可通匯(匯價低廉)

痔瘡救星

您若患痔瘡便血、肛門裂創、痔瘻痔核、一般肛門病時、可到奉天鐘樓南一署前胡同三號李郁生寄廬診治不收診費貧者施藥

榮利 最新電氣收音

各埠均有代理

第二期出品十六餘種

每張僅國幣一元五角

奉天代理處

同興元 電話四〇九

裕泰盛 電話二九三七

老天合 電話二九五八

裕泰東 電話四六三〇

吉順絲房 電話五三四六

興順西 電話三一五九

中順恒 電話四〇四

奉天大西邊門外 榮利唱機公司 電話六三九〇番

風（週刊之一）第二十四期

小巴

石火

冷、冷、冷、天氣十分的冷、大街上的洋車馬車來回亂跑、馬噴着氣、洋車夫噴着氣、在冷的空氣裏騰起一縷一縷的灰煙、坐車的太太大爺們、都穿着皮襖、戴着皮帽、袖着手、把腦袋縮在大皮領子裏、站在大街上、你是分別不出誰是誰來、過去了一個是這樣、過去了百個也是這樣

兩傍舖子的玻璃窗、凍得滿滿冰霜、電燈在裏面亮着昏黃的光輝、向外射出、舖子的貨物、街上人是不得看清楚的、大舖子門口的無線電匣子、卡啦卡啦的唱、但是在門外却沒有閑散的人站着聽戲了

小巴穿着短夾衣、又破又瘦、右膀缺了半截袖、滿縫結個大疙疸、腳下的夾鞋、沒有後跟、好像一双拖鞋、他凍的得得打戰、兩條腿凍的不知怎樣走法、身子却往前移動了、兩手抱着架、袖子太小太破、手沒地藏蓋、凍的貓咬般疼痛、他覺肚內饑餓、肚內冰涼、噴出的氣都不溫和、眼、嘴、鼻子、耳朵、凍的麻木、他想：

「這回可要死了吧！」

一家飯館正在熱鬧、電燈照的通亮、無線電匣、在高唱省城的戲院的崑曲

「三啊、五啊」叫拳的聲音

「素會、紅燒海參」

「嗚、々」叫杓聲音

「小櫃兩角」

「謝——」伙計和聲吆喊

小巴走到門傍站住、把門縫往裏瞧、一般香噴々的肉菜味道冲到鼻頭、他覺着半天沒吃點什麼東西了、又餓又冷、他想

「好心的掌櫃的、非給我一碗半碗剩飯吃不行」

「砰」門開了、小巴沒注意、腦袋重々的碰了一下、凍時的不知怎的碰了一下比尋常更加疼痛、但小巴沒敢作聲、迎面衝來一股熱風

「睛東西……你老回去、你老回去」一個堂倌開々讓出兩位穿皮襖大胖子、臉蛋紅々的、醉眼微帶笑意

「上那去？李二爺」

「先到窰子？先到大煙館？——」

「現在煙館有女招待、那去吧——」

他們笑着走了、走遠了、並沒把小巴的存在放在眼裏、小巴好像一條狗、誰有功夫理會他的黑色白色的呢

堂倌把客送走、連逐乞丐的話都懶得說、一縮頭、便「砰」的一聲把門關上了

小巴剛一動嘴唇、打算張口要飯、迎面的門隔絕了內外、裏邊是酒肉滿棹、外邊的小巴連充腹的殘羹涼飯都沒有、他一心想要點什麼、但門又關上了、打算敲門喊叫吧、又怕惹掌櫃的不樂意、反要罵起了、豈不白等了一會了嗎？

「嗚嗚」汽車一閃過去了、兩支强烈的燈把全街照的通亮、忽又黑暗了、馬車站在一傍躲道、等到牠的背後小紅燈一閃頭消失了、馬車才能走、洋車又在一傍躲道、叮當叮當一急的坐洋車的老客不耐煩了、直踹腳鈴、罵車夫不尋道快走、但他乾瞪着不敢出聲

館子的無綫電收音機、還在放外省播來的戲曲、以掩蓋屋中的雜亂聲音

小巴等了一陣又一陣、門沒有開、饑餓寒冷逼迫他叫門、逼迫他喊求殘飯、一種不高不低的悲慘調子、好像野外雪地上凍得將死尚未死的狗崽子、緊一聲慢一聲的號叫

屋中沒人應答、門牢々關着、又是一陣的時候過去了、饑餓寒冷又逼迫着他大胆的把門半推開、一溜進去了、一股熱氣冲面包圍上來、冲得他打個寒戰、眼睛毛鼻子毛臉上都頓時上了霜、摸一把臉、濕淋々的、屋中電燈好幾盞、都發着强烈的光輝、刺的小巴眼睛看不出屋中竟是什麼東西、又不知是酒香菜香肉香往鼻子裏鑽、鑽的小巴肚子餓的更荒了、但他沒張口要、用手摸々冰凍的耳朵、打算往前走到火爐子傍邊烤々、但他沒敢動步

一個跑堂的一手端着熱氣騰々的肉菜、正打裏屋出來、一眼看見小巴

「出去！要飯要到屋裏來了、到外邊去要」隨即一打傍邊的布簾、往客間送菜去了

掌櫃的正在打賬、聽見吵嚷、擡頭看見一個破衣花子進屋來要飯、登時大怒

「滾出去、沒有你這樣要飯的……出去」

「老爺、實在沒法子……在外邊等了半天了、還沒……」

「外邊要去、外邊去」掌櫃的大怒的叫着

「實在餓的走不動啦、給碰飯吧」小巴眼角掛着淚珠了、掌櫃的拿出一角錢

小巴不接說：「好心老爺給盌飯吧、餓死了一」

小堂倌由客間走出來、看着這情形登時生氣、往外推小巴

「給你錢、你不走、你他媽巴子要搶嗎？」一面罵着把小巴推出門外、冷的寒氣又把他包圍住、滿臉滿手都只起霜來、得々打起戰來、好些沒摔倒

「砰」門又關上了、裏面有罵他的聲音……

往日的經驗告述他、再要張嘴也是沒用、他三步兩步跨到街心「叮當叮當」一輛洋車飛跑過來、急忙一閃身車算躲過去了、不提防道傍太斜、滑脫了左腿、摔在冰地上、爬起來兩手盡是泥雪

「混蛋！站在街心幹什嗎快滾開！……」一

小巴回頭、他幹忙小跑幾步鑽進黑暗小胡同子裏面、把方才的叫罵早忘去了、在黑暗裏、覺着天氣更冷、瑟々打戰、得々上牙叩下齒、他不只一聲、也不哭一聲、經驗告訴他、哭叫是白費氣力、不討得人家的的憐卹的呼、迎面一陣涼風、沙々々牆上的雪花打他的臉蛋、打他的身子、打他的心肺、他想

「今天要死了」

這條胡同、兩邊盡是高牆、牆裏的人們焚燒的煤煙、被風吹出牆外、他滿鼻都是煤煙氣味、但他沒有少微得些煖意、只有座大門口在他前面擺着、他半意識的小跑奔去、打算蹲在那裏避々風、剛到門口、彷彿左腳踏着一支木棍、「汪々々」一隻狗回頭咬他一口、團着他叫、頓時在他大腿上鮮血滴滴、但他並沒有覺得疼、急忙跑出來、不知怎的幾步又跑到大街中了

大街仍然明燈照着、來回跑着——人力車、馬車、汽車……飯館裏大闊大叫、無線電播音機、正在放送省城的戲曲

小巴往飯館前剛走幾步、覺得去也是白搭、又退回來了

嗚、一輛汽車在道間過去、電光在他身上一閃、他突然打個戰、車中彷彿坐着一個女子、緊靠着一個男子獻媚、半分鐘後連汽車的車後小紅燈都消失了

一個高身材人、穿着大皮襖、拿着文明杖、大搖大擺從他身傍走過去、在小巴的心房、突然想起「這回試試吧！」

「大爺」

那個穿皮襖的沒回頭、反加步快走、方才幽閑舒散的氣派沒有了

「帮帮吧、一天沒吃飯啦」

那個大個子搖着司提克、更加快的往前走、好像逃犯

小巴追趕了一程、沒見那人半個銅子、便不要了、站在大街上物色別的行人、好選擇發慈善心的人

一個胖大女人、穿着大氅、慢慢擺着屁股往前扭、兩眼搜尋商舖的貨物、好像冷的空氣對他沒有所阻

「女人是好心腸的、要要吧！」小巴想着迎面衝來

「太太、太太！」

那個女子嚇了一跳、及到看出面前站着一個要飯的花子、方才鎮定些、再瞅那花子兩支眼睛深深凹陷在臉上、活像一個鬼、左腿破褲子下半截、滿々着紅血

「你的腿怎的了？」她現出驚訝的顏色

「啊呀！」小巴猛然往下看、發現大腿破皮了、怎的刺破的、他一時回答不出來

「太太、帮々吧、修好修德的太太……」

「沒有零錢——你向買賣家要去吧」那個女子把方才的憐憫心、不知那處去了、不耐煩的往前走了

「這次非走趕着要、今晚不能要得一個銅子啦」小巴想、決定追着要、不得錢不拉倒

「太太、太太、……餓死了……凍死了、「太太……」

小巴高一聲、低一聲、跟着叫、但她不回頭也不作聲

那女子在前邊走、小巴在後邊跟、這樣子走了半蹚大街、那女子始終沒理他、小巴也不再叫了、只是在後面緊跟着好像個影子、這樣又走了一程

夜深了、大街上的舖子都關上門了、無線電匣停止了歌曲、飯館也落了幌、路行人漸々的稀少、後來幾乎沒有人行走了、大街的電燈閃閃寂寞光輝、舖子門前的燈都閉滅了、大街黑暗得多、偶然一輛人力車、遠々咯吱咯吱拉着客人跑來……全城睡着了、小巴想「再在大街留連、人家又要干涉了、趕緊找個安身地方躲々吧」

黑洞洞的小胡同口、有個胡仙堂、因爲牠太靈的緣故、白日上香討藥的太多、所以牆上大大小小釘了不少「感仙恩」「有求必應」的牌子、小巴走到這里、想道「把牌子賣了、能得一個飽、要是弄把火點着、也可煖煖身子了」

這兩種思想在他心中交戰着、深夜中沒點風絲、但天氣好像和小巴作對、越沒風、越嚴叭的冷、小巴雖沒有決定、但寒冷逼迫他走第二條道、他悄悄的摘下幾塊牌子、在小廟台上摔作小片、堆個堆、在臨近的秫稭障子牆、折斷一束秫稭、放在木片底下、他作這個工作顧不得弄破了兩手

小巴乞得了火柴後、慢々的將秫稭燃着、火柴火花一閃、小巴的鼻子、耳朵、出現了、及到秫稭跳躍着火花的時候、小巴的整個的身體照得出現了、漸漸的木片也燒着了、火一陣比一陣强烈、在黑冷的胡同裏、突然有了光明、有了熱、小巴的黑影子在道傍的牆上閃動、好似巨靈現身、他緊々蹲在火傍烘手、烘臉、烘腳……把手烘的生疼、還往近移動、慢慢的把手放在火焰裏燒、他覺這樣得到了溫煖、就是讓火燒死也甘心、比凍死强的多々

小北風不知在甚時甚起來了、颼的火焰往秫稭障子上穿、漸漸秫稭障子燒着、火焰更加劇燃了——小巴被照的通明、坐在火傍、紅光圍繞着他、臉上現着微笑

「當當」報火警鐘、把寂靜的深夜震破了、近處遠處的狗都狂叫了、居民都驚醒了、這裏人喊叫、那裏人喊叫、救火車「叮當」地響着開道鈴、箭打的衝着、滿街的警笛聲、破鑼聲、這條街敲到那條街

鐘不響了、人不亂了、狗也不叫了、全城靜悄悄的入了睡夢中的時候、大地就找不到了小巴

（三五、三、二八日）

刈稻者

汪偉　譯

本篇用韵一按原詩、希望能多達出一點原詩的風韵、三兩節曾經郁達夫成仿吾譯過、郁譯見沉淪、成譯見創造季刊

你看她、一個人在田裏、
那幽獨的山地的女孩！
一邊割禾一邊唱、獨自一人
站住罷、否則輕々一點走開！
她割下禾來還把它捆好、
又唱起一個凄涼的歌調！
聽哪！這幽谷深深
瀰漫着她歌唱的音。

◇

阿拉伯沙漠的倦旅
來到有蔭之處乘凉、
覺得不及她聲音甜美
即使是夜鶯的歡唱。
即使是春天的杜鵑、
衝破了黑被內海的寂寞
從這杜鵑口中吐出的歌聲
也趕不上她的歌聲動人。

◇

有誰告訴我她唱的是什麼？
也許這凄涼的清韵
唱的是前代的干戈
遠古的不幸？
或是些里巷小曲、
平常的人情風俗？
一些天然的苦惱、喪亡或悲哀、
從前有過、又許重來？

◇

別管它是什麼題材、
這女孩却儘在那兒歌唱、
一邊割禾、一邊唱歌、
歌似無已時、身俯鐮刀上
我呆々地站在那兒靜聽、
直到我走上了一座山頂、
音響長據我的心頭、
還在歌聲不聞之後。

流浪底歌

林加

那曼得琳低奏着的時候、
正和着了這顫抖的韻律、
斟上杯黯紅的茶、
聽窗外誰在跨着蹣跚的腳步。

也許今晚會有風雨、
也許明晚天上沒有星星、
聽那低奏着的曼得琳、
和着這窗外的蹣跚的腳步。

運轉（二）

國鈞

老張眯縫着眼、不呼、仰臉瞅天棚、沒理小趙的話、在盤算

入大洋得給大洋、儲蓄會最講信用、沒差、白花花三千元到手、真够美！老張彷彿望見天棚上、擺着圓々地洋錢、紅紙籤寫着「三千元正」的字樣、够多麼眼熱、嘴一咧、眼睛一眯縫、才要笑洋錢霍地蹿進天棚裏、老張倒叩個暴跳、差點沒喊出來、趕忙瞅々那行「一得獎三千元」」、算放心、臭色、捏弄人、呸！

四

人不可貌相、誰看老張也配得獎、看是沒場着眼、人家就有那樣命！咱多暫有那一天——小趙哪能不眼熱、臉蛋紅々地、瞅着老張在羨慕

老張也沒閒着、沒有忘、心裏扒拉算盤珠——

「三千獎領出來、本錢二百二十元先不領、短老陳的五十元、王掌櫃二十元、零碎饑荒三十元、這月份餉欠二十元、房租五元、五十加二十、加三十、二十再、加加五元統共一百二十五元、剩下兩千八百七十五元、賞上儲蓄會十元就行、不、五元給娘們裁幾身衣料、夫妻一件外套、再來双皮鞋、這双留着下雨陰天拖泥穿、零打上二百七十五元淨剩兩千六百元整、再買兩個儲蓄票趁着旺運、將來準能得大將、這眞合算、解決、一切都解決了、天爺、老張也有個出頭之日！」

有錢、怕甚麼、大丈夫恩怨分明、老陳和王掌櫃周濟過我、知恩、就報、等着請他們喝杯喜酒、算了事、瞎劉在賭場演過我、媽的、早晚給他個眼兆看、教他知道利害、桂芬那娘子、也教她叫々張大爺、不用清鼻涕一勁吼！咱有怨的報怨、有仇的報仇、別忙、慢々再見上下：」老張又撥弄心眼、要上火、可是當着小趙沒罵出來

五

一黑下的盤算、事情又教老張找到漏縫兒：

「夜長夢多」老張信服這句話、儲蓄票沒帶來、覺得不妥、憑誰也不跟自己靠得住、萬一有個萬一、出了岔、可活不了、教人家笑掉大牙、丟錢又丟人、那才活現眼、要是含混、冒出岔道可不是打哈哈玩、老張眞够深謀遠慮、他的心弔在大王堂的鐘樓頂、多暫錢不到手、多暫放不下來、這可不是件小事

老張第二天就遞上個掛短牌的簽呈、算他走紅運、雙喜齊來、馬上批下「照准」兩個字、老張差點沒樂掉眼淚、恨不能上趟往回跑、人忙無細、老張甚麼也沒管、收拾個小皮包別的東西不在乎、沒空收拾、管怎說信可沒忘下

臉皮一緊、牙一齜、老張笑着擠出「再見」兩個字、小腦袋一點就邁門檻、小趙有意思長眼色、趕忙搶着手皮包、送出多遠、老張還回頭、對着我們、咧了咧嘴、波浪千層的臉上、現出消逝在一剎那勝利的微笑！

（一九三五春、脫於通化）

親戚底心

巴基作　秦杜譯

我在「過去」的稻根叢上行走着、想從回憶的路途中、揀拾些遺留下的穀粒、我看見自已是一個活潑々的小孩子、穿上齊膝的袴子、打着領帶、玩弄着一個用薄板和彎曲着的柳枝做成的弓、那時候我底爸媽都是伶人、常常爲着每天的麵包、從這個城到那個城地旅行、那麵包有時是乾硬的、沒有牛油、但這却都是用了誠實的工作換來的

我的爸々——呵！我多麼怕他的一雙眼啊！黑々地發亮——他是班子裏的導演兼演員、我底媽々、我的記憶力已無法把那時她底面貌記起了——她是後台的管理者、那夥戲班子常乘火車、或航船各處旅行、但在沒有他種交通器具的地方、那就得用有篷的大車子了、這一種旅行我是最感覺到有趣的、因爲在山間曲徑上傍着車子行進、可以彎下身子隨手收集着各色的小石頭——現在我似乎還聽到媽媽底聲音、「唔、頑皮的孩子！裝了多小、袋子又得給那些小石頭穿窟窿啦」！——車夫們親和地邀請我執着韁繩、或把我放在一匹小馬底背上騎一段路：這一切一切好像對于我、格外有趣而帶些冒險性

有一次、在這種旅行之後、那戲班子到了西特幼華而、橫跨依爾凡尼亞的一個小城市裏、我媽有許多親戚在那兒、關於他們怎樣接待我們、我記憶得很清楚、那些車子在廣場中停了下來、這裏有市長、紳士們和許多好奇者聚集着、他們要非嚴地來接待一次這班「語言的傳導者」——或如他們所自稱的——國家的工作者、熱情地呼過萬歲之後、那些演員們都從車子裏跳下來、在市長等人前面、排起隊伍、肥胖的灰髮的市長且作了一次動人的演說、我的爸々依次答謝、他時時須盡這份職務、因爲他是一班中惟一的一個受過中等教育的人物、經理是一個道地的文盲、他底妻子常常爲他講演劇中的角色、他就照這樣來演習、不過他和演員一樣有可欽佩的聲名、在三十年前他不僅有這種天才哩！有人說、有一次、他拿着一本雜誌、掩飾他是個不識字者、他看到一張火車頭的插畫叫了起來說「啊！又是火車出事啦！」那本雜誌却被他顛倒拿在手裏

我坐在某一個車子的底上從那裏看外面的一切都很清楚、官樣文章地做了那一套之後、這些「愛客」的家庭裏便自已決定派分了班子裏各人給他們住、在那裏勾留的數星期中、很客氣地加以款待……是的、那時候大家確是比較篤實些、演員們也比較理想些、而他們底道德……但是、現在可不要說了

桃李

第九

（九）　老舍

出了門、往東走個二三百步、拐過皷北的第一條胡同就插進了杭州路、杭州路的夜市挺花花、挺熱鬧、並且西頭有個什麼百貨店、打那兒搭上往右邊轉的黃牌電車、經過一、二、三——五站、下來走不遠就看見七登影院的又花花又光亮的大門了……結了、早晨離了家下踏着姜家巷來到部下、晚上離了部下踏着姜家巷回到家下的我、在連市雖然住了這些年月、却除了這點地方我常去過、再也不知道這連市還有什麼風光？

這是頭一次按心要脫軌道——下了班暫不回家、拐出姜家巷、到——這得看一下密斯劉昨夜開給我的她底地址——江西胡同第八小學去找密斯劉的時候、找到了第八小學、身上出了一些汗、跑的和好幾位路警打了不少交道、到底兒在路燈亮了

當那個傳達知道了我是找誰來的的時候、那對三角眼馬上添了股楞底神氣兒、先把我從頭到脚瞪了個够、再向我要過去一張名片、這才丟下了一句沙啞調子：

「你候會兒！」

密斯劉達達地跑出來、很自然地把那慘了大半入工的細長地眉毛皺動了一下、我再要從那輕描淡寫地臉上了一層脂粉的臉蛋兒上領略一番當年的矜持風情、風塵地笑立刻罩上了她底嘴角：

「我們到外邊走走罷、」

到那兒？不知道、反正我們是在街上往前走着、她告訴我：昨夜在電車上、因爲急於去找一個同學、沒工夫和我談話、並且在電車上談話也不方便、就草草地開給我一個地址下車了、她告訴我：她到連市才四天、從海州來、就是昨夜急於要見的那個同學給介紹的：在第八小學裏當個算術教員、原定今天開始授課、但因爲早晨受了點兒感冒、改在明天再幹、晚上好了、很想到外邊走々、等我等得很着急呢、她告訴我：她從昨夜知道了我也在連市、很覺快慰、希望找常找她談々、有什麼事情時、希望我能給她幫忙、她問到了當年我們別後、威埠╳╳局的情況、她問到了我打多暫來的連市、她喘了好幾口粗氣、突然告訴我：

「子平死了……」

「嗯？」眼前馬上現了個短促々地矮、細縷縷地瘦、光着腦袋的臉蛋兒、是又狹又長、白裏含灰的面孔——這「沒味兒」的老李……！

於是密斯劉就告訴了我一些關於她和小桃老李、從五年前同我在威埠別後的消息——

離開威埠、是小桃底主張、與其說是爲謀失業後的出路、不如說是「意思」的發展、密斯劉當然得跟着、老李是不想去、「沒味兒」、但小桃不放心、不能不對那灰色地「弟弟」負責、老李若留在威埠、小桃底良心安靜不了的！

到那兒去？直到密斯劉收拾完了行李、小桃才要到外邊去打聽々北上到文城的列車什麼時候開、但小桃回來的時候、却在船行裏買了三張南下到香市的船票

當夜上了船、到香市得在第三天早晨、但在第二天中午、小桃却催促着在途中經過的海州登陸、在╳╳旅館裏租了兩個房間、老李和一些行李占一間、小桃和密斯劉住一間——那大下午、小桃出去了、說是找朋友、但一去半個來月也沒回來

密斯劉和老李、在海州是人地兩生、搬出去、搬到那兒？又怕小桃回來找不着、不搬、經濟已在告着恐慌！目前伏着好幾樣危險、老李哭了好幾天！密斯劉也沒主意、也很想哭一場、但怕增加了老李底痛苦、祇好忍耐着心裏的恨小桃、疑小桃、想小桃、在精神與肉體方面、儘量地給了老李一些安慰

在發見老李上吊那天、小桃回來了、臉蛋兒上底光彩、告訴人他找到了不少的「意思」……

幾天後、老李底精神才恢復了原狀、於是出了醫院、搬出╳╳旅館、三個人同時去就職

原來小桃去給他們謀事去了——在縣北╳╳村的一家縣立中學、謀得了三個教員的位置

教書的生活三年多、中間密斯劉生了個女孩子、沒活到半年就死了、打二年半那起、小桃忙起了往外邊寫回信——一禮拜內至少也有四封——當然外邊人家給他的信也不少、但什麼事情？小桃却從未告訴過密斯劉和老李、看完了就燒、燒完了就作覆、若是跟問起來、也不過「有意思」、不過對感情方面仍是很好、於是減輕了密斯劉的不少懷疑

但那年冬、小桃竟而宣告失蹤、留給了密斯劉一封信、除了說她關照老李底「沒味兒」的人生、再沒說別的、密斯劉去找老李、正碰到老李來找她、老李也接了封小桃給他的告別信、除了讓他關照密斯劉的一切、再沒說別的！

被遺棄的痛苦襲上了密斯劉底心頭、對職業方面有些厭倦了、但不能不遵照小桃底囑咐：關心老李底灰色、也只得強打精神往前混

老李底人生、向來就「沒味兒」、沒有了小桃底「意思」的衝擊、更加了沒味兒的勁、但爲了小桃底託咐：也只好抱着一肚子委屈地來關照密斯劉底一切

第四年夏、學校裁了一些人、密斯劉和老李也攤上了份兒

登報找小桃沒得着要領、却接到由隣省邊界的風鎮的密斯劉的一個同學的一封招聘信了、那個同學在風鎮辦了個小學、要密斯劉去幫忙、於是密斯劉就邀同了老李一塊兒去、爲免除種種的不方便、密斯劉自動地和老李恢復了夫婦的關係、這事使老李哭了好幾場、竟屬起小桃「沒味兒」了、但也沒法子、和小桃打小兒就在一塊兒、不能不接受他底委託：處處使密斯劉稱心、委屈包含到底

在風鎮的粉筆生涯、又是大半年、大半年的生活挺平凡……

八月二十六日那天是禮拜日、密斯劉在家睡午覺的時候、老李慌々張々地從外邊跑了進來、神氣兒有些小桃化、向來灰白的臉蛋兒突然加了些紅光、——爲什麼這樣高興呢？

「遇到小桃了！」

緊接着就告訴密斯劉：小桃困在什麼（老李沒說出）客棧裏、欠人家三十多、不給錢出不來、趕快拿三十五元來贖小桃還帳……沒讓密斯劉有反問的工夫

當老李匆匆地出門的時候、破例地摟過了密斯劉底頭、親了個熱烈烈地嘴：

「也許今夜能和小桃睡在客棧裏——若八點不回來、你就睡吧、別等！」

那夜到了八點、老李果然沒回來、密斯劉要去找、但不明白他們到底兒在哪家旅館裏、並且、風鎮底夜、她從未在外邊領略過——只有明天再說

明天校長來訪、說是要回蹚家、這一大她的課、請密斯劉代授——正自問用不用請假去找老李們的密斯劉、只好接受了校長底請託、並且老李一天也沒回來、雖然擔着心事、但也得再兼任着老李底鐘點

直到第二天、老李也沒回來、小桃却來了——小桃比出走以前瘦得多了

「子平死了……」

一屁股倒在椅子裏、再沒下文、可是嘴還在張巴着、直喘粗氣

密斯劉沒敢驚、把腦裏的許多「？」、都極力壓下去、先給他倒了杯茶

小桃、喝了口茶、一進門就是老李化的臉蛋兒這才恢復了點兒精神、但同時也滿了幾滴眼淚：

「其實也沒法子、爲了人生底意思、我不能不犧牲老李……」

「你能明白地告訴我麼？」密斯劉底音調有點兒拿不穩

「這也沒什麼、不過爲了我要找意思——當初我們在海州教書的時候、我就加入了一種組織、本來這是有意思的、所以就和你們離開了、爲了方便！但最沒意思的是這個組織裏的派別、比在威埠╳╳局裏的還多——差不多一兩個人就是一派、團裏僅々三十幾個人、就分成了二十四五個派！你想、這若能成大事那才怪呢！不過我不能不幹、因爲這確是一種有意思的工作、於是忍而再忍、等到團裏統一了、那就有意思了不是？可是沒想到、這回他們那些派竟合成一線地來逼我：要我出馬海州……其實這回舉動、是大明大擺地得白白犧牲、沒意思！但他們一氣地逼到我了、我若退陣、就容易被他們瞧不起了、多沒意思！沒法子、只得設法內外兼顧——於是一面物色替死鬼、一面再找有意思的出路——若不怎能有意思呢？後來想到我的替死鬼只有老李、感情方面、我們打小兒拜過把子、秦瓊爲友還兩筋插刀呢！在理智方面呢、老李底人生本來就是灰色的、我們曾給他積極的打擊、你知道他抱了多大委屈！所以、只有他、能替我這回沒意思的犧牲……不過此後在我們團裏、是沒有我這個人了、他們以爲我死了不是？於是我又要走、哪兒都行、非找到眞正意思的人生不可……對不住、我更不能顧到你了……」

老李化裏、仍有着自己底神氣兒、小桃底消息、密斯劉終於又不知道了

果然後幾天、新聞紙都報告着海州╳╳處遭襲、幸而沒受損失、狂徒當場正法……

「初先生！」密斯劉深深地再對我嘆了口長氣、「我們三個一同離了威埠、在海州丟了克敏、在風鎮丟了子平、但克敏畢竟還能和我在風鎮見一見、至於子平……」再沒下文

「歇一會兒罷、別太傷心了……」我心裏若好受、才不是人呢！

「最後我到海州、給子平收了屍、再沒有還回風鎮的勇氣了！但在海州、人地兩生先不說、也太使我不安了……只有、求密斯孫給我帮忙——密斯孫、就是昨夜我要找的那位同學——接了她的回信、我就來到這連市來；海州到連市的半月旅程、眞使人之啊……」

當我送她回校時、她突然很嚴肅地問我：

「我想、當我們在威埠╳╳局時、對我和你玩藝兒似地嫁子平也行、嫁克敏也行的事、你不能也拿經濟史們一樣底心理、來猜疑我罷？」

我沒來得及措辭、她就接着往下說：

「一個人要得到人家底諒解、簡直有如上天那末難、特別是在這種社會！我對克敏和子平的態度、可以告訴你——

「克敏對待我個人、對待我們全家、都是有很多的恩惠、他爹——我的姑丈、再三再四地聲明不和我們交往、因爲我們生窮、而克敏却滿不在乎、我們全家的生活和我底前途、都是被他教了的、所以我不能不服從他、我不能不使他稱心、他要我嫁子平、我得嫁子平、雖然我和子平沒有愛情、至於子平、你知道是個很老實的人、老實人在現社會是立不住脚的、儘受人家欺負、影響了他底人生很悲觀、我可憐這個弱者、所以我就愛他了！他和我結婚後、成天儘嘆着「沒味兒」！我知道他內心裏包着很大地痛苦、但我爲服從克敏、只好儘力設法把他這有妻的痛苦、變作有妻的快樂……後來克敏要我、當然我不忍離開子平、可是我得顧及到要使克敏稱心、同時子平又哭臉悲悲地要我離開他、我只好再和克敏結婚了、事實、那時我和子平脫離、是他和克敏都快樂的事、自問沒什麼慚愧的！可是經濟史他們竟駡我淫蕩、這我不便有什麼辯駁、他們跟本就不懂得我的——初先生、現在你明白了我麼？我不能對你苛求、我知道一個人要受人眞正明白是件難事、何況我對說話、又說不明白……」底下是一陣苦笑

「其實」她再說、「我們三個被╳╳局開除、我早就想到的事——我沒嫁子平時、科長就想把我娶作姨太太、當然我們不能示弱哪——所以這股導火線早就伏下的了！至於經濟史他們、你也知道罷：都是另有文章……哼、這種世界……」

回到家裏、夜快深了、三個孩子、已經睡熟、表妹々補着衣裳在流淚：

「難怪見了我們娘兒們就不耐煩、原來外邊有相好的呢！昨兒晚上在電車裏、當着那末些生人、那騷貨就敢往家邀……可是你今天去也不要緊、難道先回來吃完飯再去還晚了不成？飯、作得現成的都等涼了、你不吃、人家娘兒們也不敢吃……」

（四月三日、三五之三）

哈爾濱

飯館櫃夥鬨事口角 演成操刀慘劇
李某被砍重傷昏絕倒地 兇犯在逃傷者就醫救治

南梓廠萬祥春飯館於本月五日午後九時三十分、有李得勝者三十五歲籍貫不詳與其同夥蔣殿五、正値工作之際、竟以鬨事互相口角以致大起糾紛、當時雖經人調停、但彼等仍不忍讓、氣更塡胸矣、而蔣某以口戰不及心恨、即操起該館置放之菜刀、直向李得勝身上砍去、李得勝躲避不應、終被砍成重傷、當時暈倒地下、血流不止、不省人事、同時滿屋喧嘩、勢極嚴重、當經該館櫃夥報告許公路派出所、該所警長馬德新急帶警士姜樹林趕到現場、而行兇之蔣殿五、已早乘隙飛逃無踪矣、該警長驗明該受傷人共砍傷二處、計腰上部一處刀口長三寸許、脇下一處刀傷一寸許、情勢極稱危險、因之該警長遂即電知救急車送往市立醫院救治、至於受傷之人、生命能否保住、尚不得盡知、在逃之兇犯蔣殿五年二十八歲山東人、白四方臉分髮、身穿青呢大氅、青棉襪頭、帶毡帽、該警長以事關慘殺、故將肇事情形及行兇菜刀一把、一併帶到分所備文送交經緯警察署矣云

與對面屋口角 愚婦竟輕生
王王氏被控

本市道外富錦二道街門牌八號、住有康朋年者、年三十二歲、山東招遠縣人、開洗衣爲業、其妻康鄭氏、年二十七歲(同籍)因於數日前與對面屋住戶王懷仁之妻王王氏(三四)因故口角、怒氣不息、於四日下午八時許吞服鴉片、至九時許毒性發作、始將服毒情形、告知其夫、康某驚慌之餘、當即送往西門臉孔氏醫院救治、惟因發覺已晚、於次(五日)下午〇時十分許死於該院、康某現在正陽署已將鄰婦王王氏以逼殺人命等情控告、該署除電報濱江地檢察廳派員驗屍外、併將被告王王氏收押、似此鄰居口角服毒輕生未免不値

四胡匪持槍 搶衣飾多件
現正嚴緝兇徒

本市道外東萊街門牌二十號東升祥雜貨鋪、執事人孟旭東五十七歲、山東安邱縣人、於本月四日下午十時許、赴該管保障街派出所報稱、於是日晚九時三十分許、由本院後門闖進滿匪四名、二匪進屋、二匪把門、進屋者一匪、大骼黑面長臉、左眼有羅蔔花、年約三十餘歲、山東口音、身穿青色洋服、頭戴黑色毡帽、手持七星手槍、一匪中等身材、四方臉、持手光頭、年幼三十許、身穿青短衣、亦山東口音、進屋威嚇、不令聲張、即開始搜翻、計搶去青禮服呢馬褂二件、青花達呢男袍一件、水獺皮帽子一頂、金鉗子一付、金手鐲二個、花達呢面羊羔皮襖一件、國幣三十五元、以上共損失價値國幣二百三十餘元、因把門二匪、終未進屋、故年貌衣著均不詳、匪等潛逃後、故來報告請爲轉報正陽署一體通緝云云

夫婦倆個各執一詞 倒是誰有情人
蕭林春恐被害請警保護 她願做女招待請求下堂

本市道外北頭道街門片八號住有蕭林春者二十四歲、湖北省夏口縣人、現在同興福成衣舖服務、於本月四日午後九時十五分、赴南勳街派出所報稱其妻蕭生氏、年十六歲双城縣人、因於元年三月二十三日結婚後、即不守婦道、暗中接交情人、背夫私充招待、請求依法保護、以免受其謀害等情、經該所將在小六道街拐角豐潤號零賣所內將蕭生氏傳來、送至正陽署訊辦、復經刑事系同法主任持館義雄、訊據原告人蕭林春供稱、與被告定親爲媒、化洋四百八十元、至過門後、即不守婦道、時常外出、於元年七月十九日、與其母及一青年男子同在零賣所吸煙、被民查獲、被告母則謂係其乾哥哥、其言語矛盾、故在貴署興訟有案、當令民將其領回度日、詎其怙惡不悛、復於八月十八日即由家中逃出、搬在豐潤街興隆旅社、與其母及其情人張秉衡同居、現因民友俞華林探悉伊在豐潤號充當招待、故是請求法辦云云、復訊被告人蕭生氏供稱、過門雖有媒證婚書、惟彩禮僅一百五十元、因原告人與一飯館之女招待張玉文者勾引成姦、左右不離、故將氏百般虐待、氏因不堪忍受打罵之苦、遂於元年八月十八日移居旅社、脫離關係、併在地方法院遞呈聲請離異、現下祇纔過了一堂、尙未判決、氏因生活所迫、現下改名美艷、在豐潤號燒煙以謀糊口、氏實不能再與原告人同居矣等云、該署以双方各執一詞、故將二人送交刑事科轉交地方法院核辦云云

省長由京返省 各要人均出迎

濱江省長兼哈爾濱特別市長呂榮寰氏、前爲聖上訪日參列恭送大禮、晋京一節已誌本報、呂氏玆以聖上已於二日平安啓蹕、未便留京、因之於五日早、由京搭乘專車、於下午二時五十分返濱江省矣、當下車之時、有省署各廳長、市署各科長、及其他各重要機關要員、均赴站歡迎云云

二匪光臨車廠 搶洋數十圓
及衣服手表 警署查緝中

本市道外南新警察署管界、南市場進德街門牌四號、泰成洋車廠執事許樹珍(五八)於本月三日下午七時許、突然闖進滿匪二名、一大骼圓臉、年約二十餘歲、身穿青色西服大氅、頭戴青呢帽、一匪小骼、亦穿西服大氅、頭戴灰色毡帽、口音不詳、均持匣槍、進屋後大施威嚇、迫令許等不許聲張、當即搜翻、計搶去國幣五十三元、青布袷袍一件、青毛布馬褂一件、青市布棉袍二件、藍市布大衫一件、懷表一只、搶畢潛逃、迨該許某報署趕至時、匪已杳如黃鶴矣云

乃弟殘忍 砍傷乃兄

本市南崗下坎難民區第六段門牌五號、住戶張福生者、年四十三歲、河北平原縣人、依賣豆腐爲業、其兄張福才五十四歲、閑居於附近三盛棧內、於本月五日午前八時許、因經濟困難、欲赴其妹胡廷林處借洋數元以濟燃眉、詎爲其弟張福生力行阻止、以致口角、繼而動武、兄弟互毆、張福生情急之下、竟用鐵鍬將張福才之頭部砍傷、血流如注、扭赴新站街派出所理論、該所以案關傷害、故將原被告乃弟送至正陽署訊

兩商同夜被窃
損失蔴袋及機器油等物 翌晨發覺前後報警搜賊

本市道外北新署管界北十六道街門牌一三七民隆北號、於四日夜間被人窃去蔴袋三十五條、膠皮帶一條、次於五日晨刻發覺後、該號執事劉發科即赴該管北十五道街派出所報告時、見鄰右大昌會社執事王希年、亦來報告、據稱同夜丟失機器油四桶、請求該所代報警署通緝查找、據查以上各情、定係一賊連窃兩家、殊爲胆大之慣窃也云云

赴日視察日記及感想(四)

泰來縣長 劉東藩

二十五日早八時、至宮島、甫至旅館休息、引率者即與同人等分乘小汽船兩艘、前往岩島、約數分鐘到達、下船後寓龜福旅館、用餐之後、同人等以由大坂至宮島、夜間乘車未得睡眠、稍感困倦、無不合衣大睡、午後一時許、予冒雨獨身出外遊覽、先遊街市、道甚狹仄、商戶亦無大資本者、繼往神社、樓閣起伏、廻廊曲折、其景情甚可觀也、總道北行、至海濱、其住戶皆面水而居、房屋雖小、整潔可愛、斯時雨較大、未能盡興遊覽、回歸寓所、以未能盡興、至今猶有遺憾、四時許閣縣長子修、邀余與史縣長至一料理店吃雞素燒、味美適口、並佐以清酒、余三人等大果其腹、其樂無似

二十六日晨起憑欄眺望、瞻彼宮島樓閣、隱若煙霧迷離、海中汽船、往來於雲雨濛濛之中、聽想若當夏季、在此居住、涼風爽快、花草芳盛、必更有一番佳趣也、九時許、廣島縣廳以汽船來接、同人等携裝紛紛登船、不意林甸縣長張松生下艙時失愼跌蹼、將左腿下部折斷、目覩之下、無不驚愕失措、幸島時由縣立醫院院長接至院內醫治、同人等直赴縣廳、在會議室內、由內務部長說明該縣教育經濟、及工商業各種狀況畢、分贈書類多種、十一點許往市役所、十二時應縣市及商工會議所之招宴、斯時大雨傾盆、行動極覺不便、宴畢約午後二時轉往實業獎勵館、內各種製品、盡係縣內各工廠所造、極爲精美、就中最優良而可觀者、爲銅龜也、光華燦爛、藝術精巧、其形如我國人民每家所供之祖先堂者、在以茶品、晤談多時、情誼極爲親切、晚四時許乘火車赴下關、於當日十時到達、即時登昌慶丸往釜山航行、當航行時同行者多數暈船嘔吐、苦惱萬狀、惟余安睡如常、毫無異狀、深可慶也

二十七日晨七時抵釜山、先至車站食堂飯茶、休息約三十分鐘、即登車直赴朝鮮京城、午後七時餘到達住朝鮮旅館

二十八日早十時赴朝鮮總督府、宇垣總督就辦公室接見、致詞畢、出而轉往京畿道廳、聽知事出見、演說朝鮮政況、繼又往遊德壽宮、該宮爲朝鮮第九世成宗之兄、月山私邸、院落廣大、極爲清幽、但房屋多數爲舊式者

二十九日早三時半登車、十時許抵安東、海關人員上車照例行檢察手續、先是同人等以箱篋累重、盡於奈良直郵新京、爲行動便利也、當郵寄時、均抱不安、恐被安東海關扣留啓箱檢察、及車抵安東、始悉所有箱篋早轉京矣、聽聞之下、無不欣喜、午後七時到新京、朔風凛冽、寒冷異常、比在日本時、風和日暖、草木蒙茸、其情景相差多矣

三十日在旅館休息、

十二月一日早十時、往民政部、由趙次長及黃司長相繼演說、旋赴清水總務廳長室拜見、十二時又群往登瀛樓、應民政部之午宴、爲談赴日感想耳、

二日早十時、同王式文往益興樓早餐畢、仍回寓休息、午後三時赴站、民政部楊宋兩屬官、均先到站來、七點到四平街、十一時改乘洮昂車赴龍江

三日午後二時抵龍江、余與孫崔兩縣長均下榻於天成旅社、四日早十時各同人齊集教育廳、由王廳長率領赴總務廳見永井廳長、繼見張司令官、嗣往謁省長、分別將赴日經過報告、各長官均有致詞

五日早十時同人等又齊集教育廳、相偕往見實業廳長及赤澤警廳長報告赴日情形

六日早十時許同人等又齊集教育廳、由李秘書濃如介紹往〇團〇部憲兵司令部、日本領事館、特務機關部等處拜訪、在〇部時、蒲〇團長談話甚久、極感興趣也

七日午後二時由省登車返縣、約五時許達到、下車後張司令奎閣及各機關首領均在站歡迎、余深抱不安也

視察感想

(一)全國臣民恭敬 天皇之熱潮高達萬丈

(二)官民團結

(三)庶政完善尤於整理河川道路之成績令人健羨

以上三點我滿洲國臣民皆應努力做行

迫於生計 行窃被獲

本市道外大水晶街門牌三十五號院內更夫曹洪起、於月之三日午後三時四十分許、突聞本院住戶王某喊嚷小偷、曹即出院往視、窺見一人、手持鐵鍬將同院住戶徐世春之門鎖撬落、將門撬開、正擬入室行窃、當被曹某急趨捕獲、復身潛逃、聞得喊聲、復送至保障街派出所訊辦、經該所轉送正陽署刑事系訊、據該犯供名于在福年四十五歲、山東昌邑人、前在道裏三十六棚北滿鐵路總工廠充當鐵匠、於去年秋間被裁後、即住於北十六道街洋車廠內、是日因往道裏三十六棚託友人找事回來時、在八雜市化國幣一元買得鐵鍬一把、以備入廠復工時使用、惟因經濟所迫、斯以持鍬行窃、不幸被該院更夫發覺逮獲送署、實係初次行窃、以前併未偸過等云

遊客原是胡匪 搶去財物而逃

本市道外福安里門牌四十八號、住有土娼執事于汲水者、年五十四歲、河北省武强縣人、於本月四日下午七時二十分許、赴該管錢塘街派出所報稱其妻于鳳亭年三十歲、河北昌黎縣人、於七時許正在出門之際、突來滿人一名、進門聲稱拉舖、將門關好、即掏出手槍一支、迫令不許聲張、搶去國幣四元三角五分、金手鐲一個、重計二錢三分、搶畢潛逃、據稱該匪年約二十五六歲、黃白臉、中等骼、身穿青棉袍、惟口音不詳云

實源樓零賣所 厨役忽暴卒
執事報請檢驗

本市道外中七道街門片四十八號、實源樓鴉片零賣所、僱用之厨役吳修道、年五十八歲、山東掖縣人、突於本月四日下午三時許、偶得急症、立即身死、經該號執事吳壽民報告該管九道街派出所、請爲轉報警署及濱江地方檢察廳協同檢驗以便掩埋云

出獄兩天 又復行窃
被崗警捕獲 送法院嚴辦

本市道外正陽署定興街派出所警士關福榮、於本月五日上午三時許、値崗之際、見一人形跡可疑、當即往前盤詰、不惟言語支離、併有贓證、計破蔴袋一條、狗皮八張、馬皮一張、當即帶所送至正陽署訊辦、經該署刑事系訊得該犯供名姚福照、三十六歲山東萊縣人、素無職業、前與李耀亭在化街韓嘉桐家行窃被捕、送至法院判處徒刑十五天、現纔出獄兩天、今又同張才、王玉林三人、同至大新頭道街裕和皮店內行窃、不幸又被捕獲、張王二人、現住大新街玉豐棧內、想係潛逃云云、該署除令裕和皮店將贓物領回外、現已將該窃犯復送濱江地方法院嚴重法辦云云

岫岩救災委會會議 決議之各事項(上)

本月二十五日救濟災民委員會、招開第三次會議、謹將出席人員及會議事項列左

會議錄

會員

委員長宮文超、副委員長阿部清右衛門、委員丁嬌濤、岳茹山、夏祥淇、李廷楓、江敦友、山田雅夫、王世滋、于麟閣、關桂陞、張雲軒、楊殿魁、王子淸、董寅賓、記錄員周培祚

會議事項

一、貸與食粮分配案 議決

查食粮分配務須均勻、俾恩惠偏施、無夫之不獲、特定于三月二十五日、招開各署長會議、討論實在缺粮民數作爲支配食粮之根據、由各村長切實調查各署長監督之、以防冒濫、並使各村成立連座借粮會、負貸與償還保證等責任

岫巖縣各區署長暨各村々長副應注意進行事項

一、關於救濟災民事項、一、各村長執告災民狀況及需要冊額、二、各村長須負責切實調查村內所在缺粮、及貧民戶入口分別、男女老幼、限五日內列表報核、三、各村須從速依章組織連座借粮會具報成立、四、貸與食粮之分配、五、春耕籽種需要額、及本年春撥耕地面積數目呈報查核

二、關於村政實業事項、一、提倡種大麥以濟民食、二、宣傳綠化喚起民衆植樹思潮、三、種植特用作物、以資牛利、四、多育春蚕以爲秋繭之根基、五、令查報各村既耕地、山岳、河川、池沼、森林、原野、荒地、水田、蚕場及總面積等項(以畝爲單位、蚕子每把按六畝計算)務須實在、確立統計基礎、六、催報各村村圖、七、催報各村上年化費、及聯票繳驗、以便審核統計、八、攤放試各村僱員以免濫竽而利公務、九、各村攤派會欵時、務須遵令招集村董士紳、先行清算明確、呈報核准方許攤派、並須公佈週知、以免村長副交卸後發生訟端、十、各村對於限期查報各事項、或表冊、應依限辦理、不得稽延、倘事實上有不能辦竣時、亦得先期呈述理由

三、關於警察事項、一、各村併戶之事、現値春耕、多有私自遷回山溝孤家者、應飭不准遷回、二、近奉省令轉奉民政部令飭調查部落一案、仰各村長切實查塡、依限具報、三、令各村查覆、各項文件應依限具覆、勿得違誤限期、四、對於報告匪情、各村仍多遲延、並報告不確者、此後各村長應研究辦法、務使發見匪情、按里程必能達到報告目的、倘再遲延不確、定行嚴懲不貸、五、現在對於匪人則撫兼施、如有本村人爲匪者、着由各村村長副、勸告投誠、不究既往、絕對保障其生命財產、近來歸順者一百餘名、每人發給自新證書、并給旅費五元可爲鑑證、六、各署對於年報、月報即日報告各種表式、應查照定期報告例集、遵照辦理、對於年報月報應即着手查報、限三月末日報齊、七、各署對於飭查案件、及各種月報、務須嚴守限期報告、倘逾限期、定將署員記過罰薪、八、各署對於革除、或請假警士、必須呈報警務局、昇級、亦須呈請批准後、另文呈請補充、革補不准一文呈請、須在批准後、方爲有效、補充及革除、亦須呈請批准、方爲有效、九、仰各署遵照辦理勿踰前衍、各署官長警請短假、必須呈候警務局批准、方准離職、如有特殊情事、或緊急疾病時、先以電話請准後離職

賓縣

滿日兩軍協力圍剿 殲滅兩來帮匪
打下人票十餘名斃匪無算 將匪首頭顱懸諸街頭示衆

賓縣於月三十日、友邦軍〇部、赴三區方面、携同該區團、自衛團總洪幹章帶隊百餘人、剿滅胡匪、在石洞溝中、正遇大股胡匪百餘人、匪首兩來一部、被日滿兩軍包圍、機關槍彈、四面銳擊、將全部胡匪打死無算、不勝割首逃竄無幾、打下馬匹槍枝若干、救回人票十餘名、當道祇令將匪首兩來割首、官方大獲勝利、殲滅胡匪一股、已將匪首兩來頭顱、懸十字街示衆云

市署豫防時疫 特施種牛痘

哈爾濱特別市公署衛生科防疫股、近以時屆陽春、天氣日暖、溫疫傳染等病、最易因此發生、該股爲先期預防、特擬定施種牛痘以資避免、至其辦法、分五大區施種、一、道裏、二、南崗、三、馬溝、四、新安埠、五、香場、並派醫士多名、分爲二十組、向以上各地施種、刻正籌辦之中、約不日即可施行云云

鐵嶺

演唱義務戲兩天 籌欵救濟災民
縣公署主催各會後援

本邑二區地處邊陲、清開連界、前以悍匪鐵牛野狠午帮集合股匪、竄擾夾河廠一帶、雖經剿捕痛擊、無如狡猾性成、此剿彼竄、勢難剷除、前者、盤踞夾河廠村、官兵聞風兜剿、悍匪頑强抵抗、幸我軍奮勇、匪勢不支、臨行時縱火焚燒、致將全村付之一炬、閭閻爲墟、所有根石柴草、農具、燒燬殆盡、哀鴻遍野、流離失所、慘不忍睹、前我當局關心至切、責成各甲長勸募舊衣若干、分爲發放、玆以春耕在即、災黎嗷嗷待哺、亟宜設法籌賑、玆我當局主催、縣農會、商會、市民委員會、紅卍字會、贊助善舉、於四月六七兩日、籌演賑災義務戲、戲分每紙五角、能收欵壹千五百元之譜、除開銷外、餘欵掃數賑濟災黎、以解倒懸、而霑實惠云

齊齊哈爾

際玆春暖農耕期邇 嚴禁栽種罌粟
深望一般民衆善體斯旨 倘有故違者決嚴懲不貸

查我滿洲國之罌粟栽培區域、業已正式公佈在案、而龍江省域、因適於五穀、猶爲北滿之粮倉、故政府及關係當局、一在三令五申、嚴行曉諭、時値春耕之始、省責任者、仍恐小民無知、致干罪罰、玩忽公令、故最近又復通令各縣牧民者、好爲事先宣傳、務告以私種有違禁令、同時並頒布告、以便到處張貼、玆錄如左、爲佈告事、照得禁止栽培罌粟一案、去歲業經民政部大臣、暨本省長、三令五申、嚴禁在案、當已爲一般民衆所週知、查該項禁令、無非爲救一般民衆於煙毒之慘害、而置國家於百年之安寧起見、藉謀鴉片生產之統制、查龍江全省、本年嚴禁栽培、自不待言、將來亦屬於嚴禁栽培罌粟之區域、合行佈告一般民衆、善體斯旨、嚴遵禁令、不得違犯、倘有故違者、定行依法嚴懲不貸、勿謂言之不預也云云

新市場實現期近

齊々哈爾新市場、聞最近已現具體化、單候中央總行之借欵核准回電後、便可馬上動工、開始建築、其所需欵項、聞爲十五六萬元、此欵已由市政局代表提出預借於駐齊中銀、而駐齊中銀已轉呈請新京總行、故其實現與否、亦只時間問題而責任者、已進行準備一切云、他如出租各節、除先任原有戶租住營商外、各樓中則集合市內一切小寶云

教導隊之派遣式

齊々哈爾第三教導隊日系云補生學生八十三名、已於二月一日到本部、至四月一日兩月訓練完畢、於上月二九日午前十時於騎兵部門前舉行派遣式、又聞有多數日滿參加云云

瑣聞

△醵金建築佛寺

(一面坡)本埠自事變以來、與其他各地大有不同、既以北滿沿線之站論、概無不受損失者、甚至全地遭兵匪火災害、人民苦狀實不堪言狀、而吾坡埠、當時雖有萬餘匪人四面攻打、亦未得破、以致全境人民皆異口同音、謂賴佛力獲佑迎致、決發起於埠內建巨佛廟、以使引起居民、向佛之心、復請到哈爾濱極樂寺方丈如光法師除指導修廟手續外、並在埠內開佛學講演會、開自此次講演後、皈依三寶者、極其踴躍、對於修廟一節、空氣越法緊張、即於古歷二月廿日、由佛教會招集本地官民紳商、在佛學講演會、開會討論進行方法、結果大衆擬名爲普照寺建築籌備處、公舉如光法師爲正籌備處長、士紳謝顯亭爲副籌備長、市政局長李成志爲籌備處主任、餘下凡入教者、皆具籌備員身份、當時因一般人等急欲一時建成、遂有士紳謝顯亭、北滿路路警分段長袁春甯、特區署長韓國珍、中央銀行洪經理、市政局李局長、地畝局穆局長、郵政局戴局長、電話局張局長、裕豐恒戴經理、公和利杜經理等、各願先擔任五百元、並往各處勸化、現在該會同仁等、已能湊妥一萬餘元、但預先本以三萬元爲準備、將來如光法師再募爲募化、廟宇不難成功矣、語云有志者事竟成、所云不虛云

△膽大窮匪强奪

(赤峰)三道街東頭商人趙金財、於三月十三日、晚間十二點鐘、忽然有惡匪三人、手持鐵棒進家、强行威嚇、將家中所有之衣服、四十餘件、以及煙捲十餘盒、復有現欵百餘元、掠盜逃走矣

△農夫急病身亡

(淩源)王二者名未詳本邑西三十家子人、年三十三歲、以家景不裕、値此春長無事、意欲作工謀食、得資養家、於三月二十九日下晚來街、住橋子下小西街同發店、孰料夜間、得一類似時疫之痰喘症、至三時餘、竟而一命嗚呼、名登鬼錄、該店翌晨即僱人與伊家中送信、令其家屬擋同掩埋、該某可謂生有處死有地矣

△窃車賊被捉獲

(齊々哈爾)有趙秉臣者、於三月二十五日、以五元錢買得自行車一輛、次被失主認見、當即報官、據云係買於張寶山名下、遂帶趙某往前相認、正値張寶山在店內、遂逮捕嚴訊之下、供云在龍江飯店東大來電氣公司窃得、因與趙某素日相識、故將此車賣與之、孰意天網恢恢、終被查獲云

△盜馬車犯被獲

(八面城)本街馬車夫趙某、於上月二十四日夜九時許、在戲園子門首候座、正洽園內鑼鼓齊鳴、該車夫亦往內觀劇、趁此馬車無人之時、該盜犯即乘車遠逃、後該車夫發覺、當即報告警署、比時王署員帶警士數十名四出追緝、該犯刻以遠走無踪、於昨經該署密探李鳳陽何師順姜某晝夜探訪、探得本街燒餅胡同住戶楊青山、素日品行不端、惡劣非常、該署密探前往伊家詢問、該妻云出外探親、問其地址亦不明確、以此該密探更爲無疑、迨該犯返家、密探李鳳陽何師順姜某聞悉即往該家將楊青山補獲帶署訊問、已供認窃車不諱、該密探對於本地人情異常明了、破案迅速、願受上峰嘉許云

註冊商標

胃活

中尾藥學博士指導 帖佐醫學博士推獎

胃症良藥

小腹滿實飲食不進之人 飯後胃部脹痛之人 慢性胃腸炎黑舌苔白之人

心胸嘈雜吐酸發酵之人 肚腹發脹大便不通之人 飲食過度消化不良之人

價目 特大罐 金壹圓 大罐 金五十錢 中罐 金三十錢 小罐 金二十錢

主治効能

隔食・胃弱・胃炎・胃痛・胸隔痞悶・食積不消・食物不進・惡心嘔吐・酒醉宿醉・吐酸嘈雜・膨脹以及小兒吐乳等症

總號 大阪東區久寶寺町 山田安民藥房

經理處 大連市浪速町 日本賣藥會社

◎各商埠著名藥店均有代售

YATREN 治痢極品

痢疾極爲危險請服「藥特靈」乃砒劑中之新化合品專滅痢菌原蟲毫無不良傷人體對於阿米巴痢子尤能極端消滅故用以治急慢性赤白痢劑等無肝臟並及一切腸道疾患時先服藥特靈可以預防阿米巴痢之傳染

ADALIN 安眠良藥

阿特靈安眠藥片性質和平功效神速服後立能酣睡極爲自然醒後復極爽快絕無頭暈疲倦等弊又無後作用故雖常服亦無妨害不致成癮且每服必效非市售他種安眠藥可比

拜耳大藥廠

清便靈約

小便混濁請服改良膀胱消毒劑海而密妥能將全小尿道切實消毒混濁之尿液能令速清能恢復尿道之酸性並能在膀胱尿道止痛且其味甚美服之舒適毫無流弊

HELMITOL

開胃聖藥

胃不消化食慾不振最足使身體衰弱請服真正直接助消化之歐力新消食片能使胃酸增多促進胃腺體之功能兼使消化中樞神經振作增進食慾並吸收食物之滋養料裨益身體

OREXIN

染白髮紅毛之靈液 那伊斯

各界淑女諸位啊！倆們赶快購得靈液〝那伊斯〞染髮染髮、那麼着倆們的頭髮、一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老罷。

〝那伊斯〞原來染髮容易、者是將此一染、不但頭白[illegible]分明、而且加倍光澤、並無走色及毛質損傷之慮、而永保染色。女史各位請購試試。

定價 試用瓶 四十錢 小瓶 五十錢 大瓶 九十錢

本品貼有華文仿單各藥房均有發售

發售處 大阪 東京 丹平商會藥房

代售處 大連 實藥會社 奉天 井上誠昌堂 奉天 佐藤廣濟堂

OHTA'S ISAN
THE PEPTIC MEDICINE

健胃强壯

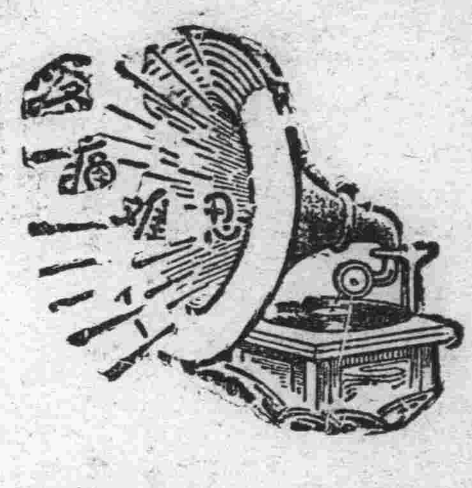
太田胃散

本靈藥實係家傳秘方數十年來行銷中外馳名於各界藥味爽快男女老幼四時每飯後服下一匙能助消化食慾增進健胃補脾豫防胃疾又防瘟疫倘或過飲過食服下一匙奏効如神苟重衛生諸君萬不可一日不備之至寶也

大日本東京 太田信義藥房啓

各地藥房均有出售

代理店 大連市浪速町 日本賣藥會社支店



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀、逢人便道、人譬之爲腎病留聲機

蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

萬能止痛藥

聖得龍

奏效迅速——二三十分鐘即可發現

效果持久——十一二時間的有效驗

是藥有强力之止痛作用決無使人不快之感

最適用於疼痛諸症凡用途此無不口碑載道

主治各症如左

頭痛 各種神經痛 琉麻質斯

月經痛 分娩並流產後之疼痛 外傷痛

骨折痛 手術後疼痛 牙痛等以及各種痛症

用量 粉末 一回〇、一〇六—〇、一六錢（〇、四—〇、六瓦） 一日一乃至三回
錠劑 一回二乃至三錠

包裝 粉末 六、七錢（二五瓦） 一六、七錢（一〇〇瓦） 一三三、三錢（五〇〇瓦）
錠劑 六錠 三〇錠 一〇〇錠 五〇〇錠

滿洲國總代理店 大連市山縣通一八一番地 三共藥品販賣所 振替大連二七〇九番

製造發賣元 東京市室町 三共株式會社

大連

鐵道部職制決改革
北鐵業務良佳
在華設公司案尚在研究中
赴新京返來八田副總裁談

為赴新京向軍部及關東局方面報告赴東京洽商之要務、並商談一切事宜之八田滿鐵副總裁及河本理事、同乘八日晨八時半列車由新京返連據八田副總裁所談者如下因為關於前次赴東京中之問題、得與關東局接洽而同、報導謂滿鐵將在中華民國方面設立會社、因為官廳方面之手續、並未取進行的改落、不過僅為發案而已、至於將來有如何的進行、及設立何等的會社、此乃今後的問題關於鐵道部職制之改革、在新京方面、已得有相當的諒解、想在近日發表之北鐵接收後、業務狀態、進行上亦甚良好、近日當豫定赴北地視察之一行云

彌生高女校
旅行團歸來
全體均無恙

値此春光明媚、人人憧影祖國櫻花盛開春景之際、大連彌生高女學校、新四年生一百十四名、於三月中旬、由該校田中教諭、並其他先生四人引率之下、由連出發、赴日本各地作休學旅行、在此半月有餘之旅程中、此一百餘名之女生、與引率之先生等、均皆無恙、乘七日午後四時二十五分鐘抵大連車站之列車歸來矣、此時有該校細萱校長、與學校諸先生、以及各學生父兄等、均在車站候迎、當列車向未抵站時即遠見此一群女生、頭出車窗、人人而現笑容、向在站迎接之先生父兄等招手、莫不表現一種親切羨慕之情、迨車抵站、全體降車後、均皆元氣健壯、呼叫先生父兄之聲不絕於耳、細萱校長觀此無恙歸來之全體女生、尤為欣喜、當在車站致歡迎詞畢、由學生代表高橋育子女士、諸先生致謝詞畢、一同高呼「彌生高女萬歲」後、即解散、各隨在站歡迎之父兄歸家休息、玆將女生中所談此次祖國旅行、所見大意錄左

日本內地氣候、比較滿洲得春最早、故所到地方、莫不美景如畫、唯東京因準備奉迎滿洲國皇帝陛下非常忙碌、余等觀此情形深感日滿兩國國民之親善、愈益緊密云云

大連音樂學校
新設能樂科
園山氏歸連談

大連市音樂學校校長園山民平氏、為該校新設能樂科、並訪東京中央樂界諸大家、並將自己所唱樂曲放入於唱片中、於上月東上中、七日已乘貝加爾丸輪船返歸大連、船中對記者發表左之談話為本學校新設立能樂科、特行東上、訪中央樂壇諸大家、交換種種意見、東京音樂學校、現已採用觀世流、正為研究能樂之最良機會東京對於滿洲國皇帝陛下御訪日之滿日交驩歌、與國慶歌、皆本人作曲、且將此種曲、放入於最流行之新式唱片中、尚有此次滿洲新出現、與日本內地之放送體操對抗、所謂滿洲體操、得滿洲國政府、關東局、關東州廳、滿鐵等、在滿各要路之絕大援助、在學校固勿待論、就是各家庭、均應一律普及、此種新作歌曲、亦已放入於唱片中、近日內即可抵連云云

春花將應時節而燦爛
遊人絡繹不絕
士女相率去領略明媚春光
電車汽車營業更逐漸起色

和暖春風已過『清明佳節』清和時候、大地皆受陽光之惠春花開放之大好風光、旅大各地『春花』的消息傳來若四月七日第一個星期日、在市內人氣最盛者、則為電氣遊園、園內杏花已放、故在此星期日紅男綠女、絡繹而來其次則為中央公園、亦在楊柳垂青、百花待放、遊人三五、清玩於其間至於市外老虎灘、星個浦及龍王塘、王家店各水源地亦因花木爭春、誘導遊人、從此則大好風光當為連埠士女所欣賞了、惜已到『清明時節雨紛々』而旅大兩地甚至於全滿、皆因時雨之不降、春氣乃遲々其來、再過半月、則星個浦龍王塘等地之櫻花、亦必逐次而開放、因此滿電之電車近日已增加車輛、備遊人之四出、合乘汽車及旅大各地長途汽車亦均增配云

學生刼路犯
已被警捕獲

一月二十二日在伊勢町有大連中學一年生二名學生被二人形同學生之刼路賊、襲擊事件發生以來、已有二個半月、竟未捕得眞犯人、最近八日、判明、於六日午前十一時、已被大連署三牧刑事逮捕之矣其當時之被害者、伊勢安利(十五歲)長村敎治(十五歲)二名同係大連中學一年生學生、與彼抵抗之時、彼覓現出短刀的模樣、當被該將錢包搶去、而三枚刑事、聞此在二個半月間、竟取調有二十四五名不良少年團於此乃漸々判明、確係早苗町十九番地齋藤年夫(十八歲)及乃木町十一番地藤崎佐吉、(十八歲)兩名(故為假名)犯人、於六日午前十時獲藤崎同(十一時)捕齋藤經嚴重取調之結果、該所犯行之事、全部供出、該署認有餘罪現正嚴重審問中

一日間發生
兩次小山火
老虎灘與楓町

當此仲春時節、綠葉菁葱、百花逐漸放開、正是吾人行樂之際、孰料數日來、大連市近郊一帶、頻次發生山火事故、如七日日曜日、市外老虎灘與楓町兩處、均因人民吸香煙不謹愼、竟惹起驚人山火、七日午後零時五十分左右、老虎灘轉山屯之草原、突然起火、延燒約二十分鐘、結果共燒燬三千餘坪幸於一時十分鐘始經撲滅、起火原因、由於登山者、吸煙捲不謹防所致、又同日午後一時半、大連市楓町之裏山、忽然發火、燒燬山林五十町步、幸轉瞬即行鎭火、亦由於登山者拋棄剩餘之煙捲引火而起云

名票表演會
侯錦雨鞠鳳舞二君
在西崗同樂舞台獻技三日

本埠西崗子同樂舞台、近來為副顧曲家之熱意、屢聘超等角色來連獻藝、玆在南北馳名皮簧文武老生名角李萬春君來連之前、因有北平名票譚派文武老生侯錦雨與飾程硯秋研究青衣北平名票房第一棧的旦角鞠鳳舞二君來連之機、特煩邀人懇在連登台票戲三日間、業得該兩君之承認、決定由今日(八日)晚起、連續表演三天、據侯鞠兩君研究之國劇、均極其良佳、況二君均有相當之出身

△寫眞說明 (左)為譚派文武老生之侯錦雨君 (右)為青衣小嗓旦角之鞠鳳舞君

侯錦雨君畢業於北京大學文學系、現任齋堂煤礦公司交際主任、拜北京票界泰斗紅豆館主(即溥侗氏)為師、又從王又宸究研問難、對於尖團字義平仄音頓均有獨到之處鞠鳳舞君畢於北平大同中學、酷嗜戲劇、遂從程硯秋研究青衣小嗓、在北平聲譽甚佳自八日起登台三天、表演兩君極得意之幾齣好戲、一般顧曲周郎曷興乎來、兩日間表演之劇目、業已定出、玆誌之於左

第一日晚
△四郎探母
侯錦雨飾楊延輝、鞠鳳舞飾鐵鏡公主

第二日晚
△法門寺
侯錦雨飾郿鄔縣趙廉、鞠鳳舞飾宋巧姣

第三日晚
△賀后罵殿
侯錦雨飾趙匡美鞠鳳舞飾賀后

其他配角均由同樂舞臺、選擇一等角色出場、屆時必有很好的表演

夏家河子製紙社起火
倉庫全被焚毀
幸努力撲救未成燎原之災

七日午后五時四十分、大連警察署管內夏家河子松浦製紙會社之製紙原料倉庫突遭回祿、當經人發見報告消防署馳車奔至現場火光已冲天即將架設水龍灌救火勢愈猛各消防署員奮不顧身的撲救仍無效力後登他倉庫折斷火路、防其蔓延、但已將製紙原料倉庫燒焚二棟、火乃漸熄、於十時三十分、始行鎭火、至於其起火之原因乃係煙筒飛出之火所致、其損失約在一萬萬左右云

甘井子港決定棧橋
俾便船客昇降
已投二千圓豫算近將起工

甘井子海岸現在為關東局之命令港、而滿鐵員及以外其他一般人同依乘大連海運會社所經營之五隻小汽船、大連與甘井子由海路往復、從來同海岸之着船塲、完全未設備棧橋、而設有假棧橋上下昇降、其假棧橋竟於二月被暴風雨流失、此間更為不便、而其附近竟多有暗礁、其發着之船舶、多感危險、而從來之冬季、老幼者上下昇降非常危險、而各方面正要望設備恒久的棧橋中、滿鐵方面之埋立工事、計畫與關係上、期其早日實現、但今回之工費投有二千圓、得築造相當、美麗半永久的棧橋、求各關係方面之諒解、待滿鐵埋立工事完了之後、日下正在出願之中最近、須下許可即開始起工云

工業機受納式
盛大之舉行
於周水飛行場

福昌公司相生由太郎氏玆特寄贈佐藤式無發動飛行機一架於大連市南滿洲工業專門學校航空研究會、其受納式於月之七日下午一時在周水子飛行場格納庫前、當時有航空中佐立松芳次郎氏大連一中二中各敎官、周水子飛行場代表及其他來賓列席之下學行嚴肅之受納式相生氏因臥病之中、由福昌公司庶務部長青山覺五郎氏代理呈寄贈飛行機之目錄於小山工專校長、該小山校長對之即命名為『荒鷲第一號』式終之後、即由工專三年生服部圭次郎君搭乘之下、而自由的飛起約六米高的天空即平穩的落在四十米外的前方、該機寬十一米四四、長六米五、在初步者練習用、最大而且空中停留的時間、最為三十秒、即於初學者練習航空所最宜者、在受納式終乃在納格庫內開祝宴並舉祝盃為工專航空研究會呼萬歲到下午二時半始行終式

買綢緞、做新衣
請到
洪來盛去
因為價廉工精 品類繁多
保君滿意的？
電話(二)五二六八番

因和鄰居人口角
竟服毒想自殺
如不是發見早小命已嗚呼
好鬪嘴的婦女們可知警惕

市內浪速町十七番地居住谷釣木妻寄氏(二十四歲)於七日午後六時不知何故竟與其鄰家人口角、各不相讓、幸未動武、當經鄰右等勸解始完、但寄氏仍在氣忿之下、遂出外到某煙館內買得多量大煙歸家後乘衆家人不備之際、竟用白水將大煙吞服、臥在床上企圖自殺、時久煙毒性發、正在苦悶呻吟之中被衆人發見、見寄氏橫臥在床上臉部發青、乃知其服毒遂雇車將寄氏送入醫院施應急手術、灌救始得甦生、而免生命之危險、但寄氏因此小細故覺將自己的生命看得一錢不值、可謂小心眼但想一死而未得死、倒反喝了一子涼水不亦冤哉

西崗客棧組合
新任組合長
徐阜堂當選 畢遙塵副之

西崗滿人客棧組合長、武星三氏、客歲即已屆滿任期、惟因會員多忙於私務、未克如期改選、玆者武氏鑒於繼起有人、為便謀興革會務起見、於三日正式通告急流勇退、實行改選、爰於五日午前十一時、在該組合事務所擧行改選、當經十八家組合員投票先擧評議員六名、計當選者為公合棧寄殿煥、順發棧鄒尚志、(並兼會計)德順旅館武星三、德泰棧徐鼎三、連興棧徐阜堂、中央旅館畢遙塵等、旋又由評議員中推選正副組合長、結果徐阜堂君當選為正組合長、畢遙塵君為副組合長、是日票選極為合法、並有西崗警署派員監視、按徐畢兩君素於社會上頗有相當地位、今既當選組合、今後會務必有一番刷新云

士紳寄贈物品
於老虎灘普校

老虎灘普通學堂於三月末擧行第十回畢業典禮、蒙地方有志之士、寄贈多數之物品玆因事關興學、特記述各寄贈者之芳名如下

△卒業式寄贈獎品芳名 廣海𥫗藏、洋參元、徐慶祥洋參元、朱太太、洋貳元、孫壽五、洋壹元、唐錦豐、金貳元、周伯廉、讀方學習帳五十、雜記帳五十、鉛筆七打、張永洲、洋壹元、唐瑞瑤洋壹元、啓明書社、算術學習帳一〇〇、色筆一打、張永和、洋壹元、呂希高、洋壹元、唐立忠、洋壹元、朱景周、洋壹元、于浩僧、鉛筆貳羅、黎輔庭、洋貳元、呂效禹、洋參元、張子元、雜記帳三十、鉛筆一羅、張萬清、洋貳元、周德海、洋二元、青年書局、算盤五個、建德號、算盤二個、鉛筆六打、夏達三、同上、譚喜三、同上、林乙東、同上、黎美亭、同上、周惠宜、雜記帳五十、鉛筆三羅、李朗軒、金二元、黎煥文、洋二元、藤澤廣治、四書壹部、又五經壹部、又小學句經壹部、又正續文章軌範壹部

使女遭叱責
竟悲觀自殺
幸得急救未死

大連市光風台二十一番地、笠原氏家僱用之使女、山崎文ー子、(假名現年十九歲)因準備飯食遲緩、曾遭主人叱責、此小心眼兒頓起感傷因而悲觀、於四日二時頃、在其宿室中、飲下厠所消毒用之硝酸、希圖自殺、幸經其主人查覺、當請信濃町三好醫師前往救治、結果幸無生命危險云

大連工業學校
公佈新學則

於四月一日在關東局報公佈之大連工業學校學則、因為各學子所注意者、玆續記之如左

七、夏季休業、自七月二十一日起、至八月二十四日止

八、冬季休業、自十二月二十六日起、至一月七日止

若因有特別情事、在前項規定休業日之外、而施行臨時休業、欲將前項第六號至第八號之日期變更、須於事先呈請關東州廳長官認可後施行

第十五條、紀元節、天長節明治節、及一月一日、學校職員與學生等、均須在學校叅集、擧行祝賀式

第六章 入學、休學、退學、及懲戒

第十六條、學生入校時期、須於學年最初之四月三十日以內、若係應募塡補規定學額缺員者、應於第二學期初之十日內行臨時入校、第五學年轉學或於該學年退學者、得再行入學除外、其他新學生皆不得許可入學

第十七條、第一學年入校者、須具左列資格之一者

一、尋常小學校卒業者

二、有尋常小學校卒業程度經檢定合格者

受前項檢定者、須年齡在十二歲以上、但若係在尋常小學校、修了第五學年課程、學業優秀、且身體發育健壯得其本校證明者亦准其入校

(未完)

廣播節目

四月九日(星期二)

- 上午六時、無線電體操
- 上午六時半、中等滿洲語講座
- 上午七時、中等日本語講座
- 上午七時二十分、氣象通報及唱片
- 正午到下午一時(由東京)奉迎滿洲國皇帝陛下日滿國歌合唱會
- 下午一時、日滿女學生奉祝合唱會、主催新京教育聯合會
  - 一、日本國歌、新京高女
  - 二、滿洲國歌、新京女子中等學校女生七百名
  - 三、日滿交驩歌新京公學堂女生三百名
  - 鋼琴伴奏、新京敎諭山本芳智
- 下午一時(由奉天)奏派大鼓、全德報唱、郭小管、絃、于澤浦
- 下午一時二十分起到五時為新聞、經濟市況、及兒童時間
- 下午七時漫談
- 下午七時二十分、舞踏歌由東京
- 下午七時四十分(由大阪)浪花舞、新版雪月花
- 下午八時三十分時報

花色艷麗 質地堅牢

美 博 瑪 富
男衣料 侶 士 女衣料
綿 瓏 番

花萃集中 高貨薄利

大連新開大街
永裕紬緞百貨店
電話 門市部 批發部 長三三一二四六 三三一六九番

大連榮町(電氣遊園北)
中山牌匾看板店
電話(三)二四八八番

▲各部羅列 ▲工人齊備 ▲製品完全 ▲全滿獨家 ▲外埠定貨 ▲函詢即答 ▲非敢自誇 ▲請來觀察

大連西崗街東首路南電話(三)二一六五番
中山木鋪牌匾店・新京 仲山牌匾看板店
新市場西門外滿電話一七三番

▲油畫看板 ▲現代圖案 ▲玻璃管灯 ▲油印廣告 ▲磁銅招牌 ▲各種彫刻 ▲金漆牌區 ▲壽材家具

新法戒煙、毫無痛楚、除君之毒、救君之苦、慈航普渡登者獲福、外埠戒煙、煙藥郵付、欲知詳細、另函奉覆
慈航
瀋陽商埠一緯路公園前 瀋陽醫社謹啓
本埠戒煙接洽時間每日正午十二時起至二時止星期休息

救家庭之急、成嬰兒之福、此下奶靈藥、人造乳有悠久之歷史婦孺皆知
人造乳
奉天永年西藥房 監製發行
(任何縣鎭均有經售每瓶國幣一元)

岐山醫院
醫師楊鳳鳴
本院小崗子平順街 電話三・一六五七
分病室富久町 電話三・一一〇八

廣告
竊以國有六職工居一爲歟皮攻木雕玉鑠金設色刮摩文采刻鏤古之所謂良工今之所謂美術也敝號遠師古意近法西洋新設印刷製本諸部不客重資購置新式電機數台並由申江聘來畫師機師多名製版異常精均對於五彩精印活版套印無美不備敝號營業目的希圖久遠發達提倡商業不謀無味之微利業雖初創功期必成精益求精備所當備冀使訂作者至期不悞價貫製品則邀額從廉出品精良絕非類比恐未週知謹此廣告幸蒙惠顧是所至禱

營業科目
電機石鉛印刷 五彩美術精印 精印信封信箋 各種名片製本 承印大宗印刷
大連西崗泰公街四十四番地
信隆號謹啓
電話(三)一四七一番

高級新車 無線電 收音機車
大安汽車行
電話 (三)三二四番 (三)二四四番 (三)二〇六番

聲明櫃夥出號
今有任事於敝號之馬福生者近因有他就現已辭退嗣後在外無論有何種擧動以及串往等情敝號概不負責恐未週知特此登報鄭重聲明
大連市西崗街二五六番
義昌隆主人啓

猪肉漲價廣告
啓者敝組合成立以來深蒙各界主顧歡迎之雅意無任銘感玆因今歲入春以來肥猪缺乏市價逐日暴漲若仍售前價則同業受損甚鉅營此業者實難支持今經組合長招集評議員等議論方策暫時提價以維持現狀以待猪價稍落肉價亦必隨之廉售以答主顧之厚意恐未週知特登報聲明
今將現議價目開列如左
一、零售上等肉每斤洋三元五毛正
二、零售中等肉每斤洋貳元八毛正
供館子代骨肉每斤洋參元正
昭和拾年四月一日
大連獸鳥肉商組合事務所啓

蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝
家庭旅行用品 新式唱機唱片
應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀
大連奧町
德泰百貨店
代表電話二四一八七

春期
各國自轉車開始大賤賣(及附屬品)
價格低賤 貨物豐富
車體堅固 管保用乘
大連市若狹町七一番地
大德商會
電(二)一七四五番
大連市西崗上尾町三番地
大德商會支店
電(三)一六三六番

經濟

特產餅豆油粮均昇騰
大連鈔票頗穩平
大條倫敦紐約齊報長孟買未更
滙兌日美中美俱下跌英美微提

大條 漲紐約亦伸孟買未更

據本報八日上海專電、倫敦大條、期現俱昇、紐約亦伸、孟買未更、查倫敦大條現貨昇爲二十八辨士十六分之七、期貨昇爲二十八辨士二分、紐約上伸爲六十二仙四分一、孟買仍爲六十七盧比八分七

滙兌 海外匯兌事情、日美疲二仙、爲二十八弗八十仙、中美落十仙、爲卅七弗八十仙、英美昇四分三、爲四弗八十五仙整、美英爲四弗八十四仙八分七、日英爲一先令二辨士六十四分五、中英爲一先令六辨士十八分七、法英爲七十三法郎六十五生丁云

錢鈔 大連錢鈔市場、八日前場開行、鈔票市情頗呈穩平、查現市開價爲一百卅二圓八角、大價爲一百卅三圓、妥一百萬圓、遠期開價爲一百卅二圓七角五分、大價爲一百卅二圓八角、妥一百七十五萬圓、再查兌換行市、金票兌小洋、爲九八九〇、鈔票兌小洋、爲一三一一〇、大洋兌鈔票爲一一一〇〇云

三月中大連港輸出之狀況觀

大連港三月中之輸出狀況、（除商事部所經辦之石炭外）輸出總噸數爲三七四、九八六噸、比前年同月之四〇一、五〇三噸、減二六五一七噸、即減少六分、將此各輸向方面分別觀之、向日本者、以時恰在春耕期、以有此期節需要之關係、滿洲物資之輸出、比前月較稍好轉、月間能有二四九、一四九噸、比前年同月尚減少一成餘、又向歐洲者、三月中旬、因滿洲大豆人氣不佳、德國之軍擴及其他殆已省減、月間大豆之輸出僅四二〇五七噸、比前年同月減少一成二分、向該方面總輸出數量、呈以七五六六九噸之軟勢、次爲向中國輸出者因排日工作稍見緩和、亦漸次微露以好轉月間輸出者至三一〇七二噸比前年同月增加一成六分總觀三月中於大連港之輸出全面的終始於凡調裏而越月矣

福民獎券暢銷佳良
定自七月起添加爲三組

滿洲國福民彩票之賣出、近益爲良好、每回所出之彩票最遲僅三週間以內、即行賣完、財政部更爲圖購買彩票者便宜計、定於七月起、除以現在原有發賣之甲乙二組十萬枚外、決再增加一五萬枚之丙組、總計甲乙丙三組共十五萬枚、現已計入來年度之預算、爲協議右之彩票增加、及其他之事項、定於六月間、在新京召開全滿最初十五家的彩票代賣人總會云

福民彩票、定於七月起、決另增加五萬枚甲乙丙三組、合許十五萬枚、以別項賣出之福運而抵押之、人人的熱心、均認爲入必得彩之實山在開彩後六個月間之有效期間、未換領彩票金而失效者被財政部列於雜收入者、即第一回彩票限於康德元年十月二十二日未交領失效者三千四百圓、第二回限同年十一月二十一日失效者二千二百圓、第三回限同年十二月二十一日有三千百圓、其中最大者頭彩的附彩三百圓當選者尚有未領取者、大約總計三回、未領者不足九千圓而彩票之好賣對此之慾望加減對照之、彩票係頗現苦笑

銀行成績欠佳良

東京電九年下期全國銀行紅利成績、比前期良好者竟無一行、以經利維持者有三百六十三行、復活十一行、減配五十三行其他百三十五行

白銀輸出減少
黃金數量甚大

倫敦電、過去一週中、英白銀進出數量不大、英輸出四十萬四千磅、比較前週減少二十三萬四千磅、上週白銀輸出即減少、比較更爲見減、唯黃金出入數量甚大、三月廿八日至四月三日一週中、英輸出黃金、共值二千四百七十八萬四千磅云

日華銀行在法現已設立分行

法庫訊、本縣自建國以來、除中央銀行外、並無其他銀行之設立、茲鐵嶺日華銀行爲擴充營業、活動金融起見特派日人經理波多江健夫、及滿人事務員馬尊五、來法設立支行、以資營業發展、而期金融活動、已於本月一日、正式開辦云

新京油坊及製粉業
銷路極不佳

新京訊、新京去年中之油房及製粉界生產成積、油坊方面生產量有三、七三六、〇三二斤、總金額有三八二、七九〇、七角七分、製粉方面有三一六八五五袋、金額有九七五、五〇一分、比事變前呈現極大激減又因近來入口貨價格非常便宜因此當業者、受此打擊、竟有叫若連天之勢云

歸國之前北鐵從業員
禁持生果野菜
蘇聯稅關突如發令

哈爾濱訊、北鐵接收後、急返本國之蘇聯從業員、以本國之物資欠乏、物價法外高昂、以故爭買生果、野菜種子等、以備持歸回國、蘇聯稅關對、於是等、突如發令禁止輸入、惟其原因不明、以故準備歸國中之從業員、皆以有極行狼狽之模樣云

四省農民銀行改稱
中國農民銀行
繼承辦理鈔幣等之往來
盡力擴充救濟農村使命 (二)

普興農利 農村合作指導爲基本業務之一、爲農民與農行發生供求關係唯一津筏、計上期由本行指導組成立者、有百九十社、下期幾達六百社、惟下期因豫皖鄂三省合作委會、相繼成立、故在豫皖兩境專從事調查、貸放工作、鄂省則與合作、委會商妥、在本行分支處行所在地、仍由本行指導、餘如陝西等處、數亦驟增、此後期使合作社普遍全國

倉庫制度 之推進積穀爲備荒要政、收效至大本行既爲農民金融機關、對此種事業、尤視爲切要之圖、除已於漢口橋口、南昌城外、湖北黃安、安徽陽及河南新鄉、先後設立農倉辦理儲押外、復在江西湖口地方辦農倉一處、開始存貨及押款、俟景德鎮至湖口公路、及九江至湖口公路通車以後、儲押業務、可期發展、又爲輔助典業便利農民起見今後擬在各地分設

農低貸所 此以江西較多、福州及鄂省均正設立、命其以低利轉貸農民並擬將此辦法逐漸推行、蓋以拓設合作社、固爲治本之圖但農民知識幼稚尚有與合作社、不易接觸者且放款不易收回、因勢利導、似亦補救之一道、又九江爲長江流域重要口岸自民十五以後、典業停頓農民、質貸無從、深感困難、當地人民、妥創設惠濟典、但資力不足、乃仿照沙市裕農典辦法、與本行訂定質押借款合作、爲有條件之放款、農民抵押貸款所、僅收農產品及普通衣飾等類、他如西裝及奢侈品、概不接受、至於

辦理儲運 爲本行使命所在、無論間接直接、靡不設法逐步做去、不求甚速、務底於成、去年與江西糧食管理局訂立契約貸款五十萬、辦理糧食統制、旋由贛分行組織糧食儲運部、在蕪湖、吉安、撫州等處購米二十餘萬石先後墊款八十餘萬元、輸其有餘、補其不足、他處辦押亦頗見積效云云（完）

商情

本埠特產

(八日前場) ▲大豆 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
袋	五、〇四	五、〇三
四月	五、〇二	五、〇三
五月	五、一一	五、一〇
六月	五、一四	五、一五
七月	五、一九	五、二一
八月	五、二八	五、三三

▲豆餅 (一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一、五〇〇	一、四九五
四月	一、五〇〇	一、四九五
五月	一、五一五	一、五一〇
六月	一、五三〇	一、五二五
七月	一、五五〇	一、五五〇
八月	—	—

▲豆油 (一箱鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一五、〇〇	一五、〇〇
四月	一五、一〇	一五、一〇
五月	一五、二〇	一五、二〇
六月	一五、三五	一五、四〇
七月	—	—
八月	—	—

▲高粮 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	四、一五	四、一五
四月	四、一四	四、一三
五月	四、一八	四、一六
六月	四、二五	四、二三
七月	四、二六	四、二三
八月	四、二八	四、二七

(八日後場) ▲大豆 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
袋	四、九七	四、九八
四月	四、九九	四、九九
五月	五、〇九	五、〇五
六月	五、一二	五、一〇
七月	五、一七	五、一五
八月	五、二一	五、一九

▲豆餅 (一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一、四九〇	一、四九〇
四月	一、四九〇	一、四九〇
五月	—	—
六月	—	—
七月	—	—
八月	—	—

▲豆油 (一箱鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	—	—
四月	—	—
五月	一五	—
六月	—	—
七月	—	—

▲高粮 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	—	—
四月	四、一〇	四、〇七
五月	四、一三	四、一三
六月	四、一六	四、一六
七月	四、一九	四、一八
八月	四、二四	四、二三

本埠錢鈔

(八日前場) ▲大連鈔票

現貨	一三三、八〇	一三三、七〇
高	一三三、〇〇	一三三、四〇
成交額	一〇〇萬	
近期	—	—
高	—	—
成交額	—	
遠期	一三三、七五	一三三、七〇
高	一三三、八五	一三三、四〇
成交額	一七五萬	

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
十時	一三三、七〇	一三〇、七五	九八、五五〇
十一時	一三三、五五	一三〇、八〇	九八、六五〇
十二時	一三三、五八	一三一、〇〇	九八、九〇〇

(八日後場) ▲大連鈔票

現貨	一三三、八七五	一三三、五五〇
高	一三三、七五〇	一三三、八七五
成交額	三十萬	
近期	—	—
高	—	—
成交額	—	
遠期	一三三、九〇	一三三、五五
高	一三三、七五	一三三、九〇
成交額	二八八萬	

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
二時	一三三、九〇	一三一、三〇	九八、六五〇
三時	一三三、五〇	一三一、七〇	九八、六五〇

電報滙兌 (八日)

倫敦銀塊	二八辨士十六分七
同期市	二八辨士二分一
紐約銀塊	六二仙四分一
孟買銀塊	六七留比八分七
英美滙兌	四八五仙〇分〇
日美滙兌	二八弗四〇
中美滙兌	三七弗八〇
日英滙兌	一志二片六四分五
中英滙兌	一志六片八分七
美英滙兌	四八四仙八分七
法英滙兌	七三法郎六五

美棉

現貨	一一仙三〇
五月	一〇仙九七
七月	一一仙〇四
十月	一〇仙六八
十二月	一〇仙七三
一月	一〇仙七八
三月	一〇仙八三

▲印度棉花

奔哥爾	一三一盧比
三牢布	二二四盧比
奧姆拉	一九四盧比

▲神戶日美

	賣	買
開盤	二八弗四分一	二八弗八分三
收盤	—弗—分	—弗—分

▲神戶日英

	賣	買
開盤	一志二片〇分〇	一志二片六分一

▲匯豐掛牌 (六日)

匯	一七七元〇角
英匯	一先令六辨士十八七五
美匯	三八弗一二五
上海標金	

商品市場

(八日前場) ▲大阪三品 (棉絲布一梱金票價)

限月	前場開盤	後場收盤
四月	一九六、九〇	一九六、三〇
五月	一九六、四〇	一九六、九〇
六月	一九七、〇〇	一九六、七〇
七月	一九七、一〇	一九六、八〇
八月	一九六、八〇	一九五、八〇
九月	一九五、三〇	一九五、六〇
十月	二〇四、九〇	二〇五、一〇

▲上海滙兌

開盤	高盤	低盤	最收
八七三元六角	八七六元四角	八七三元二角	八七四元〇角

	賣	買
東匯	一三三元〇〇	一三五元〇〇
英匯	一先令六辨士十六七五	一先令六辨士十七八〇
美匯	三七弗六七五	三七弗七五〇

▲大阪棉花

	現貨	定期
開盤	六〇、三〇	五九、三〇
收盤	六〇、〇〇	五九、二五

▲大阪期米 (一石)

	現	中	期
開盤	三〇、二九	三〇、五〇	三〇、六九
收盤	三〇、〇二	三〇、二〇	三〇、二八

▲東京期米 (一石)

	現	中	期
開盤	三〇、二五	三〇、六八	三〇、六九
收盤	二九、九九	三〇、三九	三〇、四一

▲仁川期米 (一石)

	現	中	期
開盤	二八、〇五	二八、二三	二八、三七

(八日後場) ▲大阪三品 (棉絲布一梱金票價)

限月	後場開盤	後場收盤
四月	二〇四、九〇	二〇四、七〇
五月	二〇五、二〇	二〇五、五〇
六月	二〇六、一〇	二〇六、八〇
七月	二〇六、一〇	二〇六、一〇
八月	二〇五、四〇	二〇五、三〇
九月	二〇五、三〇	二〇五、二〇

北地行市 (八日前場)

▲奉天奉票兌金票	—	
▲奉天鈔票兌國幣 現貨	一一〇、六〇	一〇九、六〇
期貨	一一〇、三〇	一〇九、一〇
▲奉天國幣兌金票 現貨	一一〇、四〇	一一〇、七〇
▲奉天金票兌國幣 現貨	一〇九、八〇	
期	九一、〇〇	九〇、六〇
▲哈爾濱國幣兌金票 現貨	一〇九、七〇	一一〇、一〇
限期	一〇九、七五	一一〇、一〇
▲開原國幣兌金票	—	
▲新京國幣兌金票 現貨	一一〇、一〇	
▲公主嶺國幣兌金票 現貨	一〇九、七〇	
▲安東國幣兌金票 現貨	一〇九、九〇	
限期	一〇九、七〇	
國幣兌大洋	七四、一〇	
煙台匯	—	

▲哈爾濱大豆 (一車特國幣價)

四月	一、二〇三五	一、二〇二五
五月	一、二三〇〇	一、二一〇〇
六月	一、二六〇〇	一、二三五〇

大連埠頭存庫貨物出入總覽 (單位公噸)

品名	入庫	出庫	相抵現在額 本年四月四日	去年四月四日
混保大豆	七、三三〇、一	三、八六六、〇	二五六、〇七六、一	[illegible]
其他大豆	八二八、七	九三八、八	二一、一七三、四	[illegible]
計	八、一五八、八	四、八〇四、八	二七七、二四八、五	[illegible]
小豆	三六九、〇	八九、八	八、二四八、八	[illegible]
吉豆	六〇、〇	二五四、五	五、〇四三、四	[illegible]
高粱	二一〇、〇	一七九、九	九、三三〇、三	[illegible]
包米	二九二、七	一一九、八	六、七四三、五	[illegible]
大米	一六、六	七二、一	一、三六二、八	[illegible]
小米	六〇、〇	—	三六九、八	[illegible]
麥	—	三五、一	二三七、一	[illegible]
蕎麥	—	六八、八	一、六八三、九	[illegible]
芝麻		—	七五九、八	[illegible]
大麻子	六六、八	二七〇、〇	八〇八、二	[illegible]
小麻子	二八、四	四八〇、〇	一三、五八九、九	[illegible]
蘇子	二九五、六	一九八、〇	一六、〇九一、九	[illegible]
落花生	四一〇、六	二四三、八	八、三〇二、四	[illegible]
雜穀	七五、一	一一、四	二、四七八、一	[illegible]
豆餅	一、〇八七、四	一、五四五、六	四一、五四二、五	[illegible]
雜豆餅	—	—	一、〇三九、八	[illegible]
獸骨	一〇三、六	二三七、四	二四八、六	[illegible]
豆油	二八〇、〇	—	一、六一四、〇	[illegible]
麥粉	三、六五四、一	六八九、六	二六、〇八四、三	[illegible]
燒酎	—	五、五	—	[illegible]
洋灰	二四〇、〇	—	一、七七七、〇	[illegible]
麩子	七三、〇	—	一、八三二、二	[illegible]
硫安	—	二七五、二	五四六、五	[illegible]

本號專辦東西兩洋五金電料木工泥瓦油工器具一概俱全並代理大阪兵庫五金大工廠特約販賣批發零售期現貨物無不便利價值從廉以廣招徠極表歡迎此佈

奉天南滿站彌生町四番地

瑞盛號五金行啓

感謝孟天成院長

鄙人久患鼠瘡苦楚異常幸經博愛醫院孟天成院長暨日沖副院長爲之細治烤電服藥不數日竟行霍然矣感激之餘無以爲報特此鳴謝

大連市常盤町大四　楊憲清啓

廣告

本工場專造各種玻璃器具料盃料碟料紅大小瓶類坐掛罩燈一概俱全零躉批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

地址大連市榮町二番地(即西崗東關街鐵道北)

南滿洲硝子會社　電話(三)一七四〇

本行專售

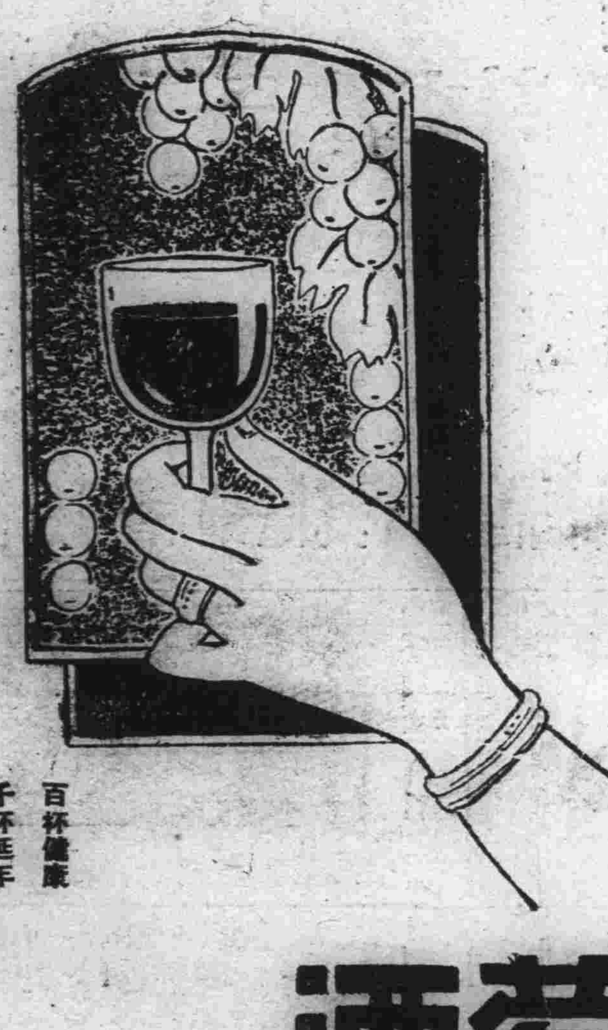
アサヒ鶴各種膠皮靴鞋

物美價廉惠顧諸君

滿洲國總代理店

SE 岡田洋行

奉天城內九門裏　電話滿四四〇五番　電話日二三六一番



妻……郎君！儞的身體當加保養請儞每晨喝幾盃吧！

夫……是的　我從此便要喝葡萄酒了

補血强壯

赤玉牌葡萄酒

13

大連汽船出帆

●開往青島上海 ▲青島丸 四月十一日 ▲奉天丸 四月十五日
●開往天津(塘沽) ▲大連丸 四月二十日 ▲天津丸 四月十日 ▲長平丸 四月十二日 ▲天潮丸 四月十三日
●開往安東 ▲天潮丸 四月九日
●開往龍口 ▲龍平丸 四月十五日
●開往營口 ▲龍平丸 四月十一日 ▲河南丸 四月十一日
●開往基隆高雄 ▲山西丸 四月十七日 ▲山東丸 四月十三日 ▲山西丸 四月廿三日
●開往敦賀新潟伏木 ▲河南丸 四月十七日 ▲河北丸 四月廿八日
●開往芝罘元山清津雄基 ▲遼河丸 四月廿二日
●開往壺蘆島 ▲龍平丸 四月九日

專屬貨客經理店 永和公司　阪神航路 澤山兄弟商會　台灣航路 敦町丸二商會　乘船切符發賣所 大連伊勢町 ジャパン・ツーリスト・ビューロー

阿波共同汽船出帆(大連)

●開往芝罘威海衛青島 ▲十六共同丸 四月十三日
●開往芝罘威海衛仁川 ▲卅六共同丸 四月九日
●開往天津 ▲長山丸 四月十六日
●開往仁川鎮南浦 ▲長山丸 四月十日
●開往芝罘 ▲十八共同丸 四月九日

大阪商船出帆(大連)

●開往門司神戶大阪 ▲哈爾濱丸 四月十二日 ▲貝加爾丸 四月九日 ▲亞米利加丸 四月十一日 ▲烏斯利丸 四月十三日 ▲特克馬丸 四月十二日 ▲吉林丸 四月十三日 ▲扶桑丸 四月十五日 ▲西亞得爾丸 四月十六日 ▲烏拉爾丸 四月十七日
●開往上海福州基隆高雄 ▲福建丸 四月八日
●開往天津 ▲朝熊丸 五月一日
●開往橫濱 ▲朝熊丸 四月十三日 ▲日東丸 四月二十日
●開往紐育 ▲關西丸 四月十日
●開往上海福州基隆高雄 ▲中華丸 四月二十日 ▲大華丸 五月一日

日清汽船出帆(大連)

●開往青島上海 ▲蘆山丸 四月十三日 ▲唐山丸 四月二十日 ▲華山丸 四月廿九日 ▲嵩山丸 五月八日

政記輪船出帆

●開往芝罘 ▲永利號 四月十日
●開往龍口 ▲有利號 四月九日
●開往芝青港廣 ▲英利號 四月十五日
●開往上海 ▲成利號 四月九日
●開往威海衛 ▲公利號 四月九日
●開往廣東 ▲昌利號 四月十日

三惠通行出帆

●開往門、字、尾、今、 ▲慶運丸 四月十一日
●開往仁、芝、威 ▲利通號 四月十四日
●開往芝罘 ▲昌平丸 四月十一日

滿洲報

本報價目 每月一圓四角 六個月七圓八角 全年十五圓 郵費先惠 郵票不收(外國除中國日本概加郵稅) 廣告刊費 一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍 長期者另議 以上俱以現大洋爲本位 但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位

大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話

發行人 王平山 印刷人 金念曾 編輯人 金念曾

THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.

昭和十年四月九日

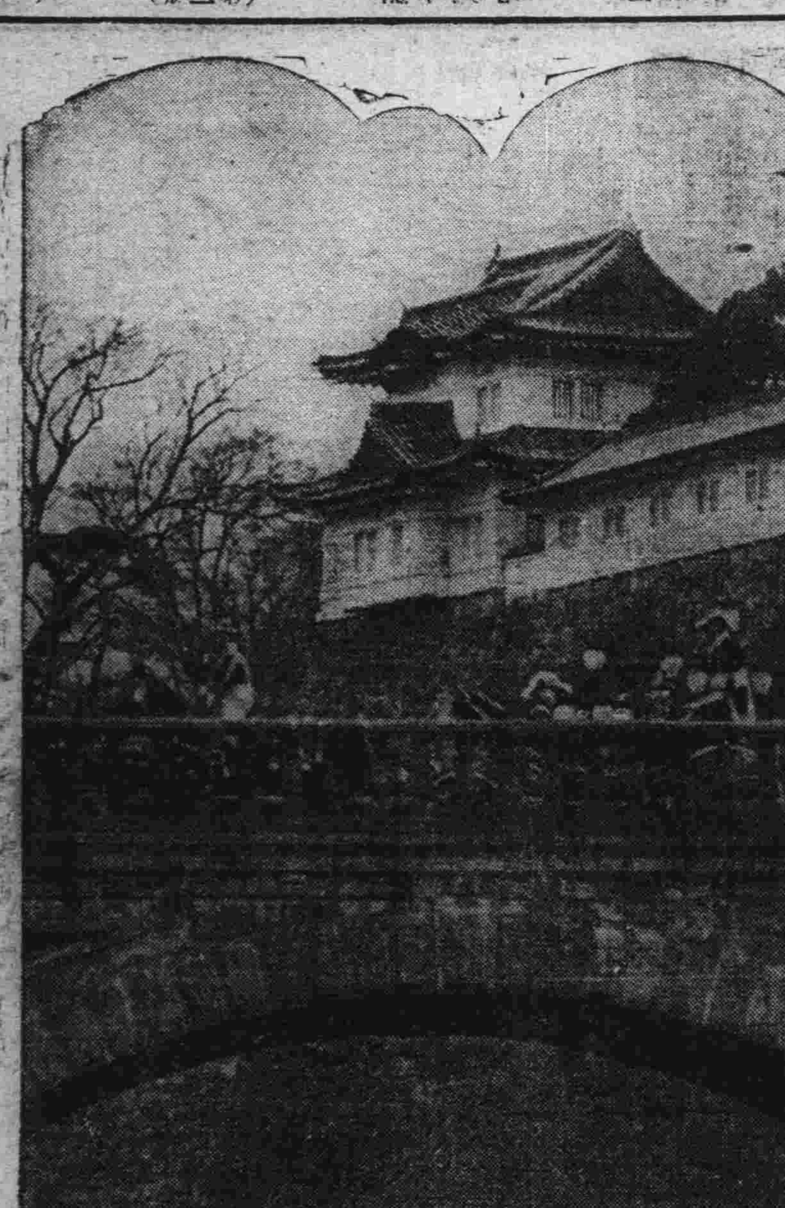
皇上駐蹕東京第三日

首賜見友邦文武大員

衣冠濟濟集於赤坂離宮

聖駕自幸東都、櫻花香裏、業逾兩日、八日午前十時、於大食堂花鳥間、順次賜見岡田首相以次清浦、若槻、鈴木等日方文武高官、並賜以茶菓、十一時十分親臨公使館之奉迎典禮、受僑東滿人奉迎、十一時五十分還幸、拜察聖心感銘良深、午後六時幸日本首相官邸、臨席日政府主辦之晚餐會、陪席者、有秩父宮、閑院參謀總長宮、伏見軍令部總長宮各殿下以下岡田首相以次多數滿日重要大員、比滿日大交驩盛筵既畢、八時三十分、於春晚花香中、啓駕還幸行在赤坂離宮、聖駕滯京第三日、於是從群倫感激聲裏溜過

皇帝陛下前蒞席宮中豐明殿饗宴時、會賜謁日方重臣、八日於行在赤坂離宮、更對各重臣以次外務省親任官、陸海軍親任官、同上待遇、貴衆兩院議長、宮內省各部局長等行引見禮、辱承光寵之岡田首相、一木樞相、牧野內府、湯淺宮相、廣田外相、大角海相、林陸相以次各國務大臣、清浦、齋藤、山本、若槻等各前官禮遇者、長岡、大田兩大使以次外務省親任官、菱刈大將以次陸海軍各軍事參議官及同等親任官、同等待遇、近衛、濱田貴衆兩院議長、鈴木侍從長、廣幡大夫、木戶宗秩寮總裁以下宮內省各局部長等、咸著大禮服、或通常禮服、午前九時四十分前後皆趨離宮伺候、皇帝陛下著通常禮裝、佩帶滿日兩國各大勳位副章、午前十時蒞臨樓上旭間、順次賜見岡田首相等、並於大食堂花鳥間賜以茶菓、全體於光榮感激裏退下(國通八日東京電)



……皇上入宮時經過二重橋……(國通)

留東國人畢集於使館

御駕臨幸之奉迎大會

丁使讀奉迎文一齊三呼萬歲

皇弟妹等並到謁駕暢叙離懷

僑東京滿人仰瞻皇帝陛下親臨之奉迎大會、參集者五百餘名、八日於麻布櫻田町公使館舉行矣、公使館爲奉慰斯日皇上之旅情、特陳列各種盆景以供御覽、朝倉文夫氏等前陳列國香會之蘭花百餘盆、於春陽蕩漾之暖室中、吐馥郁之清香、在會場中庭廣芝前面有老櫻双株、今已放苞、誠爲慶祝斯日之鮮美顏色也、於午前十時許、計前來參列者有陸海軍各學校及帝大以次各公私立學校留學生四百名、目下晉京之大同學院學生約八十名、滿人協和會員約七十名、亦各如期參集、或著學生制服、或著禮服、莫不於面孔上深刻以感激與光榮之符號者、至於著陸軍學生服之皇弟溥傑氏、皇后御弟潤麒氏、皇妹三格格之光輝麗姿、尤惹人注目、比午前十一時半、皇帝陛下著通常禮裝駕幸公使館、門內受晉京中之滿洲國童子團約廿名奉迎、駐輦處有丁公使率館員等奉迎、陛下當即移玉於休憩所、在此與溥傑、潤麒、三格格對面、暢叙離懷、更賜丁公使于參事官、曹武官、留學陸軍大學之憲源少將等拜謁、既罷、於大客廳賜謁滿洲國高等官廿餘名、然後御覽蘭花、暫移玉休憩所、後臨席式塲、於整列庭園諸員拜禮中、就特設御座、斯時、丁公使恭進御前、奉讀奉迎文、既終、由公使領頭一齊嵩呼萬歲三聲、奉迎禮於是告竣、皇帝陛下於丁公使以次奉送裏同五十分驅汽車鹵簿啓駕、還幸赤坂離宮矣、公使館於奉送聖駕後、開盛大茶話會、藉以紀念斯日(東京電)

出席公使館奉迎大會後 溥傑潤麒兩氏談話

皇弟溥傑、皇后御弟潤麒兩氏、出席公使館奉迎會後談、吾等於演習期間告假晉京得享咫尺天顏光寵、約歷五分鐘親承聽御言、並拜瞻康健御姿、至感欣幸因有關假期、擬即遄返演習地云

丁公使謹話

皇帝陛下自蒞京以來、適値佳日、諸凡都各順綏、陛下親臨公使館奉迎會、大家咸沐光寵、欣幸曷極、竊信皇帝陛下之訪日、行見於滿日親善上、更增一層効果也

留學生魏君謹述

早稻田大學學生魏君、喜形於色的謹述曰、此番辱承浴斯光寵、其感戴情懷、以余之東語實難以略佈其萬一、吾等今後惟有努力促滿日提携能以名實俱進耳(東京電)

代代木原野觀兵式

二聖同乘閱勁旅

陸空精銳及各種新兵器參加

當日將展開空前未有之壯觀

爲奉迎皇帝陛下東訪、於日本天皇陛下親臨下舉行特命近衛師團觀兵式、九日於代代木原野舉行、斯日參加諸部隊、迄午前九時十分、悉威然整隊、恭候陛下幸臨、天皇陛下午前九時二十分啓駕宮城、驅汽車鹵簿赴練兵場、除飛行部隊外、於各部隊奉迎裏、同三十八分駕到在高奏君之代聲中入便殿、然後於便殿前御道賜謁列立之各皇族殿下、與親任官並同等待遇者、及丁公使以次同公使館武官等、嗣移玉趾於便殿前露台、由諸兵指揮官朝香近衛師團長宮殿下上奏奉勅命對滿洲國皇帝行觀兵式之旨、皇帝陛下午前九時四十分與秩父宮雍仁親王殿下同乘汽車鹵簿啓駕赤坂離宮、同九時五十分、於高奏滿洲國國歌聲中駕幸代代木練兵場、天皇陛下親迎至便殿外、俟稍憩後、二聖同乘馬車、於各皇族殿下與諸大員扈從下、在軍樂隊吹奏滿洲國國歌聲裏御閱兵、此間、皇帝陛下觀閱日本禁衛勁旅既竟、舉行分列式、時皇帝陛下與天皇陛下共臨露台上御覽、既終、皇帝陛下再與秩父宮殿下同車還幸、時天皇陛下三次移玉趾於露台上、聆朝香諸兵指揮官宮殿下上奏觀兵式終竣之旨後、入便殿、少憩後、同十一時十五分啓駕式場還幸、聞此日之參加部隊、除新銳騎兵集團軍等現在陸戰之魔王新式戰車隊、裝甲汽車隊坦克車等五十輛外、其他在質上與性能上在世界上堪誇手屈一指之新銳大空軍等迄今未許公開之陸軍秘藏之各種新兵器、亦決定於可能範圍內參加、故僅於地上部隊言之、即能展開未曾有壯觀、他如威鎭代代木原野空軍之分列式、計所澤飛行學校長陸軍少將德川好敏男爵所指揮之立川飛行第五聯隊機、下志津、所澤兩飛行學校所屬之新銳機總共八十九架、承此光榮之空軍指揮官爲德川總指揮官、長澤賢二郎大佐隊長率所澤之九二式偵察機九架、鈴木竹德大佐率所澤之九二式偵察機六架、下志津之九二式偵察機三架、佐藤進大佐爲隊長、率所澤之八八式偵察機十二架、後藤廣三少將率下志津之八八式偵察機十二架、田中毅一大佐率飛行第五聯隊之八八式偵察機十二架、長嶺龜助少將率所澤之九三式單翼輕炸擊機一架、同雙翅炸擊機六架、立山武雄大尉率所澤之九一式戰鬪機十二架、同九二式戰鬪機三架及佐藤主大計尉率飛行第五之九一式戰鬪機九架、下志津之九一式戰鬪機三架之八個飛行隊、於德川指揮官統率下、順次自第一隊起、以迄第八隊止、作一個大編隊、自午前十時三十五分、經過丸子渡上空、然後作單縱陣出現於式場上空、高度約五百米突、而通過式場之稍西方上空、而以一直線向板橋兵器庫方面進行云(國通八日東京電)

皇上抵日影片

已運至新京

演於宮內府 供皇后御覽

皇帝陛下自橫濱登陸、獨抵東京車站及行在赤坂離宮等之新聞片、經國通社由航空運輸至新京、於八日午後二時三十五分、上演於宮內府以供皇后陛下御覽、正午於國務院、午後四時於軍司令部上演、更自午後六時半、上演於新京市內各影院云

市民爭先恐後

欲瞻仰御顏

狀況異常擁擠

滿洲國皇上訪日之第二日、得櫻花盛開、天朗氣清之天惠、市民莫不爭先恐後、至街頭郊外遊覽、並爲拜觀皇帝陛下御英姿、多集中於神宮外苑靖國神社、加之上野飛鳥山櫻花滿開、燦爛如畫至夕刻集合於郊外之市民、即無慮已達百萬人各站由早朝即呈非常雜踏氣象(東京電)

有功滿洲國之諸氏

賜見溫慰有加

並賜茶果全體皆極感光榮

兩院議長亦晉見奉上迎文

皇帝陛下、七日午後、特在御進茶時間、親召有功滿洲建國者、賜以茶點、蒙此光榮者、計有德富蘇峰、森連、大谷一男、安藤三郎、高田豐喜、小泉六一各中將、二宮治重、土肥原賢二、岡村寧次各少將、喜多、塚田、伊藤各陸海軍大佐、竹下、和智兩中佐、片倉少佐、前滿洲國總務廳長駒井德三、前滿洲國法制局長三宅福馬、前新京總領事栗原清玄、宮島大八等朝野滿洲國關係者十九名、均於午後五時晉赤坂離宮、謁見皇上、比蒙皇上溫慰有加、賜以茶菓、全體均感無上光榮、旋退下、又訊、近衛、松平貴族院正副議長、濱田、植原衆院正副議長、亦於七日午後四時五十分進謁、於旭間觀見皇上呈遞奉迎文、橫山東京府知事、亦於午後四時晉謁、經沈宮相、呈遞全府民熱誠盈溢之奉迎文(國通八日東京電)

蒙賜謁見後 駒井氏謹述

按滿洲國建國當初之功勞、七日午後、蒙滿洲國皇帝陛下、賜以拜謁並賜以茶果光榮之前滿洲國總務長官駒井德三氏離滿洲國已經二年故感慨無量而已一語爲前提繼續謹話如下皇帝陛下對於天皇陛下之御歡待及日本國民熱誠之御奉迎、御顏頗呈感激之色、余對於皇帝陛下之御健康極爲關懷而此次恭晤御顏、御聲音御態度非常健壯、余已安心、又余將創立康德學院藉擬養成將來在滿洲國活躍之人材、關於該學院、擬於皇帝陛下、御滯在日本中、特仰請賜以單獨拜謁之機會報告種切、關此現已拜託宮內省(國通八日東京電)

皇上入東京第二夜

堪稱歡樂春宵

離宮內外電燈如畫

市上人山人海景象繁盛

皇帝陛下御入京第二夜之東京、恰値星期、萬里無雲、櫻花盛開、至正午前後、陶醉於奉迎空氣中之群衆、雖尚未達十足之景象、而一入夜晚、在飾有奉迎文字華麗之電燈輝煌中、由銀座而上野、由上野而淺草、熙熙攘攘、頗洋溢和靄氣象、如斯聲震全球之大東京、當此可賀佳良、市民果被捲入歡喜之漩渦中、是夜皇帝陛下、在赤坂離宮、招待皇族、舉行御晚餐會、是以離宮內外電光輝煌、不啻白晝、一面市民方面、由東京市主辦之下、在日比谷公會堂、舉行奉迎音樂會、演奏目錄、特選擇與滿洲有關係者、三千餘市民、在此歌舞幽雅聲中飽嘗奉迎氣味、至九時餘始散會、此外於八時許、由新宿出發之十輛奉迎花電車、由山麓至工商區、五色電光閃灼奪目、爲此欲觀此熱鬧景象之市民群衆、較晝間、大見增加、市街上人山人海如斯東京之春宵一刻値千金之夜、於歡喜氣象中度過

東京放送局

向全滿廣播

聖上留東行止

東京放送局、關于皇帝陛下在日本各地情形、欲使皇后陛下及三千萬民衆得知詳細消息起見乃廣播橫濱上陸及東京站兩元首歷史的會見光景等、並於四月九日午前九時三十分至十一時四十分、廣播代々木練兵場特命陸軍觀兵式情形、又九日午后一時、於明治神宮競技場廣播女學生三萬人之滿日國歌合唱會、又四月十日午後三時四十分、至四時間、廣播東京市主辦市民奉迎會歌舞伎座、四月二十三日午前九時十五分至九時三十分間、於神戶港棧橋廣播皇帝陛下乘船情形、九時五十分至十時二十分間、於神戶港廣播皇帝陛下發航之情形、決定將實況詳細報告全滿云(國通八日東京電)

於歌舞伎座

十日奉迎會

參列之人員

滿洲國皇帝陛下東京市民奉迎會、定自十日午後三時三十分在歌舞伎座舉行、先由牛塚市長捧呈奉京市之奉迎文、東京市獻上品目錄、及關於市政之圖書、在御駕前恭演歌舞伎十八號中之勸進帳安宅之關幕及新歌舞伎十八號中、紅葉狩卅戶櫻山之一幕、以爲御覽、當日蒙參列式場光榮之大員如下、大勳位一人、國務大臣、十大臣、內大臣、前官禮遇者三人、樞府正副儀長、宮內大臣、樞府顧問官廿二人、陸軍大將十一人海軍大將七人、貴衆兩院正副議長四人兩院議員廿三人、各省局長以上二百十八人、參謀次長軍令部次長、橫須賀鎭守府司令長官、其他五大都市市長、大學校長、新聞通信社長、藝術家團體代表、市民議員、各區聯合會長、會受表彰之公立小學校長約達一千二百名(國通東京八日電)

爲強化滿日關係

廣田外相來滿

晤滿洲國當道促膝商談

期間或在林陸相渡滿後

日外相廣田、擬於適當時期親身渡滿、視察滿洲國各方情形、與滿洲國當道促膝談商、藉使滿日親善關係更爲密切、同時並希兩國携手、積極努力共維東亞和平國務大臣之外遊、在內政手續上雖均有相當困難但廣田外相則切望造成於必要時期親身出馬、赴鄰邦諸國、使外交關係展開之機運、據觀、林陸相渡滿如實現時、則外相或已相繼赴滿(八日東京電)

日駐華武官

磯谷少將赴任

由參謀本部第二部長、轉昇日駐華公使館武官之磯谷少將、八日午後三時、由東京站搭車首途赴任、聞該少將途中擬便道至一二處、預定十三日由長崎搭長崎丸赴上海(國通八日東京電)

皇上自離宮啓駕

臨幸秩父宮邸

享茗談叙達一小時

親切情形隨員感激不已

奉天皇陛下親命、擔當御接伴皇帝陛下大任之秩父宮殿下、因昨年御渡滿業經相識故其親密程度、頗使隨員接伴委員一同感激不已、且秩父宮同妃兩殿下、希望離開公式機會、與皇帝陛下御歡叙、是以八日午後、特請皇帝陛下、御駕臨赤坂表町宮邸、因之皇上於午後三時四十分許、由沈宮內相林行走等扈從、由山縣接伴委員先導、自離宮啓駕、以玉步徒行至宮邸、殿下於事前二時半、特由參謀本部、一度歸還、與妃殿下恭候駕到、又澄宮殿下、亦臨宮邸、團坐於在面向庭院露台上之圓棹、共飲香茶、歡叙秩父宮殿下渡滿之回顧及皇上入京以來之感想等約歷一小時、直至五時餘御擬始歸還云(國通八日東京電)

各種飛機八十九架

集結立川上空

飛赴式場即開始分列飛行

參加皇帝陛下御駕親臨九日舉行之特命觀兵式之空軍部隊空中分列式預行、由所澤飛行學校長德川少將指揮之下七日已在代々木上空舉行、以所澤、下志津兩飛行學校立川飛行隊五聯隊之九一式戰鬪機八八架及九二式偵察機九三式輕爆機等八十九架日本之精銳、午後二時二十分、集結於立川附近上空、編成預定之隊型陣、以德川少將搭乘之九三式輕爆機爲先驅、堂堂飛至式場、開始壓倒代代木原野之分列飛行、編隊陣始解散、午後三時許歸還、於此分列式預行、安然告終(國通八日立川電)

秩父宮殿下

於宴後獨留

同觀花電車

皇帝陛下、於赤坂離宮主辦之皇族御招待晚餐會、於七日午後八時散會、散會後一同於旭間以皇帝爲中心、由林出行走翻譯歡談、於八時三十分除秩父宮同妃殿下外餘二十七位均退下、午後九

招待友邦皇族

盛大晚餐會

宴罷另進茶點歡談

滿洲國皇帝陛下御入京第二日之午後、於赤坂離宮內甚爲安靜、自午後六時半、招宴秩父宮同妃殿下、高松宮同妃殿下閑院參謀總長宮同妃殿下、伏見軍令部總長宮同妃殿下梨本元帥宮同妃殿下等、皇族二十餘名於花鳥間大食堂、舉行盛大晚餐會、秩父宮殿下及各宮殿下着燕尾大禮服、各妃殿下着美麗之服裝、抵離宮先由「旭間」而入、皇帝陛下及沈宮內府大臣以下隨從員等出迎、經過花鳥間而入禮堂、皇帝陛下臨中央席次各殿下繼續就席、沈宮內府大臣、以下滿洲國重臣林接伴員以下各接伴員等陪席、御宴開始於樂部三管絃演奏中觥籌交錯皇帝陛下甚爲滿足、當與秩父宮殿下及各皇族開始最初之種々談話、盛宴終了後、一同入「旭間」一方食茶果一方歡談、甚爲暢懷、於八時半各皇族退出離宮、此夜東京市之奉祝花電車、於御宴終了後九時之際、五彩電燈輝煌、通過離宮前、以慰皇帝陛下旅情、皇帝陛下由離宮正間走廊上、出而觀覽(國通八日東京電)

太后欽使答訪

晤沈宮相請達懿旨

皇太后陛下七日於大宮御所承皇帝陛下訪謁爰欽派入江皇太后宮大夫於同時午後四時趨行在答訪入江大夫晉赤坂離宮、會見首席扈從員沈宮內府大臣、請其傳達皇太后懿旨云(國通八日東京電)

於閱兵式後

舉行晚餐會

賜宴首相以次

御滯京第四日之九日、爲天皇陛下臨御下、特命舉行近衛師團觀兵式之日也、此日皇帝陛下、御陸軍正裝、威風凜々與秩父宮殿下、御同乘午前九時四十分御出輦行在啓駕、經明治神宮神苑充滿清淨之氣、抵代々木練兵場當即與殿前相待之日本天皇陛下御駕同列、文武官員從之、於滿洲國々歌吹奏裏空陸相呼應、乃展開御閱兵式、於午前十一時六分、諸官員奉送裏御歸還、於午後六時、假赤坂離宮招宴岡田首相以下、舉行晚餐會、第四日之御預定、自此遂告終了(國通八日東京電)

全華日領會議

自八日起在滬舉行三日

於日對華策將大有影響

駐華日本總領事會議、由八日起在上海使館事務所舉行、會期共三日、出席者計有石射上海、河相廣東、須磨南京、川越天津、坂根靑島、三浦漢口諸領事、及使館堀內八蘆野兩書記官、橫井商務官塚本廈門領事亦特許參加、其議題中心、預定爲以下諸項、其結果對日本對華政策上將有重大影響、頗爲各方所注目

一、各地當局取締排日狀況

二、中日關係復常及經濟接近之可能性

三、歐美列强在各地對華工作實況

四、各地日僑實況

再者、預定出席此會議之駐平若杉參事官、聞因感冒不克列席(八日上海電)

張學良飛洛

行軍校畢業禮

張學良六日晨由武昌乘機飛洛代蔣介石參加軍校軍訓班畢業禮、事前知者甚少、僅行營高級職員數人在場照料聞張在洛無多勾留俟典禮畢即行返漢(八日漢口電)

聯運協定交涉

將開始

蘇代表派定 宇佐美赴哈

因北鐵讓渡問題、已圓滿解決、故蘇滿間直通聯絡協定、乃屬當然必須締結之協定、關此魯德義前管理局長、業然當五日至哈爾濱鐵路局訪問佐原局長之際言及該問題會謂蘇聯政府希望急速締結遠東聯絡協定、特指名自己爲正式代表、俟日內作成具體案、即可開始交涉等語、是以佐原局長、當將其旨趣通報各關係當局、要請考究應付策、因之最近愈將開始交涉、鑑此宇佐美鐵路總局長、已乘八日晨九時二十分出新京發之列車急透赴哈爾濱

美商業團

抵奉天

各方擬歡宴

視察華北產業後來滿之美國礦商業視察團、一行廿三名、於八日午後四時十五分、經由山海關赴奉、奉天省公署方面與奉天市商會、奉天商工會議所協力、並出地方事務所與總領事館連絡、於九日午後七時假大和旅館舉行歡迎會、招待該團、又一行擬在奉逗留三四日、實行各部門專門的調查云

駐日比使

來滿視察

駐日比大使帕松、皮爾、八日正午、由神戶搭吉林丸、啓程赴滿洲視察(八日神戶電)

今日本報二張半

法將提議一般安全保障條約
加盟國範圍普及全歐
斯得立次會商迫近法乃一再討論方針
擬就長文節略並要求對德行動下判決

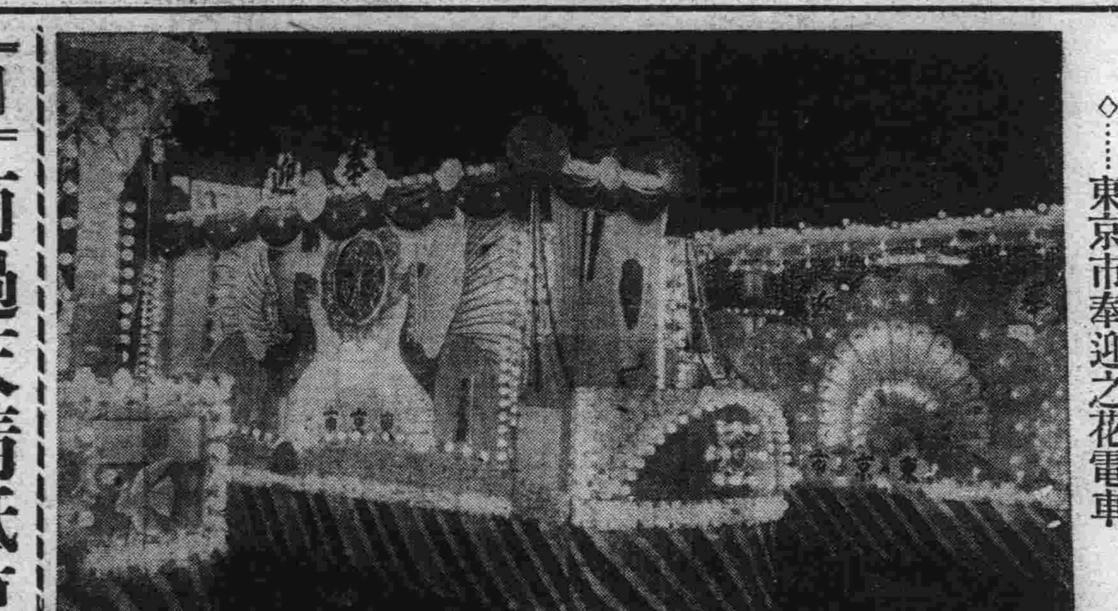
斯得立次三國會議、爲期僅(八日巴黎電)有四日、法國政府對該會議法國外交界之中心問題、均應採方針、乃一再愼重討論集中於四月十一日之斯得立據某方謂、法國政府將在該次三國會商、對此法國政府會議上要求對德國之片面廢之態度、將於左記二者中、棄凡爾賽和約行動下以判決採取其一

一、提議由法國、蘇聯及捷克三國間、締結軍事協定

二、基諸聯盟規約第十條之精神、保障相互之國境、提議誓約絕對不侵害他國之一般的安全保障條約、該加盟國之範圍、使其普及全歐洲

且法國當局、已明瞭東歐羅加爾諾條約之原案、始終難得關係各國之承認、故將完全放棄該原案云(八日巴黎電)

法國政府、關於德國再置軍備宣言、七日草成說明法國立場之長文節略、決定提交最近舉行斯得立次三國會議其內容略爲：當二月三日倫敦宣言擬以均等條件與德國以復歸國際團體機會之際德國突決定廢棄凡爾賽和約軍事條項、現在世界之不安全係德國此種行動所造成云云(八日巴黎電)



東京市奉迎之花電車

風塵僕僕積勞成疾
愛登暫須靜養
斯得立次會商將不克出席

愛登國璽尚書、自歸倫敦以來、雖適丁週末、爲報告與各國政府首腦折衝經過、依然活躍、比至七日夜、忽然因發熱而臥床第、經診斷結果、判明、係心臟障害、絕對須靜養四星期、或六星期、則此次斯得立次會議、該氏當然未克出席、即英國代表人選亦不免有所變更云(八日倫敦電)

美公劵案成立
最後之妥洽

參衆兩院聯合委員會、五日對羅總統四十八萬六千萬元之公劵案、已成立最後之妥洽、對此案至望爲兩院通過(八日華盛頓電)

上海識字運動

上海市識字教育委員會、一日成立、積極工作、該會以全市五十餘萬不識字民衆爲對象、擬設識字學校三百處强迫到校、每日學習一小時、兩月畢業、其不能到校者、準在校外補習、由會介紹黨員各機關職員教師等擔任分別指導、現已指定江灣爲試驗區先行試辦(八日上海電)

蒙藏會工作
較前極緊張
黃着手整頓

蒙藏委員會委員長黃慕松、自上月廿五日視事後、該會新舊兩任移交接收手續、至六日已告全部完竣、聞黃氏視事後已着手整頓會務、工作情形、較前大爲緊張(八日南京電)

南京財政部
稅務調查員
赴日考察稅務

財部對世界各國關務稅務情形、隨時派員出國攷察、以爲參攷、該部現派定董海基爲稅務調查員、前往日本調查、並咨外部轉咨駐日公使向日方接洽(八日南京電)

丹澤雖舉行投票
收回計劃失敗
修正憲法事實上不可能

丹澤自由市議會總選舉開票、七日深夜畢事、據暫定的最終結果、國社黨較一九三三年五月之選舉、約增加三萬不過佔投票總數百分之六十、蓋林克空長、葛具爾士宣長等巨頭、雖均出馬、大事宣傳、然企圖獲得三分之二多數修正自由市之憲法而在事實上收回丹澤自由市之計劃終歸失敗(八日丹澤電)

丹澤自由市之總選舉、已於七月舉行、依人民投票、已得確保薩爾領域之國社黨、決擬利用此次之總選舉、掌握丹澤市之實權、事前對宣傳工作、極爲匆忙、國社黨在現國會、確保四十一議席占第一黨之地位、且國社黨本部、在此次之總選舉、決擬獲得議會三分之二的多數、並將對國際聯盟、要請改正自由市憲法、一面盡林克航空部長、格貝爾斯宣傳部長、遙由柏林指導選舉運動、又薩爾州知事畢爾克氏親至丹澤、向全市民力說解決東方國境懸案之必要云(八日丹澤電)

確立世界和平之前提
須恢復國際經濟安定
哈爾闡明美政府之外交方針

國務長官哈爾、在六日之定例接見新聞記者團席上、闡明美國政府之外交方針、堅稱世界和平之確立、其前提條件厥爲國際經濟問題之解決、美國政府之方針、亦即在本此主旨、首先訂結以低減關稅爲目的之求償通商條約、關於國際經濟會議、哈爾長官則謂毫不知情、當此以德國宣言再置軍備問題爲中心之歐洲政局不安已達極點、英法意三國巨頭會議將在斯得立次舉行及因命集團動搖各地提倡國際經濟會議之聲漸起之際、頗引人異常注意、該聲明之內容如左

欲解決世界和平上之軍縮失業等重要問題、首須使世界經濟之安定恢復

過去數年世界各國、對於政治之安定、軍備縮少、及其他和平上必需之國際關係之促進與維持、曾有種種努力、惟吾人鑒於此等實際經驗、確以爲時至今日欲使此等重要企劃立即見諸實現頗感困難、且在另一方面、世界人口繁衆地方、均在失業狀態中而呻吟、於經濟苦痛之下、因此關係、世界各國須從速樹立國內國際之健全廣汎之經濟計劃、以謀金融通商之恢復、而講求與千千萬萬之失業者之道、其迫切程度實無有逾於今日者此事亦即再建鞏固之和平及政治機構之堅實基礎也

記者團聆此聲明後、比卬以然則結局上當召集國際經濟會議乎

哈爾長官對此問題、避免明確之答覆、而僅謂

現時進行以召集國際經濟會議之外交折衝與否本人全無所聞(八日華盛頓電)

匈保重整軍備

匈牙利政府、與德奧兩舊同盟國軍備宣言相呼應、決定斷行再軍備、將在來星期內通告國際聯盟、決定要請施行以保有六萬乃至八萬之陸軍勢力爲目的之徵兵制度云(八日布達佩斯電)

繼續匈牙利之再軍備計劃、保加利亞政府、亦忙於作同樣之軍備計劃中、關此外交部發言人言明如次

保加利亞、自大戰告終以來始終忠實的履行和平條約之軍事條項、而當此環繞保加利亞諸國力謀再軍備聲中、獨使我保加利亞無防備者未免不公平已極云(八日所非電)

小協約國態度
將不出何等積極的對策

因德國之爆炸宣言在中歐舊同盟國間引起之再軍備空氣頗受一大衝擊之小協商諸國更聞莫索里尼首相有支持奧國、匈牙利、保加利亞三國再軍備計劃之意向、俄然失色、但小協商國、此際決持愼重態度、在受到法國起訴之國聯、對該等事態講以適當有効之措置前、將不出以何等積極的對策云(八日瀋拉格電)

法使韋理敦
訪外次徐謨

駐華法使韋理敦、於六日上午十時許、赴外交部、拜訪外次徐謨、有所商洽、談約數十分鐘、即辭出、返回駐京法使館(八日南京電)

湘黔路陶沅段
四月底可通車

湘黔公路沅陵至晃縣分六段修築陶沅段四月底可通車、曾養甫定五日、由平轉贛赴浙(八日長沙電)

丹麥公使抵滬
近即入京謁汪

丹使歐斯浩、四日晨、乘滬平通車到滬、擬留滬一週、再入京謁汪院長兆銘(八日上海電)

國交須復常軌
橫竹商務官抵滬之談話

於二月間歸國之橫行商務參事官、六日搭長崎丸、歸抵上海、據談

中國方面進而希望與日本作經濟協作、日方頗表好感、然華方使排日行動完全終止、並使兩國國交歸復常軌、乃密切經濟協作之先決條件、故不解決此先決條件、而圖進一步進行協作交涉、自屬不可能者也(八日上海電)

訪日記者團

雨過天晴抵東京降車
全市化裝富滿洲風味
奉迎皇上一切皆燦爛堂皇

楊華亭 於東京 (第三函)

於下關碼頭
受同業歡迎
發表聲明情況

三日午後七時半船甫抵下關碼頭、即有大阪朝日新聞九州支社長原田棟一郎、支社編輯局長朝倉斯道、及記者小秋元隆一、波多野亭、森川舟三、田北文彥、又大阪每日東京日日新聞記者武富政雄、并夫每門司支局戶田政雄、報知新聞鈴木義光、福岡日日新聞小野閑郎、諸氏登船歡迎、寫眞通訊記者亦爭先照像、以爲滿洲國記者團訪日、含有國民外交之意義甚深、故此皆鄭重歡迎、吾大每大朝、且各贈予鮮貨、吾等領受、莫不感激、於各記者包圍之下、乃發表聲明書、由小濱先生朗讀後、於八時卅分又移乘發往東京之特急列車富士號、急往東京矣

在下關登車後
會見滿鐵總裁

及登車忽與林滿鐵總裁相遇、亦係同車赴東京、同人曾蒙召見、當由小濱氏陳明來意、即拜觀友邦官民奉迎我國皇上之盛儀藉機視察一般情形後、總裁示以、貴團訪日很好、務將敝國臣民奉迎貴國皇帝陛下之狀況、傳達於貴國人民、并將敝國人民對於貴國援助及一般情形、詳細考察、是予個人所極希望者也云云、同人於口稱謹遵之中而辭出、此時已九時餘、發之後、又稍休息、即入睡鄉矣、下關東船相隔僅數十武、因爲時間所限、未得詳觀、然由埠入站、一切井然、在車中感覺與滿鐵不同者、吸煙設有專室、除專室之外、寢台內亦行禁止、所以車中空氣尚好、並未感覺苦悶煩燥也、最奇者自午後三時降雨至吾等下船時始止、迨登車開行後、雨又紛々、豈天公恐濕吾等衣履、故意於吾等下船登車之際、使之停止耶夜色沉々、朦朧睡去、沿線情形一概不知矣

抵友邦首都
再發聲明書
各關係方面
出迎於驛前

四月五日

晨六時餘起來、列車將至大阪矣、沿線水田、碧綠菁葱、竹林松樹、均極繁茂、山明水秀、處々入書、誠可謂世界罕有之區、不僅非我滿洲地方所可望其項背者也、七時抵京都、繼續前進、而京都、而名古屋、而濱松、各大埠午後三時廿五分抵友邦首都東京矣、有陸軍省川原少佐代表新聞班長外務省情報部吉岡氏及我國駐日公使館各關係方面、以及鄭甲文雄氏本社東京分社長清瀨邦弘氏等出迎於東京驛、記者團除再發表聲明書外、更有大要之談話

此次吾等一行、來友邦日本蒙諸位於多忙之際、親身出迎、感謝殊深、且對於敝記者團之組織予以極大之好意尤爲感謝不置者、此次吾等在日本各地、約以十五日間之日程、視察文化文物、於旅行中尚求格外指導與關照是所切盼、踏入日本本土第一步於下關曾發表第一聲明書、茲抵首都東京、乃發表第二聲明書

聲明書

此次我們滿洲國新聞記者團一行、親自訪問素所希望之友邦日本、本日又當足印首都大東京之際、團員一同誠有感激不已者

今我等訪日之目的、恰值我皇帝陛下訪日劃紀的盛儀之際、拜觀貴國官民奉迎狀況同時而又親炙先進貴國之文化文物、則歸國之後、決將新得之知識與確信、經由我等代表之各報、使一般國民得知貴國國情、於貴我兩國將來之協調親善上、期作貢獻、咋夜由下關上陸以來、由車窗一眺山明水秀之風光幾使我等一行、魂爲之奪、然此不過文化國日本之一鱗我等已唯有驚嘆不置、今後約以十有五日之間、歷遊貴國各地、決將諸般國情、一一細察、惟貴我兩國、在物質的精神的兩面、皆爲宿命的不可分離關係之兄弟國我國依貴國官民骨肉的支援、故新生以來、三閱年之今日、即有至可驚異的發展我等先對貴國官民之絕大好意與援助、以新聞從業者之地位、表示甚深之謝意

今則我國已駸々邁進建設途上貫徹建國守成之大業、不得不更加一層專待貴國官民之協助、我等爲滿洲國民貴國之可學者、則必學之、期以長短相濟之法、而圖兩國々運之發展、與兩國之敦厚親睦

今次之旅程、往復僅爲三週間之短期、欲窺貴全國之自屬勢不可能、但必精心探究、各般之事情、而使今次之企圖、眞有意義

自四日午後即行下雨、雖於下關登陸之際、中止片刻、而連綿至五日午後二時許、及抵東京、則陰雲四散豁然晴霽、下車後、當即參詣宮城、遙拜天皇并赴警視廳嗣即投入九之內旅館休息靜待次日皇上蒞臨而前往奉迎云

奉迎皇上之盛儀
大東京之裝飾
各處表現滿洲國之情緒

御駕於六日即抵東京、乃千載不遇之盛儀、奉迎整備、萬端完全、形成爲華麗之大滿洲色、於御印入東京之第一步驛前、搭有奉迎門、高五十五尺、寬六十尺、配以紅黃青三色、爲滿洲國情緒最深之建築物、全市交插日章旗、與五彩之滿洲國旗、道路兩側之樹上、俱飾以五彩、并懸滿日兩國小旗、完成奉迎之化粧、銀座通兩側樣最美麗之奉迎塔、滿洲國公使館之簾布櫻田町與屋敷町間向極寂靜、現亦飾有奉迎門甚爲繁華、扈從之隨員約五十名之宿所帝國旅館、正門內俱裝飾滿洲景致、正門揭有電氣裝飾之奉迎區額庭園有滿日花之國旗極爲華麗、東京市自六日起三日間運轉奉迎花電車、飾以萬壽無疆花之新京、皆大歡喜、平和國防、舞踊親交、東洋平和王道之光、滿洲踊、樂土春秋、祥雲瑞龍、等十輛、每一輛有一千盞至一千五百盞之電燈、光怪陸離豪華無比(寫眞滿洲國訪日記者團一行通過釜山時四月四日朝在釜山棧橋攝影)

小說 佳人之奇遇

東海散士著 劉孔猷譯 香月倚繪 (禁止轉載) (四十六)

嗚乎天歟、若槍隨手發、則空創有爲非常之同志、將至無容身之地、今射而未發、擬而未射、幸無此禍豈非天歟、少焉伊犂問曰、將軍意將何往、將軍曰趣意大利耳、伊犂曰諺云、白龍魚服見困豫且、今將軍從者甚少、而前路戒備最嚴豈不危乎、若將軍傳檄募壯士、揚言赴京城、而返旆東入法境、此地亦多有慕皇兄欽將軍者、某父子雖不才、若爲首倡則數百之鄉勇、半日可集、以颶風捲沙石之勢、使敵急雷不邉掩耳、則得志何難乎、將軍曰、余爲敗軍之殘將耳、豈以惜死之故、而忍將有爲之壯年、委身於鋒鏑之下、使無辜之百姓、罹兵馬之慘乎、主翁曰、非獨爲將軍謀、實爲社稷謀也、夫大行不顧細謹、若決斷而行、雖鬼神亦避之、若遲々不決將再受不虞之辱、即吾黨復興、亦復不可期、辭氣悲壯、語々出自肺腑、將軍曰、起兵非敢計大功、不過徒以輕擧暴動、招天下之譏、遺後世之笑耳、且取路伊布羅河、渡水而入意大利、是過無人之境更無足危者、二人乃知不可動、妾等遂皆着爨服、爲農家裝、僦村車一軸、將軍伏於車中、覆以稿伊黎父子坐左側、妾與幽蘭女史坐右側、范老御車由酒店出發、路上絡無見疑者、薄暮達奇洲河、伊黎父子東西周旋、僦一小舟、急使妾等乘之、握手約後會之期、涕泣告別

白帆西風、舟行如矢、翌日十二點、始泊河港、更轉檣入多島海西國之山、勞㒑漸沒白煙之中、意國之船、漂搖遠出於滄波之上如青螺之浮水面者、爲群島之橫列、如白鶴之翩翔者、乃布帆之往來、奇觀佳景、杳々迎於船首、時無追蹤之憂、疲勞亦瘉心思始略得間、因談往計、悲喜交集、將軍曰、余始就捕、以爲事已至此實天也、唯待死圜堵中耳、突然見兒與阿娘之來、其喜如何、且嗇薇之計、實屬出人意外、余密破其書、得紙片、文字如蠅頭、乃從所言、絕飲食陽稱患病、請許遺遙郊外、乃至有今日阿娘之大恩、終生不可忘、妾曰、此事乃令娘之策、妾輩不過奉行之耳、女史曰、令娘與范老之厚誼實不可忘、將軍曰兩君抱曠世之大望、而爲予刻心鏤骨、一切無所顧慮、天下之人、孰不感乎、范老曰、僕聞君子奮節、樂以義顯、烈士危軀、甘於成仁、是以雄俊之徒、重義輕生、感分遺身、故田光伏劍北燕、公叔畢命西秦、果毅輕斷、谷風虎步、威萬乘而稱雄華夏、奴輩老矣、然豈得無此志氣哉、或慷慨悲憤、扼腕而談、或歡然欵語、笑逐顏開、既而舟近加弗麗島、將軍擧首望見港灣忽大驚曰、吾事已矣、言未終、憮然者久之、妾等怪問其故、將軍曰不見夫檣頭之旗幟乎、去遙指市街曰所見皆爲表現凶禮之半旗、豈知非加里波的之死乎急泊舟上岸、問之路人、果爲加里波的之死焉

加里波的爲意大利、薩爾智亞州人、一八〇七年、生於納絲島之貧家、少有大志、素深韜畧、談兵說劍口如懸河、指畫形勢之危險、歷歷如在目前、歲廿五、與同志謀、擬背州王阿爾佩特偉人民獲得自由、事敗去國、後經二載、復歸謀繼前圖、遂被捕將擬處死刑、越獄而遁至法國、其後搭埃及船、赴阿菲利加說鳩尼斯之會長、自爲海軍之士官、一八三六年、航行南美時爲烏格圜擧兵欲脫巴西之羈絆、加里波的助之、率兵十六人、指揮戰艦、而與巴西之大軍戰、兵敗被擒、拷掠百端、數瀕於死、既而兩國和成、得以生還、明年、意大利之民、與羅馬人通謀、紛然蠢動、揭竿競起、皆以逐君自主爲辭邦內洶洶、加里波的蹶然揮袂曰、時不再來、機不可失、即入羅馬將義勇軍、數破法奧之軍、逐羅馬法王、據城堅守

大連 中央旅館

大連市榮町二 長電話二二九四六番

中央旅館十大特色

一、壯麗 達官顯宦 可作行轅
二、富麗 佈置雅潔 百餘房間
三、房間 單間等級 安價極賤
四、衛生 窗明几淨 大小水便
五、沐浴 池塘浴盆 化裝洗面
六、飯菜 厨師精良 餚饌豐滿
七、經濟 價格低廉 敝館爲先
八、優待 各界團體 優待周全
九、使役 茶房親切 侍奉慇懃
十、迎送 車站碼頭 派人送迎

地址 大連熱鬧街市之中心點 連鎖商店榮町二番地 前臨電氣花園美不勝收 背景大連海灣帆檣林立 電報掛號八五五八 長電話二二九四六

高白級純血タンクレッド系 色來克亨種雞 强健多產 初生雛及大雛豫約分讓 每月五回孵化 每六日出雛一回 訂購者須在十隻以上以至一千八百隻 大連市日吉町九 旭養鷄場 電話(三)一九九三

緊要聲明

啓者茲因敝號於大同二年與裕昇合公益厚鄭化南合夥在金州開設金盛號生意今因天年關係不愿進行因而邀同衆人在場撤底淸算除賠去原資本不足外敝號應再攤賠小洋壹千三百九十三元〇四分當同衆人將應賠之欵如數交與鄭化南分文不欠至於金盛號中貨物舖佃欠外欠內前後一切糾葛均歸鄭化南一人負責辦理敝號完全脫離金盛號之關係此後金盛號生意盈虧若干與敝號無涉除双方立有請白辭帖各執一紙外合亟登報聲明

哈爾濱臣記梨窖謹啓

聲明

敬啓者茲以薛君慧堂等與前商務會長王君貴臣同辦會務之時因發生誤會致起訟端王君經檢察局檢察結果薛君等有關名譽各節證據頗不充分未予起訴王君因與薛君等要求名譽賠償所以控告以誣告等情在大連東廳地方法院民事方面判決又上訴該院判決歸王君在案延分數年之久此案迄未解決現王君等出爲調停在薛君方面亦勝訴後甚覺當日輕易起訴不無追悔之意而遷延甚屬商會同人一時因公誤會亦未便過事計較兩造均息結重敦舊友是以由調說人等登報聲明平和名譽想爲此事關心親友聞其和平解決無不欣慰而復一致贊成也

調說人 王靜菴、張壽山、張欽堂、明朗、李袖東、王精一 同啓

鳴謝太古太平公司賠償迅捷

啓者敝號於三月十一日忽遭回祿之災前櫃及東下屋內貨物完全焚燬幸事前曾向太平太古兩大公司投保火險國幣壹萬元(各伍千元)肇事後即承該兩公司通遼經理處朱耀萱郡秉鈞兩君報告公司旋蒙公司來員調查確實於三月二十日磋商解決即按實際損失賠償國幣七千八百零叁元六角五分不折不扣異常迅速特此登報鳴謝

通遼福源厚絲房啓

聲明與山城鎭義和成脫退股東關係事

敬啓者茲因敝人於民國十七年正月以宗厚堂名義和成錢股五厘計大洋二百五十元開設燒鍋糧棧營業至本年正月共七年生意關閉除將原本賠淨外共又賠出國幣七千二百八十餘元每股應賠九百七十元零六角四分敝人錢股五厘應賠國幣四百八十五元三角二分敝人業將欵如數交淸除將義和成股份脫離關係手續辦理完結外並在本鎭商會存案此後義和成內外債務概與敝人無涉恐未週知特此登報聲明

緊要聲明各界注意

啓者鄙人素因精神耗弱不能處理家政已將所有財產悉數委之長子熙純全數處理前經登報聲明并該產已由熙純管理父尙有年幼不幸於去冬乘鄙人精神不完備時設計投入家內私假鄙人名義三人向熙純所管理之房地各戶强迫欺立字據經熙紀純查知而鄙人亦恍悟始知尙氏父女所爲非是有干法紀鄙人子商議正擬依法聲明之際該尙氏父女聞息於三月廿七日避罪潛逃無踪併拐去金飾及狐皮襖等件除派人尋找外并登報聲明倘嗣後尙氏同尙級三再有假鄙人名義在外欺許任何事非鄙人全家人員概不負責恐遠親近友尙未週知特此登報聲明

馬林泉率子熙紀謹啓

金剛鑽一般的身體

取捨在君

近世文化演進日新月異人類競存至此其極然天賦之氣魄有限而强烈之消耗無窮故神經衰弱肺癆腦虛腎虧等病不一而足均足致人於死地蓋亦人類之大敵甚於刀兵水火者也「保衛爾」乃英國補品之無上權威者各大醫博士及衛生局推獎證實予社會以莫大之信仰專能改造體質氣質增加健康元素促進新陳代謝予以極大敵抗力却病延年美顏壯神嚴冬不寒酷暑不熱作事不倦頭腦清明當機立斷誠謂補品大王無出其右能與君一金剛鑽一般的身體也

大滿洲帝國各大商埠藥房商店均有出售

總經理 英商 和記洋行

奉天商埠地三緯路

日長電話四一八四番

齊昂鐵路公司廣告

齊昂鐵路公司全體股東均鑒逕啓者案查本公司股票自前清光緒卅四年開辦頒發訂有股票條例俾各股東遵守嗣以傳流日久輾轉讓售多不按照條例辦理向未到公司更名註册以致紊亂不堪當民國五年雖經換發一次又多遺漏遂致新舊參差眞僞莫辨對於股東之權利無由明確即於本路義務貢獻上亦多窒碍玆因清理以上弊端經本公司監察會議表決爲整理股票務期澈底起見首宜鑑別淸理藉免混淆而昭鄭重即定自陽曆三月十五日起至五月十五日止陰曆二月十一日起至四月十三日止兩個月爲限凡持有本路股票者無論新舊一律應即繳送公司核驗註册并須備戶主姓名單及印鑑一份一併送交公司存查以憑領取股票之用由本公司先行發給收據經考核後再行發還或換發新股票屆時另行通知其有遠道不能親到者函寄或委人代辦均可但通訊地址務須詳明註載並戶主須於股票左上角加蓋印鑑之戳記事關股東權利望勿輕忽除佈告外特此急告

康德二年陽曆三月十日 陰曆二月六日

龍江齊昂鐵路公司啓

鳴謝 三井 太平 美亞 保險公司賠償爽快

萬號倉庫三處日前西院茶葉倉庫失愼幸事前保有火險計三井國幣二萬元太平國幣一敝八千元美亞國幣二千元遇事後施蒙各該公司調查屬實即按損失賠償三井計賠國幣四千七百九十元太平計賠國幣四千三百十一元美亞計賠國幣四百七十九元不折不扣與常迅捷敝號領欵之餘感激莫銘特此登報鳴謝

營口天成興號啓

醫學界之大革命 患病者之大福音

這就是新發明偉大效力之

德歐滲透療法此療法決非效法西醫學術實係根據神農漢醫最高理想研究多年始得發明此神效之療法及神秘之靈藥不論輕重病症不用注射不用服藥不受痛病苦得痊癒謂予不信請來試之初次驗病治療概不收費但極貧者治療免費惟須有所屬警署之證明爲要

專治 盲腸炎、肋膜炎、關節炎、神經痛、神經病、腎臟炎、膀胱炎、睪丸炎、不眠症、胃腸病、胃痙攣、偏頭痛、腳氣、下痢、癌腫、肺炎、腰腿痛、齒痛、淋病、風濕骨痛、內外痔瘡、感冒頭痛、扁桃腺腫、鐵打刀傷、花柳毒症、鼠瘡瘰癧、筋骨麻木、咽喉腫痛、婦人科、小兒科、耳目口鼻、各種病症、乳汁不足、經血不調、赤白帶下、子宮病等

本院急欲在主要各地設立多數分院故在本院附設化學療法學院招募男女學員如有志向學者請到本院面談並備有簡章函索即寄

奉天商埠地北二經路北頭一三五號

德歐滲透療法滿洲本院

附設化學療法學院

奉送化積藥水

化積藥收瓶子費壹角

〈奉天稅務署對過〉

歐美藥房 每瓶壹元 每瓶壹元

代理店

▲大連西崗康德記 ▲公主嶺三合德 ▲鐵嶺世合堂 ▲綏中東和堂 ▲海城索恩藥房 ▲開原城裏同順成 ▲新京中西藥房 ▲遼陽咸春堂 ▲山城鎮永順合 ▲江省五洲藥房 ▲卅里堡驛志順成 ▲吉林五洲藥房 ▲營口成春堂 ▲安東東益增還 ▲蓋平咸春堂 ▲千金寨信仁堂 ▲四平街和發瑞 ▲新京義利講 ▲熊岳城新泰興 ▲大連華泰藥房 ▲瓦房店儒和藥房 ▲北票育太和 ▲金州老德記 ▲普蘭店康德記 ▲敦化中西藥房 ▲新民同仁醫院 ▲海城華西藥房 ▲義縣同昌號 ▲興城春生藥局

清血解毒 喜肥力

每逢公餘之暇咸欲覓一俱樂之所以資消遣並恢復精神然而一般血氣方剛的青年竟將此休息的時間作了尋花的機會捨身尋樂流連忘返爲知道樂極生悲遺害非淺大概在一星期以內便覺身體不爽體溫增高什麼魚口、便毒、下疳、楊梅、淋濁等症相繼而起豈不苦惱已極嗎欲求轉悲爲樂之術還是這凱輯七老牌聖藥喜肥力能治一切的花柳毒症或注過數次藥針無效或逢春復犯無論遠年近起定能除根每瓶大洋一元八角

主治清血解毒除濕化瘤、皮膚班點、梅毒疳瘡、骨節疼痛、毒症潰瘡喉鼻陳亂、升頂歸後、梅性疥瘡、瘰癧脚氣、毒性結核、軟硬疳疾、血分不清、虧氣虧血男癆各種、癆虛及婦女花柳、梅毒症、或毒性不孕或因毒閉經、或梅毒化胎、或子宮作潰、或毒串終身不孕、赤白帶下、信水差前差後或終日淋漓不止、以及脫落毛髮、頑毒庤瘡、喉痛音啞、毒染耳聾、或梅毒入骨、一經服用、百毒俱消、血液立淸、元氣恢復其身體繼之而壯設無病之預防、或疑似之毒症、及直接傳染、間接傳染 均可服用、無不立效如神

淋濁聖藥 巧拿淋

是空前未有之新發明淋濁逐根聖藥巧拿淋丸專治疚濁淋症醫藥無效或時愈時犯試服此丸定可斷根因該丸內含有三大要素一純檀香柿二沙裏爾三梅天靈藍此三種藥品均係殺菌滅淋消掃尿毒之貴重藥料凡各國醫學博士無不稱贊爲決妙之良方也主治五淋白濁便尿不清尿道潰爛小便困難尿中混血尿道閉塞膀光發炎疚濁重症請購試之定能應驗如響一瓶除根永不再犯 每瓶大洋二元五角

各埠各大藥房均出售

哈爾濱總發行 泰華西藥行

吉林江省分發行 泰華西藥行

艾羅補腦汁

寧神安腦 益智壯元 調正血壓 疏通經絡

上海 中法大藥房發行

瀋陽中街路北 中法大藥房奉天分行

電話二八二五九

橫濱正金銀行 大連支店

大連市大山通一番地

代表番號 電話長三一六一番

宿直專用 電話六〇一五番

振替貯金番號大連二二〇〇番

資本金 壹億圓(全額拂込濟)

積立金 壹億貳千五百八拾萬圓

營業種目 貸付、割引、信用狀發行、內外爲替、其他一般銀行業務

本支店出張所

橫濱(本店)東京、東京丸ノ內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、營口、奉天、哈爾濱、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、新嘉坡、蘭貢、卡爾卡達、孟買、克拉基、馬尼拉、斯拉巴雅、斯馬蘭、巴達比雅、悉德尼、倫敦、巴里、漢堡、伯林、阿雷基散得利亞、布哇、桑港、羅斯安搓魯斯、夏突爾、紐育、里約的嘉內羅

五淋白濁殺菌至烈 利比兒

利比兒効力絕大

服藥翌日之爽快 五日後之徹底藥

特製利比兒爲現代治淋藥之第一人者日本內地勿論雖海外諸國到處莫不博有絕大信用服用特製利比兒後淋病菌我諸我根恰等注熱湯然依化學的最微妙配劑調製內服藥故由腸粘膜吸收作用極速入膀胱內變强力殺菌性與尿化尖放尿時痛快行殺菌作用迄今憂鬱患者服藥翌朝心感難譬爽快氣分藥效之說明玆費千萬言多由體驗者之實話若由五日分之試服便知事實矣

本劑之特徵

一、服藥翌朝尿變藍色排放强烈利比兒之臭氣此時自覺速現顯著効果

二、今迄尿道繁殖之無數淋毒菌有此可懼殺菌力由尿悉洗出是以不用危險尿道洗滌之必要也

三、特製利比兒之藥効爲識是確實起見取其尿以顯微鏡檢查黴菌最爲捷徑也服藥後黴菌屢屢殺滅現有趣現象眞能滿足患者

一、凡由異國人種而傳染之病毒極帶猛毒性尤爲頑固故普通治淋藥毫無寸効惟此時特製利比兒對此猛毒性淋菌可完全滅絕

洗滌之危險

凡患淋病之人必欲一度洗滌尿道將來必大後悔玆將洗滌尿道可懼弊害之實例略示二三焉

一、因由尿道分泌之膿逆押至尿道之奧端其黴菌侵睪丸忽起睪丸炎恐發腫疼痛發熱身感不能動之苦痛

二、患者之尿道劇潰故如錐刺之痛其上更注入藥物尤與一層之刺戟是以排出膿返較以前劇烈甚至出血尿

三、膠皮管及點滌器挿入潰尿道尿道之血管突破出血震盪之人亦有之

四、藥物若强注入尿道入黴菌諸共膀胱內部起淋毒性膀胱炎膀胱加答兒等卒至不能恢復原狀之人亦屢不少

以上自家尿道洗滌有百害無一益效果微弱故請注意爲要

日本滿洲海外到處藥店皆有販賣

大阪市東區南久太郎町二丁目

發售本舖 竹村製劑所

清補婦女品 百齡機

男女老幼四時宜服 有意想不到之效力

純淨及含錢桂 補力多

療肺治咳 壯補全身 功效偉大 一服即知

九福乳白魚肝油

味美無腥 世界獨一 滋養豐富 優良製劑

得之則生 生丹

辟瘟防疫 起死回生 家居必備 旅行必攜

上海白克路 九福公司總發行

東三省總經理奉天鼓樓南

五洲大藥房

自動電話四三七六

奉天

市署所辦貧民貸款 所得成績頗良好

甲乙丙三種總計貸款二千餘元 受得實惠貧民多感激市長之德

奉天市政公署、由行政科地方課、社會股負責辦理之貧民貸款事宜、於康德元年八月六日開始至今已有八個月之久、辦事人員均十分努力故結果所得成績、頗有驚人之好、多數貧民受得實惠、實心感激市長創辦貸款所之德、聞貸款辦法、分甲、乙丙、三種、甲種貸款廿元、乙種十元、丙種五元、現在放出甲種貸款四份、計八十元、乙種貸款一百四十份、計一千四百元、丙種貸款二百十一份、計一千零五十五元、統計共二千五百三十五元、可謂貧民之生命線云

不容於孫男 老翁竟自殺

大西關大什字街南門牌廿號住戶劉昭林、只帶母妻度日有祖父年逾花甲、竟混食於親家、今已多年、日前返家擬依靠自己之孫、但孫與孫媳均不能容、屢下逐客之令老翁以爲已孫猶不能容、親戚何能久容、將來必至餓餒竟吞食鴉片數分、自殺身死其孫亦未聲張、僱人擡棄於荒郊野外、劉某如此行事、四隣皆爲不平、故已有人代翁向官告孫之無逆云

零賣所生火爐 幾釀成巨災 幸而施救得急 僅焚樓簷數尺

春夏之交、天氣已暖、室內生火爐之家、奉天市內現已極少、日昨六日、乃清明佳節、但狂風大作、草房之家甚至不敢爲炊、而工業區三馬路北一街門牌廿八號廣源樓鴉片零賣所、竟敢大生火爐、致於午後一時十分許火被風抽出煙筒之外、燒着樓簷、火勢甚烈、執事人李永年急電知商會消防隊、該隊風馳電掣立即趕到、努力將火救熄、僅燒樓簷數尺、損失拾幾元、然消防隊稍遲、恐鴉片零賣所上下樓房現已成爲灰燼矣

工部衙門胡同 竹英宅被竊 報告警署偵查

奉天城內警察署大南門裏分所界內、工部衙門前胡同門牌五號、住日人竹英重氏於四月六日夜間被梁上君子光顧、竊去嗶嘰呢夾袍一件、古銅色水獺領滿斗蓬一件、灰洋服褲一條毛繩衣衛生衣三件銅香爐一個並國幣廿一元、共約百餘元、七日晨該日人已報告警察署請求訪查

禁止書局出售 傷風化書籍

自滿洲建國以來、所有出版書籍、均須加以檢閱、恐有傷風敗俗及不穩文字、但從前民國時出版之書、多未受驗、故不宜人民看者其數不少、現瀋陽市警察廳派人調查多日得有十三処近城、鸞夢等廿餘種書籍、多有傷風俗、故已於日昨六日飭命各署嚴加禁止、各書局書攤以後售賣、如有故違者、可即送交本廳必加嚴懲、以儆效尤、故現在奉市各書局、小書陞均自已先行檢閱云

熊岳

大車驚逸顛覆 摔傷大小三人

邑南槐樹房村、住戶何香五家之大車、於月之四日、由御者薛長發驅車、送其弟攤婦、赴驛內串門、忽有瓦十號之汽車一輛、迎面開來、並鳴々作聲、該車馬匹驚逸致將車顛覆、車內之婦人、及男女幼童二人、均跌落於地、頭部均被打傷、當由關係者、送往醫院調治云

錦縣

搜剿於阜黑義各地 股匪均被擊潰 田司令率部凱旋

駐錦州第五軍管區地區司令官田得勝少將、前奉命出發阜新、黑山、義縣各地剿匪結果、將匪首(老梯子苑九占)等桀數百名、全數擊潰分投竄去、田少將除留各部部隊、在該各地方搜索肅清外、携同於保顧問、聶參謀長、閣副官長以下、由義縣驛出發、於月之五日、上午十一時二十分、列車抵錦站降車後、當即乘汽車返司令部云

遼陽

虞院長任社會舘長

邑救濟院長虞恩榮、係本邑士紳急公好義慈善可風任救濟院長多年、頗有成績可考近因縣公署組設社會舘一處以啓廸人民之文化惟對於舘長一席應以委員辦理、方能着有成績遂聘虞公爲館長以期收效收迅速、想虞公素重文化教育、此番膺斯主任、駕輕就熟定能大奏殊勳也現已就任視事、通函各機關查照、致所遺救濟院長一缺、暫以該院大夫宋國本代理、以專職責、而利公務云

各警察分所積極 整理行政設置

室內刷新宿舍力求清潔 西關警署本月中旬檢閲

瀋陽警察廳日前奉警務廳命令、急速檢閲所屬各警察及各分所之行政設置、玆因皇帝陛下訪日多方盡力於警備無暇施行檢閲、故須於陛下返鑾後實行方可然各署與各分所、亦無不積極整理一切室內多已刷襲使新、宿舍盡力求潔、於五月上旬廳內定可施行檢閲、四月七日西關警察署、李署長決定於本月中旬先期檢閲本署各所云

營口

卍會掩骨隊 清明出發工作

世界紅卍字會營口分會、鑒及春暖野外義地無主之墳墓屍骸暴露者甚多、爲重人道計、歷年組織掩骨隊、施行掩埋露屍之工作、而本年度之掩骨隊、該會於昨清明節日已經組織就緒、出發工作矣、若卍字會者不但救濟人類、而且惠及枯骨、可謂萬家生佛云

孫宅發引之盛況

本埠通惠門街孫公館、孫輔忱氏之封翁日前逝世於本月六日發引等情已誌本報、是日發引儀式極爲隆重、當地各機關要人併各界知友均行參入葬儀、而接到各界之輓帳約計三百餘架之多、排列街滿、觀衆踴躍、頗爲熱鬧云

植樹典禮改期 延至穀雨舉行

歷年於清明節舉行植樹典禮之本埠縣公署因本年氣候差異已行延期至穀雨節擧行之苗樹二萬餘株、須到縣當局業經開始栽種云

法庫

平天股匪竄入四區 警隊奮勇剿擊 俾肅清地面而安民生

警務局於本月三日晚、接得情報、據云由康平縣竄入本縣四區屬境、土匪七八十名匪首報字平天、警務局接報後、當於四日早、飭警察大隊部出剿、以資肅清、玆當日晚五時、警局接得電話報稱、徐大隊長、率隊於晚三時許行抵四區八虎山處、與該匪接仗、及接電話時、正在激戰中云

奉天法院旁聽記

因她有疾恐難生育 她又不甘作妾 雙方合意離婚調解成立

姚惠芳瀋陽縣人、現年十八歲、容貌清秀、舉止端方、於康德元年十一月十七日、憑媒與楊介石結婚、該夫年三十歲、其職係鴉片專賣署之職員、當與姚惠芳訂婚時言家無妻、所以姚惠芳和伊結婚不料婚後二十餘日、方知楊介石係有婦之夫、當姚惠芳曉得他有妻的歷史、當然得和他爭論了、於是双方的感情就因此淨盡、并姚惠芳也有着病、身體素弱、自想本係好人家之女、實不甘心給伊作妾、然楊介石娶妾的原因、即是爲着生兒育女、可是在數日以前、曾領姚寶芳到赤十字病院瞧過、知道姚惠芳係結核性的腹膜炎、大概對於生育上有了問題、所以双方一方是不甘於妾、一方是未得如願、所以經調解人說合、由男方楊介石給女方大洋五十元、限期半月以備醫藥之費、双方情願離異恐後無憑、遂狀訴奉天地方法院請求離異、因雙方同意調解成立、玆將當庭問答記下

問、姚惠芳你今年多大歲數
答、十八歲啦
問、你那兒的人
答、瀋陽人
問、現在你住在那兒呢
答、現住大西關大街
問、楊介石你今年多大歲數
答、三十歲
問、你甚麼職業呢
答、小東關雅片專賣署
問、你和姚惠芳是什麼關係
答、是妾的關係
問、姚惠芳是你的妾嗎
答、是的
問、你在幾兒娶的她呀
答、去年十一月十七日娶的
問、姚惠芳你因爲什麼請求和楊介石離婚呢
答、因爲我有病、對於家務的事情、我擔負不起來、所以我和他離婚
問、沒有別的原因嗎
答、沒有
問、不對吧？就因爲你有病就離婚嗎
答、不是
問、因爲什麼呢
答、因爲他先前有妻、我許配他時一點也不知道
問、你在幾兒知道的呢
答、經婚後二十多天才知道他家裏有妻、我也是好人家的兒女、并我決不甘心給他作妾的呀、所以請求離異
問、現在姚惠芳究竟是你什麼人呢
答、是我的妾
問、你娶她時她知道是給你作妾嗎
答、在去年十一月十七日結的婚、當時有媒人、證婚人、都告訴她知道啦、我不是騙她、是她願意的、并且我娶妾的原因、即是爲着生兒育女、現在她有着病所以經双方同意離異
問、你怎會知道她有病呢
答、我帶她去過赤十字病院瞧過才知道
問、她有甚麼病呢
答、據醫生說她係結核性的腹膜炎
問、那麼她要五百元的贍養費你給她不
答、我們在下邊都說合好了給她幾十元就算了
問、多少呢
答、五十元的
問、姚惠芳他給你五十元錢你同意嗎
答、好吧、多少都行、這時我恨不一時和她脫離就算得了
論、調解成立、以後你們双方不各相涉的好了
答、那是當然的了
推事宣諭畫押讓姚劉氏上來
問、姚劉氏你今年多大歲數
答、四十一歲
問、你住在那兒呢
答、住官驛屯
問、姚惠芳是你甚麼人呢
答、是我的女兒
問、你女兒在幾兒和楊介石結的婚呢
答、在去年十月四日過的門
問、是妻還是妾
答、給他作妻來并沒作妾若不是他家裏有妻、我女兒那能和他離婚呢、我們姑娘也有病、她同意就離吧
問、你女兒因什麼就離婚呢
答、因爲她有病、并不甘心給他作妾、双方都願意離
問、楊介石給你女兒五十元你同意不呢
答、不同意也沒有法子、現在事情已經這樣了、還有甚麼說的
問、究竟你同意不呢
答、行行以後各不相涉
問、楊介石你多兒給她這五十元錢呢
答、半月限交還的
問、姚惠芳他多兒給你錢
答、半月限期給錢
論好吧、調解成立、令當事人下去遂閉庭云

新京

長通路警察署 建築新廳舍 豫定經費七萬圓

新京首都警察廳直轄之長通路警察署、處本市內四警署中最重要之地位、所轄境亦較其他三署爲廣、從來廳舍即不敷用、並兼與最高法院同院、於警察行政上又感不便、是以該廳爲謀便利起見以經費七萬元在東六馬路與永長路交叉點國務院總務廳所屬之需用處南側、建築新廳舍、將不日即能着手工作云云

呂凌兩省長歸任

濱江省、省長呂榮寰氏、爲皇帝陛下訪日隨駕至大連御送別後、業已返京、旋於是日(本月五日)午前九時二十分、搭乘北滿鐵路第四次列車就歸哈爾濱之途云云又興安北分省省長凌陞氏、亦於是日同時偕同呂省長返任視事、當時至站歡送者有滿日雙方各要人不下數十名之多頗極一時之盛云云

警佐巡官 大事陞轉 警廳已發表

新京、首都警察廳、業於日昨午後四前發表警佐巡官陞轉令、是以一般警官大事異動、玆將該所屬各科署陞轉人位列後

一、警務科警佐深田袈裟吉由保安科調轉、警佐中野勇介(新任)警佐立花辰雄(新陞)巡官藤原勝由南警署調轉一、特務科巡官堀部平一郎(新任)

一、司法科警佐杉本甲(新陞)巡官松本春吉(新任)巡官金箱國松(新任)

一、衛生科警佐松井泰三、由警務科調轉

一、長通路警察署巡官園本登由四道街警察署調轉、巡官藤井正雄、由南關警察署調轉

一、大經路警察署警佐佐木政次、由警務科調轉、巡官牛田勝次郎、(新任)

一、四道街警察署、警佐水島、由(新任)巡官矢野幸一郎、由長通路警署調轉

一、南關警察署巡官鵜木豐三、由長通路署調轉、巡官間普菊、(新任)

一、保安科警佐松島安藏、由衛生科調轉

樺甸

防止奸商高擡糧價 調查各商存糧

平糶會秉公訂定糧價 縣當局注意民食一斑

樺甸縣自客秋荒欠饑饉之歲米珠薪桂、人民缺食粮者家家戶戶甚至於食糠度命矣迭經官府禁止食糧出境、近來玆因有奸滑之輩、儲蓄五谷倉滿囤流、並未發生惻隱之心、其目的是待價而沽昨官府會議定價、於三月十一日縣長朱瑞麟氏、森山參事官分頭督飭各級官長、躬親馳赴各關按戶檢查、果有餘粮者須照平糶會定價分售各戶以濟民食云

開原

近來發現猩紅熱病 當局極力豫防

散布傳單使市民均知注意 並施行注射刻配合藥料中

陽生春暖、雜災叢生、昨今之氣候流行、時寒時暖、近來本驛忽發現猩紅熱症極多幸痘瘡微少、但三歲至十二歲者、一經罹患、當即死亡家庭之內、一人患之、恒染及他人、其傳染至爲猛烈、若不嚴加豫防、殊爲危險、警署特散傳單、其各家庭照左記防法、免病魔之侵入、而遭不幸

一、猩紅熱豫防法
一、嚴避風邪
二、口內時時含嗽鹽水
三、外出歸時、務須洗手
四、勿與患者接近
五、注射豫防藥針

當局復鑒康德元年附屬地內傳染病之發生八十九名、竟死去十六名、玆將施行注射藥、防其傳染、目下着手配合藥料云

大直街劫財慘殺案 兇犯數名就獲

多係舊日夫役見財起意 事主疎於防範致罹此災

哈爾濱訊、南崗大直街四十三號歐洛食堂日主人長澤辰子助年五十六歲、其妻長澤西商、年亦五十六歲、夫妻經營食堂事業已經多年、生意頗稱起色、故夫妻二人亦極安樂、然未料驟於四月一日夜三時許竟發生意外之大慘劇、玆將事之起原分述於後

四月一日夜三時許長澤夫妻正於睡鄉之際、忽聽房外、有人動作、長澤當即隨手將電棒打開、挑開帳帘正値張望之時忽闖進滿匪二名、手中各持西餐用刀、直將長澤及其妻刺倒、急將寢室床前置放之手提式保險櫃搶去、遂即逃跑

此事發生後五時許即報告南崗警察署、當塲檢查、日領事館日警察署及滿方關係機關均參加檢察、查該商店食堂係在地下室、犯人確係由歐洛食堂之入口闖進、外部確係由大門所附之小門闖進、該匪等行兇既畢、係將大門之木柵破壞逃跑、按照現塲檢查地下室外門、並未開動進去時簡直破寢室而入、當即將長澤之妻刺三十餘刀、長澤亦同時受傷、跑至門外賬棹即倒下、是夜屋中並未燃燈、該匪係用食堂之肉刀將電話線割斷、該刀約一尺長、夫妻枕邊所置放之手提式之保險錢櫃被搶去當時狀況、長澤受傷、其妻被殺死依種種行跡觀之、決係熟人所爲、否則不能這樣詳細、此時即將長澤送往市立醫院救治、據云頭一個兇犯人似二十六七歲非所僱用之人、但髣髴有點認識、不敢定說是誰

對於此種事情、哈市各警察署均已即時通知道緝、並將從前曾在該食堂充當夫役等人、均由南崗警察署傳到刑事科審訊、以及常往該食堂之商人及一般居有嫌疑者皆暗中偵察、四月三日搜查結果、於道外八站南梓廠二百三十號、捕獲曾在該食堂充過夫役之徐貴明徐貴祿兩人當在其家探察之時、他家言說早已下來、但同又在其家棚上搜出密信一封、其外又偵查有徐日保等三名、亦在該食堂任過、已逃往呼蘭、徐姓兄弟已逃往阿城、因此種種伊等均確有重大嫌疑、故刑事科急派鈴木警長帶同二名偵探員赴阿城追緝、並派刑事科李憲章帶一名偵探員、赴呼蘭追緝、李憲章赴呼蘭未能捕着徐日保、但是鈴木於阿城將該三人均一起捕獲矣、鈴木當即審訊、始知還有尹姓、張姓、李姓、三人因之將該三人之住址審明後、急電報刑事科、而刑事科同時即派人於哈市內秘密調查李姓係在道外仁里街六十二號劉家茶館潛伏、當於五日午前十一時就捕、係經徐福昌等所偵探及就獲、四月五日午前十時在道外南十六道街金順昌貨店將尹姓亦捕獲、四月五日午後五時在潔淨街岳家店、繼又將張姓、捕來

張姓名化南二十五歲山東人尹姓名在起、二十二歲山東掖縣人、李姓名玉英二十七歲、山東掖縣人、其住所均不明

由阿城捕獲之徐貴明年三十七歲山東掖縣人、徐貴祿二十八歲山東掖縣人、徐日保二十八歲在未發生之前二日(即三月三十日)在大直街李玉英、尹在起、張化南三人會合議將該食堂之主人均殺死、即可得一千餘元、均分後各回原籍以過安樂生活之主意、因之合商同意即於三月三十日夜晚至三十一日午前一點、到食堂門口、繼進院中、於晚三時至主人臥室是時聽主人臥室中有吽夫役聲音、因之未敢下手、三人旋即走出、經此一渡後、其中之張化南者、隨即不顧再參加、因之退出、但尹李二人、毫不灰心、復向徐貴明處借西餐用刀二把、於三十一日晚到一日午三點多鐘、又復前往、二人手各持刀、直奔食堂而去、尹到食堂地下室即將門上挂鈎毀壞、二人一同闖入、此時雖該室中電燈熄滅、而尹某熟悉該屋中陳設、因之直將置放之西式菜刀、又摸索到手、此時長澤聽外面有人動作、故開紗窗用電棒張望、不料此時兇犯均已闖入、尹某急將長澤刀刺地上、李某亦同時將其妻刺三十餘刀、二兇犯均以爲死去、遂把手提式之保險箱帶走、當臨出食堂之時、李犯因屋黑暗、心又焦急、因之絆倒地下、被手持之刀將其手割破、二人逃至紅卍字會下坎、即將錢櫃打開、內共金票十四元、二人均分後大吃二喝、已完全用盡此四月一日事也

四月二日徐貴明徐貴祿二人得知因有重大嫌疑、擬即逃避、但以錢不足用、擬再搶一次、因之尹李二犯即各處秘密打聽有錢戶主作二次進行、但未等實施即被刑事科捕獲矣

此種事件之所如此之迅速破獲者、實係採用新偵探法並照形勢上之推測、所以有如此之結果也

此案之發生被害者有三點禍原因、一、門不用鎖、竟用不堅固之鈎鎖、二、用夫役不加詳細調査、並連其姓名均不知、三、平常收錢不能嚴密及防備、主犯之李玉英尹在起張化南等三名、刑事科嚴重審訊中、至合謀一節、尚未審定從犯徐貴明徐貴祿徐日保三名、於一日下午曾一處要錢並借與李尹兇器、事之發生後、又合其逃跑確有重大罪惡、故刻下該科亦在嚴重審理之中云

(寫眞說明)上、兇犯(自右至左)張化南 李玉英 尹在起 下、血衣及兇器

連載小說 落霞孤鶩 (二五)

—(張恨水著)—

第九回 索舊一仇人尚追囚鳳 牽絲三月老故獻藏珠

、至於要收回的相片時候長久一點也不要緊、只望那姓朱的再不來搗亂就是了、黃院長以爲她對於這種處分必定是十分不願意、所以事先說明、時候不久、現在她倒願意把時候放長些、這個孩子也眞是强項、當時就點了點頭、讓她回去、就在這一天、將相片陳列室裏落霞的相片、給她取消了、也就從這天起、落了一個清淨、不落霞用得到接待室來見人了、玉如本來就懶於出來、爲了落霞這件事、她很抱不平、以後有人來要求接談的就先問問傳達是怎樣一個人說的不大對勁、就推說病不好、懶見得、一連有了一個星期、這事讓黃院長知道了、也把她叫到公事房裏去問道：玉如、我看你是個很聰明的孩子、難道這一點事、你都不懂、在我們留養院裏的女生、總要擇配、才能出門的、你不願擇配、難道就在留養院裏住了一輩子嗎？黃院長靠住椅子背斜坐着、望了她、不住的摸着鬍子、玉如也沒有什麼話說、只將一隻右手、把大襟上的衣扣、一個一個用指頭撑着却只望了黃院長棹上的文具出神、黃院長見她目光射在文具上、也就跟着看看、但是這文具上面、並無若何可以注意之處、倒反爲她一看呆住了、再看她時、她還是用手撑着紐扣、一句什麼也不說、黃院長將右手伸在棹上、指頭是輕輕的拍着棹面左手的肘拐子撑了椅靠、手牽住幾根下巴下的長鬍子、也就只管向玉如望着、忽然笑着點了一點頭道：我明白了、你自負還不錯、不肯隨便找一個人就算了、對不對？可是你要想學在外面的女孩子一樣、要找一個白面書生、這事可不容易、因爲是白面書生的人、他不至於到這裏來找人才呀、不過我得、你要跟一個俗不可耐的人去、也是可惜、這樣吧、我來拿你兩張相片、託託我的朋友、給你去找一找看、在外面介紹好了、只到院裏來過一套手續就行了、再把你的相片、給一兩樣的人看、我想眞有眼睛的人、一定可以打破階級的念頭來、領你的、不過個人要這樣辦、我院長辦不到、公事上也說不去、只給你一個人辦、我院長可有點心不公、我把話告訴你、你還得保守秘密呢、玉如依然不作聲、却是咬着牙、掀了嘴唇笑、黃院長道：現在我的話都說了、你也應該說一句、你究竟樂意不樂意呢？你再要不樂意、我可沒有法子了、玉如勉强忍不住了、笑道：既是院長這樣說了、就照着院長的話辦得了、黃院長道：你這樣說是同意了

瀋陽電影院

明星公司全部配音鉅片

六日至九日

春蠶

農村經濟破產的素寫 社會組織缺點的縮影 敲起全國民衆注意實業的醒鐘

代表中國加入蘇聯國際電影賽會名片之一！

新文藝家茅盾原著！

▲蕭英 ▲龔稼農 心血 ▲嚴月閒 結晶 ▲鄭小秋

天光電影院

大西關大街 同德堂後院

今天開映

明星 胡蝶 高占非 等卅多位大明星合演

女兒經

九大導演聯合分段導演

全部有聲鉅片

如此人材 豈僅空前

如此貢献 勢將絕後

十五大本一次映完

齊齊哈爾分社啓事

敬啓者本分社原設於天增胡同因其地址及房屋窄隘、現已遷移至和順胡同牌一號(即龍江大戲院後台東院)業已正式開始辦公、後各界如有訂閱報章及刊登廣告者請至新社址接洽是荷恐未週知特此佈告 分社長張亞東啓

本社啓事

逕啓者玆委任康錫鍰君爲本報綏化代派處長嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與康君接洽可也此佈

本社啓事

逕啓者玆委任趙彥博君爲本報綏化代派處記者嗣後各界有訂閱報章或刊登廣告者希與趙君接洽可也此佈

東豐

九十兩區哀鴻遍野 議決募捐救濟

士紳熱心慈善奔走勸募 三日間已募得一千餘元

東豐縣九十兩區、哀鴻遍野嗷々待哺、苟延生命者、則以榮葉樹皮充饑其餓斃者、日有所聞、徐縣長宮崎參事官前曾招集紳商學軍警會議救濟辦法已載本報、惟勸募辦法、各界劃清、分頭勸募、而期有成、擔任農商勸募者士紳艾德雨、姜子信、邵永宣、張荊山、張錫三、呂鵬鄉、甘乙青各耳等悲天憫人慈善爲懷廿冒風塵不避勞怨、每日在電話局聚齊、親赴各富戶勸募、以國幣十元起碼、至百元已勸募三日矣據聞募集國幣千餘圓登々諸公似此辦法、誠不愧人民之望、其熱心慈善、可以風矣

粥以救貧苦、於三月二十一日籌備完善、遂開始捨、一般貧民雀躍歡騰、喜形於色、茲未十日、而每天到廠吃粥者不下三百餘人云

領舘副主任履新

東豐駐在友邦日本領事館副主任伊藤孫市、榮轉西安領事館主任、退遺之缺、則有崔承萬奉命涖東視事、昨由館員李成功引導分赴各機關各法團接洽拜謁云

范家屯

鹽倉長克盡厥職

吉黑榷運鹽倉、在事變前、全體職員、良莠齊不、特具一種官僚習氣、對於購鹽商民、往往言語不遜、以致鹽斤銷路愈趨愈下、自我滿洲建國以來、凡各機關均係循良官吏、即如范倉經前任倉長韓晉侯及現任倉長文次助二氏、極力整頓、痛革以往種種舊習、剷除一切陋規、並新任各職員均各遇事認眞努力工作、待遇商民既均和藹可親秤放鹽觔分量又極充足、並苦口宣傳食私鹽之害食官鹽之益、借此以裕國庫凡赴倉購鹽各商民、早晚莫不隨時秤放、因之各地商民雖遠道者亦均樂來范倉購鹽故近聞銷鹽增加、各職員等均黎明即起、從事工作、至晚九十點鐘後、方始結束完竣、蓋因該倉人少事繁、故均額外努力、而銷鹽數量、乃一日千里、大見起色、若該倉倉長職員等、可謂克盡厥職循良之官吏也

孫村長辭職照准

本縣第八區南三家子村々長孫名閣、因年邁力衰、不克肩鉅、並兼家已遷移外縣、尤難兼顧、勢非懇辭村長職務、難以脫身離差、當經具呈本警察署轉呈警務局照准、該村現又另舉汪德富接充正在辦理交代中、聞該村公所僱員亦行連同辭差云

樺甸

縣街善士捐款 捨粥救貧民

樺甸縣自近來五穀既不豐收外山又受胡匪之蹂躪、以至富者因懼匪患徒居城裏、貧者因求飲食遂亦蟻聚、沿街討乞、日不果腹、此亦人類一大慘事、本街各大善士有心於此、遂由于君景春、首倡善舉、集募捐款、買米作

胡匪光顧金店 搶去一金鐲

樺甸縣東大街祥順金店、於三月二十九日晚七句鐘、突來胡匪數人、敲門買貨、該店主人吳子遂遣人開門、見以爲主顧來矣、及覩面而見形色非是、倉惶無所爲計、胡匪亦知查街嚴禁、不敢久留、只搶去金鐲一枚、即行遁逃、及報警區搜查而已杳如黃鶴矣、方警察尋查到南大街黑影之中、見有一人倉惶奔逃、並聞有呼聲曰就是他就是他、該警士遂坐馬車追及而捕獲矣、至所弋獲者是否匪人尚不得知云

海龍

祝融稅駕警署 燒房屋三間

海龍縣城警察署門房五間、於昨晚十一句鐘、因燒炕失愼、火由山柱上房、接連屋內紙棚、火光川出、延燒門房三間、煙氣沖天、署長之行李器具、盡行燒燬、幸經多人撲滅、未致釀成大禍云

度量衡販賣所 經理已得人

國家爲改制計量器起見、組設權度局、管轄全國各縣販賣度量衡具、以爲統一、而求發展、查海龍之販賣所、昨奉到實業部一八三指令、安任金英國辦理、查金君人品端方、在社會服務有年、今次經理此事、定能勝任云

朝陽

博航醫院 施種牛痘

縣城西大街、博航醫院、侯

岫岩

大夫博航、鑑於時令不正、爲預防天花計、施種牛痘十日、自三月二十七日起、至四月五日止、牛痘手術、分文不取、兩日以來、大有應接不遑之勢、如侯大夫者、堪稱博渡慈航、名實相符矣

上原隊長涖岫 各界熱烈歡迎

駐岫守備隊長末田氏、及藤井氏、自涖岫以來、維持治安、協同軍警討三角地帶之匪賊、成績良好、早爲一般人民所欽仰、茲奉上峰命令換防、所遺防務以上原隊長擔任之、該上原隊長於本月三十日搭乘汽車來巴岫邑、日滿要人齊集北通門外蘸烈歡迎、軍警學校、各執小旗列隊恭候、各商懸旗、以表歡迎、及午後四時許、上原氏汽車抵岫、當下榻於守備隊矣、晚六時許各機關首領假城內日語校、公開盛宴、紅燈綠酒、賓主歡迎、杯盤狼藉、車水馬龍、頗及一時之盛、於晚七時興盡宴畢始行解散云

泰來

縣署修葺辦公室

查本邑縣公署各辦公室自設治前修築迄今、歷三十年各房舍亦均破壞不堪、現當春暖之際、警財內三局辦公室、稍加修葺、侯警務局長、孫財務局長、鄧內務局長、對於各局內容整頓一新、工作實行美滿的强化、以期輔佐縣長劉公、相助爲理云

安東

高橋村門慶祿之 三子被匪綁去

追報告警所捕已遠颺無踪

縣二區轄界高橋村、閒於二十日忽去匪四名、分持大小槍械、進村即闖入該村住戶門慶祿家、未容分說、即將門氏三子十餘歲架去、追報由湯山城警隊、匪已遠颺訖

擴充鴉片 零賣人數

滿洲國爲限制鴉片亂用人員因擬定鴉片零賣人、全國共爲一千二百二十人、茲開去歲新政制度變更爲普遍計、故又擬增加、聞全國又增加爲七百八十名、除各省均將增加外、而安東爲一百二十人、於年度開始起、即行實行指定云

警隊全部返防 訓練機關鎗

縣警察大隊、於各區村討伐匪類、厥功厥著、現爲厚集警備起見、擬增加利器、持由水警局借用機關槍已妥、會志昨報、茲該隊全部於昨四日、由郇區開回本部、由隊長附指揮練習機關槍、以俟練熟、即開赴鄉村大張撻伐云

開原

尖山子屯竄入帮匪 綁去人票四名

警甲及自衛團沿山搜剿中

縣二區警察署管境內尖山子屯於前日晚夜半突來匪十數餘名、各持大小槍械、闖入河北王恩奎家中强搶後、並將其子王樹生及其弟王恩德、侄乳名關柱子綁走、同時並進入李永發住宅、將其弟亦行綁去、共架去人票四名、向東竄去、當經事主馳報新邊村分所、該常巡官立帶警士多人、往剿蜿蜒房身溝灣溝子一帶搜剿、千隊長聞訊亦帶自衛團赴西甯夾皮山、小羅圈河、分頭殲剿追擊中

頭寨子發現男屍

開原四區管境頭寨子村、於昨日突發現男屍一具、身着破袍、年約三十許、類似乞丐、姓氏原因不明、經四署驗後、刻正調查中

洮安

兩匪徒刦掠馬車

本縣於三月二十七日晚七時十分、有工人裝者二人、在窰子街僱妥五號孟姓馬車、言明坐至小南門外、價洋四角、及坐出門未遠、迨令站住下車突出手槍、搶去馬兩匹、各騎一匹向南、逃去、及車夫報警追緝、已如石沉大海、毫無踪跡可尋寄語車主晚間出城注意

義縣

瘋漢行兇 刺傷乞婦 生命頗危險

本城東門裏戴碾房之東人戴玉保、因患瘋顛之症、於二日下午一時許、行至東關、手持小刀、將楊姓乞婦之耳後扎傷數處、鮮血淋漓、旋見旁有一鵝、遂又將鵝頭揪去、嗣經崗警將該瘋漢戴玉保帶交城內、警察署將扎傷之貧婦送醫院治療、聞頗有性命之虞云

爲省經費撤自衛團 按戶口抽丁以便於自衛

客歲縣政當局、爲鞏固冬防曾各村成立自衛團、設團丁十名、逐日設卡、數月以來頗稱盡職、但每月支出薪金頗巨、茲爲節省各村經費起見、特招各村屯長會議之結果、凡自衛團一律撤裁、而自衛方法、各村按戶口查在十六歲以上四十歲以下之壯丁、編成十名一排、輪流分班設卡防堵、如此不但節省人民化費、且自衛方面亦更加注意云

街頭骰子寶局 賭徒被警捉獲

歸內市場久行誘惑鄉愚之搖骰寶局、早經斂跡、近忽又有無賴之徒、復行斯術、鄉民受其愚弄者、大有人在、昨日北山街警士行經該地、見衆人圍繞、正興高彩烈賭博骰寶、當時將圍衆打散、賭徒立即被捉、連同賭具、帶所法辦云

慶雲堡設福音堂

本縣慶雲堡、早年曾有福音堂之設、後因故荒發、現有該村住民王起富、捐產由城內基督教重分設一分會、於本月一日何牧師、那傳教員劉傳道員、及戴謝二女教師

一面坡

多人、前往開場講道、聽衆甚多、將來必能暢興云

佛教會請法師講經

本埠佛教會早擬請高尚之法師講演佛學、以化導迷昧、同登覺路、近聞該會已由哈爾濱極樂寺敦請如光法師及副講普光、超越、廣度、果然、等五人、於舊歷十五日一行來坡、安壇於中央街假路北門市房內、擇期開講佛學云

局員身後淒涼 慈善會會長代爲奔走募捐

電話局庶務員劉某(年三十餘歲)家中素即貧乏一家六口全依一人維持、其人既忠厚老誠、且理事認眞、不但該局、局長頗爲贊美、而一般朋友中、亦無不敬仰、但劉君每月薪金寥々、平日家中所需、實有供不應求之概乃於日前得病、越三日而卒嗚呼家中尚餘蒼蒼老母、寡嫂孩妻幼兒等、無法度日、實堪憐憫、當局有見於此、乃由發起人數名、及埠內慈善會長陳鐵夫、至各處募化聞樂助頗爲踴躍、結果捐得國幣八拾五元交於劉君之妻以濟彼等之困危云

延吉

省公署實行 改辦公時間

間島省公署總務廳長松下浦三郎氏、以際此春光明媚、晝夜相均、對於辦公時間、亟有改正之必要、特規定於四月一日起、六月末日止、自上午八時起至下午四時止爲辦公時間、惟星期六則由八時至十二時即行休息、聞本埠各機關均按照省署規定一律改正云

通令催繳種煙稅

本縣縣長李樹梅氏、以本年度延吉縣境播種罌粟區域及畝數、業經縣政會議表決、呈准省署公佈通令在案、茲查種煙徵稅之規章則每畝應納煙稅國幣一元、於種煙以前交納現距播種期非遙、自應催繳以備轉解、不得玩忽任意延緩、聞通令各區警署協助區公所督飭繳納云

凌源

注射狂犬藥針 第一警署佈告

本邑第一警察署、爲注意市民衛生見起、昨發出佈告云查現值春令、頭宜注重衛生市民畜猪、往往散放街間、有碍衛生、嗣後務要圈起、不得任意散放、否則罰辦不貸、再市民畜犬、已經領有犬牌、與未領犬牌、未注射狂犬藥針者、統限于二十七八九三日、來署注射狂犬藥針、仰各遵照、市民畜犬如不赴署注射、必以藥品將犬藥斃云

泰安鎮

宋署長克盡厥職

泰安鎮警察署署長宋國程氏邇來親率警士各處抓拿花會局寶局牌九局等、又聯絡友軍憲兵隊、嚴緝私售嗎啡者又抓獲朝鮮人出會局的金成贊吳姓等、在該署拘押、候憲兵隊審訊裁判、不出數日即將賭窟搜查盡淨、若該宋氏者、不但爲上峰所器重、即全境商民亦莫不歡迎愛戴可謂警官之幹才、人民之福星也云云

瑣聞

△小綹光顧觀客

(凌源)永順茶園、前爲優待顧客起見、特發預約紅票一千張、業誌昨報、該票發出人皆持票往觀、園庭如市、茲有素稱殷實信用、住客極多之同義棧老客、楊老萃、建昌營人、于夢九、要路溝人、並住客數名、前往觀劇追至戲散、人多擁擠、因一時不愼、被小綹將楊某錢夾掏去、內有票幣六元餘、而于某錢包、亦被竊去、幸而內無分文、僅是空包一個、當時未覺同棧一摸、方知被小綹光顧自認晦氣而已、又有一人腰間財物、同時亦被掏、如此一夜、小綹竟竊三人、嗣後觀客須愼諸

△遊猪嚴查送懲

(岫巖縣)城警察署長穆永氏查遊猪在街、妨害衛生、業經通令查獲、送懲在案、無如日久生懈、以致遊猪滿街熟視無睹、似此放棄職責、殊於有碍警權發展、於日前令飭南北兩分所查獲送懲以重衛生、而戒將來云

△車夫拐走客物

(新京)各通都大邑馬車人力車夫等、拐逃乘客遺忘物品等事件、此乃常有之事不足爲奇、概因乘客大意之所致非車夫之昧良、於本月三日午後九時許、有鐵嶺屯住戶張某、年約三十餘歲、現在某機關充差、由紙煙店購買大聯珠紙煙一包、價值現金一元零半角、乘馬車歸家、下車時竟將紙煙遺忘車上、進屋後突然想起、再外出尋找馬車、已踪影全無、又加天色黯黑、亦未看明該車號碼、祇得自認倒霉云云

△電影院將開演

(一面坡)埠內之協和電影院因收入不佳、難維指現狀、遂於三月停業、今復有生明表店經理高佔一、願爲創辦聞高君係由哈爾濱租到最新影片數種、不日即能開映云

△偷兒被警捉獲

(齊々哈爾)市小偷光顧中島公舘未遂、僅竊去厨夫幾床破被一節、已誌前報、警七方面得此消息後、當即四出搜查、於日昨果於和發胡同三號金某嗎啡館中、發現竊犯畢敬起、適畢某在該館出賣當票、警士見形踪可疑、遂即盤問、該犯人知情不可隱匿、遂稱述爲竊不諱、中署當將該犯送廳法辦云

△梨園邀到坤伶

(鐵嶺)本邑清樂茶園、自客秋由營接來、評戲各項角色、奏演以來、頗受各界歡迎贊許、營業尚稱不惡、惟日久生厭、率多平常、角色毫無叫座能力、以致此去彼來、難飽顧客眼福、日昨由奉邀到出衆坤伶李蘭舫、不日登台獻技、深望各界有周郎癖者、曷興乎來云云

如何避免口臭?

兜安氏小粒通便丸

口臭爲肝胃失司現象之一其最有效之治法即服兜安氏小粒通便丸此丸專治肝胃失司所致各症有疏肝通便之功無腹痛之苦久服無癮丸粒細小效則奇驗各葯房有出售上海兜安氏西葯公司啟

燕醫生精製 家庭之良藥

燕補丸

潤腸導滯・効力神速

(諸君購時請注意燕醫生照片及親筆簽字庶不致悞)

解血毒藥

清血解毒 諸般雜症

開胃健腦補血强身 紅血丸

久咳吐血化痰益氣 除痰聖藥

四肢麻木跌打損傷 引病出外藥

霍亂吐瀉紅白痢疾 去風藥酒

嗓啞喉痛潤肺止咳 止咳藥片

美國燕醫生父子藥廠監製

總經理 英商老晉隆洋行

奉天分行商埠地十一緯路(日長電話二九五二番)

山東德縣壽民醫院院長朱俊傑醫師及其女公子肖影

醫生之良好經驗

嬰孩自己藥片治愈其女公子胃腸疾病

嬰孩自己藥片原爲家庭藥庫而製以備小孩疾病之在突良以此片效宏用便爲兒科聖藥故多數醫生常用以治療其自己小孩及他人小孩之諸般疾病也下述山東德縣南門壽民醫院院長朱俊傑醫師之經驗即其一例也朱君來書云「小女大順現年五歲時患腸胃疾病但投以嬰孩自己藥片一二劑常能諸症消失身體復原矣凡遇發熱嘔吐傷風痰癥不眠蛔蟲等症以嬰孩自己藥片治之亦靡不速愈也」嬰孩自己藥片藥性王道即襁褓赤子服之亦保證安全有益誠小孩胃腸疾病出牙痛苦之經驗良藥也各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內

萬有錦笈

青年華僑 黃亞才安步當車 環遊全世界
走遍十餘國計二萬里 備嘗艱難抵香港

香港通訊、乘腳踏車環遊世界之黃亞才、於一九二八年三月十九日在南洋馬六甲出發、作環遊世界之壯舉、其始則乘腳踏車、迨至一九三一年六月間、行抵英國利物浦時、因無法完繳腳踏車入口稅、遂將車放棄、安步當車、計所歷路程、凡三萬餘里、足跡遍十餘國、前晚由馬來亞抵港、寄寓九龍青年會、據語記者稱

沿途經過 本人乃南洋馬六甲僑生、父母爲閩之廈門人、經商於外、七歲時父即棄世、其後於一九二八年間、以生活困難、遂作乘腳踏車環遊世界之舉、於是年三月十九日、從馬六甲出發、經暹羅、緬甸、印度、波斯、伊拉克、土耳其、保加利亞、南斯拉夫、澳洲、德意志、法蘭西、英吉利、荷蘭、比利時、盧森堡、意大利、撒地尼亞等國、初欲取道美國經日本返國、其後因美國難以入境、遂致不果、乃取道再入愛爾蘭經意大利之西西里島、過希臘、厄爾哈紮、奧曼、亞登、波斯島轉赴南洋抵港、路程約三萬餘里、此次抵港、預算先赴廣州往廈門一行後、即取道北上、本人雖爲馬六甲僑生、但愛國之心甚切、返國後、如機會許可願習航空、否則邀返南洋、折回馬六甲、但最缺憾者、則本人以生長異邦之故、對於祖國文字、不甚了了、故此次歸國、即從事研究

險阻艱難 關於此次遊歷經過艱苦備嘗、當抵波斯國時、當地政府疑本人爲某國間牒、予以拘留、監禁五日、腳踏車及一切物件悉被沒收、及後得英國領事之斡旋、始得擺脫、其時乃在出發後年餘矣、至一九三一年六月過英之利物浦、以無法完繳腳踏車入口稅、迫得將車放棄、改用步行、所過各國、有受當地人士之扶助者、有受白眼相看者、至土耳其時、備受熱烈之歡迎、一切費用、悉由當地政府照料、至波斯國時、大有在陳之嘆、無以爲食、以菜充饑、且曾與豕爲侶、其後復受當地政府之疑、險阻艱難、備嘗極矣、刻下抵港、擬於日內晉省、苦無川資、本人避免受外界之疑故未便求援

芝哥加市 長睡美人(續)
……目能轉動識字 是否受心理攝引催醒歟

八十次、然搖撼之、固茫然不覺、與之食則飲湯水少許、不與之、亦不知索、經醫療治、謂人身細絡以千萬計、舒則醒、合則睡、此婦細絡恒合不舒、故常睡不醒、其說頗有見地、而不能斷爲定論、又斐洲基納擧地方、土人昔有染此睡病者、一臥四年、不離牀第、而恒與衾枕爲緣、且口常閉、不復需飲食、有呼之爲『活仙人』者、家人以乳酪等物、注鼻管入胃、延其殘喘、後醫者因是發明『援命器』以試之、蓋其人之睡、一如其人之死、以此器置胸部、稍有呼吸、該援命器即隨之而動、藉覘其生死甚至確、已死矣而猶疑其非眞死、須經檢驗、然後入殮、亦可見睡症之嚴重、有如是者、此次麥居亞睡至兩年有九月、經此長期之黑甜鄉生活、其姐一旦見其眼球能轉動、而取紙筆寫字於字板上謂『汝豎起一指』女徐徐應之、繼寫『汝豎二指』女又應之、無或爽、由是知其蘇醒、非復眞睡夢中之人、吾人對此猶不能無疑焉、試據一說以明之

凡人注視孩提、或懦弱之人、儼直對其目、立時神情可變爲恍惚、而失其主觀、譬在斯時、而告以汝在山、則其人忽覺身臨絕巘、告以汝在水、則其人亦如身入大海、授以苦物、而指爲甘、則眞若甘者、與以堅物、而謂爲柔、則眞爲柔者、五官四體、胥可置之被動之列、人但知催眠、然亦能催醒、故麥居亞一時之覺醒、是否係被其姐之心理所攝引、亦是問題、故余略述之、以供世之能研究此病者之一助也(完)

忠勇典型之 乃木大將 與布魯爾

日本乃木大將、於日俄戰爭之際、二子從軍、均戰死沙塲、訃至、不哭、曰、幸兒輩報國得所耳、其後師次金州、訪求其二子死事之所、賦詩一首、有「征馬不前人不語、金州城外立斜陽」之句、日人莫不哀其志、而傳誦其詩、其忠勇愛國、有如此者、民國三年、歐洲開戰、法國伯爵布魯爾氏、於其長子之陣亡、略無哀戚之容、且對廣衆之弔客言曰、余雖喪一兒、然兩兒猶在、各圖報効、足慰老懷、又何恨焉、其心事蓋與乃木相類、日法兩國之強盛、非無故也、嘗見影片中有名「四子從軍」者、歐戰中老婦喪其四子、悲不自勝、且且喜其各能報國、引爲殊榮、嗚呼、其所以激發衆者、至深且遠矣

新嘉坡市 殺人魔王 潛伏日本正搜捕中

曩在新嘉坡中心一帶地方、殺人放火、極兇惡要犯哈利布蘭文(現年五十五歲)自去年八月以來、即向東洋方面逃走、隱匿其囚姿、美國伊里諾伊州檢察局、正向各地分派敏手腕之偵探搜捕中、該殺人惡魔罪犯哈利布蘭文、竟敢變爲頁斯頁佛布爾、或頁斯頁佛布爾、假冒名潛伏於日本東京帝國旅館、因其屢次發送致其居住於美國之親友信函、致被伊里諾伊州檢察局當局、判明此殺人惡魔之黑暗王、現尚匿跡於日都東京、隨即致電駐日本之美國大使館、請美國大使就近設法逮捕、該美國大使接電後、迅速請求日本外務省派警搜捕、日外務省當局即照會警視廳、派遣多數警察官吏、將帝國旅館包圍搜索、孰料此手眼通天之殺人惡魔、早已知覺逃走、四日日本兵庫縣警察當局、訪知其逃至該縣轄境隱藏、是故該縣全部警察官吏刻正嚴佈警網、努力搜捕中、據傳此殺人惡魔之哈利布蘭文、身長六尺有餘、孔武有力、機警萬端、嘉坡警察局曾懸百弗美金逮捕賞格云

少年宿娼狂吻朱唇 一命竟送花下
可謂先甜後苦名實不虛

南京訊、胭脂爲婦女重要化裝品、多用之搽臉塗唇、以爲美觀、並未研究衛生上有無妨害、昨據奇芳閣客談、住下關升和里二百四十九號劉大皮匠之子劉英、年方十八、尚未娶妻、性慾極旺

先甜 上星期四晚、乘公共汽車進城、投宿釣魚巷私娼筱桃花香巢、費夜資八元、春風兩度、嫩蕊嬌香、浪蝶恣採、劉次晨回家、既背膝俱痛、周身麻軟、骗臥床褥間不能起、比延醫診治、醫問病起何時、劉據實以告、謂與筱桃花伴宿時、連向其狂吻、吻後心極難過、恐係因筱桃花嘴唇塗滿紅脂、吸之有毒、醫亦謂胭脂顏料、吸入人體內部本有生命危險

後苦 劉追悔無及、兩淚汪汪、於床褥呻吟中、大罵桃花不已、昨晨四時、劉忽遇身發熱、至出冷汗、旋既兩眼珠滯不動、氣絕而死、其父僅此一子、母亦不在、哭之甚哀、近鄰一班袴子、聞悉情形、皆引與女人朱唇接吻爲畏途

梅蘭芳劇 迷醉莫斯科
◇……每日觀者數萬人衆

莫斯科訊、梅蘭芳劇團在莫斯科之表演業已告終、往觀者數萬人、其表演之成功、實爲外國劇團在蘇表演所罕有、每劇演畢聽衆恒熱烈鼓掌、歡迎該劇團演員特別爲梅氏本人之優藝、梅博士謂記者云、彼與彼之同事深感其與聽衆之間有一種接觸及永恒的感情交流之概、蘇聯聽衆雖昧於中國語言及華劇特有之習尚、然終被梅氏劇團所傾倒、莫斯科各報對梅氏表演特別注意、各大報紙所載關於該劇團表演之評論、消息及各種短文、幾無日無之、諸眞理報稱其表演爲劇界之歡樂節、爲歡迎此偉大藝術家梅蘭芳之文化歡樂節、梅氏當然應入全世界最大藝術之林云、三月二十九日將爲梅劇團若干劇本攝製影片、日後將製成梅蘭芳劇團專門影片一套、三十日梅氏將與蘇聯最大藝術家兼導演斯丹尼司拉夫司基會晤、本月十一日梅氏將離蘇赴列寗格拉表演

熱河發現清泉 能醫鴉片患者

承德通信、白河兩間房區溝地方、近因天暖解凍、發現一水泉、極爲清冽、有地當牧人某、素有鴉片煙癮、一日驅羊抵此、因覺口渴、遂就此水泉吸飲數口、及歸覺不覺犯癮、心異之、次日至該地乃盡量飲之、返家後忽覺肚腹疼痛、少旋覺瀉下黑煙滯甚多、自此遂不思吸食鴉片、事爲附近吸食鴉片者聞知、爭相往飲、每日絡繹不絕、雖距此稍遠者、亦攜瓶提壺、往取此水、聞後飲者亦頗效驗、該泉水或含有某種礦質能醫治鴉片毒云

滬上中外名人共組 萬國藝術劇院 開催盛大成立大會

滬訊、弗立茲夫人、潘地約翰生夫人、宋春舫、戴志騫諸教授等所發起之萬國藝術劇院、已告成功、並於三月三十日下午五時、在該院(滬市南京路五十號)開成立大會、到院參觀者皆係中外名流、如唐瑛女士、溫夫人、滬市教育局長潘公展、歐陽予倩等、絡繹不絕、直至十時始散、該院組織、爲世界的與失職業的、其宗旨則爲推進與建設各種與舞台、有關係之藝術、並設有小劇場、以備將來實驗之用

滬市無獨有偶 稀奇怪胎
陸姓一胎三怪男 朱姓嬰孩身有三色

滬訊、有寓居上海市西門內林橫路、長源里七號之丹陽人耿金松、年三十七歲、向在方浜橋設牛肉麵攤度日、曾娶妻同鄉陸姓女子玉梅爲妻(年三十四歲)在原籍結褵後、夫婦間感情頗爲融洽、共生五孩僅存一男一女、耿陸氏於去年來滬、三月二十九日下午九時許、忽生產一胎三男、面部分紅黑白三種、記者特前往探訪屬實、計首先產生者係紅臉男孩、略帶紫色、次產之男孩係黑臉、身上皮膚類似猪玀、最後所生之白臉男孩、遍身白似羊脂、殊屬奇怪、當時耿延穩婆接生、因手續不靈、故黑臉之嬰孩當場斃命、但紅臉及白臉之男孩甚爲活潑、該宅二房東及附近一般鄰居、咸稱劉關張再世、不料於前晨九時許、該紅臉與白臉兩男孩、亦相繼斃命云

又有朱國賓、江蘇淮安人、住上海市共美路橋下草屋販賣舊貨爲業、其妻陳氏、身懷六甲、已足十二個月、於四月二日夜四時許、忽覺腹痛、勢將臨盆、由其夫國賓伴送至虹口平民產科醫院請求接生、至次日上午十一時二十分分娩、小孩落地無聲、奄奄垂斃、頭部發紅綠色、腹部發大紅色、手足皆帶青色、身重二十餘磅、好似生有三四個月之小孩、經該院王醫師施用手術及注射等法、已將小孩救活、現在產婦及小孩、均皆安善、仍留該院休養

老嫗死一晝夜 「忽然甦生」
自云氣絕與入睡無異 廣東中山縣奇事

廣州特訊、廣東省中山縣攬鎮北區港口三角市街老嫗蕭李氏、八十二歲、平日精神矍鑠、每飯必飲酒數觥、否則難以下嚥、十六日下午二時因病逝世、家人已爲之易簀、於十七日上午八時入殮、仵工已檢拾完整、置屍入棺、忽覺李氏屍體蠕蠕而動、繼發呻吟之聲、其家人子女媳孫各與棺視驗、睹見屍體移動、疑爲屍變、驚恐異常、逃走一空、有仵工李材、素富膽量、在屍旁站立以觀其變、後李氏呻吟愈急、並能喚其子女、家人始知復活、延醫再爲治理、當晚漸有起色、後李氏語其子云、氣絕時、與入睡無異、家人哭泣、不聞不知、祗覺如在夢中、醒來始知在棺內、家人以其死去、幾及一晝夜、而能甦生、無不轉悲爲喜云

贛省橫峰 流屍到處暴露 將建白骨塔

南昌通訊、贛東之橫峰、猶贛南之瑞金、曾爲共匪之根據地、査橫峰被贛浙皖邊方匪作爲巢穴、經已五六年、匪禍之深、殺人之多、實爲贛東浙西皖南之冠、惟該地收復未久、到處流屍暴露、白骨支撐、較之瑞金之風雨亭等處白骨如山者、殆有過之、現軍政當局、擬在橫峰建白骨塔一座、將各地白骨、收拾藏集於塔內、一方面是紀念過去匪禍之慘酷、一方面在警惕將來、勿使再生匪禍、此項骨塔建成將永供人憑弔

人工呼吸發明大家 沙斐爾士已逝世

倫敦訊、發明沙斐人工呼吸法救活溺水者無數之沙斐爵士、三月三十日逝世、享年八十有五、按爵士於一八九九至一九三三年任愛汀堡大學生物學教授、著有許多論文、散見各種生物學與醫學雜誌、其二子皆陣亡歐戰中

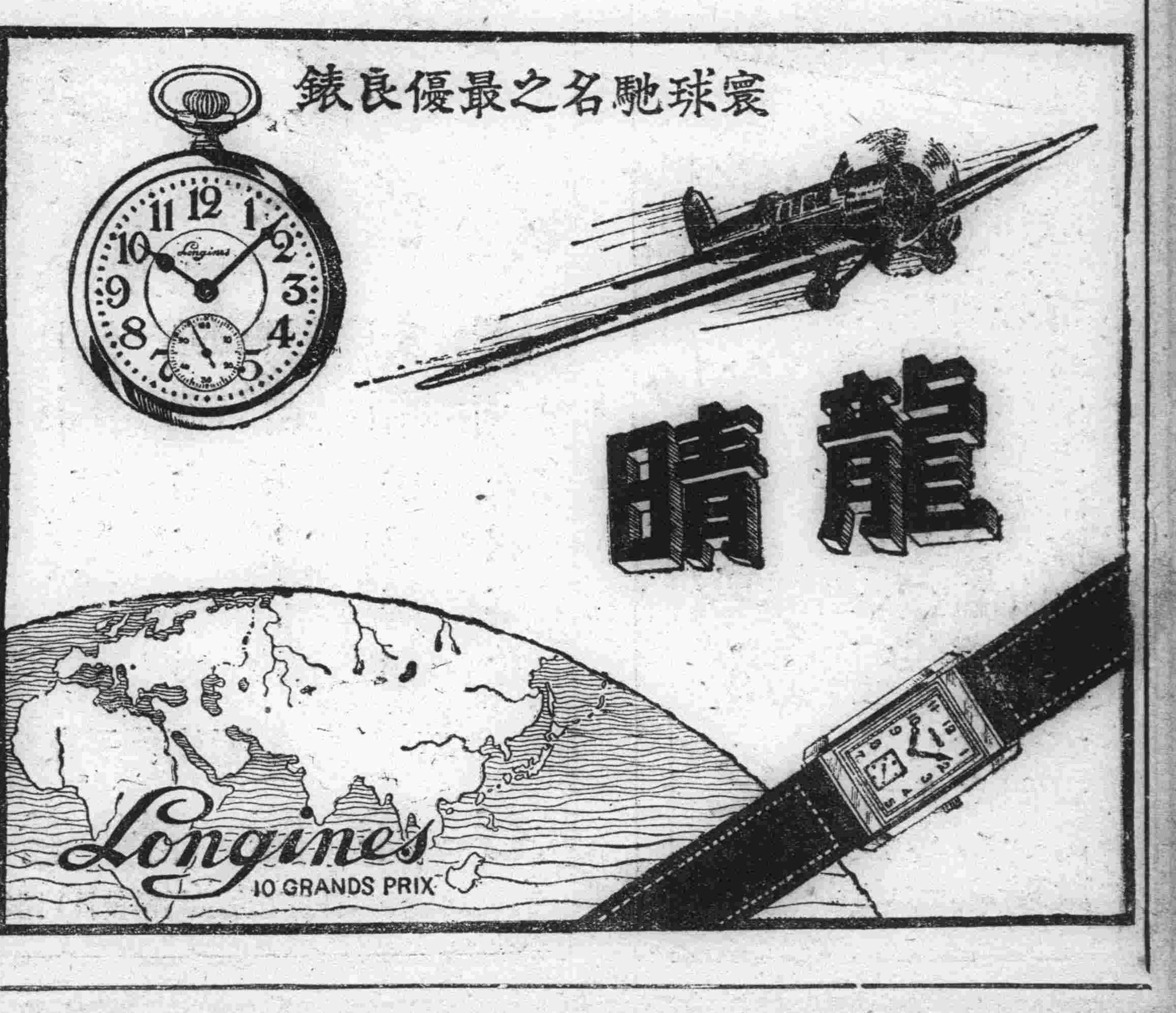
奉贈 双妹老牌雪花膏

奉天 城內鐘樓南　營口 東大街　新京 大經路　哈爾濱 道外正陽街　大連 監部通　廣生行

老牌貨品 物質優良 敬贈與你 請君鑒賞

本行所製出双妹老牌化粧香品物質優良信用卓著向蒙 各界嘉許歡迎購用行銷廣遠至深感謝現爲酬答顧客起見特製備大帮雪花膏及各品備贈凡用完之双妹老牌雪花膏吉瓶凑足五個交到下列各處即以同樣双妹老牌雪花膏一瓶奉贈或按該雪花膏一瓶(同等價值改要双妹老牌別貨均任 尊便但所有吉瓶須:

(1)有双妹老牌雪花膏之原身商標紙
(2)有双妹老牌錦盖
(3)有加貼吉瓶換贈證箋之項完備方作合格滿洲國內敬分行及各埠代理與零售家均有此項完備之贈品售賣購買時如無第三項所列換贈證箋者請隨向該售賣之家換正爱用老牌雪花膏 各界女士希爲留意·



兜童良藥 童寶 小孩諸病第一靈藥

眩暈不省 急慢驚風 五疳發熱 痲疹痘瘡 胃腸諸病 胎毒夜啼 惡心靑便 傷食吐乳 兜科諸病 百發百中 藥店皆售 每包大洋 叄角

大連德記全棧大藥房發行

大連市西通六十四番地 王仁眼科醫院 電話六七五二二號 地址在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

看!看! 春貨到齊特別犧牲大拍賣本行特由歐美各大名廠定織花素絲絨衣料織錦綢緞綉花巧奇紗料仕女應需物品一概俱全存貨無多務請惠顧諸君切莫錯過機會爲幸 布路洋行 印度綢緞 莊啓 奉天浪速町十番地

奉送 「救星來蘇草」 男子五淋白濁 女子赤白帶下的

男子五淋白濁、女子赤白帶下、倘或頑忽不治、不但身體孱弱、之嗣續爲堪虞、市下療治淋症、白帶之藥物甚多、惟藥性劇烈者、猶服之則有倒提內毒之虞、後患更不堪設想、「來蘇草」乃婆羅洲特產、藥性純淨和平、治淋治帶、莫不有特殊功效、本園種植以來、遠近患者爭相索服、莫不立急、曾奉內務部暨奉天市政化驗、確有本奇效、特頒給證明書、奉惟近年來索者日多、不得不酌收藥本、以資挹注、每服收大洋七角、日剪報來購買一送一、外埠郵寄郵費加一、患斯病者希速服用、俾能延年益壽、△上海春暉藥草植物園啓△滿洲總代理處、奉天西華門外路北眞正稻香村滿洲電話三七四七號、大連代理店西崗子德記全棧大藥房

鍾鼎氏治耳萬靈油 治痛聾膿血鳴癢等耳每付兩瓶現洋兩圓 總批發處奉天小南門裏宗仁府胡同東(鍾鼎居)號 招現欵代理

大連物價 (其一)

▲標準零賣價目

鐵材五金類
大連市佐渡町三〇　進和商會

▲元鐵部(每百公斤價)單位圓
二分 一一、〇〇
二分半 一〇、八〇
三分 一〇、二〇
四分 九、八〇
五分 九、八〇
六分 九、八〇
七分 九、八〇
一吋 九、八〇
一吋二 一〇、二〇
一吋半 一〇、五〇
一吋二八 一〇、五〇
二吋 一〇、八〇
二吋半 一〇、八〇
三吋 一一、五〇

▲方鐵部(每百公斤)單位圓
二分 一一、〇〇
四分 一一、〇〇
五分 一〇、〇〇
六分 一〇、〇〇
七分 一〇、〇〇
一吋 一〇、〇〇
一吋半 一〇、〇〇
二吋 一一、五〇
二吋半 一一、五〇
三吋 一一、五〇

▲板鐵部(每百公斤)單位圓
一分厚 一二、〇〇
二分至四分厚 一〇、五〇
五分至六分厚 一〇、八〇
七分至八分厚 一一、五〇

▲洋釘部(每桶價)
六分 一〇、九〇
一吋 九、一〇
一吋二五 八、八〇
一吋半 八、五〇
一吋七五 八、二〇
二吋 八、〇〇
二吋半 七、九〇
三吋 七、八〇
三吋半 七、七〇
四吋 七、六〇
四吋半 七、五〇
五吋 七、四〇
六吋 七、三〇
七吋 八、〇〇

▲平白鐵部(每張價)
三十號 〇、八〇
二十八號 一、〇〇
二十六號 一、二二
二十四號 一、五五

▲新鉛絲部(每捆價)
五號 六、八〇
六號 六、四〇
七號 六、五〇
八號 六、一〇
九號 六、二〇
十號 六、三〇
十一號 六、〇四
十二號 六、五〇
十三號 六、六〇
十四號 六、八〇
十五號 七、〇〇
十六號 七、二〇
十七號 七、五〇
十八號 七、八〇
十九號 八、一〇
二十號 八、四〇

▲鐵板鐵部(三尺寬六尺長)(每百公斤)單位圓
五厘 一三、五〇
七厘五 一三、二〇
一分 一二、八〇
一分半 一二、五〇
二分 一二、五〇
(四尺寬八尺長)
五厘 一三、五〇
七厘五 一三、二〇
一分 一二、八〇
一分半 一二、五〇
二分 一二、五〇
(五尺寬十尺長)
五厘 一四、五〇
七厘五 一三、八〇
一分 一二、八〇
一分半 一二、五〇
二分 一二、五〇

皮箱皮鞄
大連西崗街壹百拾六番地　永安工廠(每只大洋價)

大號樟木箱 十一元五角
大號二皮衣箱 六元
二號二皮衣箱 五元
大號頭皮衣箱 七元
二號同 六元
大號川皮衣箱 十元
二號同 八元五角
一尺三寸皮匣子 二元二角
一尺四寸同 二元五角
一尺五寸 二元八角
九寸公事包 二元四角
一尺同 二元六角
一尺一寸同 三元四角
一尺二寸同 四元四角
大號皮麻雀盒 二元四角
二號同 二元二角
一尺二寸硬胎牛皮提鞄 三元二角
一尺四寸同 三元八角
一尺六寸同 四元五角
一尺八寸同 五元五角
一尺八寸硬胎牛皮包甲提鞄 六元五角
二尺同 八元
二尺二寸同 九元五角
二尺四同 十二元二
二尺二牛皮軟蓋皮提鞄 十二元
二尺四同 十四元
二尺六同 十七元
一尺二包帆布硬胎提鞄 一元二角
一尺三同 一元三角
一尺四同 一元四角
一尺五同 一元五角
一尺六同 一元六角
一尺八同 二元
一尺八包甲色帆布硬胎提鞄 二元五角
二尺同 三元
二尺二同 三元八角
二尺四同 四元八角
二尺二帆布軟蓋提鞄 六元
二尺四同 六元五角
二尺六同 七元
二尺二帆布鐵鏢提鞄 一元二角
一尺三同 一元三角
一尺四同 一元四角
帆布手提書包 四毛五
帆布背書包 六角

煙草
大連東鄉町二〇番地　南洋煙草公司

十支雙美人香煙 每條廿五盒、小洋九五角
空盒換煙、三月五號停止
十支飛輪牌香煙 每條廿五盒小洋七角一分
十支紅金龍牌香煙 每條廿五盒、小洋二元一角五
空盒十五個、換畫一張、十個空盒、換本煙一小盒
十支高塔牌香煙 每條廿五盒、小洋二元一角五分、
帶心空盒十二個、換畫一張八個換本煙一小盒
十支大長城香煙 每條廿五盒、小洋二元一角五分
帶心空盒十二個換畫一張
帶芯空盒八個換本煙一小盒
五十支小白金龍香煙 每罐小洋七角
五十支小紅金龍香煙 每罐小洋四角六分
五十支中紅金龍香煙 每罐小洋五角二分
五十支大長城香煙 每罐小洋六角七分
以上各罐煙在陽曆三月底前買一罐隨贈引換贈品券一張換法詳載券上

大連市越後町四十番地　英商拱石煙公司
十支刀牌王 每盒金一角　每大包金四元六角
十支小刀牌王 每盒金九分　每大包金四元〇八
十支粉刀王 每盒金一角　每大包金四元六角
五十支粉刀王 每盒金五角五
每大包金五元
十支大天橋 每盒金五分　每大包金二元三毛
十支小天橋 每盒金五分　每大包金二元一角五
廿支天橋 每盒金一角　每大包金二元二角
二十支金咀天橋 每盒金七分　每包金三元一角
十支第一 每盒金四分　每大包一元八角五
十支欽差 每盒金三分　每大包金一元三角六
廿支美傘 每盒金七分　每大包金一元五角六
十支前門 每盒金一角六　每大包金七元二角
五十支前門 每盒金八角
十支砲臺王 每盒金三角
廿支商神 每盒金一角　每大包金一元六角
廿支百利 每盒金二圓二角
廿支小砲台 每盒金五角六　每大包金十元四角
五十支土耳其 每盒金九角二
十支土耳其 每盒金十元八角
五十支 每大包金二十元〇五分

大連連鎖街　東亞煙公司(每盒金票價)
敷島 一角五
朝日 一角二
吉野 一角
松島 五分
麗 一角
扇枝
駱駝 三角

鐘表眼鏡
大連市浪速町四十三番地　史惟記鐘表眼鏡行

▲鐘表部(每種金票價)
德國製報刻五音天文鐘 每只六十五元
德國製二音大文鐘 每只二十九元五毛
德國製二音天文鐘 每只二十七元五毛
德國製實用天文鐘 每只二十三元
德國製鴉叫鐘 每只十二元八毛
瑞士製16形實用鋼克双卡 每只十一元二毛
子懷表 瑞士製5 21婦人用新式同 每只十五元五毛
手表 瑞士製4 21狹長方同 每只二十四元三毛
瑞士製10形15石鋼克双卡 每只十元五毛
子手表 瑞士製10形 inuicta999 每只十二元
瑞士製5 21 18K長方金克 每只二十七元五毛
双卡子手表新式女用 每只三十八元五毛
4 21
10 999 18K金克双卡子表 每只十九元五毛
16 18K金克同薄形懷表 每只六十五元
16 每只八十元
16 14K金克双卡子懷表 每只五十五元
14 每只五十三元
12 18K每只五十七元五毛
13 每只六十四元五毛
13 14K 每只五十元

▲眼鏡部
美國製新式桃形夾白金眼鏡架 每付十八元
美國製夾黃同 每付十九元
二毛美國製托鼻夾白金美國製 每付十九元
美國製新式無形架 每付六元五毛
同金匡博士眼鏡架 每付七元五毛
新式魯克眼鏡架 每付一元
新式魯克架 每付三元
新式魯克架 每付四元
新式魯克架 每付五元
水晶眼鏡片 每對三元
茶晶部 每對自十二圓至一百二十圓

▲寫眞
二寸三張 金六角五分
三寸三張 金壹元貳角
四寸三張 金壹元五角
六寸三張 金貳圓五角
八寸三張 金四元五角
八寸放大一張 金貳元
十二寸一張 金參元
十八寸一張 金四元
廿四寸一張 金七元五角

建材砂石類
大連市若狹町四二

建築材料商雲記號(金本位單位圓)
石灰 百斤 〇、七〇
洋灰 一袋 一、一〇
麻刀 一貫 一、四〇
點墻紅色 一俵 六、五〇
同綠色 一俵 四、〇〇
同紫色 一袋 二、五〇
同淺黃色 一俵 〇、八〇
同日本黃色 一俵 二、〇〇
作洋灰瓦色 一袋 三、〇〇
白石只 一俵 〇、七〇
花石只 一俵 〇、七五
黑石只 一俵 一、〇〇
海菜 一貫 一、六〇
紙麻刀 一貫 二、〇〇
粘土 一俵 一、一〇
紅磚 百個 二、〇〇

大連市北崗子海岸九八　義昌和(金本位單位圓)市內價目
龍口砂 一車 四、七〇
萊州砂 一車 三、九〇
上鐵筋砂 一車 三、四〇
中鐵筋砂 一車 二、九〇
組砂 一車 二、七〇
中砂 一車 二、九〇
腰砂 一車 二、七〇
海石只 一車 二、四〇
南關水砂 一車 二、〇〇
一五豆砂 一車 四、三〇
三十堡鑄砂 一車 五、〇〇
玉砂利 一車 三、〇〇
鹽島子板石 一車 三、八〇
鹽島子基石 一車 二、八〇
鹽島子亂石 一車 二、五〇
廣鹿島石版 一車 三、一〇

綢緞雜品
大連奧町五十二　同昌百貨商店

▲綢緞類
絲絨女料 二元至二元四
芬芳綢等女料 六角五至一元五
銀星綢女料 一元七角五
青春綢女料 一元六角
蘭玉綢女料 一元一角五
印花麗英綢 五角五
印花印度綢 二角五至五角
花素軟緞 三角八至五角五
國華緞 三角五至四角五
三閃緞 四角五
香蝶綢 七角至一元一
鶴齡錦 八角至一元三
毛緯葛 一元三至二元
緞背綢 五角至一元二
凝霞綢 一元二至一元五
素杭綢 四角五
蔴綢 五元至七元

▲毛料類
西料洋服料 二元四至九元八
西洋格毛布 三角八至九角八
印花毛布 三角五
織花毛布 二角八
平紋毛布 四角
素毛布 三角至四角八
條毛布 三角至四角八
禮服呢 七角五至二元
華達呢 五角八至一元
素平呢 五角五

▲花類
印花扣絨 一角八
花斜紋 九分
花細毛布 六角
印花伏綢 四角五分
花素旗袍料 一角
印花旗袍料 廿五元至卅元
冲毛布 一元
▲繡花類
繡考被面 十五元至卅元
繡花樟褸面 廿元至廿六元
繡花門簾 十七元至十五元
繡花墊子 二元至卅元

▲化粧類
繡花屏頁 七元至四十元
絲繡風景 一元五至四十元
各種雪花膏 二角至一元五
各種香粉 三角至四元
各種香皂 一角至八角
各種香水 四角至十五元

▲唱機類
高裝代無線電機 三百六十元
高裝新式唱機 六十三元
各種唱機 九元至七十五元
百代唱片 二元八角
高亭唱片 二元
勝利唱片 一元五
新月唱片 二元
崑崙唱片 二元
蓓開唱片 一元二
開明唱片 一元二
各種唱針 三角至九角

▲雜貨類
俄國毛毯 九元至卅元
新式煙具 一元六至十元
新式錢夾 八角至十元
各種時計 二元六至廿六元
各種雨衣 三元至卅元
磁器茶具 三元至五元
跳舞絲襪 一元至二元
結婚頭花 八元至十元
各種衣邊 八元至十元
各種麻雀 一角至五角
背坐夾拌 八元至卅元
各種提包 一元三至三元
大小皮箱 八元五至十三元
洋服襯衫 一元至十二元
洋服領帶 一元至二元六
各種呢帽 八角至十一元
雪茄煙葉 四角
各種洋酒 一元七至八元五
西洋大磁盆 二元至四元五
文明手杖 七角至三元六
新式梳粧臺 三元至六元
女夾大鼈 二十元至卅元
木綿每磅 七角
鴨絨每磅 六元五角

壽花牌 一角
駱駝 一角
金葫蘆 七分
金槍王 七分
金槍 六分
蝙蝠 五分
翠鳳 一角二
復興(一百根) 四角五
復興(廿根) 一角
人壽 三分
織女 六分
大樓 三分
壽花(鐵筒) 五角
(每甬金票價)
白梅 一元二角五
杜鵑 八角五
菖蒲 六角五
缸磚 百個七、〇〇

工業藥品
大連市山縣通六七番地　乾卯商店大連支店
(一瓩一〇〇〇瓦、一瓩二、二〇四磅)(金票本位單位圓)

品名 數目 批發價目
菱印碱料子 100瓩 八•七〇
重曹(桶入) 五〇瓩 七•五〇
重曹菱印(包入) 五〇瓩 七•三〇
火鹻 三〇〇瓩 三二•五〇
同 五〇封度 五•〇〇
硅酸 三〇〇瓩 一八•〇〇
同 三〇瓩 四•〇〇
亞硫酸 五〇瓩 七•〇〇
海波大粒 100封度 七•五
像用 100封度 六•八
海波工業用 100封度 五五•〇〇
過酸化曹達 五〇瓩 五八•〇〇
同晒白用 八〇封度 三•〇〇
面鹻 五〇瓩 二七•〇〇
黃血鹽 五〇瓩 三〇•〇〇
赤鐵炭淡礬 100瓩 七〇•〇〇
紅礬 100封度 七〇•〇〇
衷化鉀(山乳) 五〇瓩 三五•〇〇
綠礬 100瓩 三二•〇〇
鹽強 五〇瓩 三五•〇〇
苛性鉀 五〇瓩 七五•〇〇
過錳酸鉀 100封度 四•五〇
鹽酸二〇度 五〇封度 八•〇〇
鹽酸局方 100封度 五•〇〇
白礬三 五〇封度 五•〇〇
稀鹽酸 五〇封度 八•五〇
純鹽酸 五〇封度 九•〇〇
硫酸六六度 二〇〇封度 六•〇〇
稀硫酸 五〇封度 一〇•七〇
純硫酸 七五封度 一二•〇〇
硝酸四〇度 一五〇封度 一三•〇〇
純硝酸 五〇封度 一三•〇〇
草酸 一〇〇封度 三五•〇〇
石炭酸 一四〇封度 三二•〇〇

酒石酸(酸礬) 五〇瓩 一〇五•〇〇
檸檬酸(酸礬) 五〇瓩 八五•〇〇
醋酸 二〇瓩 八•〇〇
氷醋酸 二〇瓩 一三•〇〇
硼酸 五〇瓩 一八•五〇
硼砂 五〇瓩 一九•五〇
同末 五〇瓩 一五•〇〇
同末 100斤 一三•〇〇
丹礬 100斤 一八•五〇
硫酸 四五封度 一二•五〇
鉀格而礬 五〇瓩 六〇•〇〇
炭酸錏塊 五〇瓩 六〇•〇〇
同粉 一八封度 九•〇〇
白陶土 三一封度 四•〇〇
鹵粉面 一五〇封度 一二•〇〇
同塊 二五瓩 七•〇〇
鹽化灰(乾燥用) 100瓩 八〇•〇〇
苛性鈣 一五瓦 三•五〇
炭酸 一五瓩 三•七〇
炭酸鈣 五〇封度 二•七〇
紫礬 一四〇封度 一六•〇〇
白礬 五〇瓩 一四•五〇
鋅養粉松一 100斤 六•〇〇
號牌S 100瓩 三•〇〇
鋅養粉 100瓩 三六•〇〇
鋅養粉藥用 100瓩 四〇•〇〇
鹽化鉛亞 五〇瓩 一三•〇〇
鹽化銀 五〇瓩 一三•五〇
硫酸銀 四五瓩 一〇•〇〇
亞鉛粉A 100斤 二五•〇〇
舍利鹽 二〇〇封度 三•六〇
同(藥用) 五〇瓩 五•八〇
炭酸鎂 100斤 一九•〇〇
忠勇印
火硝 五〇瓩 七•〇〇
菱子硝 100封度 三三•〇〇
硫黃粉 100斤 一三•〇〇
椰黃 100斤 七•〇〇
脫酸硫黃 100斤 一四•〇〇
硫子油(六〇〇斤) 100斤 一八•五〇
糖 100瓩 九八•〇〇
蓖麻子油
同(藥用)
亞麻仁油
同(藥用)
松節油
橄欖油(藥用)
阿西頓
安母尼亞水
藥用10%
佛光馬林
無水酒精
依的兒
甘油
粳子脂
裏頭好
衛生球
方形衛生粉
松香
同H1桶入
膠粉(工用)
膠粉(藥用)
桃膠塊
清漆
蠟皮
加油
漂白粉
墨色
華士林白色
藥用
同白色工用
同黃色藥用
同黃色工用
石膏(藥用)
石膏(工用)
滑石粉
黃土塊
黑鉛粉
條膠

▲香料
灰鵑子 四封度 七•五〇
甘露 五〇封度 三五•〇〇
甘草膏 五〇封度 三一•〇〇
依蘭依蘭 四五〇瓦 六•〇〇
同 一二五瓦 •五〇
玫瑰 四五〇瓦 一〇•〇〇
同 一二五瓦 •九〇
紫蘭花 四五〇瓦 八•五〇
同 一二五瓦 •八〇
紫蘭花S 四五〇瓦 一二•〇〇
同 一二五瓦 一•〇〇
別拉木油 四五〇瓦 一二•〇〇
培格馬油 四五〇瓦 九•〇〇
同S 四五〇瓦 三•〇〇
同 一二五瓦 •九五
山茶花 四五〇瓦 一〇•〇〇
同 一二五瓦 •九五
蘭花 四五〇瓦 一六•〇〇
同 一二五瓦 一•四〇
花露精 四五〇瓦 一三•〇〇
內花莉 一二五瓦 二•〇〇
水仙花 四五〇瓦 一〇•〇〇
香蘭花 四五〇瓦 一〇•〇〇
冬綠花 四五〇瓦 一•五〇
哈是哈是 四五〇瓦 一一•〇〇
同 一二五瓦 •九五
求末尼而 四五〇瓦 一〇•〇〇
羊鹵花 四五〇瓦 一〇•〇〇
同羊鹵花 四五〇瓦 二〇•〇〇
同 一二五瓦 一•八〇
龍誕香 四五〇瓦 八•四〇
同 一二五瓦 •七〇
香草油 四五〇瓦 二•六〇
麝啦芳 四五〇瓦 一〇•〇〇
同 一二五瓦 一•〇〇
茉莉花 四五〇瓦 一四•〇〇
同 一二五瓦 一•一〇
長壽花 四五〇瓦 一一•〇〇
素蘭 四五〇瓦 一〇•〇〇
人造麝香 五〇〇瓦 四•三〇
風信子 四五〇瓦 一三•〇〇
同 一二五瓦 一•〇〇
凡納林
苦馬林
羞草

建築材料
大連市秋月町二番地　興亞窯業煉瓦工場
工場大連市外三春柳東

一等磚(煉瓦)(千個) 金十七元
二等磚(煉瓦)(千個) 金十六元
三等磚(煉瓦)(千個) 金十五元
空洞煉瓦(眼磚) 金六錢五
耐火煉瓦(缸磚) 金六錢五
(以上爲市內價目)
藥掛直土管三寸 金二毛五
藥掛直土管四寸 金三毛五
藥掛直土管六寸 金四毛五
藥掛直土管五寸 金六毛五
藥掛直土管八寸 金九毛
藥掛直土管一尺 金一元六
(曲管倍半丁管兩倍)
洋灰管四寸 金二角五
洋灰管五寸 金三角五
洋灰管六寸 金四角五
洋灰管八寸 金六角五
洋灰管一尺 金九毛
洋灰管一尺五 金一元三
洋灰管二尺 金二元五
洋灰管二尺五 金三圓

大連市若狹町七十一番地　昭信號建築材料商
一等灰壹千斤 金七、〇〇
一等石灰壹千斤 金六、〇〇
生石灰壹俵 金六、五〇
黃石綿百磅 金二、八〇
白石綿百斤 金一、三〇
特等紅土百斤 金七、〇〇
一等紅土百斤 金六、〇〇
周水黃土壹俵 金〇、四〇
火山灰紫色壹俵
煙筒灰百斤 金一、六〇
缸磚百個 金六、五〇
耐火粘土百斤 金一、一〇

鋪地洋灰磚百個 金五、五〇
洋灰瓦百片 金四、五〇
日本大瓦百片 金四、五〇
青亂石一車 金一、八〇
白亂石一車 金一、七〇
八分白色碎石子一車 金一、八〇
洋灰製塵芥箱一號 金一、五〇
同洋灰製二號 金七、五〇
金州青石版一丈 金三、二〇

紙及印刷品
大連市監部通四三番地　福盛號紙莊

▲各種紙類(金票本位單位圓)
品名 單位 單價
模造紙 一磅 •二三
印刷紙 一磅 •二三
色牛皮紙 一連 六•二〇
代紋紙 西洋 一連 五•六〇
皮紙 牛 一連 五•一〇
同 東洋 一連 三•九〇
色勞路紙 一連 三•六〇
白勞路紙 一連 一•八〇
羅以斯紙 一連 三•二〇
硫酸紙 一連 二•二五
白有光紙 一連 二•四八
色有光紙 一連 三•二〇
黃毛邊紙 一連 三•二〇
白毛邊紙 一連 一〇•二〇
各色臘光紙各 一連 五•〇〇
黃表古紙 一連 •九〇
川表紙料 一連 一•九〇
海紙料 壹塊 四〇•〇〇
白玻璃紙三百番 一連 三〇•〇〇
色玻璃紙 一連 一六•〇〇
因洲半紙八千代 一丸 一八•五〇
大洲半紙水仙 一丸 二一•〇〇
因洲美濃瑞鳳 一丸 一九•〇〇
大洲美濃舞姬 一丸 一三•〇〇
同 鳳龍 一丸 三•〇〇
同 雲龍 一丸 四•〇〇
因洲代用紙朝日 一丸 一五•〇〇
半美濃木曾川 一丸 一一•〇〇
同半紙張良 一丸 三•〇〇
薄葉半紙千種 一丸 三•〇〇
薄葉美濃韓信 一丸 三•〇〇
薄葉美濃鐵兜 一丸 二•〇〇
吃墨半紙牡丹 一丸 二六•〇〇
吃墨美濃富士 一丸 一七•〇〇
機械吃墨紙勝利 一丸 一七•五〇
美濃紙正義 一丸

▲龍印印刷用油墨
品名 單位 單價
活版用墨八一號 一磅
活版用墨八三號 一磅
新聞用墨四〇號 一磅
石版用黑五〇號 一磅
活版用黃二六號 一磅
石版用黃一號 一磅
活版用赤三一號 一磅
石版用金赤三六號 一磅
活版用藍二八號 一磅
石版用藍四〇號 一磅
淺版用別五〇號 一磅
活版黃用五號 一磅
石版黃用 一磅
淺版用綠A號 一磅
活版用紅八〇號 一磅
石版用墨一〇號 一磅
紫墨一五號 一磅
茶一號 一磅
白四分 一磅
轉寫油墨 一磅
泥司 一磅

▲印刷材料品
品名 單位 單價
大磨石 一磅
小磨石 一塊
墨滾子 一根
膠版 一個

麻雀翠玉
大連市浪速町三丁目一二九番地　北京商會(每種金票價目)

一號全白大化學牌代皮盒 金廿二元
二號全白大化學牌代皮盒 金廿元
三號全白大化學牌代皮盒 金十八元
一號帶紅面化學牌代皮盒 金廿四元
二號帶紅面化學牌代皮盒 金廿二元
三號帶紅面化學牌代皮盒 金廿元零五
一號帶綠面化學牌代皮盒 金二十四元五
二號帶綠面化學牌代皮盒 金二十二元五
三號帶綠面化學牌代皮盒 金二十元〇五
一號帶黑面化學牌代皮盒 金二十四元五
二號帶黑面化學牌代皮 金二十二元五
三號帶黑面化學牌代皮 金二十元〇五
竹牌 三元七角至四十元
洋服水晶袖釦 自一元三角至八角
黑石表墜 自一元至千四元
翠石手鐲 五六元至千元
鑽石手鐲 三十元至貳千元
寶石手 三四元至五六十元
露寶石壹克拉 貳角參分至二毛五分
變石壹克拉 三毛八分至四角
翠表墜 五六元至四五百元
其他各種寶石
象牙煙嘴 二三角至三四元
象牙快子 自五六角至三四元
自來火 自四角至二元
煙盒 自六角至三元
洋服翠袖釦 自十元至二百元
洋服瑪瑙袖釦 自三元至三十元
洋服各種袖釦 自三元至五十元

墨手皮 一個
大海綿 一組
修版針 一塊
修版刀 一根
樂石墨 一把
松香粉 一頂
化石粉 一磅
浮石膠 一磅
桃金剛砂 一磅
船來藥紙 一磅
東洋皮子 十枚
押板刀 十枚
裁紙刀 一尺
錐子 一把
攝子 一把
野切鋏 一把
盒切五號 一個
斜羅切機 一架
九番水線 一架
九番綫 百枚
水線 百枚
五分書邊二 十根
五分號書邊四 十根
六分書邊二 十根
六分號書邊四 十根
五分鉛條二 十根
五分號鉛條四 十根

小說　劍骨琴心　(六十四)

第二十回　醫天花急救犯嫌疑　開龍舟賣解獻絕技

竟呆在椅上立不起來口裡只叫反了反了、裏面夫人和許多了鬟、環立僕婦、都慌得沒了主意、一片聲亂嚷、士英把那女子、穿的兩件紗衫已是紛紛扯碎、那女子精著半身、急得雙足亂跳、士英一手扯住那女子腰間的抹胸一隻手還要去扯掉他的裙袴那女子抵死掩住下身、沒命的亂叫、房門外亂起進無數家人來打捉、被士英將手一擋、人當先的推倒了、兩個跌轉去、又推倒了幾個、士英只是不放手、只顧要扯去那女子的裙袴、那女子將身子蹲倒、兩手捧住了、士英左手攏力亂抓、口裏沒命大叫得聲氣都沒了、夫人領着許多婦女、手裏亂叢々的、拿着竹竿門閂、向士英頭上橫七豎八亂打、那小姐診脈進去、已經上床睡好、也爬了起來、拿着一根棚架、擡着眉頭、幫着夫人們攔打、咸公氣破胸脯、急得魂出、只叫反了反了、家人們出去拿了槍刀棍棒、一起進來、早要打要砍、士英一手提起椅子招架、一手扯住女子、却不放鬆、一手把椅子望着衆家人用力一掃、那些搶棒都紛紛的掃落在地、兩隻眼睛睜得大々的只看着那女子的面目喉頸、家人們打不進去、要跑出去叫皂班進來、只見士英大喜大笑道、如今是好了、一手把那女子放鬆、一面向咸公說道、老先生恭喜了、咸公嚇呆了、那裏聽見、只顧道反了反了、轉是夫人有些見識、猜道必有緣故、把手裏一根門閂、撐定了身子、嘻吁々的在房門口說道、家人們不要動手、全先生快些說出緣故來、士英道、這位女子、是府上何人、衆人道、是大小女、士英道、大令愛一身悶痘、最逆之症、我瞥然看見、黑色已鎖咽關、再停時刻、必致悶倒、便因不救之症、故捨命救之、恕老先生、同在房中、婢僕我豈敢妄行調戲、如今夫人將火照着令愛喉間、黑色退盡、渾身已發出痘點、性命可保矣、那女子一脫了身、急跑進房、衣服也不及穿、躺上床去、就如死人一般、渾身攤化在那裏、夫人掌燭細細照看、果然頭面及上半身俱發出微紅斑點、因復替她解開裙袴、只見小腹點、她腎部各處、俱有斑點見了、此時家人俱擁房中、咸公尚自看呆、士英自把窗眼中灰塵泥、那手上抓傷之處、大夫人竟出房、朗朗說道、大小女喉間、黑影起自心胸、已有數日、揩擦不去止、自疑心、却不知是悶痘逆症、蒙先生苦心神力、救他性命、妾身等反行冒犯、獲罪無窮、還要求先生始終加惠用藥收功、恩有重報、決不敢忘、了鬟忙掇過一張椅子夫人要坐下去、却見士英立着、正待欲要開言、見士英道這椅子已是破碎、坐不得了了鬟又攙過一張椅中、把那碎椅擺放院子內去、黑影裏見窗外一件東西、色色的亂動、那了鬟叫聲呵呀、拋了椅子、向窗裏直滾進來、衆人俱吃一驚、夫人慌忙喝問了鬟說知緣故、家人點亮了燈齊去照看、口裏打着碎聲手裏扯着一個人進來、却是小童咸錦、嚇做一堆子、在窗外發抖、士英夫人咸公先後坐下、夫人開口道、先生方纔既知小女出痘、因何不說明原委、用藥救療、而必如此治法、此中定有精微、乞道其詳、咸公道、正是先生爲何不明說呢、士英道、令愛症已犯實、危在頃刻、非藥石所能療、即藥石可療亦非倉卒所及施、晚生卒然拿捉、急攪其衣、更作欲扯脫裙袴之勢、使令愛又驚又怕、又恐又羞、生推死拒、又大叫狂號、魂散魄飛、氣盡力竭、一身氣血、無不跳邊周身毛孔、無不開張、然後迷悶之勢、得以立見解散、發出紅點、流露生機、若用草木之性、去疏通迷悶、雖傾盆灌服、豈能有此力量、此一時權宜之計、若一說明白、則令愛止有羞慚、並無畏恐、即使獨瞞令愛、而旁觀之人、俱無聲勢協助、驚駭不至十分、迷悶不能全解、此症未能即透、生死倘未可知也、夫人咸公、方各大悟、同加贊頌道、先生眞醫中華陀也、一面叫人去贖延胡棗、一面請士英看痘開方、家人等皆咋舌而退、士英進房、看過頭面手、問明週身緊要處所、說道、痘色紅潤、根腳分明、暈色結緻神氣清爽、部位齊空、此無病之症、藥以治病、若無病而藥之、豈不反傷元氣、不背寫方、夫人道、小女症已極險、即蒙神法救活、亦豈能如無病、還求大德、終始、慨賜收功、士英道、心爲君主之官、一毫不可干犯、故驚觸則立死、驚去則立生、今迷悶已解、即如無病、古人云、不藥爲中醫、即小有疾病、倘不可妄投藥餌、況可無病而藥之、用疾散消導之劑、以虛其虛、用培氣補血之劑、以實其實、晚生不避男女之嫌、不惜攔打之痛止以人命爲重、豈有不欲收功之理、望夫人勿疑、咸夫人道、果是如此、感謝不盡的了、令咸公送至書房、咸公候士英睡下、方敢進去、士英睡在床上、想着新燕出門時、不知如何着急、紅玉進門時、兩人不知如何愁苦、又想着些紳士、還算有公道的、肯與已死的鄉官說話、一面又摸着頭上笑道、怎竟不知被這些女子、打出這許多塊來、只聽見一個了鬟聲氣、說道錦哥開門、夫人送桂圓湯在此、稀飯熬好了、就拿出來、士英道咸錦已睡、稀飯是不吃了、這桂圓湯煩你拿了進去罷、多謝夫人費心、又聽見兩個了鬟、飛步趕至門外問道

大連物價(其二)

▲標準零賣價目

藥品

大連西崗街二百十五番地 大德記藥房(大洋價)

兜安氏補肺水 每打十一元八 每瓶一元
兜安氏保腎丸 每打十二元八 每瓶一元二
阿氏比靈藥片 每打十元八 每瓶一毛八
麥精魚肝油 每打十元八 每瓶一元八
太平洋白松露 每打七元 每瓶七毛
同仁堂虎骨酒 每瓶二元

家樂綿…… 每百粒十三元 每粒一毛四
海參蔵海狗腎(金票價) 每具二元
大學眼藥水 每箱十三元 每瓶一毛六
小包仁丹 每百包七元 每包七分
大包仁丹 每百包三十五元 每包三毛五
衛生球 每箱十一元
善和保元膏 每兩三毛五
同仁堂再造丸 每付三元
育生堂大貼童子仙膏 每貼九毛
育生堂大貼童子仙膏 每貼四毛五

混保大豆滯澁 輸送量將減退

四月上旬輸出豫想額 滿鐵現有如左之計畫

滿鐵鐵道部調查、於四月上旬中出貨狀勢、及輸送計劃如左

特產市況、因銀貴及歐洲需要不振之影響、月初以來、積呈軟調、現物之移動、亦非常不佳、北滿院內特產品貨物、擁堆有七八萬噸、仍是不動之狀況

一方面大連埠頭特產物推貨不下三十八萬八千噸、唯混合大豆出庫爲寥寥、收容方面、極爲苦惱、依現在景況、過下月期待出口有好現象、而既受之混保大豆、仍接續一部運送、想無比前旬輸送量之多、商事部託送煤炭、因全滿紙候溫暖、賣行當有激減少撫順煤前、呈請、發送一日平均有七百五十車、比上旬減少五十車、再加台煙煤二十車、本溪湖煤三十四車、不過計有八百四車、中旬因採煤有休業、當有減少、在旬中輸送數量有二十二萬噸、在去年八月中旬以來、豫想爲最低、但港頭向北滿發貨及土建材料爲極騰、不況之中反有逐次增加之豫想而依本旬之出貨數量、經過本線及他線特產物、有九萬六千噸、定量貨物有二十八萬一千噸、其他有十五萬三千噸豫測計有五十三萬噸云

蘇聯之製鐵 居世界第二位

莫斯科訊、三月二十六日、係蘇聯五金工業創造新記錄之日、是日共鑄鐵三四、七三一噸、每晝夜超過計劃百分之一〇二、二九、鋼三四〇六鐵板亦有新記錄、計製四四八噸、每晝夜百分之一二五、九九二、每晝夜估百分之一百十一

近來蘇聯居全世界製鐵之第二位、出口貨大增、例如「查波羅士鋼」已爲日本定製鋼鐵

「查波羅士鋼」米寧斯基、維德布斯基及其他工廠、外國頗加重視、因蘇聯所出鋼鐵、質量不亞於外國之最精良者、聲譽甚高云

九年度滿鐵鐵道收入 呈創業以來之新紀錄

三月三十一日滿鐵結束、九年中鐵道收入概算(二月末日之精算)有一億三千百五十三萬三百八十八圓、比去年收入失破增加有一千一百八十八萬三千六百四十七圓乃爲滿鐵創以來未曾有之新記錄、而比九年中鐵道收入、豫算一億一千六百八十九萬圓、增加收入一千四百六十八萬圓、鐵道收入之順調將有呈現向上、今後二三年間、鐵道部確信有向上之能力

其中客車收入、有二千百萬餘圓、而旅客收入、突破有一千萬圓、此乃創業以來之新記錄、滿洲建國後、日滿關係益現親密、日滿實業家及觀光客之往來、人口之勤態膨脹、特別繁多、貨物收入、突破一億圓、會爲新記錄、於鐵道總收入狀況比較之、只爲六千萬圓、有特別驚異之相差、而貨物收入中所注目者爲特產物運送、比去年不待論爲減少、入口貨物有建築材料之補、尚呈現增加數目、今後滿洲治完恢復、入口貨物有如洪水之旺鐵道收入數目、亦能膨脹、日滿經濟關係、亦呈有好現象、再港灣收入概算、九年中有一千五百九十萬餘圓、比去年中增加有、二百三十萬圓亦呈示新記錄、此乃入口貨物數目呈有激增加、於容量方面、入口及出口有三

對七之比、金額比爲一半、一新紀元、所注目者爲收入

九年中入口貨物豫測能多少、概算內則如左(單位圓)

增加、滿洲貿易關係、呈爲

	九年度計	去年度之比較
合計收入	五、八四三、八七九	七七〇、六九五減
內則		
社內	一、七九九、五八七	八、六〇八減
社外	四、〇四三、二九二	七六三、〇八七減
收入總計	一三一、五三〇、三八八	一〇、八五三、六四七增
收入中社內振替	四一、五六九、〇一六	一、一〇六、三二八增
客車收入	二一、〇三六、七三〇	二、二七九、三六六增
貨物收入	一〇四、五九五、〇八七	一〇、三三三、〇六八增
內則		
社內石炭	三四、六三三、六一四	一、二八一、三五五增
社內一般貨物	五、二三五、八一五	一六六、四一九減
社外一車	五四、八九九、九二九	七、三七九、九〇增
社外小口	九、九三五、七二九	一、八二七、一三三增
倉庫收入	五五、六九三	二、三〇八增
乘車人員	一三、七二一、一三〇	二、〇七七、三四五增
貨物噸數	三六、〇七一、二九三	二、八二〇、四五三增
內則		
社內煤增	九、一四七、三三五	六一八、三七七增
地內一般貨物	一、五三〇、三〇〇	六六七、一〇五增
社外貨物	九、九九三、六四一	一、五三四、九二六增

(內容)社內一般貨物爲會社之工事用材料用度品其他社外一車、爲特產入口建築材料託送之、社外一車其餘者爲小口運送

△合計收入爲車輛、使用料及其他、社外爲軍部、滿內爲建設局、及其他、於平常化時、爲與去年比較爲激減

△社內轉記收入、商事部之煤及其他

貨幣發行週額表

滿洲國中央銀行、自康德二年三月二十四日、至三月三十日、貨幣發行額、爲一六八、一九六、〇四四圓一九、紙幣、爲一四八、四七六、〇九九圓九一、準備、爲六七、七六八、〇九六圓五二、保證、爲八〇、七〇八、〇〇三圓三九、鑄幣、一九、八一九、九四四圓二八

三月呈請商標註冊 計二一五三件

據滿洲國、商標局發表、本年三月份、商標註冊、呈請件數如左

滿洲國	一五件
日本	二一三〇件
英國	三件
美國	二件
德國	三件
計	二一五三件

羊毛生產過剩 力謀傾銷良法

擬在綏遠設羊毛工廠 並期增進農民購買力

山海關訊、因綏遠、甘肅、新疆、蒙古方面之主要物產羊毛類之不況、和行市跌價因此交易幾陷於全無、是以貨物之堆積、已陷於停滯之狀態、當局對此乃爲講究救濟策、爲圖北地購買力的增進、須將北絕農產品、並畜產品的登市使益趨旺盛、和行市的昂騰計、得先於綏遠省、設立一省立羊毛工場、將附近一帶生產之羊毛、一手收買、以此在夏寧省、與天津之關係者、連絡協同建設毛織廠、以獎勵畜產、據傳已得實業部的許可、依綏遠省當局之調查、去年產額、該省有二十六萬二千五百餘斤、即新疆蒙古一帶之北地的生產額、亦有莫大之向上、由此觀之、各都市市場的登市數量、市場市況頗呈相當之盛況、而天津上海的市場、所輸出之土產市況、更呈一層之盛況、從來期待北地的農民購買力之增進、而當局所取之方針、對前記羊毛買收辦法、成功與否、實爲疑問云

請援助銷費公債

上海電、據中國側消息、財政部最近以公債司長蔣履福關於一日發行之一億圓公債之消化策、於極秘密裏與海關總務司相協議之結果、決定仰匯豐銀行援助、先將該債十年完結之前半期、先行協商以維持辦法、即財政部發行之一億元新公債、以作中央、中國、交通、三銀行之資金、大事發展業務、對於右公債之民間側的吸收力、融通力已全絕望、而且於作擔保的關稅收入、亦極予以不健全之狀態、於此則覺陷於有必須另依外力、謀絕對必要的救濟策之急務結果似必出此舉、再無何等辦法的模樣、然一方在英國側有買德幹英公使、正在暗曬中圖總歐美派、或有成功之誘致此情勢、今後英國對日、未可定惟今後英國側、此果出以若何的援助的條件已成爲財界注目之的矣

補腎壯陽添精種子聖藥

金剛藥片

大贈品買一盒送一盒四十天止 贈送一半

主治先天不足腎經虧損房勞過度手淫遺精滑精缺乏精冷精清子嗣艱難陰莖短小陽萎而不堅而不久房事早洩老年精衰夜多小便精神困倦頭暈眼花耳作鳴行動心跳動作氣喘四肢無力腰痛腿軟形容枯瘦夜不安寢等症凡腎經所虧發生各症無論新久按法服用均有特效此藥純粹補劑非市上所售之興奮品可比如無病常服永保無腎虧陽萎之虞且體質強壯精神充足而房事快美得十分滿意故東西各大醫生每治腎虧陽萎病時得囑其服金剛片聖藥其性和平效力宏富不寒不燥四時皆宜老幼可服毫無流弊真正百發百中全球無二第一良藥也

服法每日早晚飯前服二片白水送下要有房事前一點鐘用四片淡鹽水送下奏效如神

定價大瓶國幣二元四角半打十二元 小瓶國幣一元二角半打六元

天下馳名 痰嗽聖藥

劉氏金丹

此丹善治老少痰嗽 總售處濱江老福春堂批發

咳嗽痰喘五癆七傷吐痰吐血氣虛身弱服此聖藥除根不犯

定價每付國幣一角每盒國幣一元

▲大連西崗康德記源棧平和街德記全棧瑞生藥店監部通華西藥房華泰藥房淡路町大成藥房福興街泰和藥房▲普蘭店康德記▲營口豐利藥房中西藥房▲遼陽義和堂▲瓦房店康德記▲奉天鐘樓南大成藥房鼓樓南五洲藥房小西關大生藥房軍署街吉祥震太報社中街裕太東大南門事歐美東號鼓樓南歐美西號澤圖藥房▲安東大生東▲撫南同益堂▲鐵嶺和發久世合堂▲開原德泰興義合堂▲四平街和發瑞德慶號▲公主嶺三合德泰和春▲新京耀廷藥坊中西藥房中興藥房義和讓五洲藥房足良方▲吉林五洲藥房中西藥房新興藥房▲江省中西藥房五洲藥房德泰盛▲敦化中西藥房▲延吉五洲藥房外埠各大藥房均有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本號店無候原班回寄郵票代價亦可

總發行所哈爾濱道外十四道街

老福春堂

桐廬警官讚美如意膏 將其濕疹迅速治愈

濕疹爲一痛苦頑固之皮病患者常因其刺激而以指抓之然此殊爲危險因指抓易引起血毒之證也如意膏消炎止痛去腐生新奏效俄頃實爲此症及其他皮疾之最新科學專藥也浙江桐廬公安局局長徐光耀君來書云『鄙人面部久患濕疹痛癢異常用藥多種時發時愈不能斷根近擦韋廉士如意膏霍然而愈眞所謂盡如人意也』如意膏統治皮病皮傷皮疵清涼爽適芳香靈效各埠大藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒大洋七角六盒三元五角郵力免收

三那星

肺病聖藥 三那星出世

從前死於肺癆病的都是寃枉死
目前正患肺癆病的都可以不死

◎三那星治一二期肺癆病……有藥到病除之功
◎三那星治第三期肺癆病……有起死回生之力
◎數千年來名醫不能解決的難症……有了解決
◎數千年來名醫嘆爲無藥的重症……有了救星

肺癆病不難治…… 三那星非奇藥……

難在不能攻破肺癆菌之蠟質保障及結節抵禦！
奇在可以攻破肺癆菌之蠟質保障及結節武禦！

肺癆病由於肺癆菌之作祟此菌一入人體、所到之處、以便成結節、致斷血行之路、且能分泌一種抗酸性蠟質、防禦一切外來藥力之侵入、故極難治療、三那星功能溶解肺癆菌之抗酸性蠟質、使藥力直達患部而殺盡癆菌、故無論一二三期肺癆、均能於短時期內奏奇功

注意 三那星盒上有此標記者方是眞貨

奉送一冊最新肺病療養指導書三那星實驗報告書一函索立即寄贈

上海仁記路三十五號 美商愛世開洋行 經理 哈爾濱道外正陽六道街口

▲每瓶售上海大洋十元各埠藥房均有出售

願辦本報分社者鑒

逕啓者如有希望在本報未設分社之滿洲國河北山東各縣及朝鮮新設本報分社及代派處者希直接向本報函商必當照章速與准許也此佈

本報經理部啓

敬啓者、左列二藥、行銷有年、精益求精、信用卓著、官廳許可、用家證明、但求治病實效、不敢減料省工、現在新貨製成、較前効力更大、患者安心服用、必得美滿結果、決非藉宜傳欺人者、所可同年而語、區區微忱、幸垂察焉 積善堂主人謹啓

婦嬰至寶 膏類極品

虎鹿玉桂膏

貼婦女行經腹痛、赤白帶下、胞寒宮冷、久不受孕、及小兒腹痛夜啼、寒疝瀉痢、確有驚人奇效(大貼一元小貼五角)

保証神効

清宮太醫秘方 鹿茸藏花精製

鹿茸活血壯元露

治筋骨痲木、腰腿疼、半身不遂、各種風寒重症、必能立起沉疴、年高老、每年服一二瓶、永免半身不遂、不但強筋壯骨、益壽延齡(優等每瓶大洋兩元雙料三元)

售處△奉天中街大德生藥房△裕泰盛絲房△軍署△大南街震泰報館△鐘樓南中西大藥房△北市場東發△南滿站會發祥絲房外埠函購每瓶郵費二每貼五分將款匯交裕泰盛當即保險郵寄不誤欲閱詳細請向該號函索

嬰兒時代靠父母
乳哺安眠體格強
一旦母乳不及用
爲父也做袖手郎
自從森永奶粉降
用者再興枯瘦郎
第一代替母乳品
著此美譽東揚西
滋養豐富味香溢
宇宙湛稱乳中王
經醫實驗獎質品
有益衛生較牝強
森永牛奶及奶粉
本是嬰兒幸福王
久食不厭斷肥胖
那能捨此買別樣

森永牛奶

滋養豐富 耐久不変 配合精細 絶無雜質

森永牛奶粉

蒙小兒科各醫學博士推奨

爲育兒用最理想之滋養品也

森永糖果公司 完全代替母乳之二大製品

學生欄

教育當局整頓教育 實地視查私塾
指導訓示俾免遺誤青年

洮南縣々立男女兩小校、及各小學校、早已開學多日、且由教局指導管理之下、早已臻於完善之境矣、惟本城除縣立各校尚有私塾多處、其塾師教學合法、學問深淵者固屬有之、而頭腦簡單、已亥不分、濫竽充數、敷衍了事者、勢亦難免、當局有鑒及此、爲整頓教育以免貽誤青年起見、當經縣視學孫彥邦、協同教局科員張學溥氏、前往各私塾、實地視查、並詳細指導一切、諄諄訓示、以資整頓、俾免遺誤子弟云

主任孀母逝世 同仁致弔唁

洮南縣立師範附屬小學主任崔壽山君之堂母、於月之二日故去、是以本縣各校教職員、教育局全體職員均前往與祭、並均獻輓聯、懸於靈右以示哀悼云

中國兒童文化協會 積極籌備中

滬訊、中國兒童文化協會、於日昨（二十四日）下午六時在杭州飯莊舉行第二次發起人會議、出席者林蔭、何公起、白桃、閻振玉、周尚、陳濟成、錢選青、馬崇淦、黃寄萍、孫育才、魏冰心、梁士杰、董純才、宋易、黃警頑等、主席林蔭、紀錄孫育才、討論事項、一、關於徵求會員發起人、須徵求五人儘下次籌會前辦妥、寄交檢林路一七一號龐文煥、浙江路兒童書局黃一德、二、歡迎兒童參加爲兒童會員、會費全年二角、發起人亦須徵求兒童會員五分、五人一分、三、成立大會原定四月四日舉行、現因籌備需時、俟市黨部許可證頒發後再行討論決定、四、推員籌組臨時編審委員負編輯責任、委員董純才、梁士杰、錢選青、馬崇淦、黃寄萍、宋易、白桃、何公超、龐文煥、鮑維湘、林蔭、五、加推馬崇儉、陳濟成、閻振玉、周尚、周瘦鵑、俞仲華、宋易、梁士杰、魏冰心、林漢達爲籌委、六推選錢選青梁士杰白桃爲編審起草、由白桃主稿、三月完成、議畢聚餐而散

松樹公學校 添聘教員

松樹公學校長北川稔氏、對於教育事宜、克盡厥職、今爲擴張校務起見、又添日文教員竹田重敏氏、少年英俊品學兼優、由日本熊本縣啓程、於月之四日到松、是日校長教員、一般男女生、及各機關首領均到站、歡迎次日歷訪各機關、此番到任、當必熱烈盡職云

兩級中學校 實行上間操

吉林省立吉林兩級中學校、徐體育主任、現以天氣日漸溫和、對諸戶外運動、正宜舉行、以資鍛鍊身心之健康遂自日昨起每日午前開始舉行間操廿分鐘、至其操法則爲徒手云

師範舉行開學典禮

吉林省立師範學校、現已照常開學上課、遂於日昨上午十時、在該校舉行開學典禮以示紀念云

滬中國社會 教育社近訊

滬訊、中國社會教育社、現以事業日益發展、社務待議者甚多、爰定於本月十七日、假無錫江蘇省立教育學院舉行第十一次理事會議、所有開會通知、均已發出、聞届時、高踐四、陳禮江、甘導伯、舒新城、黃任之、陳劬修、江問漁、李雲亭等理事、暨梁漱溟、俞慶棠、趙步霞、三常務理事、均擬如期出席與議云、

又近來該社鑒於鄉村經濟日益窮困、農民終歲辛苦、所獲猶不足維持生活、而金融界又以鄉民信用不足恃、不敢貿然向鄉村投資、爰一面分函海上各銀行、請金融界多多向鄉村投資、並請與各地社教機關聯絡進行、期教育界與金融界互相協助、一面呈請財政部對各銀行鄉村貸款部份、豁免銀行收益稅以資獎勵、預計此舉對於農村金融流通、及社會事業之前途、定有裨益云

滬中小學公訓 展覽會閉幕

滬訊、本市第一屆中小學公民訓練成績展覽會、自本月二十八日起在萬竹小學開幕以來、情形甚爲良好、觀衆擁擠、三日來統計達七萬餘人之多、而遠道來滬參觀者尤不乏少數、昨日有福建省福清縣立鄉村師範學校參觀團、安徽省立安慶女子師範學校參觀團、河南省立百泉鄉村師範參觀團等、到會參觀、認爲滿意、茲悉大會已於昨日下午五時閉幕、今日開始評判、委員爲何炳松、舒新城、陶百川、杜剛、胡叔異、吳彥、陳白、周省、謝恩皋、張詠春等十一人、先於上午召集評判會議、決定評判標準後、分組開始評判、對於各校優良出品、在標籤上加以紅圈、以備留存其餘出品、一律於明日下午三時以前領回云

督導各地學校研究 教育問題辦法（續）
華教部注意教育之措施

各級初等教育研究會在最近期內應行研究的問題（教育部提出）

甲、關於課程的

一、現行小學課程科目時間應否變更一、何種科目在初級小學可刪除、或減輕分量並如何刪減、二、何種科目可合併、三、總時間應否酌量減少、四、何種科目教學時數、應減少或增加

二、現行小學課程的缺點和不易實施之處何在、幷如何救濟

三、現行小學國語教科書的內容應否變更、一、物語是否不可用、或分量太多、二、應否以兒童文學爲中心、或應將各種知識、由國語介紹給兒童、三、最理想之國語教科書應具何種條件

乙、關於教學的

一、如何免除教學時間的浪費、而使教學的工作緊張

二、如何考查兒童的學業成績

三、如何考查兒童、關於公民訓練的成績

四、如何注重體育衛生、以增進兒童身體的健康

丙、關於設備的

一、最經濟合用的校舍式樣如何、並如何建築

二、小學最低限度、應備何種校具教具和表册

丁、關於教育行政的

一、小學畢業時應否舉行類似會考的測驗

二、對於現行小學規程有何意見

三、如何協助推行義務教育

關於中學師範教育應行研究之實際問題舉例

一、課程

一、中學課程中、科目與時間、應否減少問題之研究

一、科目與每週總時數應否酌量減少、二、應減去何種科目、三、每週總時數應減少若干、四、某種科目之時數應增加、或減少若干、五、中學每週教學、及自習時數第一、二、表應如何重行支配

（未完）

學生文藝

問友病
（營口第一小學校魏志全）

某某仁兄先生閣下不晤芳範瞬經兩旬、懷思雅度、時切縈廻、茲聞貴體違和、甚爲馳系、邇來乍寒乍暖、諒係感冒所致、惟望延醫診治寬懷靜養、切勿憂慮傷神、是要附上菲物幾色、用佐粥飯只以雲天修阻、不克躬親問候、悵恨何如、茲由郵便、敬泐數行、餘不贅及、敬請痊安弟某某謹啓某月某日

譯白話爲文言文
（錦縣縣立松山小學校學生侯國華）

清道光時、粵某術演戲、民間之男女、皆往觀之、戲場爲蒲葦圍成之蓬、男女座位分列二行、伶人何姓者、膂力過人、武藝高强、演武士俠客等事、聲色俱佳、因之觀衆、高興異常、次日蓬內忽起火、蒲葦均易燃、加以狂風大作、烈火蔓延、勢不可遏、蓬後蓋有隙地數丈、而高垣以阻、蓬門與隙地莫接、時觀者紛逃、門以之塞因之不得出入矣、風愈吹愈勝、火愈燃愈烈、震動天地、場內號哭狂呼之聲、東西高低、有力逃者、不顧而出、獨弱者、婦女、落後、號哭待斃而已、何伶見事急、不忍不救、遂衝烈火、逆狂風越高垣救婦女於隙地、因之衆婦女得以脫險焉、彼時何伶疲倦之至、聽於隙地怨場內呼救之聲傳來、遂仍入高垣、第見婦女三五、相抱而哭、用盡最終之力以救衆婦仍得脫險、後出牆外而火燃其衣、無力捕滅、竟被火焚斃矣、彼捨一已之身、拯衆人之命、因稱之曰義伶

春天的感想
（鳳城縣立龍頭山小學校學生趙玉海）

在那去年的春天、我就入高級小學校讀書、不轉瞬間就到了寒假、回想我的學問是進步得多、像這樣光陰過得很快、冬天已去、春又來了、學校又起始開學了、可是這春天、對於我們求學有很大的益處、每當我們放午學、和晚學回家時候、走在路旁、聽著小鳥唱着嬌柔的歌曲、村女謳着婉轉的春歌、這多情的春光、這多情的人物造成了美麗的春光、唉？我眞對不起人生、慚愧得很、老人給我們血汗金錢、供給我們讀書、不趁這個很好的春天去努力求學、起到老時後悔也來不及了、由這看來、光陰眞是很可怕的、我們該怎樣的努力求學呢

寒假的工作
（鳳城縣立頭龍山小學校學生趙玉海）

我們學校放寒假、已經四十多天了、可是在這寒假期限裏、所做的工作、就像以下所說的：在放寒假回家以後、一共寫了二十篇的大楷、五篇的小楷、又作了四課文章、和四十日的日記、並且又練習算術習題、以及各種功課、除去作了這些工作外、餘下的時候、有時候出去散步、有時候幫助父親作一點工作、剩下的空間便是作了休息的時間這便是寒假的工作

春天的感想
（鳳城縣立龍頭山小學校學生趙玉成）

光陰如風馳電掣的快、那樣的冬天早已過去了、現在來到了春天時候、天氣是一天較比一天和暖、那山上綠色的小草好像碧藍天空一般、並且點綴着各樣的新鮮野花燦爛奪目、眞是最好的一個春天的畫圖了、可是你想人生在世界上、能有這幾個春天呢？想到這裏我們人都應當用心讀書、不可空空的拋棄這很好時候、我們在這快樂的時候、讀書爲什麼不努力呢！

廣播 日語講座
（教科書中等日語課本）
（每星期二、四、六、午前七點四十分開始講授）

第十六課 身體（其一） 身體（其ノ一）

1 眼睛有兩個。
2 臉上有眼睛和鼻子和嘴和眉毛。
3 牙和舌頭在嘴裏。
4 拿嘴吃東西、又說話。
5 用耳朵聽。
6 手和脚各有兩個。
7 手和脚各有五個指頭。
8 在指頭的尖上長的指甲兒。

1 目ワ二ツ アリマス。
2 顔ニワ目ト鼻トロト眉毛ガ アリマス。
3 齒ト舌ワロノ中ニアリマス。
4 ロデ食物オ食ベマス。又物オ言イマス。
5 耳デ音オ聞キマス。
6 手ト足ワ二本宛アリマス。
7 手ト足ニワ指ガ五本宛アリマス。
8 指ノ先ニワ爪ガ生エテイマス。

9 人身分着頭胴手脚四部。
10 胴部分着胸和腹兩部。
11 頭上長着髮。
12 在腦袋裏有腦子。
13 腦子是第一重要的東西。
14 肺臟心臟胃腎臟等々的是叫着內臟。
15 食物是在胃或腸子裏消化。
16 肺臟是淸血的地方。
17 心臟是把血足身體各部分運送的地方。

9 人ノ體ワ頭、胴、手、足ノ四ツノ部分ニ分レテイマス。
10 胴ワ胸ト腹ノ二ツノ部分ニ分レテイマス。
11 頭ニワ髮ノ毛ガ生エテイマス。
12 頭ノ中ニワ腦ガアリマス。
13 腦ワ一番大切ナ物デス。
14 肺臟、心臟、胃、腎臟等オ內臟ト言イマス。
15 食物ワ胃ヤ腸デ消化シマス。
16 肺臟ワ血オ奇麗ニスル處デス。
17 心ワ血オ體全體ニ送リ出ス處デス。

18 倘若割了皮膚就出血。
19 身體是用皮膚包着、而且在那裏有筋肉和骨頭和肉 等々的。

18 皮膚オ切ルト血ガ出マス。
19 體ワ皮膚デ包マレテイマス、ソシテ其ノ中ニワ筋肉ヤ骨ヤ肉等ガ アリマス。

片假名發音一覽表（日語字母發音一覽表）

ア阿	イ衣	ウ烏	エ噎	オ俄
カ卡	キ克一衣	ク哭	ケ哭一噎	コ刻
サ沙	シ西	ス司	セ索一噎	ソ索
タ他	チ乞	ツ粗	テ貼	ト托
ナ那	ニ尼	ヌ奴	ネ內	ノ諾
ハ哈	ヒ呼一衣	フ夫	ヘ黑	ホ霍
マ麻	ミ米	ム母	メ妹	モ莫
ヤ牙	イ衣	ユ油	エ噎	ヨ約
ラ拉	リ利	ル魯	レ雷	ロ洛
ワ哇	ヰ衣	ウ烏	ヱ噎	ヲ俄
ン恩				
ガ嘎	ギ葛一衣	グ古	ゲ給	ゴ個
ザ雜	ジ基	ズ茲	ゼ賊	ゾ作
ダ大	ヂ基	ヅ茲	デ得	ド多
バ巴	ビ比	ブ不	ベ貝	ボ波
パ怕	ピ批	プ浦	ペ配	ポ破

現代藥化學之威力
治皮膚病特效藥
天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦、

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、

三、收斂作用 能使患處逐日見癒、迅速收斂、效驗神奇、

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

◉主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頭瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

◉天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處

日本東京芝區田村町六七番地 東京藥院本行 電話（芝）一八七四番 郵局匯欵東京六〇一〇〇番

日本大阪天王寺區石ケ辻町 東京藥院分行 電話（南）一二四六番 郵局匯欵大阪五〇八一八番

新京大馬路
慎昌美術電刻鐘表眼鏡公司
日電二一九〇 滿電一八一一號

一視同仁
▲當此塵砂飛揚
▲人人宜加注意

當此春氣蓬勃的時候、野馬塵埃、息相吹揚、欲郊外行宜戴眼鏡、既避游塵而利目光、又臻時髦而益衛生、則眼鏡之效用誠大焉哉、然戴眼鏡、若不講究配光、則反使視線素受傷、久而久之其目力隨之底減而病矣、敝公司爲普及眼目衛生、應時需之貢獻、特聘光學專家、深備自動驗光機、及電力磨片機、專門代客驗目配光、不取分文、不論近光散光斜光老光、一經配驗、戴之則毫末必察、足增目力、不傷視素、定價克已、恭請試顧 慎昌公司眼鏡部啓

千古一時
▲能將萬古事
▲表送於耳中

娛樂品則多矣、欲求高尚可貴的甚尠、戲匣子在娛樂品中、爲最健全份子、既不傷廉而敗行、又能益智以養神於斗室岑寂中、能發揚繞梁遏雲之音、如邀集生旦淨角於一室、如聆晤于古英雄兒女於當時、八音和鏘、六情表奏、足能怡悅性情、闡揚教化敝公司應鑒於此、自製精良話匣、發音清亮機器堅實式樣新穎、玲瓏輕便並代售各大公司出品唱片、備辦齊全、定價公道、售出唱機開票保用、歡迎惠顧 慎昌公司唱機部啓

瀋陽商務印書館分館代上海總館發售

本年度日出新書預約簡章

敝總館自前年起、規定日出新書一種、多則數種、兩年以來、從未間斷、上年度共出七二二種、八一七冊、每日出版平均在兩種以上、總定價爲七百七十三元七角九分、所出各書、均爲一時之選、茲爲便利採購新書及節省購書費用起見、特訂出新書預約簡章於下

一、上海敝總館在本年度內、除星期日及休假日外、規定每日至少出版新書一種、多則二三種、預計全年約出新書五百種、總定價爲四百圓

二、凡在本年四月底以前、按左列各項預付定洋者、無論選購何種新書、均享有優待之權利

甲、圖書館一次預付定洋一百圓、選購新書、按定價對折計算

乙、圖書館一次預付定洋五拾圓、選購新書、按定價六折計算

丙、個人一次預付定洋三十圓、選購新書、按定價六五折計算

丁、學生經學校證明、一次預付定洋十五圓、選購新書

三、本年內在本館出版週刊所載之本館新書、係特價書、教科書及雜誌、不在此例、預約部份、按上海通用大洋計算

甲、定戶交款購書、此種辦法、分下列兩種、祇適用於通信購書定戶、於收到定洋後、當即寄奉定洋收據、並附上空白取書憑條一本、（用完可續領）但定戶須預留印鑑、嗣後開條取書、即以該憑條爲憑

乙、印鑑爲憑購書、此項辦法、祇適用於門市購書定戶、於收到定洋後、當即奉取書憑摺、嗣後定戶購書、本館發書、均以該憑摺爲憑

四、書之定價、以定戶一次或分次購書、郵費在定洋內扣算、其折實書價如已超過定洋時、須續繳、未超過定洋時、所有定洋餘款、自本年十二月底一律結束、定戶可憑摺取書、但不得中途領回餘款、如不來領、由本館代爲結算

五、保存定戶須向原定書處選購新書、如欲變更選購地點、須取得原定書處之同意、並辦妥移轉手續

六、定戶取書憑摺如有遺失、須覓殷實舖保、向原定書處掛失、並登報聲明、滿一個月後方可註銷補給

七、本館本年度新書、概不退換

八、欲預定本年度新書者、請將定洋面交或交郵局掛號寄交奉天鼓樓北本分館收轉

康德二年二月一日

商務印書館瀋陽分館訂

瀋陽商務印書館代上海商務印書館發售

（一）預約書 宛委別藏四十種

定價八十元、預約價五十元、郵費二元一角（在奉交款另加匯申匯水）

預約期本年三月一日起至五月底止、出書期本年六月底、九月底

此書爲清阮文達公搜輯四庫未收之秘籍、久爲士林所推重、本館於印行四庫珍本後、復承故宮博物院擇宛委別藏未刊本四十種交本館印行、俾與四庫珍本合裝一百五十冊、六開本、用手工連史紙、以金屬版影印、書根上加印書名冊次、凡前已定過本館印行之四部叢刊、百衲本二十四史及四庫珍本者、特別優待照九折收價

（二）特價書 綴遺齋彝器考釋 共十四冊

定價三十五元、特價二十四元（在奉購買另加匯申匯水分館概不加價）

特價起迄期本年三月一日起五月底止

（康德二年三月一日）

益通銀行

總行 新京三道街口 電話三六七、三二四〇、六八四二

辦事處 哈爾濱南頭道街天增長內 寓電話二〇四、六八四〇
奉天小西關實興錢內 寓電話四〇四、六八〇三

業務 存款 定期存款、活期存款（利息從優）
放款 保證放款、抵押放款（手續敏捷）
匯兌 國內國外各主要城鎮均可通匯（匯價低廉）

痔瘡 星救

您若患痔瘡便血、肛門裂創、痔瘻、痔核、一般肛門病時、可到奉天鐘樓南一署前胡同三號李郁生寄廬診治、不收診費、貧者施藥

最新電氣收音
榮利
天馬商標
每張僅國幣一元五角
各埠均有代理
第二期出品六十餘種
奉天代理處

同興元 電話三四〇九
裕泰盛 電話二九三七
老天合 電話二九五八
裕泰東 電話四六三〇
吉順絲房 電話五三四六
興順西 電話三一五九
中順恒 電話四〇五四

奉天大西邊門外
榮利唱機公司
電話六三九〇番

第二十四期（週刊之一）

小巴

石火

冷、冷、冷、天氣十分的冷，大街上的洋車馬車來回亂跑，馬噴着氣，洋車夫噴着氣，在冷的空氣裏騰起一縷一縷的灰煙，坐車的太太大爺們，都穿着皮襖，戴着皮帽，袖着手，把腦袋縮在大皮領子裏，站在大街上，你是一分別不出誰是誰來，過去了一個是這樣，過去了百個也是這樣

兩傍舖子的玻璃窗，凍得滿滿冰霜，電燈在裏面亮着昏黃的光輝，向外射出，舖子的貨物，街上人是不得看清楚的，大舖子門口的無線電匣子，卡啦卡啦的唱，但是在門外却沒有閑散的人站着聽戲了

小巴穿着短夾衣，又破又瘦，右膀缺了半截袖，褲腿結個大疙疸，脚下的夾鞋，沒有後跟，好像一双拖鞋，他凍的得得打戰，兩條腿凍的不知怎樣走法，身子却往前移動了，兩手抱着架，袖子太小太破，手沒地蔵蓋，凍的貓咬般疼痛，他覺肚內飢餓，肚內水涼，噴出的氣都不溫和，眼，嘴，鼻子，耳朶，凍的麻木，他想：

「這回可要死了吧！」

一家飯館正在熱鬧，電燈照的通亮，無線電匣，在高唱省城的戲院的崑曲

「三啊，五啊」叫拳的聲音

「素會，紅燒海參」

「噫，々，」叫杓聲音

「小櫃兩角」

「謝——」伙計和聲叫喊

小巴走到門傍站住，把門縫往裏瞧，一般香噴々的肉菜味道冲到鼻頭，他覺着半天沒吃點什麼東西了，又餓又冷，他想

「好心的掌櫃的，非給我一碗半碗剩飯吃不行」「砰」門開了，小巴沒注意，腦袋重々的碰了一下，凍時的不知怎的碰了一下比尋常更加疼痛，但小巴沒敢作聲，迎面衝來一股熱風

「瞎東西…你老回去，你老回去」一個堂倌開々讓出兩位穿皮襖大胖子，臉蛋紅々的，醉眼微帶笑意

「上那去？李二爺」

「先到窰子？先到大煙館？」

「現在煙館有女招待，那去吧—」

他們笑着走了，走遠了，並沒把小巴的存在放在眼裏，小巴好像一條狗，誰有功夫理會他的黑色白色的呢

堂倌把客送走，連逐乞丐的話都懶得說，一縮頭，便「砰」的一聲把門關上了

小巴剛一動嘴唇，打算張口要飯，迎面的門隔絕了內外，裏邊是酒肉薰棹，外邊的小巴連充腹的殘腥涼飯都沒有，他一心想要點什麼，但門又關上了，打算敲門喊叫吧，又怕惹掌櫃的不樂意反要駡起了，豈不白等了一會了嗎？

「嗚嗚」汽車一閃過去了，兩支强烈的燈把全街照的通亮，忽又黑暗了，馬車站在一傍躲道，等到牠的背後小紅燈，街頭消失了，馬車才能走，洋車又在一傍躲道，「叮當叮當」急的坐洋車的老客不耐煩了，直踹脚鈴，駡車夫不尋道快走，但他乾瞅着不敢出聲

館子的無綫電收音機，還在放外省播來的戲曲，以掩蓋屋中的雜亂聲音

小巴等了一陣又一陣，門沒有開，饑餓寒冷逼迫他叫門，逼迫他喊求殘飯，一種不高不低的悲慘調子，好像野外雪地上凍得將死尚未死的狗崽子，緊一聲慢一聲的號叫

屋中沒人應答，門牢々關着，又是一陣的時候過去了，餓餓寒冷又逼迫着他大胆的把門半推開，一溜進去了，一股熱氣冲面包圍上來，冲得他打個寒戰，眼睛毛鼻子毛臉上都頓時上了霜，摸一把臉，濕淋々的，屋中電燈好幾盞，都發着强烈的光輝刺的小巴眼睛看不出屋中竟是什麼東西，又不知是酒香菜香肉香往鼻子裏鑽，鑽的小巴肚子餓的更荒了，但他沒張口要，用手摸々冰凍的耳朶，打算往前走到火爐子傍邊烤々，但他沒敢動步

一個跑堂的一手端着熱氣騰々的肉菜，正打裏屋出來一眼看見小巴

「出去！要飯要到屋裏來了，到外邊去要」隨即一打傍邊的布簾，往客間送菜去了

掌櫃的正在打賬，聽見吵嚷，擡頭看見一個破衣花子進屋來要飯，登時大怒

「滾出去，沒有你這樣要飯的……出去」

「老爺，實在沒法子……在外邊等了半天了，還沒……」

「外邊要去，外邊去」掌櫃的大怒的叫着

「實在餓的走不動啦，給盌飯吧」小巴眼角掛着淚珠了，掌櫃的拿出一角錢

小巴不接說：「好心老爺給盌飯吧，餓死了」

小堂倌由客間走出來，看着這情形登時生氣，往外推小巴

「給你錢，你不走，你他媽巴子要搶嗎？」一面駡着他小巴推出門外，冷的寒氣又把他包圍住，滿臉滿手都只起霜來，得得打起戰來，好些沒摔倒

「砰」門又關上了，裏面有駡他的聲音……

往日的經驗告訴他，再要張嘴也是沒用，他三步兩步跨到街心「叮當叮當」一輛洋車飛跑過來，急忙一閃身車算躲過去了，不提防道傍太斜，滑脫了左腿，摔在冰地上，爬起來兩手盡是泥雪

「混蛋！站在街心幹什嗎快滾開！……」

小巴回頭，他幹忙小跑幾步鑽進黑暗小胡同子裏面，把方才的叫駡早忘去了，在黑暗裏，覺着天氣更冷，瑟々打戰，得得上牙叩下齒，他不只一聲，也不哭一聲，經驗告訴他，哭叫是白費氣力，不討得人家的的憐郵的呼，迎面一陣涼風，沙々々灑上的雪花打他的臉蛋，打他的身子，打他的心肺，他想

「今天要死了」

這條胡同，兩邊盡是高牆，牆裏的人們焚燒的煤煙，被風吹出牆外，他薰鼻都是煤煙氣味，但他沒有少微得些煖意，只有座大門口在他前面擺着，他半意識的小跑奔去，打算蹲在那裏避々風，剛到門口，彷彿左脚踏着一支木棍，「汪々」一隻狗回頭咬他一口，圍着他叫，頓時在他大腿上鮮血滴滴，但他並沒有覺得疼，急忙跑出來，不知怎的幾步又跑到大街中了

大街仍然明燈照着，來回跑着——人力車，馬車，汽車……飯館裏大鬧大叫，無綫電播音機，正在放送省城的戲曲

小巴往飯館前剛走幾步，覺得去也是白搭，又退回來了

嗚，一輛汽車在道間過去，電光在他身上一閃，他突然打個戰，車中彷彿坐着一個女子，緊靠着一個男子獻媚，半分鐘後連汽車的車後小紅燈都消失了

一個高身材人，穿着大皮襖，拿着文明杖，大搖大擺從他身傍走過去，在小巴的心房，突然想起「這回試試吧！」

「大爺」

那個穿皮襖的沒回頭，反加步快走，方才幽閒舒散的氣派沒有了

「帮帮吧，一天沒吃飯啦」

那個大個子搖着司提克，更加快的往前走，好像逃犯

小巴追趕了一程，沒見那人半個銅子，便不要了，站在大街上物色別的行人，好選擇一個胖大女人，穿着大氅慢々擺着屁股往前扭，兩眼搜尋商舖的貨物，好像冷的空氣對他沒有所阻

「女人是好心腸的，要要吧！」小巴想着迎面衝來

「太太，太太！」

那個女子嚇了一跳，及到看出面前站着一個要飯的花子，方才鎮定些，再瞅那花子兩支眼睛深々凹陷在臉上活像一個鬼，左腿破褲子下半截，滴々着紅血

「你的腿怎的了？」她現出驚訝的顏色

「啊呀！」小巴猛然往下看發現大腿破皮了，怎的刺破的，他一時回答不出來

「太太，帮々吧，修好修德的太太……」

「沒有零錢」——你向買賣家要去吧」那個女子把方才的憐憫心，不知那處去了，不耐煩的往前走了

「這次非走趕着要，今晚不能要得一個銅子啦」小巴想，決定追着要，不得錢不拉倒

「太太，太太，……餓死了……凍死了，太太……」

小巴高一聲，低一聲，跟着叫，但她不回頭也不作聲

那女子在前邊走，小巴在後邊跟，這樣子走了半蹚大街，那女子始終沒理他，小巴也不再叫了，只是在後面緊跟着好像個影子，這樣又走了一程

夜深了，大街上的舖子都關上門了，無線電匣停止了歌曲，飯館也落了幌，路行人漸々的稀少，後來幾乎沒有人行走了，大街的電燈閃閃寂寞光輝，舖子門前的燈都閉滅了，大街黑暗得多啦，偶然一輛人力車，遠々咯吱咯吱拉着客人跑來，小巴想「再在大街留連，人家又要干涉了，趕緊找個安身地方躲々吧」

黑洞洞的小胡同口，有個胡仙堂，因為牠太靈的緣故白日上香討藥的太多，所以牆上大大小小釘了不少「感仙恩」「有求必應」的牌子，小巴走到這里，想道「把牌子賣了，能得一個飽，要是弄把火點着，也可煖煖身子」這兩種思想在他心中交戰着了

深夜中沒點風絲，但天氣好像和小巴作對，越沒風，越顯叭的冷……

小巴雖沒有決定，但寒冷逼迫他走第二條道，他悄悄的摘下幾塊牌子，在小廟台上摔作小片，堆個堆，在臨近的秫稭障子墻，折斷一束秫稭，放在木片底下，他作這個工作顧不得弄破了兩手

小巴乞得了火柴後，慢々的將秫稭燃着，火柴火花一閃，小巴的鼻子，耳朶，出現了，及到秫稭跳躍着火花的時候，小巴的整個的身體照得出現了，漸々的木片也燒着了，火一陣比一陣强烈在黑冷的胡同裏，突然有了光明，有了熱，小巴的黑影子在道傍的墻上閃動，好似巨靈現身，他緊々靠在火傍烤手，烤臉，脚……把手烘的生疼，還往近移動，慢慢的把手放在火焰裏燒，他覺這樣得到了溫煖，就是讓火燒死也甘心，比凍死强的多々

小北風不知在甚時颳起來了，颳的火焰往秫稭障子上穿，漸漸秫稭障子燒着，火焰更加劇燃了——小巴被照的通明，坐在火傍，紅光團繞着他，臉上現着微笑

「當當」報火警鐘，把寂靜的深夜震破了，近處遠處的狗都狂叫了，居民都驚醒了這裏人喊叫，那裏人喊叫，救火車「叮當」地響着開道鈴箭打的衝着，滿街的警笛聲破鑼聲，這條街敲到那條街

×　×　×

鐘不響了，人不亂了，狗也不叫了，全城靜悄悄的入了睡夢中的時候，大地就找不到了小巴

（三五、三、二八日）

流浪底歌

林加

那曼得琳低奏着的時候，
正和着了這顫抖的韻律，
斟上杯黯紅的茶，
聽窗外誰在跨着踟躕的脚步。
也許今晚會有風雨，
也許明晚天上沒有星星，
聽那低奏着的曼得琳，
和着這窗外的踟躕的脚步。

刈稻者

W·Wordsworth作　汪偉譯

本篇用韵一按原詩，希望能多達出一點原詩的風韵，一三兩節曾經郁達夫成仿吾譯過，郁譯見沉淪、成譯見創造季刊

你看她，一個人在田裏，
那幽獨的山地的女孩！
一邊割禾一邊唱，獨自一人
站住罷，否則輕一點走開！
她割下禾來還把它捆好，
又唱起一個凄凉的歌調！
聽哪！這幽谷深深
瀰漫着她歌唱的清音。

◇　◇

阿拉伯沙漠的倦旅
來到有蔭之處乘凉，
覺得不及她聲音甜美
即使是夜鶯的歡唱。
即使是春天的杜鵑，
衝破了黑被內海的岑寂的杜鵑
從這杜鵑口中吐出的歌聲
也趕不上她的歌聲動人。

◇　◇

有誰告訴我她唱的是什麼？
也許這凄凉的清韵
唱的是前代的干戈
遠古的不幸？
或是些里巷小曲，
平常的人情風俗？
一些天然的苦惱，喪亡或悲哀，
從前有過，又許重來？

◇　◇

別管它是什麼題材，
這女孩却儘在那兒歌唱，
一邊割禾，一邊唱歌，
歌似無已時，身俯鐮刀上
我呆呆地站在那兒靜聽，
直到我走上了一座山頂，
胥響長據我的心頭，
遠在歌聲不聞之後。

桃李

第九

（九）　老含

出了門，往東走個二三百步，拐過靠北的第一條胡同就挿進了杭州路，杭州路的夜市挺花花，挺熱鬧，並且西頭有個什麼百貨店，打那兒搭上往右邊轉的黃牌電車，經過一，二，三——五站，下來走不遠就看見毛登影院的又花花又光亮的大門了……結了，早晨離了家下路着姜家巷來到部下，晚上離了部下路着姜家巷回到家下的我，在連市雖然住了這些年月，却除了這點地方我常去過，再也不知道這連市還有什麼風光？

這是頭一次桉心要脫軌道——下了班暫不回家，拐出姜家巷，到——這得看一下密斯劉昨夜開給我的她底地址——江西胡同第八小學去找密斯劉和好幾位路警打了不少交道，到底兒在路燈亮了的時候，找到了第八小學，身上出了一些汗，跑的當那個傳達知道了我是找誰來的的時候，那對三角眼馬上添了股楞底神氣兒，先把我從頭到脚瞪了個够，再向我要過去一張名片，這才丟下了一句沙啞調子：

「你候會兒！」

密斯劉達達地跑出來，很自然地把那摻了大半人工的細長地眉毛皺動了一下，我再要從那輕描淡寫地擦上了一層脂粉的臉蛋兒上領略一番當年的矜持風情，風塵地笑立刻罩上了她底嘴角：

「我們到外邊走走罷，」

到哪兒？不知道，反正我們是在街上往前走着，

她告訴我：昨夜在電車上，因爲急於去找一個同學，沒工夫和我談話，並且在電車上談話也不方便，就草草地開給我一個地址下車了，她告訴我：她到連市才四天，從海州來，就是昨夜急於要見的那個同學給介紹的：在第八小學裏當個算術教員，原定今天開始授課，但因爲早晨受了點兒感冒，改在明天再幹，晚上好了，很想到外邊走々，等我等得很着急呢，她告訴我：她從昨夜知道了我也在連市，很覺快慰，希望我常找她談々，有什麼事情時，希望我能給她帮忙，她問到了當年我們別後，威埠××局的情況，她問到了我打多暫來的連市，她嚥了好幾口粗氣，突然告訴我：

「子平死了……」

「嗚？」眼前馬上現了個短促々地矮，細縷縷地瘦，光着腦袋的臉蛋兒，是又狹又長，白裏含灰的面孔——這「沒味兒」的老李……！

於是密斯劉就告訴了我一些關於她和小桃老李，從五年前同我在威埠別後的消息——

離開威埠，是小桃底主張，與其說是爲謀失業後的出路，不如說這是「意思」的發展，密斯劉當然得跟着，老李是不想去，「沒味兒」，但小桃不放心，不能不對那灰色地「弟弟」負責，老李若留在威埠，小桃底良心安靜不了的！

到哪兒去？直到密斯劉收拾完了行李，小桃才要到外邊去打聽打聽北上到文城的列車什麼時候開但小桃回來的時候，却在船行裏買了三張南下到香市的船票

當夜上了船，到香市得在第三天早晨，但在第二天中午，小桃却催促在途中經過的海州登陸

在××旅館裏租了兩個房間，老李和一些行李占一間，小桃和密斯劉住一間——那天下午，小桃出去了，說是找朋友，但一去半個來月也沒回來

密斯劉和老李，在海州是人地兩生，搬出去，搬到哪兒？又怕小桃回來找不着，不搬，經濟已在告着恐慌！目前伏着好幾樣危險，老李哭了好幾天！

密斯劉也沒主意，也很想哭一場，但怕增加了老李底痛苦，祗好忍耐着心裏的恨小桃，疑小桃，想小桃，在精神與肉體方面，儘量地給了老李一些安慰

在發見老李上吊那天，小桃回來了，臉蛋兒上底光彩，告訴人他找到了不少的「意思」……

幾天後，老李底精神才恢復了原狀，於是出了醫院，搬出××旅館，三個人同時去就職

原來小桃去給他們謀事去了——在縣北××村的一家縣立中學，謀得了三個教員的位置

教書的生活三年多，中間密斯劉生了個女孩子，沒活到半年就死了，打二年半那起，小桃忙起了往外邊寫回信——一禮拜內至少也有四封——當然外邊人家給他的信也不少，但什麼事情？小桃却從未告訴過密斯劉和老李，看完了就燒，燒完了就作覆，若是跟問起來，也不過「有意思」，不過對感情方面仍是很好，於是減輕了密斯劉的不少懷疑

但那年冬，小桃竟而宣告失踪，留給了密斯劉一封信，除了讓她關照老李底「沒味兒」的人生，再沒說別的，密斯劉去找老李，正碰到老李來找她，老李也接了封小桃給他的告別信，除了讓他關照密斯劉的一切，再沒說別的！

被摧棄的痛苦襲上了密斯劉底心頭，對職業方面有些厭倦了，但不能不遵照小桃底囑咐：關心老李底灰色，也只得强打精神往前混

老李底人生，向來就「沒味兒」，沒有了小桃底「意思」的衝擊，更加了沒味兒的勁，但爲了小桃底託附：也只好抱着一肚子委屈地來關照密斯劉底一切

第四年夏，學校裁了一些人，密斯劉和老李也攤上了份兒

登報找小桃沒得着要領，却接到由隣省邊界的風鎮的密斯劉的一個同學的一封招聘信了，那個同學在風鎮辦了個小學，要密斯劉去帮忙，於是密斯劉就邀同了老李一塊兒去，爲免除種種的不方便，密斯劉自動地和老李恢復了夫婦的關係，這事使老李哭了好幾場，竟駡起小桃「沒味兒」了，但也沒法子和小桃打小兒就在一塊兒，不能不接受他底委託：處處使密斯劉稱心，委屈包含到底

在風鎮的粉筆生涯，又是大半年，大半年的生活挺平凡……

八月二十六日那天是禮拜日，密斯劉在家睡午覺的時候，老李慌慌張張地從外邊跑了進來，神氣兒有些小桃化，向來灰白的臉蛋兒突然加了些紅光，——爲什麼這樣高興呢？

「遇到小桃了！」

緊接着就告訴密斯劉：小桃困在什麼（老李沒說出）客棧裏，欠人家三十多，不給錢出不來，趕快拿三十五元來替小桃還帳……沒讓密斯劉有反問的工夫

當老李匆匆地出門的時候，破例地摟過了密斯劉底頭，親了個熱烈烈地嘴：

「也許今夜能和小桃睡在客棧裏——若八點不回來，你就睡吧，別等！」

那夜到了八點，老李果然沒回來，密斯劉要去找，但不明白他們到底兒在哪家旅館裏，並且，風鎮底夜，她從未在外邊領略過——只有明天再說

明天校長來訪，說是要回蹚家，這一天她的課，請密斯劉代授——正自問用不用請假去找老李們的密斯劉，只好接受了校長底請託，並且老李一天也沒回來，雖然擔着心事，但也得再兼任着老李底鐘點……

直到第二天，老李也沒回來，小桃却來了——小桃比出走以前瘦得多了

「子平死了……」

一屁股倒在椅子裏，再沒下文，可是嘴還在張巴着，直喘粗氣

密斯劉沒敢驚，把腦裏的許多「？」，都極力壓下去，先給他倒了杯茶

小桃，喝了口茶，一進門就是老李化的臉蛋兒這才恢復了點兒精神，但同時也滴了幾滴眼淚：

「其實也沒法子，爲了人生底意思，我不能不犧牲老李……」

「你能明白地告訴我麼？」密斯劉底音調有點兒拿不穩

「這也沒什麼，不過爲了我要找意思——當初我們在海州教書的時候，我就加入了一種組織，本來這是有意思的，所以就和你們離開了，爲了方便！但最沒意思的是這個組織裏的派別，比在威埠××局裏的還多——差不多一兩個人就是一派，團裏僅々三十幾個人，就分成了二十四五個派！你想，這若能成大事那才怪呢！不過我不能不幹，因爲這確是一種有意思的工作，於是忍而再忍，等到團裏統一了，那就有意思了不是？可是沒想到，這回他們那些派竟合成一線地來逼我：要我出馬海州……其實這回舉動，是大明大擺地得白白犧牲，沒意思！但他們一氣地逼到我了，我若退陣，就容易被他們瞧不起了，多沒意思！沒法子，只得設法內外兼顧——於是一面物色替死鬼，一面再找有意思的出路——苦不怎能有意思呢？——後來想到我的替死鬼只有老李，感情方面，我們打小兒拜過把子，秦瓊爲友還兩筋揷刀呢！在理智方面呢，老李底人生本來就是灰色的，我們會給他積極的打擊，你知道他抱了多大委屈！所以，只有他，能替我這回沒意思的犧牲……不過此後在我們團裏，是沒有我這個人了，他們以爲我死了不是？於是我又要走，哪兒都行，非找到眞正意思的人生不可……對不住，我更不能顧到你了……」

老李化裏，仍有着自已底神氣兒，小桃底消息，密斯劉終於又不知道了

果然後幾天，新聞紙都報告着海州××處遭襲，幸而沒受損失，狂徒當場正法……

「初先生！」密斯劉深深地再對我嚥了口長氣，「我們三個一同離了威埠，在海州丟了克敏，在風鎮丟了子平，但克敏畢竟還能和我在風鎮見一見，至於子平……」再沒下文

「歇一會兒罷，別太傷心了……」我心裏若好受，才不是人呢！

「最後我到海州給子平收了屍，再沒有還回風鎮的勇氣了！但在海州，人地兩生先不說，也太使我不安了……只有，求密斯孫給我帮忙——密斯孫，就是昨夜我要找的那位同學——接了她的回信，我就來到這連市來……海州到連市的半月旅程，眞使人乏呵……」

當我送她回校時，她突然很嚴肅地問我：

「我想，當我們在威埠××局時，對我和個玩藝兒似地嫁子平也行，嫁克敏也行的事，你不能也拿經濟史們一樣底心理，來猜疑我罷？」

我沒來得及措辭，她就接着往下說：

「一個人要得到人家底諒解，簡直有如上天那末難，特別是在這種社會！我對克敏和子平的態度，可以告訴你——

「克敏對待我個人，對待我們全家，都是有很多的恩惠，他爹爹——我的姑丈，再三再四地聲明不和我們交往，因爲我們生窮，而克敏却滿不在乎，我們全家的生活和我底前途，都是被他救了的，所以我不能不服從他，我不能不使他稱心，他要我嫁子平，我得嫁子平，雖然我和子平沒有愛情，至於子平，你知道是個很老實的人，老實人在現社會是立不住脚的，儘受人家欺負，影響了他底人生很悲觀，我可憐這個弱者，所以我就愛他了！他和我結婚後，成天儘嚷着「沒味兒」！我知道他內心裏包着很大地痛苦，但我爲服從克敏，只好儘力設法把他這有妻的痛苦，變作有妻的快樂……後來克敏要我，當然我不忍離開子平，可是我得顧及到要使克敏稱心，同時子平又哭臉悲悲地要我離開他，我只好再和克敏結婚了，事實，那時我和子平脫離，是他和克敏都快樂的事，自問沒什麼慚愧的！可是經濟史他們竟駡我淫蕩，這我不便有什麼辯駁，他們跟本就不懂得我的——初先生，現在你明白了我麼？我不能對你苛求，我知道一個人要受人眞正明白是一件難事，何況我對說話，又說不明白……」底下是一陣苦笑

「其實」她再說，「我們三個被××局開除，我早就想到的事——我沒嫁子平時，科長就想把我娶作姨太太，當然我們不能示弱哪——所以這股導火線早就伏下的了！至於經濟史他們，你也知道罷：都是另有文章……哼，這種世界……」

回到家裏，夜快深了，三個孩子，已經睡熟，表妹補着衣裳在流淚：

「難怪見了我們娘兒們就不耐煩，原來外邊有相好的嗎！昨兒晚上在電車裏，當着那末些生人，那騷貨就敢往家邀……可是你今天去也不要緊，難道先同來吃完飯再去還晚了不成？飯，作得現成的都等涼了，你不吃，人家娘兒們也不敢吃……」

（四月三日，三五之三）

運轉

（二）　國騊

老張眯縫着眼，不哼，仰臉瞅天棚，沒理小趙的話，在盤算

入大洋得給大洋，儲蓄會最講信用，沒差，白花花三千元到手，眞够美！老張彷彿望見天棚上，擺着圓々地洋錢，紅紙籤寫着「三千元正」的字樣够多麼眼熱，嘴洋錢霍地蹦進天棚裏，才要笑倒吓個暴跳，差點沒喊出來趕忙瞅々那行「一得獎三千元」，算放心，臭色，捉弄人，呸！

四

人不可貌相，誰看老張也配得獎，看是沒場着眼，人家就有那樣命！咱多暫有那一天——小趙哪能不眼熱，臉蛋紅々地，瞅着老張在羨慕

老張也沒閒着，沒有忘，心裏扒拉算盤珠——

「三千獎領出來，本錢二百二十元先不領，短老陳的五十元，王掌櫃二十元，零碎饑荒三十元，這月份餉欠二十元，房租五元，五十加二十，加三十，二十再，加加五元統共一百二十五元，剩下兩千八百七十五元，賞儲蓄會十元就行，不，五元滿可以，給娘們裁幾身衣料管怎的，跟我十多年，夫妻一場，自已做上套西服，這件外套，再來双皮鞋，一双留着下雨陰天拖泥穿，零打上二百七十五元淨剩兩千六百元整，再買兩個儲蓄票，趁着旺運，將來準能得大將運眞合算，解決，一切都解決了，天爺，老張也有個出頭之日！」

有錢，怕甚麼，大丈夫恩怨分明，老陳和王掌櫃周濟過我，知恩，就報，等着請他們喝杯喜酒，算了事，瞎劉在賭場演過我，媽的，早晚給他個眼兆看，教他知道利害，桂芬那婊子，也教她旺々張大爺，不用清鼻涕一勁吊！咱有怨的報怨，有仇的報仇，別忙，慢慢再見上下…」老張又撥弄心眼，要上火，可是當着小趙沒罵出來

五

一黑下的盤算，事情又教老張找到漏縫兒：

「夜長夢多」老張信服這句話，儲蓄票沒帶來，覺得不妥，憑誰也不跟自已靠得住萬一，有個萬一，出了岔，可活不了，教人家笑掉大牙，丟錢又丟人，那才活現眼，要是含混，眞出岔道可不是打哈哈玩，老張眞够深謀遠慮，他的心弔在天主堂的鐘樓頂，多暫錢不到手，多暫放不下來，這可不是件小事

老張第二天就遞上個掛短牌的簽呈，

算他走紅運，雙喜齊來，馬上批下「照准」兩個字，老張差點沒樂掉眼淚，恨不能七通往回跑，八忙無細，老張甚麼也沒管，收拾個小皮包別的東西不在乎，沒空收拾，管怎說信可沒忘下

臉皮一緊，牙一呲老張笑着擠出「再見」兩個字，小腦袋一點就邁門檻，小趙有意思長眼色，趕忙搶着手皮包送出多遠，老張還回頭，對着我們，咧了咧嘴，波浪千層的臉上，現出消逝在一剎那勝利的微笑！

（一九三五春，脫於通化）

親戚底心

巴基作　秦杜譯

我在「過去」的稻根叢上行走着，想從回憶的路途中，揀拾些遺留下的穀粒，我看見自已是一個活潑々的小孩子，穿上齊膝的袴子，打着領帶，玩弄着一個用薄板和彎曲着的柳枝做成的弓，那時候我底爸媽都是伶人，常常爲着每天的麵包，從這個城到那個城地旅行，那麵包有時是乾硬的，沒有牛油，但這却都是用了誠實的工作換來的

我的爸々——呵！我多麼怕他的一雙眼啊！黑々地發亮——他是班子裏的導演兼演員，我底媽々我的記憶力已無法把那時她底面貌記起了——她是後台的管理者，那影戲班子常乘火車，或航船各處旅行，但在沒有他種交通器具的地方，那就得用有篷的大車子了，這一種旅行我是最感覺到有趣的，因爲在山間曲徑上傍着車子行進，可以彎下身子隨手收集着各色的小石頭——現在我似乎還聽到媽媽底聲音，「唔，頑皮的孩子！裝了多小，袋子又得給那些小石頭穿窟窿啦」！——車夫們親和地邀請我執着韁繩，或把我放在一匹小馬底背上騎一段路……這一切，一切好像對于我格外有趣而帶些冒險性

有一次，在這種旅行之後，那戲班子到了西特幼華而，一樣跨依爾凡尼亞的一個小城市裏，我記憶許多親戚在那兒，關於他們怎樣接待我們，我媽媽有得很清楚，那些車子在廣塲中停了下來，這裏有市長，紳士們和許多好奇者聚集着，他們要莊嚴地來接待一次這班「語言的傳導者」或如他們所自稱的——國家的工作者，熱情地呼過萬歲之後，那些演員們都從車子裏跳下來，在市長等人前面排起隊伍肥胖的灰髮的市長且作了一次動人的演說，我的爸々依次答謝，他時時須盡這份職務，因爲他是一班中惟一的一個受過中等教育的人物，經理是一個道地的文盲，他底妻子常々爲他講演劇中的角色，他就照這樣來演習，不過他和演員一樣有可欽佩的聲名，在三十年前他不僅有這種天才哩！有人說，他一次，他拿着一本雜誌，掩飾他是個不識字者，他看到一張火車頭的插畫叫了起來說「啊！又是火車出事啦！」那本雜誌却被他顛倒拿在手裏

我坐在某一個車子的底上從那裏看外面的一切都很清楚，官樣文章地做了那一套之後，這些「愛客」的家庭裏便自已決定派分了班子裏各人給他們住，在那裏勾留的數星期中，很客氣地加以欵待……是的，那時候大家確是比較篤實些，演員們也比較理想些，而他們底道德……但是，現在可不要說了

哈爾濱

飯館櫃夥鬨事口角
演成操刀慘劇
李某被砍重傷昏絕倒地
兇犯在逃傷者就醫救治

南梓廠萬祥春飯館於本月五日午後九時三十分、有李得勝者三十五歲籍貫不詳與其同夥蔣殿五、正値工作之際竟以鬨事互相口角以致大起糾紛、當時雖經人調停但彼等仍不忍讓氣更塡胸矣、繼而蔣某以口戰不及心恨、驟即操起該館置放之菜刀、直向李得勝身上砍去、李得勝躲避不及、終被砍成重傷、當時暈倒地下、血流不止、不省人事、同時滿屋湛惶、勢極嚴重當經該館櫃夥報告許公路派出所、該所警長馬德新急帶警士姜樹林趕到現場、而行兇之蔣殿五、已早乘隙飛逃無踪矣、該警長驗明該受傷人共砍傷二處、計腰上部一處刀口長三寸許、脇下一處、刀傷一寸許、情勢極稱危險、因之該警長遂即電知救急車送往市立醫院救治至於受傷之人、生命能否保住、尙不得盡知在逃之兇犯蔣殿五年二十八歲山東人白四方臉分髮、身穿青呢大氅、青棉褲頭帶毡帽、該警長以事關慘殺、故將肇事情形及行兇菜刀一把、一併帶到分所備文送交經緯警察署矣云

與對面屋口角
愚婦竟輕生
王王氏被控

本市道外富錦二道街門牌八號、住有康朋年者、年三十二歲、山東招遠縣人、開洗衣爲業、其妻康鄭氏、年二十七歲(同籍)因於數日前與對面屋住戶王懷仁之妻王王氏(三四)因故口角、怒氣不息、於四日下午八時許、吞服鴉片、至九時許毒性發作始將服毒情形、告知其夫、康某驚慌之餘、當即送往西門臉孔氏醫院救治、惟因發覺已晚於次(五日)下午〇時十分許死於該院、康某現在正陽署已將鄰婦王王氏以逼殺人命等情控告、該署除電報濱江地檢察廳派員驗屍外併將被告王王氏收押、似此鄰居口角服毒輕生未免不値

二匪光臨車廠
搶洋數十圓
及衣服手表
警署查緝中

本市道外南新警察署管界、南市場進德街門牌四號、泰成洋車廠執事許樹珍(五八)於本月三日下午七時許、突然闖進滿匪二名、一大骼圓臉、年約二十餘歲、身穿青色西服大氅、頭戴青呢帽、一匪小骼、亦穿西服大氅、頭戴灰色毡帽、口音不詳、均持匣槍、進屋後大施威嚇迫令許等不許聲張、當即搜翻、計搶去國幣五十三元、青布袂袍一件、青毛布馬褂一件、靑市布大衫一件、監市布棉袍二件、懷表一只搶畢潛逃、迨該許某報署趕至時、匪已杳如黄鶴矣云

省長由京返省
各要人均出迎

濱江省長兼哈爾濱特別市長呂榮寰氏、前爲聖上訪日參列恭送大禮、晉京一節已誌本報、呂氏茲以聖上已於二日平安啓蹕、未便留京、因之於五日早、由京搭乘專車、於下午二時五十分許返濱江省矣、當下車之時、有省署各廳長、市署各科長、及其他各重要機關要員、均赴站歡迎云云

乃弟殘忍
砍傷乃兄

本市南崗下坎難民區第六段門牌五號、住戶張福生者、年四十三歲、河北平原縣人依賣豆腐爲業、其兄張福才五十四歲、閒居於附近三盛棧內、於本月五日午前八時

四胡匪持槍
搶衣飾多件
現正嚴緝兇徒

本市道外東萊街門牌二十號東升祥雜貨舖、執事人孟旭東五十七歲、山東安邱縣人於本月四日下午十時許、赴該管保障街派出所報稱、於是日晚九時三十分許、由本院後門闖進滿匪四名、二匪進屋、二匪把門、進屋者一匪、大骼黑面長臉、左眼有蘿蔔花、年約三十餘歲、山東口音、身穿青色洋服、頭戴黑色毡帽、手持七星手槍一匪中等身材、四方臉、持手光頭、年約三十許、身穿靑短衣、亦山東口音、進屋威嚇、不令聲張、即開始搜翻、計搶去青禮服呢馬褂二件、青花達呢男袍一件、水獺皮帽子一頂、金鎦子一付金手鐲二個、花達呢面羊羔皮襖一件、國幣三十五元、以上共損失價値國幣二百三十餘元、因把門二匪、終未進屋、故年貌衣著均不詳、匪等潛逃後、故來報告請爲轉報正陽署一體通緝云云

夫婦倆個各執一詞
倒是誰有情人
蕭林春恐被害請警保護
她願做女招待請求下堂

本市道外北頭道街門片八號住有蕭林春者二十四歲、湖北省夏口縣人、現在同興福成衣舖服務、於本月四日午後九時十五分、赴南勳街派出所報稱其妻蕭生氏、年十六歲双城縣人、因於元年三月二十三日結婚後、即不守婦道、暗中接交情人、背夫私充招待、請求依法保護、以免受其謀害等情、經該所將在小六道街拐角豐潤號零賣所內將蕭生氏傳來、送至正陽署訊辦、復經刑事系同法主任持館義雄、訊據原告人蕭林春共稱、與被告定親時、有馬何氏、張銘山二人爲媒、化洋四百八十元、至過門後、即不守婦道、時常外出、於元年七月十九日、與其母及一青年男子同在零賣所吸煙、被民査獲、被告人謂其男子係其乾哥哥、其母則謂係其娘家侄、因其言語矛盾、故在貴署興訟有案當令民將其領回度日、詎其怙惡不悛、復於八月十八日即由家中逃出、搬在豐潤街興隆旅社、與其母及其情人張秉衡同居、現因民友命華林探悉伊在豐潤號充當招待故是請求法辦云云、復訊被告人蕭生氏供稱、過門雖有媒證婚書、惟彩禮僅一百五十元、因原告人與一飯館之女招待張玉文者勾引成姦、左右不離、故將氏百般虐待氏因不堪忍受打罵之苦、遂於元年八月十八日移居旅社脫離關係、併在地方法院遞呈聲請離異、現下祇纔過了一堂、尙未判決、氏因生活所迫、現下改名美艷、在豐潤號燒煙以謀糊口、氏實不能再與原告人同居矣等云、該署以双方各執一詞、故將二人送交刑事科轉交地方法院核辦云云

兩商同夜被竊
損失蔴袋及機器油等物
翌晨發覺前後報警搜賊

本市道外北新署管界北十六道街門牌一三七民隆北號、於四日夜間被人竊去蔴袋三十五條、膠皮帶一條、次於五日晨刻發覺後、該號執事劉發科即赴該管北十五道街派出所報告時、見鄰右大昌會社執事王希年、亦來報告據稱同夜丟失機器油四桶、請求該所代報警署通緝査找據査以上各情、定係一賊連竊兩家、殊爲胆大之慣竊也云云

追於生計
行竊被獲

本市道外大水晶街門牌三十五號院內更夫曹洪起、於月之三日午後三時四十分許、突聞本院住戶王某喊嚷小偸曹即出院往視、窺見一人、手持鐵銼將同院住戶徐世春之門鎖挫落、將門撬開、正擬入室行竊、聞得喊聲、復身潛逃、當被曹某急遽捕獲送至保障街派出所訊辦、復經該所轉送正陽署刑事系嚴訊、據該犯供名于在福年四十五歲、山東昌邑人、前在道裏三十六棚北滿鐵路總工廠充當鐵匠、於去年秋間被裁後、即住於北十六道街洋車廠內、是日因往道裏三十六棚託友人找事回來時、在八雜市化國幣一元買得鐵挫一把、以備入廠復工時使用惟因經濟所迫、斯以持挫行竊、不幸被該院更夫發覺逮獲送署、實係初次行竊、以前併未偸過等云

遊客原是胡匪
搶去財物而逃

本市道外福安里門牌四十八號、住有土娼執事于汲水者年五十四歲、河北省武强縣人、於本月四日下午七時二十分許、赴該管錢塘街派出所報稱其妻于鳳亭年三十歲河北昌黎縣人、於七時許正在出門之際、突來滿人一名進門聲稱拉舖、將門關好、即掏出手槍一支、迫令不許聲張搶去國幣四元三角五分金手鐲一個、重計二錢三分搶畢潛逃、據稱該匪年約二十五六歲、黃白臉、中等骼身穿青棉袍、惟口音不詳云云

實源樓零賣所
廚役忽暴卒
執事報請檢驗

本市道外中七道街門片四十八號、實源樓鴉片零賣所、僱用之廚役吳修道、年五十八歲、山東掖縣人、突於本月四日下午三時許、偶得急症、立即身死、經該號執事吳壽民報告該管九道街派出所、請爲轉報警署及濱江地方檢察廳協同檢驗以便掩埋云

出獄兩天
又復行竊
被崗警捕獲
送法院嚴辦

本市道外正陽署定興街派出所警士關福榮、於本月五日上午三時許、値崗之際、見長春頭道街、黑暗處有一滿人形跡可疑、當即往前盤詰不惟言語支離、併有贓證、計破蔴袋一條、狗皮八張馬皮一張、當即帶所送至正陽署訊辦、經該署刑事系訊得該犯供名姚福照、三十六歲山東萊縣人、素無職業、前與李耀亭在化街韓嘉桐家行竊被捕、送至法院判處徒刑十五天、現纔出獄兩天今又同張才、王玉林三人、同至大新頭道街裕和皮店內行竊不幸又被捕獲、張王二人現住大新街玉豐棧內、想係潛逃云云、該署除令裕和皮店將藏物領回外、現已將該竊犯復送濱江地方法院嚴重法辦云云

市署豫防時疫
特施種牛痘

哈爾濱特別市公署衛生科防疫股、近以時屆陽春、天氣日暖、溫疫傳染等病、最易因此發生、該股爲先期預防特擬定施種牛痘以資避免至其辦法、分五大區施種、一道裏、二、南崗、三、馬溝四、新安埠、五、香場、並派醫士多名、分爲二十組、向以上各地施種、刻正籌辦之中、約不日即可施行云云

赴日視察日記及感想（四）
泰來縣長　劉東藩

二十五日早八時、至宮島、甫至旅館休息、引率者即與同人等分乘小汽船兩艘、前往岩島、約數分鐘到達、下船後寓龜福旅館、用餐之後同人等以由大坂至宮島、夜間乘車未得睡眠、稍感困倦無不合衣大睡、午後一時許予冒雨獨身出外游覽、先游街市、道甚狹仄、商戶亦無大資本者、繼往神社、樓閣起伏、廻廊曲折、其景情甚可觀也、繞道北行、至海濱其住戶皆面水而居、房屋雖小、整潔可愛、斯時雨較大未能盡興游觀、回歸寓所以未能盡興、至今猶有遺憾、四時許閣縣長子修、邀余與史縣長至一料理店吃鷄素燒味美適口、並佐以淸酒、余三人等大果其腹、其樂無似

二十六日晨起憑欄眺望、瞻彼宮島樓閣、隱若煙霧迷離海中汽船、復往來於雲雨濛濛之中、臆想若當夏季、在此居住、涼風爽快、花草芳盛、必更有一番佳趣也、九時許、廣島縣廳以汽船來接同人等携裝紛紛登船、不意林甸縣長張松生下艙時失愼跌蹼將左腿下部折斷、目觀之下、無不驚愕失措、抵廣島時由縣立醫院院長接至院內醫治、同人等直赴縣廳在會議室內、由內務部長說明該縣教育經濟、及工商業各種狀況畢、分贈書類多種、十一點許往市役所、十二時應縣市及商工會議所之招宴斯時大雨傾盆、行動極覺不便、宴畢約午後二時轉往實業獎勵館、々內各種製品、盡係縣內各工廠所造、極屬精美、就中最優良而可觀者爲銅鑪也、光華燦爛、藝術精巧、其形如我國人民每家所供之祖先堂焉、總赴第五師團司令部、小磯師團長備以茶品、晤談多時、情誼極爲親切、晚四時許乘火車赴下關、於當日十時到達、即時登昌慶丸往釜山航行、當航行時同行者多數暈船嘔吐苦惱萬狀、惟余安睡如常、毫無異狀、深可慶也

二十七日晨七時抵釜山、先至車站食堂飯茶、休息約三十分鐘、即登車直赴朝鮮京城、午後七時餘到達住朝鮮旅館

二十八日早十時赴朝鮮總督府、宇垣總督就辦公室接見致詞畢、出而轉往京畿道廳聽知事出見、演說朝鮮政況繼又往游德壽宮、該宮爲朝鮮第九世成宗之兄、月山私邸、院落廣大、極爲淸幽、但房屋多數爲舊式者

二十九日早三時半登車、十時許抵安東、海關人員上車照例行檢察手續、先是同人等以箱篋累重、盡於奈良直郵新京、爲行動便利也、當郵寄時、均抱不安、恐被安東海關扣留啓箱檢察、及車抵安東、始悉所有箱篋早轉京矣、聽聞之下、無不欣喜午後七時到新京、朔風凛冽寒冷異常、比在日本時、風和日暖、草木蒙茸、其情景相差多矣

三十日在旅館休息、

十二月一日早十時、往民政部、由趙次長及黃司長相繼演說、十二時又群往益興樓應民政部之午宴、爲談赴日感想耳、

二日早十時、同王式文往益興樓早餐畢、仍回寓休息、午後三時赴站、民政部楊宋兩屬官、均先到站來、七點到四平街、十一時改乘洮昂車赴龍江

三日午後二時抵龍江、余與搖崔兩縣長均下榻於天成旅

四日早十時各同人齊集教育廳、由王廳長率領赴總務廳見永井廳長、繼見張司令官嗣往謁省長、分別將赴日經過報告、各長官均有致詞

五日早十時同人等又齊集教育廳、相偕往見實業廳長及赤澤警廳長報告赴日情形

六日早十時許同人等又齊集教育廳、由李秘書濃如介紹往〇〇團、部憲兵司令部、日本領事館、特務機關部等處拜訪、在〇部時、蒲〇團長談話甚久、極感興趣也

七日午後二時由省登車返縣約五時許達到、下車後張司令奎閣及各機關首領均在站歡迎、余深抱不安也

視察感想

（一）全國臣民恭敬天皇之熱潮高達萬丈

（二）官民團結

（三）庶政完善尤於整理河川道路之成績令人健羨

以上三點我滿洲國臣民皆應努力做行

賓　縣

滿日兩軍協力圍剿
殲滅兩來幫匪
打下人票十餘名斃匪無算
將匪首頭顱懸諸街頭示衆

賓縣於月三十日、友邦軍〇部團、赴三區方面、携同該區自衛團總洪幹章帶隊百餘人剿滅胡匪、在石洞溝中、正遇大股胡匪百餘人、匪首兩來一部、被日滿兩軍包圍、機關槍彈、四面銳擊、將全胡匪打死無算、不勝割首逃竄無幾、打下馬匹槍枝若干、救同人票十餘名、當道祇令將匪首、兩來割首官方大獲勝利、殲滅胡匪一股、已將匪首兩來頭顱、懸十字街示衆云

岫岩救災委會會議
決議之各事項（上）

本月二十五日救濟災民委員會、招開第三次會議、謹將出席人員及會議事項列左

救濟災民委員會開第三次會議錄

會員

委員長宮文超、副委員長阿部清右衛門、委員丁特濤岳茹山、夏祥淇、李延樞、江敦友、山田雅夫、王世滋、于麟閣、關桂陞、張雲軒、楊殿魁、王子淸、董寅賓、

記錄員周培祚

會議事項

一、貸與食粮分配案　議決

査食粮分配務須均勻、俾恩惠徧施、無失之不獲、特定于三月二十五日、招開各署長會議、討論實在缺粮民數作爲支配食粮之根據、由各村長切實調査各署長監督之、以防冒濫、並使各村成立連座借粮會、負貸與償還保證等責任

岫巖縣各區署長暨各村々長副應注意遵行事項

一、關於救濟災民事項、一各村長執告災民狀況及需要數額、二、各村長須負責切實調査村內現在缺粮、及貧民戶人口分別、男女老幼、限五日內列表報核、三、各村須從速依章組織連座借粮會具報成立、四、貸與食粮之分配、五、春耕籽種需要額、及本年春擬耕地面積數目呈報査核

二、關於村政實業事項、一提倡種大麥以濟民食、二、宣傳綠化喚起民衆植樹思潮三、種植特用作物、以資生利、四、多育春蠶以爲秋繭之根基、五、令査報各村既耕地山岳河川、池沼、森林原野、荒地、水田、蠶場及總面積等項（以畝爲單位剪子每把按六畝計算）務須實在、確立統計基礎、六、催報各村村圖、七、催報各村上年化費、及聯票繳驗、以便審核統計、八、擬改試各村傭員以免濫竽而利公務、九、各村攤派會款時、務須遵令招集村董士紳、先行淸算明確、呈報核准方許攤派並須公佈週知、以免村長副交卸後發生訟端、十、各村對於限期査報各事項、或表冊、應依限辦理、不得稽延倘事實上有不能辦竣時、亦得先期呈述理由

三、關於警察事項一、各村併戶之事、現値春耕、多有私自遷回山溝孤家者、應飭不准遷回、二、近奉省令轉奉民政部令飭調査部落一案仰各村長切實査塡、依限具報、三、令各村查覆、勿得違誤文件應依限具覆、各項四、對於報告匪情、並報告不確限期、四、對於報告匪情、各村仍多遲延、此後各村長應研究辦法者、以使發見匪情、按里程必能達到報告目的、倘再遲延不確、定行嚴懲不貸、五、現在對於匪人則撫兼施、如有本村人爲匪者、着由各村村長副、勸告投誠、不究既往絕對保障其生命財產、近來歸順者一百餘名、每人發給日新證書、并給旅費五元可爲鑑證六、各署對於年報、月報即日報告各種表式、應査照定期報告例集、遵照辦理、對於年報應即着手査報以憑彙轉、限三月末日報齊七各署對於飭査業件、及各種月報、務須嚴守限期報告倘逾限期、定將署員記過罰薪、八、各署對於革除、或請假警士、必須呈報警務局批准後、方爲有效、補充及昇級、亦須呈請批准爲有效革補不准一文呈請、須在批准後、另文呈請補充、仰各署遵照辦理勿蹈前衍、九、各署官長警請短假、必須呈候警務局批准、方准離職、如有特殊情事、或緊急疾病時、先以電話請准後離職

齊齊哈爾

際茲春暖農耕期邇
嚴禁栽種罌粟
深望一般民衆善體斯旨
倘有故違者決嚴懲不貸

査我滿洲國之罌粟栽培區域業已正式公佈在案、而龍江省域、因適於五穀、猶爲北滿之糧倉、故政府及關係當局、一在三令五申、嚴行曉論、時値春耕之始、省責任者、仍恐小民無知、玩忽公令、致干罪罰、故最近又復通令各縣牧民者、好爲事先宣傳、務告以私種有違禁令同時並頒布告、以便到處張貼、茲錄如左

爲佈告事、照得禁止栽培罌粟一案、去歲業經民政、財政兩部大臣、暨本省長、三令五申、嚴禁在案、當已爲一般民衆所週知、査該項禁令、無非爲救一般民衆於煙毒之慘害、而置國家於百年之安寧起見、藉謀鴉片生產之統制、査龍江全省、本年嚴禁栽培、自不待言、將來亦屬於嚴禁栽培罌粟之區域合行佈告一般民衆、善體斯旨、嚴遵禁令、不得違犯、倘有故違者、定行依法嚴懲不貸、勿謂言之不預也云云

新市場實現期近

齊々哈爾新市場、聞最近已現具體化、單候中央總行之借款核准回電後、便可馬上動工、開始建築、其所需欵項、聞爲十五六萬元、此欵已由市政局代表提出預借於駐齊中銀、而駐齊中銀已轉呈請新京總行、故其實現與否、亦只時間問題而責任者已進行準備一切云、他如出租各節、除先任原有戶租住營商外、各樓中則集合市內一切小賣云

教導隊之派遣式

齊々哈爾第三教導隊日系候補生學生八十三名、已於二月一日到本部、至四月一日二兩月訓練完畢、於上月二九日午前十時於騎兵部門前舉行派遣式、又聞有多數日滿參加云云

瑣　聞

△醵金建築佛寺

（一面坡）本埠自事變以來、與其他各地大有不同、既以北滿沿線之站論、概無不受損失者、甚至全地遭兵匪火災害、人民苦狀實不堪言狀而吾坡埠、當時雖有萬餘匪人四面攻打、亦未得破、以致全境人民皆異口同音、謂係佛力獲佑所致、決發起於埠內建亙佛廟、以使引起居民、向佛之心、復請到哈爾濱極樂寺方丈如光法師除指導修廟手續外、並在埠內開佛學講演會、聞自此次講演後、皈依三寶者、極其踴躍對於修廟一節、空氣越法緊張、即於古歷二月廿日、由張教會招集本地官民紳商、在佛學講演會、開會討論進行方法、結果大衆擬名爲普照寺建築籌備處、公擧如光法師爲正籌備處長、士紳謝顯亭爲副籌備處長、市政局長李成志爲籌備處主任、餘下凡入教者、皆具籌備員身份當時因一般人等急欲一時建成、遂有士紳謝顯亭北滿路路警分段長袁春甫、特區署長韓國珍、中央銀行洪經理市政局李局長、地畝局穆局長、郵政局戴局長、電話局張局長、裕豐恒戴經理、公和利杜經理等、各願先擔任五百元、並往各處勸化、現在該會同仁等、已能湊妥一萬餘元、但預先本以三萬元爲準備、將來如光法師再畧爲募化、廟宇不難成功矣、語云有志者事竟成、所云不虛云

△膽大窮匪强奪

（赤峰）三道街東頭商人、趙金財、於三月十三日、晚間十二點鐘、忽然有惡匪三人手持鐵棒進家、强行威嚇、將家中所有之衣服、四十餘件、以及煙捲十餘盒、復有現款百餘元、掠盜逃走矣

△農夫急病身亡

（淩源）王二者名未詳本邑西三十家子人、年三十三歲、以家景不裕、値此春長無事意欲作工謀食、得資養家、於三月二十九日下晚來街、住橋子下小西街同發店、孰料夜間、得一類似時疫之痰喘症、至三時餘、竟而一命嗚呼、名登鬼籙、該店翌晨即偏人與伊家中送信、令其家屬擡回掩埋、該某可謂生有處死有地矣

△竊車賊被捉獲

（齊々哈爾）有趙秉臣者、於三月二十五日、以五元錢買得自行車一輛、次被失主認見、當即報官、據云係買於張寶山名下、遂帶趙某往前相認、正値張寶山在店內、遂速捕嚴訊之下、供云在龍江飯店東大來電氣公司竊得因與趙某素日相識、故將此車賣與之、孰意天網恢恢、終被査獲云

△盜馬車犯被獲

（八面城）本街馬車夫趙某、於上月二十四日夜九時許、在戲園子門首候座、正洽園內鑼鼓齊鳴、該車夫亦往內觀劇、趁此馬車無人之時、該盜犯即乘車遠逃、後該車夫發覺、當即報告警署、比時王署員帶警士數十名四出追緝、該犯刻以遠走無踪、於昨經該署密探李鳳陽何師順姜某晝夜探訪、探得本街燒餅胡同住戶楊青山、素日品行不端、惡劣非常、該署密探前往伊家詢問、該妻云出外探親、問其地址亦不明確、以此該密探更爲加疑、追該犯返家、密探李鳳陽何師順姜某聞悉即往該家將楊青山補獲帶署訊問、已供認竊車不諱、該密探對於本地人情異常明了破案迅速頗受上峰嘉許云

鐵　嶺

演唱義務戲兩天
籌欵救濟災民
縣公署主催各會後援

本邑二區地處邊陲、淸開連界、前以悍匪鐵牛野狼午帮集合股匪、竄擾夾河廠一帶雖經剿捕痛擊、無如狡猾性成、此剿彼竄、勢難剷除前者盤踞夾河廠村、官兵聞風兜剿、悍匪頑强抵抗、幸我軍奮勇、匪勢不支、臨行時縱火焚燒、致將全村付之一炬、閭閻爲墟、所有糧石柴草農具、燒燬殆盡、哀鴻遍野流離失所、慘不忍睹、前我當局關心至切、責成各甲長勸募舊衣若干、分爲發放、茲以春耕在即、災黎嗷嗷待哺、亟宜設法籌賑、茲我當局主催、縣農會、商會、市民委員會、紅卍字會、贊助善舉、於四月六七兩日、籌演賑災義務戲、戲份每紙五角、能收欵壹千五百元之譜除開銷外、餘欵掃數賑濟災黎、以解倒懸、而霑實惠云

YATREN　治痢極品

痢疾極危險請服「藥特靈」丸因藥特靈乃碘劑中之新化合品專滅痢疾菌原蟲毫不傷人體對於阿米巴肚子尤能極端消減並以治急慢性赤白痢疾腹瀉以及一切腸道疾患等無不藥到病除又夏日無病時先服藥特靈可以預防阿米巴痢之傳染

ADALIN　安眠良藥

阿特靈安眠藥片、爲安眠名藥、性質和平功效神速服後立能酣睡極爲自然醒後復極爽快絕無頭暈疲倦等弊又無後作用故雖常服亦無妨害不致成癮且每服必效非市售他種安眠藥可比

拜耳大藥廠

HELMITOL　淸便靈藥

小便混濁請服改良膀胱消毒劑海而密妥能將全尿道切實消毒混濁之小便能令速清能恢復尿液之酸性並能在膀胱尿道止痛且其味甚美服之舒適毫無流弊

OREXIN　開胃聖藥

胃不消化食慾不振最足使身體衰弱請服真正直接助胃酸增多促進胃腺之功能兼使消化中樞神經振作增進食慾並吸收食物之滋養料裨益身體

胃活

胃症良藥

中尾藥學博士指導　帖佐醫學博士推奬

小腹脹滿飲食不進之人　飯後腹時便秘腹痛之人　慢性胃病面色蒼白之人
心胸嘈雜吐酸惡心之人　肚腹脹滿大便不通之人　飲食過度消化不良之人

價目

特大罐　金壹圓
大罐　金五十錢
中罐　金三十錢
小罐　金二十錢

主治効能

隔食・胃弱・胃炎・胃痛・胸隔痞悶・食積不消・食物不進・惡心嘔吐・酒醉宿醉・吐酸嘈雜・膨脹以及小兒吐乳等症

總發賣　大阪東區南久寶寺町　山田安民藥房
經理處　大連市浪速町　日本賣藥會社
各商埠著名藥店均有代售

染白髮紅毛之靈液　那伊斯

各界淑女諸位啊！你們趕快購得靈液「那伊斯」染髮染髮、那麼着你們的頭髮、一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老罷。

「那伊斯」原來染髮最容易、若是將此一染、不但頭白髮染後甚麗分明、而且加倍光澤、並無走色及毛質損傷之虞、而永保染色。女史各位請購試試看。

定價　試用瓶 四十錢　小瓶 五十錢　大瓶 九十錢

本品貼有華文仿單各藥房均有發售

發售處　東京大阪　丹平商會藥房

代售處　大連 大寶藥會社　奉天 井上誠昌堂　奉天 佐藤廣濟堂

OHTA'S ISAN
THE PEPTIC MEDICINE

健胃強壯

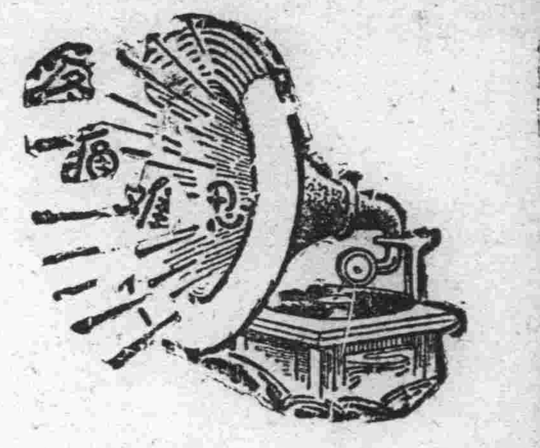
太田胃散

本靈藥實係家傳秘方數十年來行銷中外馳名於各界藥味爽快男女老幼四時每飯後服下一匙能助消化食慾增進健胃補脾豫防胃疾又防瘟疫倘或過飲過食服下一匙奏効如神苟重衛生諸君萬不可一日不備之至寶也

大日本東京　太田信義藥房啓

各地藥房均有出售

代理店　大連市浪速町　日本賣藥會社支店



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人謂之為腎病留聲機

蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟為澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

各大藥房均有出售

第威德
補腎丸

萬能止痛藥

聖得龍

奏效迅速　一三十分鐘即可發現

效果持久　十一二時間的有效驗

是藥有强力之止痛作用決無使人不快之感

最適用於疼痛諸症凡用途此無不口碑載道

主治各症如左

頭痛　各種神經痛　琉麻質斯

月經痛　分娩並流產後之疼痛　外傷痛

骨折痛　手術後疼痛　牙痛等以及各種痛症

用量
粉末　一回〇、一〇六—〇、一六錢(〇、四—〇、六瓦)
錠劑　一回二乃至三錠　一日二乃至三回

包裝
粉末　六、七錢(二五瓦)　二六、七錢(一〇〇瓦)　一三三、三錢(五〇〇瓦)
錠劑　六錠　三〇錠　一〇〇錠　五〇〇錠

滿洲國總代理店　大連市山縣通一八一番地
三共藥品販賣所　振替大連二七〇九番

製造發賣元　東京市室町
三共株式會社

大連

大連日滿足球聯盟 開春季循環競賽
本屆參加者共計五個團體 第一次賽三井對克斯毛斯

由日滿足球團體組織之大連足球聯盟、過去的三年間加盟球隊成績之進步特甚、即其影響於足球以及體育界、實有莫大之衝動力、且依體育之接合、進一步得日滿青年之親善握手、誠爲不可多得之良機也、據該足球聯盟已舉數次加盟團體之足球循環比賽、從前之主要團體爲隆華、大青、滿鐵、工華、師同、三井等、自去年秋季因大青隊解組、師同隊亦脫退、但亦均因本團體的關係、雖然一時不參加而對聯盟的支持仍倍從前、大青、師同之再起、在春季一時不能組成、於本年秋季聯盟之循環賽、當均躍躍而參加、本年春屆之聯盟、參加球隊新加入克斯毛斯隊、共爲五團體即爲三井、工華、克斯毛斯、滿鐵、隆華各隊由聯盟規定的春季循環賽、比賽日期及對抗團體等如下（每次均在大連運動場內）

各隊對抗日期列下
四月十四日、克斯毛斯對三井、午前九時
四月廿一日、隆華對滿鐵、午後三時半
四月廿八日、克斯毛斯對工華、午前九時
四月廿八日、三井對滿鐵、午前十時三十分
四月廿九日、克斯毛斯對隆華、午前九時
四月二十九日、三井對工華、午前十時三十分
五月七日、工華對隆華、午後四時
五月八日、克斯毛斯對滿鐵、午後四時
五月十一日、三井對隆華、午後四時
五月十二日、滿鐵對工華、午後四時

茲再將參加與賽之團體及其所報名註册的各隊々員如下

△三井隊
隊長 馬吉振
劉宗良、吳傳愷、劉福垣
王鴻槑、胡永喜、李邦興
王忠奎、楊實樹、戚廷華
鄭佩麟、高勤邦、魏元愷
姜明義、盧雲民、馬蔭甫
鄭恩倫、王振國、宮麟翔
崔國恩、

△克斯毛斯隊
隊長 沈德
布洛守百斯基、賈普斯登
安仲、白爾滿、李、俊、史
高橋、吳爾塞、
盛、石野、保萊克夫、
棉、魯斯、巴萊德、巴斯
克夫、謝萊爾、榮、賈卜
斯顛、肖勞毛挹克

△工華隊
隊長 于蔭棠
王國章、白永保、李際昌
王公亭、郭樂三、楊榮華
殷全圖、陳守仕、李繼昌
徐永富、王寶山、賈中立
朱長英、曲顯樸、朱秉章
張玉品、張吉良、王慶志
王嘉和、劉基學、薛蘭亭
李廣有、高恒福、趙相棋

△滿鐵隊
隊長 緬顧八郎
山口勝三、內田靜夫、山
添二、馬本田長康、松井
政春、內藤健三、中田誠
次、三吉瀧雄、北村二郎
山本理明、和田明三、齋
藤實、鳥井政雄、吉垣兼
庸、伊藤明雄、秋山洋作
加藤太一、長瀨喜八郎、
三崎忠勇、渡邊雄二、久
道勝美、石田七郎、瀨戶
山權太郎、武安鐵男

△隆華隊
隊長 羅仙樵
呂作富、鄒國裕、蔡寶珠
譚學榮、譚學高、郭文堂
王鴻雲、靳福弟、林鈞不
宋志鴻、鄭永富、孫世寬
郭鴻賓、孫忠卿、張志玉
安立謨、王本富、孫藹堂
高榮冉、張純書、李盛祥
尚傳福、朱永壽、朱惠寅
盛長榮

連埠市民對於聯盟足球賽、甚爲熱烈、自去年秋到現在已半年餘、於此開賽之下、則球迷諸公往觀者、當大有其人矣

甘井子港決定棧橋 俾便船客昇降
已投一二千圓豫算近將起工

甘井子海岸現在爲關東局之命令港、而滿鐵員及以外其他一般人同依乘大連海運會社所經營之五隻小汽船、大連與甘井子由海路往復、從來同海岸之着船場、完全未設備棧橋、而設有假棧橋上下昇降、其假棧橋竟於二月被暴風雨流失、此間更爲不便、而其附近竟多有暗礁、其發着之船舶、多感危險、而從來之冬季、老幼者上下昇降非常危險、而各方面正要望設備恒久的棧橋中、滿鐵方面之埋立工事、計畫與關係上、期其早日實現、但今回之工費投有二千圓、得聚造相當、美麗半永久的棧橋、求各關係方面之諒解、待滿鐵埋立工事完了之後、目下正在出願之中最近、頃下許可即開始起工云

鐵道部職制決改革 北鐵業務良佳
在華設公司案尚在研究中 赴新京返來八田副總裁談

爲赴新京向軍部及關東局方面報告赴東京洽商之要務、並商談一切事宜之八田滿鐵副總裁及河本理事、同乘八日晨八時半列車由新京返連據八田副總裁所談者如下

因爲關於前次赴東京中之問題、報導謂滿鐵將在中華民國方面設立會社、因爲官廳方面之手續、並未取進行的改落、不過僅爲發案而已、至於將來有如何的進行、及設立何等的會社、此乃今後的問題關於鐵道部職制之改革、在新京方面、已得有相當的諒解、想在近日發表之北鐵接收後、業務狀態、進行上亦甚良好、近日當豫定赴北地視察之一行云

水谷學務部長 米內山署長
將歷訪各機關 述新舊任之禮

由大連民政署長、榮轉群馬縣學務部長之水谷秀雄氏、預定於十三日乘由大連出帆之吉林丸輪船、赴群馬縣新任、八日已與米內山新任民政署長移交淸楚後、更於八日歷訪各機關及本報述轉任及新任之禮云

市役所岡野助役 九日乘輪船赴日

大連市助役岡野勇氏、爲瞻仰日本國內各地奉迎滿洲國皇帝陛下之熱烈情況、並視察日本內地諸都市公會堂等、已乘九日出帆之貝加爾丸輪船赴東京云

學生刼路犯 已被警捕獲

一月二十二日在伊勢町有大連中學一年生二名學生被二人形同學生之刼路賊、襲擊事件發生以來、已有二個半月、竟未捕得眞犯人、最近漸々判明、於六日午前十一時、已被大連署三牧刑事逮捕之矣

其當時之被害者、伊勢安利（十五歲）長村敎治（十五歲）二名同係大連中學一年生學生、與彼抵抗之間、彼竟現出短刀的模樣當被該將錢包搶去、而三牧刑事、聞此在二個半月間、竟取調有二十四五名不良少年團於此乃漸々判明、確係早苗町十九番地齋藤年夫（十八歲）及乃木町十一番地藤崎佐吉、（十八歲）兩名（故爲假名）犯人、於六日午前十時獲藤崎同（十一時）捕齋藤經嚴重取調之結果、該所犯行之事、全部供出、該署認有餘罪現正嚴重審問中

專偷病院患者外套 惡賊已落法網
兩漢外表如紳士實則宵小 前後所偷之外衣四十餘件

自去年九月以來、大連市民中被刼去之外套案件、曾屢次發生、繼續不絕、迭次接到此項偷刼案報告之大連警察署司法係、雖用盡苦心搜查、無奈該專門刼賊隱蔽其犯跡、最爲巧妙、已經半年歲月之偵查、終未達到捕獲的目的、依然跳梁如故、辦理此案之警署司法係員對之、莫不切齒憤恨、孰料於此種寬靜情形下、忽經遠藤、千頭兩刑事、於十數日前、偵悉有與日本人相貌無異之朝鮮人兩名、其裝束恰似堂堂之紳士風度、遠藤千頭兩刑事、依此偵悉人相、即踴躍擴充搜查網不眠不休之探求、竟於五日午後十二時、在逢坂町遊廓、朝鮮人所開之娼窰中、即發現酷似日本人風度之朝鮮人怪漢二名、在該娼窰中秘密冶遊取樂、遠藤千頭兩刑事、於此千鈞一髮、毫不猶疑之一刹那間、奮勇躍入、將此二鮮人怪漢逮捕、押解至本署經嚴重審問、始判明二賊中、一住大連市外老虎灘九四番地雜誌記者李震珪（現年二十七歲）另一名住同番地、名千明漢現年二十二（歲）李震珪尚未覺悟、自己係犯偷刼罪過、押解至本署時、仍然頑强抵抗、至六日正午第二次嚴審訊時、據千明漢供稱、係李震珪主謀、偷刼大連市若狹町池田小兒科病院內、外套二十餘件、該二賊偷刼之全部外套、概行運往西本願寺背後深山中、如遇有舊濫不值錢之外套、僅剝取其皮毛、送入當舖押錢、將舊濫外套概行拋棄於深山中、尚有警察署日高巡查曾經失去之外套、亦係該二賊所偷、外套內所藏之日記本、同樣拋棄深山中、六日警署派員赴西本願寺背後深山中檢查、始將日記本拾得、記自去年九月起、至本年三月止、被盜之外套數、共四十餘件、其中已能檢出半數、該二賊自去年度、即遊逛於本市各朝鮮娼窰、任意揮霍云

近藤醫院長 披露之祝賀宴

大連市三河町近藤醫院長近藤寬次郎氏、在連已達滿三十年、其公子久氏、已由日本京都醫科大學畢業、爲披露祝賀於四月七日下午七時、在大和旅館、開盛大之祝宴、招待之來賓爲大連醫界幹部及各報館社長及其他百三十餘名、當由主人近藤氏父子之致詞、及村上大連醫院副院長代表致謝詞、及其他數氏之演說、歡宴到晚九時半、始行散會

春花將應時節而爛漫 遊人絡繹不絕
士女相率去領略明媚春光 電車汽車營業更逐漸起色

和暖春風已過「淸明佳節」淸和時候、大地皆受陽光之惠、春花開放之大好風光、旅大各地「春花」的消息傳來若四月七日第一個星期日、在市內人氣最盛者、則爲電氣遊園、園內杏花已放、故在此星期日紅男綠女、絡繹而來其次則爲中央公園、亦在楊柳垂青、百花待放、遊人三五、淸玩於其間、於市外老虎灘、星個浦及龍王塘、王家店各水源地亦因花木爭春誘導遊人、從此則大好風光當爲速埠士女所欣賞了、惜已到「淸明時節雨紛々」而旅大而地其至於全滿、皆因時雨之不降、春氣乃遲々其來、再過半月、則星個浦龍王塘等地之櫻花、亦必逐次而開放、因此滿電之電車近日已增加車輛、備遊人之四出、合乘汽車及旅大各地長途汽車亦均增配云

因和鄰居人口角 竟服毒想自殺
如不是發見早小命已嗚呼 好鬪嘴的婦女們可知警惕

市內浪速町十七番地居住谷釣木妻寧氏（二十四歲）於七日午後六時不知何故竟與其鄰家人口角、各不相讓、幸未動武、當經鄰右等勸解始完、但寧氏仍在氣忿之下、逐出外到某煙館內買得多量大煙歸家後乘衆家人不備之際、竟用白水將大煙含服、臥在床上企圖自殺、時久煙毒性發、正在苦悶呻吟之中被衆人發見、見寧氏橫臥在床上臉部發青、乃知其服毒逐雇車將寧氏送入醫院施應急手術、灌救始得甦生、而免生命之危險、但寧氏因此小細故竟將自已的生命看得一錢不值、可謂小心眼但想死而未得死、倒反喝了一子涼水不亦寃哉

這老頭眞胆大 想賣故張作霖之房宅
已被大連署捕獲正審問中

在奉郭之戰時東北政權首腦者、已故張作霖在大連購有之公館、繼續租出主其事者之老掃除夫、已被逮捕、茲將其爲何而被逮捕之經過誌之如下、大連市楠町九十二番地、所有區宅、最初本爲前滿鐵理事田邊敏行氏所有、於十一年前、以數萬元賣與故張作霖氏、未幾張氏即於奉天鐵道交叉點被炸死亡、此大巨宅之所有權、即歸其男張學增掌管、並無人居住於內、僅有一掃除夫齊風彩、（現年六十六歲）住於該邸宅傍邊一小屋中、擔任看守責任、孰料其於昭和八年十月內、竟公然由小屋遷移至邸內寬大房間居住、冒稱爲管理人名義、開始租給滿人苦力居住、其後又租給日本婦人中村高滿居住、每月租金百元、該齊風彩先後橫領十七個月租金共計一千七百元、假稱經其手匯寄至故鄉張學增收受、現今該掃除夫更爲胆大竟敢以二千元賣給中村高滿、大連警察署探悉此事、已將齊風彩逮捕

兩次小山火 一日間發生
老虎灘與楓町

當此仲春時節、綠葉菁蔥、百花逐漸放開、正是吾人行樂之際、孰料數日來、大連市近郊一帶、頻次發生山火事故、如七日日曜日、市外老虎灘與楓町兩處、均因人民吸香煙不謹愼、竟惹起驚人山火、七日午後零時五十分左右、老虎灘轉山屯之草原、突然起火、延燒約二十分鐘、結果共燒燬三千餘坪幸於一時十分鐘始經撲滅、起火原因、由於登山者、吸煙捲不謹防所致、又同日午後一時半、大連市楓町之裏山、忽然發火、燒燬山林五十町步、幸轉瞬即行鎭火亦由於登山者拋棄剩餘之煙捲引火而起云

工業機受納式 盛大之舉行
於周水飛行場

福昌公司相生由太郎氏茲特寄贈佐藤式無發動飛行機一架於大連市南滿洲工業專門學校航空研究會、其受納式於月之七日下午一時在周水子飛行場格納庫前、當時有航空中佐立松芳次郎氏大連一中二中各敎官、周水子飛行場代表及其他來賓列席之下舉行嚴肅之受納式、相生氏因臥病之中、由福昌公司庶務部長青山覺五郎氏代理呈寄贈飛行機之目錄於小山工專校長、該小山校長對之即命名爲「荒鷲第一號」式終之後、即由工專三年生服部圭次郎君搭乘之下、而自由的飛起約六米高的天空即平穩的落在四十米外的前方、該機寬十一米四四、長六米五、在初步者練習用、而且空中停留的時間、最大爲三十秒、即於初學者練習航空所最宜者、在受納式終了乃在納格庫內開祝宴並舉祝盃爲工專航空研究會呼萬歲到下午二時半始行終式

夏家河子製紙社起火 倉庫全被焚燬
幸努力撲救未成燎原之災

七日午后五時四十分、大連警察署管內夏家河子松浦製紙會社之製紙原料倉庫突遭回祿、當經人發見報告消防署馳車奔至現場火光已冲天即將架設水龍灌救火勢愈猛各消防署員奮不顧身的撲救仍無效力後登他倉庫折斷火路、防其蔓延、但已將製紙原料倉庫燒焚二棟、火乃漸熄、於十時三十分、始行鎭火、至於其起火之原因乃係煙筒飛出之火所致、其損失約在一萬萬左右云

買綢緞、做新衣 請到 洪來盛去 因爲 價廉工精 品類繁多 保君滿意的？ 電話（二）五二六八番

廣播節目

四月九日（星期二）
上午六時、無線電體操
上午六時半、中等滿洲語講座
上午七時、中等日本語講座
上午七時二十分、氣象通報及唱片
正午到下午一時（由東京）奉迎滿洲國皇帝陛下日滿國歌合唱會
下午一時、日滿女學生奉祝合唱會、主催新京教育聯合會
一、日本國歌、新京高女
二、滿洲國歌、新京女子中等學校女生七百名
三、日滿交驩歌新京公學堂女生三百名
鋼琴伴奏、新京教諭山本芳智
下午一時（由奉天）奏派大鼓、全德報唱、郭小管、弦、于澤浦
下午一時二十分起到五時爲新聞、經濟市況、及兒童時間
下午七時、漫談
下午七時二十分、舞踏歌由東京
下午七時四十分（由大阪）浪花舞、新版雪月花
下午八時三十分時報

花色艷麗 質地堅牢
男衣料 美侶 博士 綢
女衣料 瑪瓏 富裔 絨
花萃集中 高貨薄利

大連 新開大街 永裕紬緞百貨店
電話 門市部 三一二四六 批發部 長三三一六九 番

大連榮町（電氣遊園北） 中山牌匾看板店 電話（三）二四八八番
大連 中山木舖牌匾店 西崗街東首路南 電話（三）二一六五番
新京 仲山牌匾看板店 新市場西門外 滿電話一七三番
▲油畫看板 ▲現代圖案 ▲玻璃管灯 ▲油印廣告 ▲磁銅招牌 ▲各種彫刻 ▲金漆牌區 ▲壽材家具
▲各部羅列 ▲工人齊備 ▲製品完全 ▲全滿獨家 ▲外埠定貨 ▲函詢即答 ▲非敢自誇 ▲請來觀察

慈航
新法戒煙、毫無痛楚、除君之毒、救君之苦、慈航普渡、登者獲福、外埠戒煙、煙藥郵付、欲知詳細、另函奉覆
瀋陽商埠一緯路公園前 瀋陽醫社謹啓
本埠戒煙接洽時間每日正午十二時起至二時止星期休息

人造乳
救家庭之急、成嬰兒之福、此下奶靈藥、人造乳有悠久之歷史婦孺皆知
奉天 永年西藥房 監製 發行
（任何縣鎭均有經售 每瓶國幣一元）

岐山醫院
醫師楊鳳鳴
本院小崗子平順街 電話三‧一六五七
分病室富久町 電話三‧一一〇八

春期 各國自轉車開始大賤賣（及附屬品）
價格低賤 貨物豐富
車體堅固 乘用保管
大連市若狹町七一番地 大德商會 電（二）一七四五番
大連市西崗上尾町三番地 大德商會支店 電（三）一六六三番

蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝
家庭旅行用品 新式唱機唱片
應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀
大連奧町 德泰百貨店 代表電話二四一八七

猪肉漲價廣告
啓者敝組合成立以來深蒙各界主顧歡迎之雅意無任銘感茲因今歲入春以來肥猪缺乏之市價逐日暴漲若仍售前價則連同業受損甚鉅營此業者實難支持今經組合長招集評議員等議論方策暫時提價以維持現狀以待猪價稍落肉價亦必隨之廉售以答主顧之厚意恐未週知特登報聲明
一、今將現議價目開列如左
一、零售上等肉每貫洋三元五毛正
一、零售中等肉每貫洋貳元八毛正
供館子代骨肉每貫洋參元正
昭和拾年四月一日
大連獸鳥肉商組合事務所啓

聲明櫃彩出號
今有任事於敝號之馬福生者近因有他就現已辭退嗣後在外無論有何種舉動以及串往等情敝號概不負責恐未週知特此登報鄭重聲明
大連市西崗街二五六番 義昌隆主人啓

高級新車 無線電機 收音車
大安汽車行
電話（三）三三二四番 （三）三二四四番 （三）二一〇六番

營業科目
電機石鉛印刷 五彩美術精印 精印信封信箋 各種名片製本 承印大宗印刷
信隆號謹啓
大連西崗泰公街四十四番地 電話（三）一四七一番

廣告
竊以國有六職工居一焉攻皮攻木雕玉爍金設色刮摩文采刻鏤古之所謂良工今之所謂美術也敝號遠師古意近法西洋新設印刷製本諸部不客重資購置新式電機數台並由申江聘來畫師機師多名製版異常精巧對於五彩精印活版套印無美不備敝號營業目的希圖久遠發達提倡商業不謀無味之微利業雖初創功期必成精益求精備所當備冀使訂作者至期不悞價貨製品則逾額從廉出品精良絕非類比恐未週知謹此廣告幸蒙惠顧是所至禱

經濟

特產餅豆油騰粮强調
鈔票前平後堅挺
大條倫敦紐約齊報長孟買未更
滙兌日美中美俱下跌標金奔跌

大條 據本報八日上海專電、倫敦大條、期現俱昇漲紐約亦伸孟買未更、查倫敦大條現貨昇爲二十八辨士十六分之七、期貨昇爲二十八辨士二分一、紐約上伸爲六十二仙四分一、孟買仍爲六十七盧比八分七

滙兌 海外滙兌事情、日美疲二仙、爲二十八弗八十仙、中美落十仙、爲卅七弗八十仙、英美昇四分三爲四弗八十五仙整、美英爲四弗八十四仙八分七、日英爲一先令二辨士六十四分五、中英爲一先令六辨士十八分七、法英爲七十三法郎六十五生丁云

標金 上海八日電、大連幫以一三三、五〇多空東滙略進先令、日本銀行幫、善存東滙、多空先令、交易存空叄半、無分上下、塲面東滙較鬆、標金穩平時、突傳美國銀派議員、有向活動話、金價奔跌

錢鈔 大連錢鈔市場、八日前塲開行、鈔票市情頗呈穩平、查現市開價爲一百卅二圓八角、大價爲一百卅三圓、妥一百萬圓、遠期開價爲一百卅二圓七角五分、大價爲一百卅二圓八角、妥一百七十五萬圓、再查兌換行市、金票兌小洋、爲九八九〇、鈔票兌小洋、爲一三一一〇、大洋兌鈔票爲一一一〇〇云

又八日鈔票後塲市情、以海外銀塊呈現精神、較之前塲呈示堅挺、查現市開價爲一百卅二圓八角七分五、大價爲一百卅三圓七角五分、妥卅萬圓、遠期開價爲一百卅二圓九角、大價爲一百卅三圓七角五分、妥二百八十八萬元、再兌換行市、金票兌小洋、九八六五、鈔票兌小洋爲一三一三五、大洋兌鈔票、爲一一〇七五云

特產 大連特產市場、八日開行大豆市情、以華南帮進買頗盛、北滿帮雖賣不見甚佳、豆情遂呈强調、豆餅亦以日商及華南帮之進買亦示精神、豆油因油坊帮回買旺盛、亦呈堅調、惟高粮頗示疲弱、再現貨大豆妥數、三井五十車、豐年三十車、油坊四百二十車、豆餅三井三菱、豆油三井、均各有妥付

新京油坊及製粉業
銷路極不佳

新京訊、新京去年中之油房及製粉界生產成績、油坊方面生產量有三、七三六、〇三二斤、總金額有三八二、七九〇、七角七分、製粉方面有三一六八五五袋、金額有九七五、五〇一分、比事變前呈現極大激減、又因近來入口貨價格非常便宜、因此當業者、受此打擊、覺有叫苦連天之勢云

三月中大連港輸出之狀況觀

大連港三月中之輸出狀況、(除商事部所經辦之石炭外)輸出總噸數爲三七四、九八六噸、比前年同月之四〇一、五〇三噸、減二六五一七噸、即減少六分、將此各輸向方面分別觀之、向日本者、以時恰在春耕期、以有此期節需要之關係、滿洲物資之輸出、比前月較稍好轉、月間能有二四九、一四九噸、比前年同月尚減少一成餘、又向歐洲者、三月中旬、因滿洲大豆人氣不佳、德國之軍擴及其他殆已省減、月間大豆之輸出僅四二〇五七噸、比前年同月減少一成二分、向該方面總輸出數量、呈以七五六六九噸之軟勢、次爲向中國輸出者因排日工作稍見緩和、亦漸次微露以好轉、月間輸出者至三一〇七二噸、比前年同月增加一成六分、總觀三月中於大連港之輸出全面的終始於凡調裏而越月矣

日華銀行在法庫現已設立分行

法庫訊、本縣自建國以來、除中央銀行外、並無其他銀行之設立、茲鐵嶺日華銀行爲擴充營業、活動金融起見、特派日人經理波多江健夫、及滿人事務員馬尊五、來法庫設立支行、以資營業發展、而期金融活動、已於本月一日、正式開辦云

福民獎劵暢銷佳良

滿洲國福民彩票之賣出、近徵爲良好、每回所出之彩票、最遲僅三週間以內、即行賣完、財政部更爲圖購買彩票者便宜計、定於七月起、除以現在原有發賣之甲乙二組十萬枚外、決再增加一五萬枚之丙組、總計甲乙丙三組共十五萬枚、現已計入來年度之預算、爲協議右之彩票增加、及其他之事項、定於六月間、在新京召開全滿最初十五家的彩票代賣人總會

對比貨幣問題決維持金本位
荷瑞法比各國立銀行之總裁等特開會議決

巴塞爾電、荷蘭國立銀行總裁、得利浦博士、瑞西國立銀行總裁、巴克慢教授、法國立銀行總裁、譚乃爾氏、比利時國立銀行總裁、傳蘭克博士等、參集於巴塞爾之國際清算銀行、對於比利時貨幣之減低平價、基於新情勢、協議對策中、金同盟團結各國代表、依比利時貨幣之減低、關於哥魯達貨之受壓迫、及瑞西賣買市場所受悲觀的影響等、乃作種々懇談、而得利浦博士更對哥魯達貨幣的前途、並無若何之懸念、據云比利時貨幣之平價減低、而哥魯達貨之受影響、其後已顯見其薄弱、荷蘭國銀行之金準備流出、據觀亦有大量、更有譚乃利氏巴克慢教授、亦對自國所飽嘗金本位乃力說堅持之旨、結局各國國立銀行、決依維持金本位制、以圖今後之協調云

銀行成績欠佳良

東京電九年下期全國銀行紅利成績、比前期良好者竟無一行、以經利維持者有三百六十三行、復活十一行、減配五十三行其他百三十五行

歸國之前北鐵從業員禁持生果野菜
蘇聯稅關突如發令

哈爾濱訊、北鐵接收後、急返本國之蘇聯從業員、以本國之物資欠乏、物價法外高昂、以故爭買生果、野菜種子等、以備持歸回國、蘇聯稅關對、於是等、突如發令禁止輸入、惟其原因不明、以故準備歸國中之從業員、皆以有極行狽狽之模樣云

四省農民銀行改稱
中國農民銀行
繼承辦理鈔幣等之往來
盡力擴充救濟農村使命 (二)

普興農利 農村合作指導爲基本業務之一、爲農民與本行發生供求關係唯一津筏、計上期由本行指導組成立者、有百九十社、下期幾達六百社、惟下期因豫皖鄂三省合作委會、相繼成立、故在豫皖兩境專從事調查、貸放工作、鄂省則與合作委會商妥、在本行分支處所在地、仍由本行指導、餘如陝西等處、數亦驟增、此後期使合作社普遍全國

倉庫制度 之推進積穀爲備荒要政、收效至大、本行既爲農民金融機關、對此種事業、尤視爲切要之圖、除已於漢口橋口、南昌城外、湖北黃安、安徽陽及河南新鄉、先後設立農倉辦理儲押外、復在江西湖口地方辦農倉一處、開始存貨及押款、俟景德鎮至湖口公路、及九江至湖口公路通車以後、儲押業務、可期發展、又爲輔助典業便利農民起見今後擬在各地分設

農低貸所 此以江西較多、福州及鄂省均正設立、命其以低利轉貸農民、並擬將此辦法逐漸推行、蓋以拓設合作社、固爲治本之圖、但農民知識幼稚、尚有與合作社、不易接觸者、且放款不易收回、因勢利導、似亦補救之一道、又九江爲長江流域重要口岸、自民十五以後、典業停頓、農民、質貸無從、深感困難、當地人民、爰創設惠濟典、但資力不足、乃仿照沙市裕農典辦法、與本行訂定質押借款合作、爲有條件之放款、農民抵押貸款所、僅收農產品及普通衣飾等類、他如西裝及奢侈品、概不接受、至於

辦理儲運 爲本行使命所在、無論間接直接、靡不設法逐步做去、不求甚速、務底於成、去年與江西粮食管理局訂立契約、貸款五十萬、辦理粮食統制、旋由贛分行組織粮食儲運部、在蕪湖、吉安、撫州等處購米二十餘萬石、先後墊款八十餘萬元、輸其有餘、補其不足、他處辦理亦頗見積效云云(完)

商情

本埠特產

▲大豆(八日前場)(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
裝袋	五、〇四	五、〇〇
四月	五、〇三	五、〇三
五月	五、一一	五、一五
六月	五、一四	五、一五
七月	五、一九	五、二二
八月	五、二六	五、三三

▲豆餅(一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一、五〇〇	一、四九五
四月	一、五〇〇	一、四九五
五月	一、五一五	一、五一〇
六月	一、五三〇	一、五二五
七月	一、五三〇	一、五三〇
八月		

▲豆油(一箱鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一五、〇〇	一五、〇〇
四月	一五、一〇	一五、一〇
五月	一五、二〇	一五、二〇
六月	一五、三五	一五、四〇
七月	—	—
八月	—	—

▲高粮(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	四、一五	四、一三
四月	四、一四	四、一三
五月	四、一八	四、一六
六月	四、二五	四、二三
七月	四、二六	四、二三
八月	四、二六	四、二七

▲大豆(八日後場)(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
裝袋	四、九七	四、九八
四月	四、九九	四、九九
五月	五、〇九	五、〇五
六月	五、一一	五、一〇
七月	五、一七	五、一五
八月	五、二一	五、一九

▲豆餅(一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一、四九〇	一、四九〇
四月	一、四九〇	一、四九五
五月	一、五一〇	一、五〇五
六月	一、五三〇	一、五二〇
七月	—	—
八月	—	—

▲豆油(一箱鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	—	—
四月	—	—
五月	一五、一〇	一五、一〇
六月	一五、一〇	一五、一〇
七月	一五、二〇	一五、一五

▲高粮(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	四、一〇	四、〇七
四月	四、一三	四、一三
五月	四、一八	四、一六
六月	四、一九	四、一八
七月	四、二四	四、二三
八月		

本埠錢鈔

▲大連鈔票(八日前場)

現貨	一三二、八〇	一三二、七〇
高	一三三、〇〇	一三三、四〇
成交額		一〇〇萬
近期	—	—
高	—	—
成交額		萬
遠期	一三二、七五	一三二、七〇
高	一三二、八五	一三二、四〇
成交額		一七五萬

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
十時	一三二、七〇	一三〇七五	九八五五〇
十一時	一三二、五五	一三〇八〇	九八六五〇
十二時	一三二、五八	一三一〇〇	九八九〇〇

▲大連鈔票(八日後場)

現貨	一三二、八七五	一三三、五五〇
高	一三二、七五〇	一三二、八七五
成交額		三十萬
遠期	一三二、九〇	一三三、五五
高	一三三、七五	一三三、九〇
成交額		二八八萬

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
二時	一三二、九〇	一三一三〇	九八六五〇
三時	一三三、五〇	一三一七〇	九八六五〇

電報滙兌(八日)

倫敦銀塊	二八辨士十六分七
同期市	二八辨士二分一
紐約銀塊	六二仙四分一
孟買銀塊	六七留比八分七
英美滙兌	四八五仙〇分〇
日美滙兌	二八弗四〇
中美滙兌	三七弗八〇
日英滙兌	一志二片六四分五
中英滙兌	一志六片八分七
美英滙兌	四八四仙八分七
法英滙兌	七三法郎六五

美棉

現貨	一一仙三〇
五月	一〇仙九七
七月	一一仙〇四
十月	一〇仙六八
十二月	一〇仙七三
一月	一〇仙七八
三月	一仙〇八三

▲印度棉花

奔哥爾	一三一盧比
三半布	二二四盧比
奧姆拉	一九四盧比

▲神戶日美

	賣	買
開盤	二八弗四分一	二八弗八分三
收盤	—弗—分	—弗—分

▲神戶日英

	賣	買
開盤	一志二片〇分〇	一志二片十六分一

▲滙豐掛牌(八日)

匯	一七七元三角
匯	一先令六辨士十八七五
匯	三八弗一二五

▲上海標金

開盤	八七一元五角
最高盤	八七元二角
最低盤	八六六元六角
收盤	八七六元一角

▲上海滙兌

	賣	買
東匯	一三三元三七五	一三三元七五〇
英匯	一先令八辨士十六五〇	一先令六辨士十八二五
美匯	三七弗八一二五	三七弗八七五

商品市場

▲大阪三品(八日前場)(綿絲布一捆金票價)

限月	前場開盤	後場收盤
四月	一九六、九〇	一九六、三〇
五月	一九六、四〇	一九五、三〇
六月	一九七、〇〇	一九六、七〇
七月	一九七、一〇	一九六、九〇
八月	一九六、八〇	一九六、六〇
九月	一九六、三〇	一九五、八〇
十月	一九五、六〇	一九四、九〇

▲大阪棉花

	現貨	定期
開盤	六〇、三〇	五九、三〇
收盤	六〇、〇〇	五九、二五

▲大阪期米(一石)

	現	中	期
開盤	三〇、二九	三〇、五〇	三〇、六九
收盤	三〇、〇二	三〇、二〇	三〇、二八

▲東京期米(一石)

	現	中	期
開盤	三〇、二五	三〇、六八	三〇、六九
收盤	二九、九九	三〇、三一	三〇、四一

▲仁川期米(一石)

	現	中	期
開盤	二八、〇五	二八、二三	二八、三七
開盤	—	—	

▲大阪三品(八日後場)(綿絲布一捆金票價)

限月	前場開盤	後場收盤
四月	二〇四、九〇	二〇五、七〇
五月	二〇五、七〇	二〇六、五〇
六月	二〇六、五〇	二〇六、八〇
七月	二〇六、三〇	二〇七、〇〇
八月	二〇六、一〇	二〇六、三〇
九月	二〇五、三〇	二〇五、七〇
十月	二〇四、九〇	二〇五、一〇

▲大阪棉花

	現貨	定期
開盤	六〇、〇〇	五九、三〇
收盤	六〇、一〇	五九、二〇

▲大阪期米(一石)

	現	中	期
開盤	二九、九八	三〇、一四	三〇、一四
收盤	二九、八六	三〇、〇三	三〇、一〇

▲東京期米(一石)

	現	中	期
開盤	二九、九七	三〇、二五	三〇、三九
收盤	二九、七四	三〇、二一	三〇、一三

▲仁川期米(一石)

	現	中	期
開盤	二七、五一	二七、九〇	二七、一〇
收盤	二八、六〇	二八、九二	二八、一〇

北地行市

(八日前場)

▲奉天奉票兌金票	現貨	—	—
▲奉天鈔票兌國幣	現貨	一一〇、六〇	一〇九、六〇
	遠期	一一〇、三〇	一〇九、七〇
	高	一一〇、四〇	一〇九、一〇
▲奉天國幣兌金票	現貨	一〇九、八〇	一一〇、七〇
▲奉天金票兌國幣	現貨	九一、〇〇	九〇、六〇
	遠期	九一、〇〇	九〇、三〇
▲哈爾濱國幣兌金票	現貨	一〇九、七〇	一一〇、一〇
	當限	一〇九、七五	一一〇、一〇
	遠期	一〇九、六〇	一一〇、一〇
▲開原國幣兌金票	現貨	—	—
▲新京國幣兌金票	現貨	一一〇、一〇	—
▲公主嶺國幣兌金票	現貨	一〇九、七〇	—
▲安東國幣兌金票	現貨	一〇九、九〇	—
	匯兌	一、〇三一、五〇	—
	當限	一〇九、九〇	—
	遠期	一〇九、七〇	—
國幣兌大洋		七四、一〇	
煙台匯		一、二二八、〇〇	

▲哈爾濱大豆(一甫特國幣價)

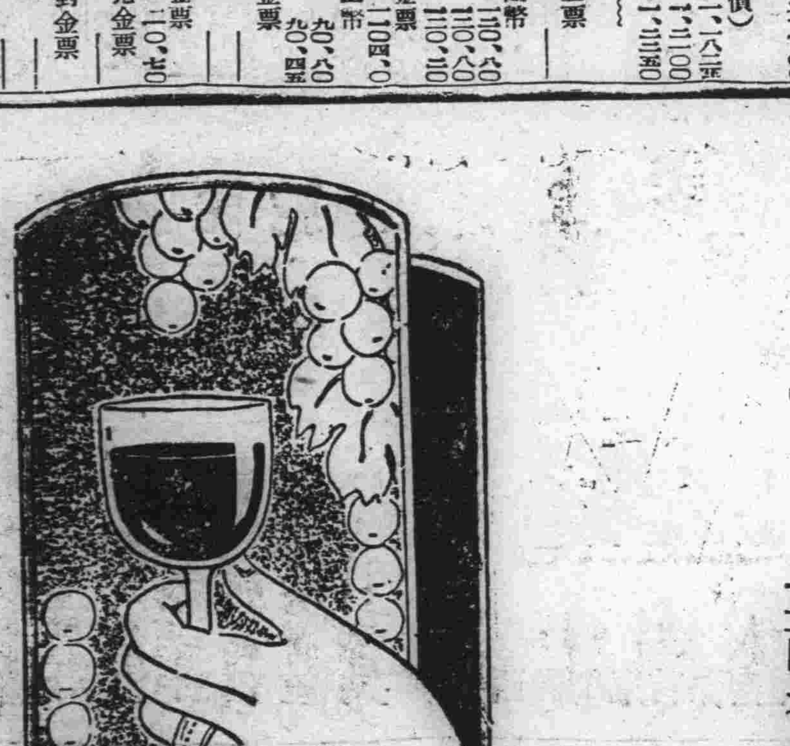
四月	一、二〇二五	一、一八二五
五月	一、二三〇〇	一、二一〇〇
六月	一、二六〇〇	一、二三五〇

(八日後場)

▲奉天奉票兌金票	現貨	—	—
▲奉天鈔票兌國幣	現貨	一〇九、九〇	一一〇、八〇
	遠期	一一〇、三〇	一一〇、八〇
	高	一一〇、九〇	一一〇、二〇
▲奉天國幣兌金票	現貨	一一〇、六五	一一〇、四〇
▲奉天金票兌國幣	現貨	九〇、五〇	九〇、八〇
	遠期	九〇、九〇	九〇、四五
▲安東國幣兌金票	現貨	一一〇、四〇	—
▲新京國幣兌金票	現貨	一一〇、〇〇	—
▲公主嶺國幣兌金票	現貨	一一〇、七〇	一一〇、七〇
▲哈爾濱國幣對金票	現貨	一一〇、三五	—
	近期	一一〇、四〇	—
	遠期	一一〇、三五	—

▲哈爾濱大豆(一甫特國幣價)

四月	一、二〇三五	—
五月	一、二三五〇	—
六月		—



妻……郎君!儞的身體當加保養請儞每晨喝幾盃吧!
夫……是的 我從此便要喝葡萄酒了

補血强壯
赤玉牌葡萄酒

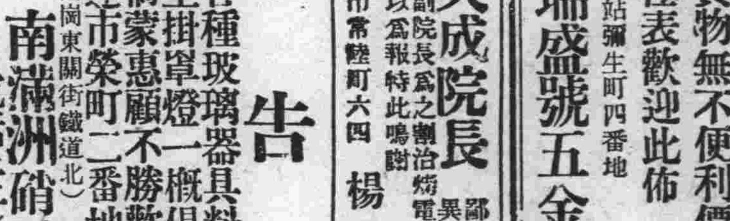
13

本號專辦東西兩洋五金電料木工泥瓦油工器具一概俱全並代理大阪兵庫五金大工廠特約販賣批發零售期現貨物無不便利價值從廉以廣招徠極表歡迎此佈
奉天南滿站彌生町四番地
瑞盛號五金行啓

感謝孟天成院長
鄙人久患鼠瘡苦惱異常幸經博愛醫院孟天成院長暨日沖副院長爲之割治烤電服藥不數日竟行霍然矣感激之餘無以爲報特此鳴謝
大連市常盤町六四 楊蕙清啓

廣告
本工場專造各種玻璃器具料盃料碟紅大小瓶類坐掛罩燈一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎
地址大連市榮町二番地(即西崗東關街鐵道北)
南滿洲硝子會社
電話(三)一七四〇

本行專售アサヒ鶴各種膠皮靴鞋物美價廉惠顧諸君



滿洲國總代理店
岡田洋行
奉天城內九門裏
電話滿四四〇五番
電話日二三六一番

大連汽船出帆
▲青島丸 ●開往青島上海 四月十一日
▲奉天丸 四月十五日
▲大連丸 ●開往天津(塘沽) 四月二十日
▲天津丸 四月十日
▲長平丸 四月十二日
▲大潮丸 四月十三日
▲天潮丸 ●開往安東 四月九日
▲龍平丸 ●開往龍口 四月十五日
●開往營口
▲河南丸 四月十一日
▲山西丸 四月十七日
●開往基隆高雄
▲山東丸 四月十三日
▲山西丸 四月廿三日
●開往敦賀新潟伏木
▲河南丸 四月十七日
▲河北丸 四月廿八日
▲遼河丸 ●開往芝罘元山清津雄基 四月廿二日
▲龍平丸 ●開往壺蘆島 四月九日
專屬貨客經理店 永和公司
阪神航路 敷町丸二商會
台灣航路 澤山兄弟商會
乘船切符發賣所 大連伊勢町 ジャパンツーリストビユロ

阿波共同汽船 大連天津出帆
▲十六共同丸 ●開往芝罘威海衛青島 四月十三日
▲卅六共同丸 ●開往芝罘威海衛仁川 四月九日

大阪商船出帆
▲十八共同丸 ●開往芝罘 四月九日
▲長山丸 ●開往天津 四月十六日
▲長山丸 ●開往仁川鎮南浦 四月十日
▲哈爾濱丸 ●開往門司、神戶、大阪 四月十二日
▲貝加爾丸 四月九日
▲亞米利加丸 四月十一日
▲烏斯利丸 四月十一日
▲特克馬丸 四月十二日
▲吉林丸 四月十三日
▲扶桑丸 四月十五日
▲西亞得爾丸 四月十六日
▲烏拉爾丸 四月十七日
▲福建丸 ●開往上海福州基隆高雄 四月八日
▲朝熊丸 ●開往天津 五月一日
▲朝熊丸 ●開往橫濱 四月十三日
▲日東丸 四月二十日
▲關西丸 ●開往紐育 四月十日
●開往上海福州基隆高雄
▲中華丸 四月二十日
▲大華丸 五月一日

日清汽船大連出帆
▲蘆山丸 ●開往青島上海 四月十三日
▲唐山丸 四月二十日
▲華山丸 四月廿九日
▲富山丸 五月八日

政記輪船出帆
▲永利號 ●開往芝罘 四月十日
▲有利號 ●開往龍口 四月九日
▲英利號 ●開往芝青滬廣 四月十五日
▲成利號 ●開往上海 四月九日
▲公利號 ●開往威海衛 四月九日
▲昌利號 ●開往廣東 四月十日

三惠通行出帆
▲慶運丸 ●開往門、宇、尾、今、 四月十一日
▲利通號 ●開往仁、芝、威 四月十四日
▲昌平丸 ●開往芝罘 四月十一日